PILON LTEE
5, boul. Montclair
Hull, Qué.
771-5841

1867 | 1967

- Un vote de confiance . . . . . p. 3
- Le rapport Tardif . . . . . p. 17
- Grève à Thurso . . . . . p. 17
- Cokes conserve son titre . . . . . p. 24

EXPO '67

Courtiers en valeurs
J.-F. SIMARD
CIE LTEE
ACTIONS
OBLIGATIONS
FONDS MUTUELS
MEMBRE BOURSE CANADIENNE
Edifice Rideau Trust 236-9501

Dernière édition - 96 pages

DEMAIN: NUAGEUX

LE DROIT

55e ANNEE — No 48 | OTTAWA, SAMEDI, 20 MAI 1967 | Le numéro: 10 cents

Un million de visiteurs

Toutes les routes mèneront à l'EXPO en fin de semaine

MONTREAL (PC)—Pour faire face à une affluence "absolument fantastique" de visiteurs durant la première longue fin de semaine de l'Expo depuis son inauguration, il semble qu'absolument tous les moyens de transport ont été mis en branle.

Il va sans dire que les sociétés de transport de la province et de la métropole ont cherché à tout prévoir, surtout en ce qui a trait aux points de départ et d'arrivée de l'Expo et de Montréal en général.

La société Air Canada a cependant fait savoir qu'elle avait prévu un plus grand nombre d'envolées en partance de Montréal qu'à destination de cette ville au cours de ce week-end de la Fête de la reine.

Un porte - parole a précisé qu'un total de 45 avions supplémentaires d'Air Canada doivent quitter Montréal, alors que 40 appareils supplémentaires d'origine d'autres aéroports doivent atterrir à Dorval. La moitié des envols supplémentaires à destination de Montréal doivent provenir des aéroports de Toronto et de New York.

Les préparatifs

D'autre part, un porte-parole de la Compagnie de Transport provincial, dont les autobus desservent la province de Québec, a déclaré: "Nous nous sommes préparés à quelque chose d'absolument fantastique, et nous souhaitons que tout ira pour le mieux."

Il a toutefois ajouté que sa compagnie avait effectué tous les préparatifs nécessaires en vue de l'assaut des voyageurs.

Quant au Canadien National, il a mis en service des sections de convois supplémentaires, ainsi que des trains affrétés en provenance de Toronto. Le Canadien Pacifique a fait savoir qu'il en fera de même pour les trains partant d'Ottawa, de Québec et de Saint-Jean.

Trop conservateurs

Les statisticiens de l'Expo, qui se sont montrés jusqu'ici des plus conservateurs, prévoient 781,321 visites sur l'emplacement de l'Exposition universelle, et ce à partir de ce matin jusqu'à la fermeture lundi soir.

On pourrait aussi bien dire, sans se tromper, que les tourniquets des entrées subiront les assauts d'un million de visites, au cours de cette fin de semaine.

Hier, les averses du début de la journée ont nuit à l'activité du spectacle, bien qu'au début de l'après-midi on comptait déjà 70,036 visites tandis que l'on prévoyait pour la journée un grand total de 145,710.

Les météorologues prévoient un temps généralement nuageux pour aujourd'hui, mais le soleil doit faire quelques brèves apparitions. Il faut s'attendre encore une fois à des averses dans la région de Montréal, et la température maximum sera de 60 degrés, pas chaud mais agréable.

Le dimanche, on prévoit un temps ensoleillé, mais la température sera plus fraîche.

Record abaissé

Au moins un record a été abattu à Air Canada depuis l'ouverture de l'Expo, mais il serait vraisemblablement abaissé encore une fois au cours de cette fin de semaine.

Il s'agit du nombre record de 3,894 passagers qui ont quitté l'aéroport Montréal le 14 mai à bord des avions de la société d'Etat. Il y en a eu 3,598 jeudi, "ce qui est excellent pour une journée de la semaine," a déclaré un porte-parole.

Ce même porte-parole a prédit que 4,000 passagers quitteraient Montréal à bord d'Air Canada durant cette fin de semaine.

A l'Expo même, un service d'autobus a été inauguré afin de soulager l'Expo-Express. La Commission de Transport de Montréal est confiante que ce service ainsi que celui du métro suffiront à parer à toute éventualité durant cette fin de semaine. Aussi la plus forte contingence possible des 1,200 agents de sécurité de l'Expo sera mise en service. Les restaurants et les kiosques devront également demeurer ouverts jusqu'à la limite de temps fixée.

HemisFair 68

Entre-temps, deux représentants de l'HemisFair 68, une exposition universelle spéciale qui aura lieu l'an prochain à San Antonio, au Texas, ont complété leur tournée de l'Expo de Montréal.

L'exposition du Texas s'étendra sur une superficie de 92.5 acres à comparer aux 1,000 acres de l'Expo. On s'attend d'y accueillir quelque 7,000,000 de visiteurs au regard de 60,000,000 à Montréal.

"Nous croyons avoir appris bien des choses ici," a déclaré Frank Manupelli, vice-président de l'HemisFair 68.

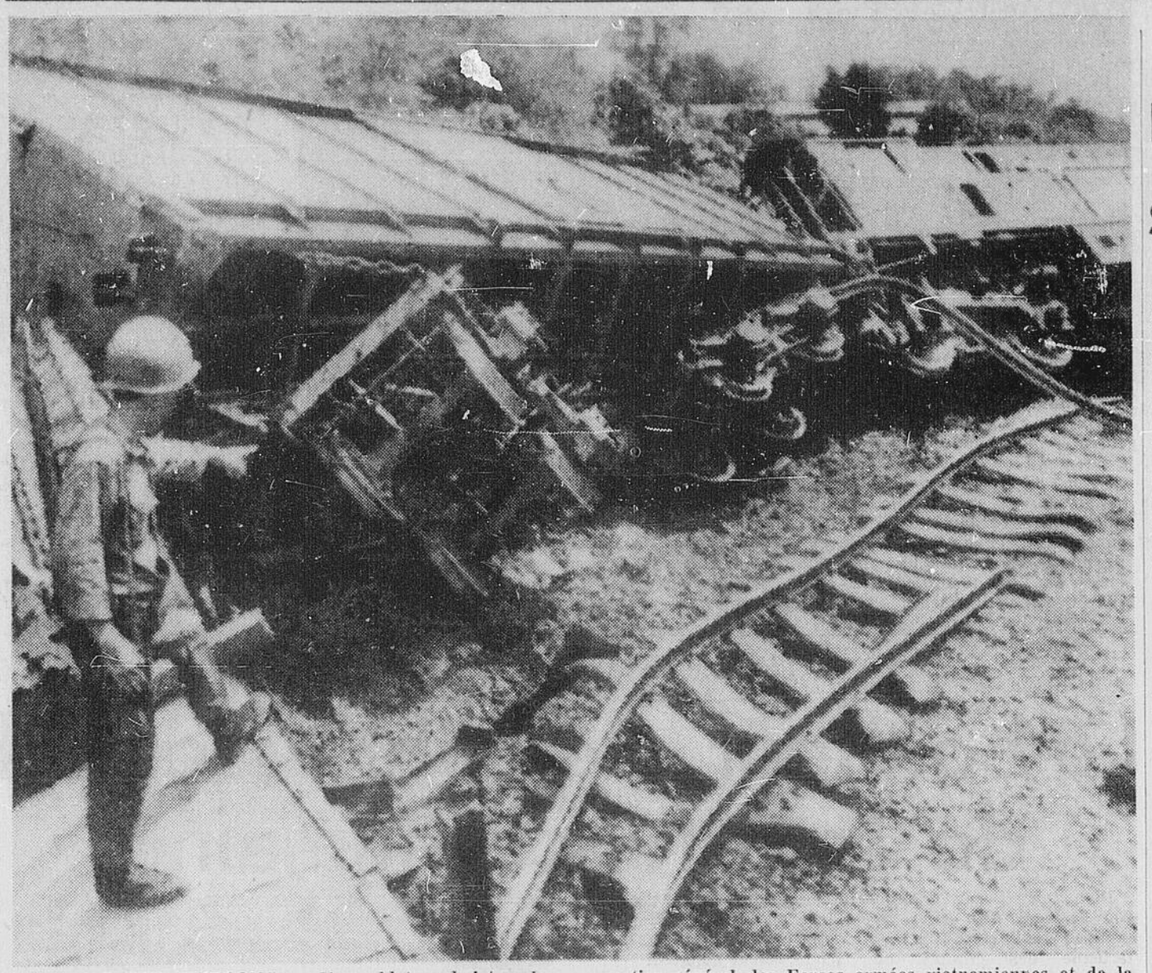
"Nous nous intéressons à votre façon de diriger l'exposition. A notre avis, non seulement les cadres de l'Expo ont-ils fait du beau travail, mais aussi les citoyens de Montréal."

Martin se rend à New York

Le ministre canadien des Affaires extérieures, M. Paul Martin, s'est envolé vers New York ce matin pour une tournée d'entretiens aux Nations unies sur le déroulement de la crise au Moyen-Orient.

M. Martin rencontrera le secrétaire général de l'ONU, U Thant, et s'entretiendra plus tard avec les ambassadeurs d'Israël, de la République arabe unie, des Etats-Unis, de l'Angleterre et de d'autres pays avant de retourner dans la capitale fédérale ce soir.

On croit que le Conseil de sécurité de l'ONU tiendra une assemblée spéciale lundi pour étudier le problème et en attendant cette assemblée les gouvernements des pays mêlés de près ou de loin à la dispute tentent désespérément de trouver une solution.



L'OEUVRE DES VIETCONG — Un soldat sud-vietnamien examine les wagons de train déraillés près de Saigon par un explosif des vietcong. Le déraillement est survenu près du quartier général des Forces armées vietnamiennes et de la base d'aviation Tan Son Nhut. La locomotive et trois wagons ont déraillé.

(Téléphoto PA)

Opérations dans la ZD

Ce n'est pas une invasion du Nord-Vietnam — Washington

WASHINGTON (AFP) — Le département d'Etat a déclaré hier que l'action militaire entreprise par les forces américaines dans le secteur méridional de la zone démilitarisée ne représente en aucune façon une invasion du Nord-Vietnam.

Le porte-parole du département d'Etat a tenu à souligner que les opérations en cours constituaient une mesure strictement défensive prise à la suite de l'accroissement des forces nord-vietnamiennes dans le secteur sud de la ZD.

Le porte-parole, M. Robert McCloskey, après avoir justifié cette action sur le plan légal, a proposé une nouvelle fois que la commission internationale de contrôle envoie des représentants dans le secteur méridional à condition qu'elle soit autorisée à effectuer des inspections dans le secteur septentrional, ce qu'elle n'a pas reçu la permission de faire jusqu'à présent.

M. McCloskey a qualifié l'action qui vient d'être engagée d'opération de recherche et de destruction à l'intérieur du territoire sud-vietnamien et en réponse à d'importantes concentrations ennemies comprenant des forces nord-vietnamiennes.

Temps nécessaires

Le porte-parole a rappelé que le général américain qui commande l'opération a déclaré que ses troupes ne resteront dans ce secteur que le temps nécessaire pour mener à bien la tâche confiée. M. McCloskey a poursuivi:

"Le Nord-Vietnam utilise également le secteur au sud de la ZD pour appuyer son agression contre le Sud-Vietnam. La concentration de troupes ennemies dans la partie méridionale de la zone démilitarisée constitue une violation des accords de Genève au même titre que l'infiltration en provenance du nord.

"L'opération en cours représente une mesure purement défensive contre cette infiltration et nullement une invasion du Nord-Vietnam. Il n'existe aucun doute quant au droit légal des forces alliées de pénétrer dans le secteur sud de la ZD afin de protéger le territoire sud-vietnamien contre l'infiltration du nord. Bien qu'il s'agisse d'une zone démilitarisée, ou censée l'être du moins, ce territoire appartient au Sud-Vietnam mais ce sont les forces nord-vietnamiennes qui l'utilise.

"Nous continuons à réitérer les propositions que nous avons déjà formulées en ce qui concerne le stationnement de la commission internationale de contrôle dans la zone à la condition qu'elle puisse circuler des deux côtés de la ligne de démarcation".

Autorisation

M. McCloskey a poursuivi: "Le Nord-Vietnam n'a jamais autorisé la CIC à pénétrer dans la partie nord de la zone démilitarisée. Dans le passé la commission a eu l'occasion d'inspecter la partie sud de la ZD mais l'activité des forces nord-vietnamiennes dans le secteur méridional de la zone a rendu dangereux le stationnement permanent de représentants de la commission.

"Nous demeurons prêts à prendre en considération toute autre solution susceptible d'assurer une démilitarisation efficace de la zone à condition qu'elle soit assortie des supervisions internationales qui s'imposent. En attendant, nous n'avons d'autre choix que celui de prendre les mesures militaires nécessaires pour contrecarrer la concentration de troupes nord-vietnamiennes dans le secteur méridional de la zone démilitarisée".

M. McCloskey a rappelé que les Etats-Unis ont maintes fois proposé que les pouvoirs de la CIC soient renforcés. Ils ont aussi protesté auprès de la commission contre la concentration de troupes ennemies dans la zone, en septembre, en octobre et en février derniers. Le porte-parole a refusé de dire si la décision de pénétrer dans la ZD avait été prise en fonction de l'imminence d'une invasion.

Escalade?

M. McCloskey a également refusé de qualifier les nouvelles opérations en zone démilitarisée "d'escalade" pas plus que le bombardement de deux objectifs stratégiques situés à proximité de Hanoï.

Selon les estimations des services de renseignement américains il y aurait environ quatre divisions nord - vietnamiennes massées dans le secteur de la zone démilitarisée. M. McCloskey a toutefois refusé de confirmer ce chiffre en raison de la complexité de la situation.

Il a, par ailleurs affirmé qu'il n'était pas en mesure de dire si des fusées sol-sol avaient été aperçues au Nord-Vietnam ainsi que le rapportent certaines informations de presse. Il a également déclaré, qu'à sa connaissance, les troupes alliés observaient un cessez - le - feu de 24 heures la semaine prochaine à l'occasion de la célébration de l'anniversaire de Bouddha.

Enfin, le département d'Etat se refuse à expliquer les raisons pour lesquelles la pénétration en zone démilitarisée par les troupes américaines s'est fait si longtemps attendre étant donné que Washington était au courant depuis longtemps de la concentration de forces nord-vietnamiennes dans le secteur. "C'est aux militaires, a-t-il dit, de prendre les décisions qui s'imposent et le département d'Etat les appuie."

Retrait des "casques bleus"

U Thant expose son point de vue

NATIONS UNIES, N.Y. (AFP) Le secrétaire général U Thant a transmis vendredi à l'Assemblée générale son rapport sur le retrait de la force d'urgence de l'ONU de la frontière israélo-égyptienne, à la suite de la demande que lui en avait faite jeudi la République arabe unie.

U Thant déclare dans ce rapport ne "pas pouvoir s'empêcher d'exprimer la plus grande inquiétude" pour la paix du Proche - Orient à la suite des derniers événements qui viennent de s'y produire.

Le retrait de la force, ajoute U Thant dans ce rapport qu'il a soumis par écrit et non en personne à l'Assemblée générale, établit inévitablement la confrontation armée entre la République arabe unie et Israël et élimine l'influence stabilisatrice d'une force internationale stationnée sur la frontière des deux pays.

Le secrétaire général exprime cependant l'espoir "que les deux côtés feront maintenant preuve du plus grand calme dans cette nouvelle situation qui, autrement, dit - il, serait lourde de dangers.

Dans ce rapport de dix pages, U Thant explique sa décision par les trois considérations suivantes: 1. La FUNU ne pouvait rester en place et fonctionner sans le consentement du pays hôte; 2. Il fallait éviter de mettre en danger les contingents constituant la force de l'ONU; 3. Devant une demande d'évacuation provenant du pays hôte, il n'y avait pas d'autre choix qu'obtempérer, "sinon c'eût été mettre en cause la souveraineté de la République arabe unie sur son propre territoire".

Relatant les événements qui ont précédé sa décision, le secrétaire général révèle que dès la matinée du 18 mai des détachements yougoslaves de la FUNU avaient été chassés de leurs postes par des soldats de la République arabe unie.

C'est dans la soirée du 18 mai que U Thant donna l'ordre d'évacuation de la FUNU.

En concluant son rapport U Thant déclare "Que la liquidation de la force à ce moment précis cause une grave anxiété quant au maintien de la paix dans cette région du monde". Cette force, dit-il enfin, était le modèle même sur lequel était fondé l'espoir de voir les Nations unies jouer à l'avenir un rôle plus efficace pour le maintien de la paix.

Evacuation effective

La date effective de la dissolution de la force dépendra de la rapidité avec laquelle elle pourra être évacuée, a déclaré vendredi un porte - parole de l'ONU.

Les contingents fournis par sept pays à la force seront rapatriés au cours des semaines qui viennent à partir du territoire de la République arabe unie, probablement par voie aérienne, a précisé ce porte-parole. La force comprend actuellement 3393 hommes venant d'Inde, du Canada, de la Norvège, du Danemark, de la Suède, du Brésil et de la Yougoslavie.

Le porte-parole de l'ONU a confirmé que la FUNU avait évacué dès vendredi matin ses postes d'observation et cessé ses patrouilles sur la frontière entre la RAU et Israël, et qu'elle se regroupait en territoire égyptien.

Une brève cérémonie s'est déroulée hier après-midi dans le territoire de Gaza au poste des Nations unies dénommé "Poste du roi", qui marque le début du retrait de toutes les forces des Nations unies de leurs postes d'observation et de leurs cantonnements. La force d'urgence de l'ONU se rassemble dans son quartier général à El Arish. Le drapeau bleu des Nations unies a été amené au cours de la cérémonie par des casques bleus en présence du général Rikhye, commandant en chef.

Le général Rikhye avait transmis les instructions de U Thant à ses officiers supérieurs au cours d'une conférence à son quartier général de Gaza. Il a déclaré alors: "Le retrait des forces doit se dérouler dans l'ordre et la discipline. Il doit s'accomplir avec la dignité d'une force qui a contribué grandement au maintien de la paix

(Suite à la page 2, col. 3)

Des milliers de Chinois pro-communistes manifestent violemment à Hong-Kong

HONG-KONG (PA-et AFP)— Des milliers de Chinois pro-communistes ont manifesté une fois de plus vendredi devant la résidence du gouverneur de Hong-Kong, Sir David Trench.

A un moment quelque 7,000 ouvriers, étudiants et employés de banque scandaient des slogans hostiles au gouverneur et réclamaient l'application immédiate des cinq demandes faites lundi dernier par la Chine à la Grande-Bretagne.

On se rappelle que la semaine dernière la police est intervenue pour briser une manifestation d'ouvriers chinois, La Chine a alors demandé entre autres que les policiers soient punis, que les blessés soient dédommagés et que les manifestants arrêtés soient libérés. La Grande - Bretagne a fait la sourde oreille.

Sir David a refusé jusqu'ici de recevoir les délégations des protestataires. Les Chinois affichent donc leurs notes de protestation sur les murs de la résidence.

Vendredi, les militaires et les policiers se sont contentés de surveiller les manifestants sans intervenir. Il n'y a pas eu de violence.

Selon certains, la Chine aurait fomenté ces manifestations dans la colonie anglaise qui est à sa porte afin que les autorités anglaises en viennent à empêcher les Etats-Unis d'envoyer leurs soldats en service au Vietnam se reposer à Hong-Kong.

Mais quelle que soit la nature de ces manifestations, elles font déjà sentir leur effet sur l'économie de la colonie. C'est ainsi, par exemple, que la valeur du dollar de Kong-Kong a déjà fléchi.

En Chine

Par ailleurs, à Canton vendredi 80,000 manifestants se sont réunis et ont scandé des slogans anti-britanniques et anti-américaines, selon la radio de Pékin captée à Hong-Kong.

La manifestation, ajoute la radio, était organisée pour protester contre les "atrocités fascistes commises par les autorités britanniques contre les ouvriers et les résidants chinois de Hong-Kong.

"Nous les Chinois, sommes déterminés à recouvrir par nos propres efforts notre territoire perdu". Ces mots prononcés il y a bien des années par Mao Tsé-toung, figurent sur un placard qui accueille les visiteurs étrangers qui arrivent à Canton. La ville de Canton semble plus en effervescence que jamais depuis le début de la campagne anti - britannique, rapporte un journaliste.

D'innombrables soldats, policiers, écoliers et gardes rouges défilent dans les rues, portant

(Suite à la page 2, col. 3)



EN GUISE DE PROTESTATION — Des manifestants montent sur la clôture de la résidence du gouverneur de Hong-Kong pour apposer des pancartes de protestations sur l'emblème royal. Des milliers de manifestants pro-communistes se sont réunis devant la résidence afin d'humilier les autorités anglaises.

(Téléphoto PA)



IL PLEUT A L'EXPO — On fait tout en grand à l'EXPO, même les jours de pluie. Malgré cette dernière, une grande foule s'est rendue sur les terrains, vendredi. A cause du mauvais temps, certains amusements ont été fermés. On constate, par notre photo, qu'il faut surveiller le bord des toitures des pavillons quand il pleut, car c'est presque le déluge. Pour cette fin de semaine, la météo prévoit un ciel généralement nuageux avec quelques éclaircies et du temps frais.

(Téléphoto PC)

Dans nos pages

Annonces classées	26 à 32
Carnet mondain	8
Editorial	6
Finance	14
Horoscope	20
Hull	17, 18, 20
Littéraire	16
Monde des jeunes	22
Nécrologie	32
Sport	23, 24, 25
Cinéma	10, 11, 12, 13
Votre monde, Mmes	8

TEMPERATURE

MINIMUM (cette nuit) 45
MAXIMUM (demain) 60
A L'EXPO: PLUVIEUX

A l'occasion de la Fête de la reine, LE DROIT ne sera pas publié le lundi, 22 mai. Les lecteurs voudront cependant prendre note que les appels téléphoniques pour les annonces classées ne seront pas reçus dimanche soir, mais bien lundi soir de 6 h. 30 à 9 h. Les numéros à composer sont 237-3055 et 237-3053.

ACTIVITES des

API

FRANCO-ONTARIENNES

par Henri LAPERRIERE

FIN D'ANNEE SCOLAIRE

M. Wilfrid Sarazin, président de l'API Ste-Jeanne-d'Arc d'Ottawa et trésorier de la Fédération des API, dans un message qu'il nous communique, rappelle que la fin de l'année scolaire approche à grand pas et qu'il reste encore beaucoup de travail à faire auprès des sections locales.

A son communiqué, M. Sarazin met sous pli la dernière circulaire signée par le secrétaire administratif, M. André Richard, et adressée à toutes les API.

La circulaire traite de deux sujets en particulier: a) — le paiement de la cotisation annuelle; b) — les élections qui doivent se tenir en mai ou juin chez certaines API.



Wilfrid SARAZIN

M. Sarazin n'a pas la tâche facile car il lui incombe d'adresser des factures aux API pour réclamation de cotisations. C'est un travail qui n'est pas plaisant, il va sans dire, mais un travail qui doit être fait parce que du paiement de ces cotisations dépend la vie de la Fédération.

COLLABORATION

La solution réside dans la collaboration, un mot quasi-magique bien cher aux API, car la collaboration est à la base de tout mouvement qui réussit.

M. Sarazin fait donc appel à la bonne volonté de tous et chacun.

Le trésorier de la Fédération écrit: "Tel que nous l'avons souligné dans notre dernière circulaire, il ne s'agit pas de forcer la main de qui que ce soit. Par contre, il y a des sections qui n'ont encore rien payé. Dans la majorité des cas, il s'agit d'un simple oubli".

Il n'y a pas que les cotisations qui font défaut parfois. Il y a aussi ls rapports d'élections, et les rapports d'assemblées. Il est difficile pour la Fédération de maintenir contact avec les API si celles-ci ne donnent pas signe de vie.

On fait donc appel à cette chronique pour rejoindre chaque groupement d'API et les mettre au courant de ce qui se passe dans la province, et au bureau-chef de la Fédération.

APPEL A TOUS

Nous invitons donc toutes les API des quatre coins (et du centre) de la province à faire parvenir tous ces renseignements au bureau de la Fédération, 60, rue Boteler, à Ottawa.

La Fédération désire changer sa façon de procéder pour les envois. Pour ce faire il lui faut les noms et adresses personnels de tous les présidents et secrétaires des API ainsi que les noms et adresses des directeurs et directrices d'écoles. Ce travail doit être effectué au cours de l'été qui vient. Il faudrait que toutes les statistiques parviennent au secrétariat avant la fermeture des écoles le mois prochain.

Nous faisons donc un appel à toutes les API afin qu'elles facilitent le travail, et du trésorier M. Sarazin, et du secrétaire administratif, M. Richard, et de Mme Dubeau qui fait une si excellente besogne au secrétariat situé dans l'édifice franco-ontarien, 60, rue Boteler, à Ottawa.

REGION D'OTTAWA

La région d'Ottawa compte 28 API. La plupart de ces associations ont payé leur cotisation en entier, d'autres en partie, et quelques-unes n'ont pas encore donner signe de vie au côté monétaire. Il convient de féliciter l'API Montfort qui a payé sa cotisation en entier, de même que celles de Ste-Bernadette de Blossom Park, de Ste-Jeanne d'Arc de Westboro, de St-Rémi, de St-Thomas-d'Aquin.

Nous sommes confiants que les autres API de la région d'Ottawa, conscientes de l'importance du mouvement, voudront également s'acquitter en entier de leur cotisation. Nous connaissons un homme qui serait fort heureux de recevoir "ces petites balances", c'est nul autre que le dévoué trésorier, M. Wilfrid Sarazin.

A L'EXTERIEUR

La circulaire de M. Richard est plus explicite encore. Elle fournit la liste complète de toutes les API de la province.

La Fédération compte environ 300 API dans l'Ontario. De ce nombre, 34 seulement sont en règle avec la Fédération. Plus de 50 n'ont payé qu'en partie.

Nous tenons à rendre hommage à celles qui se sont acquittées en entier de leurs obligations envers le Bureau central: St-Victor d'Alfred; St-Thomas-d'Aquin d'Astorville; Ste-Marie de Capréol; St-Laurent de Carlsbad Springs; Notre-Dame-du-Cap, de Cumberland; St-Joseph de Dubreuilville (Kapuskasing); Baribeau, d'Eastview; Cadieux, d'Eastview; St-Bernard, de Fournier; Ste-Anne de Hallébourg; St-Dominique de Hawkesbury; Immaculée-Conception et Sacré-Coeur, de Kapuskasing; St-Thomas, de Lefaivre; St-François-Xavier de Mattice; St-Jules, de Moonbeam; Sacré-Coeur de New Liskeard; St-Antoine-de-Padoue, d'Opasatika; Montfort, d'Ottawa; Ste-Bernadette de Blossom Park (Ottawa); St-Gérard Majella, Ste-Jeanne d'Arc, St-Rémi et St-Thomas-d'Aquin, d'Ottawa; Ste-Jeanne d'Arc de Paincourt; St-Jean-Baptiste de Pembroke; Brébeuf et St-Paul de Pointe-aux-Roches; Immaculée-Conception, de St. Catharines; St-Isidore-de-Prescott, (Alexandria); St-Joachim, (Lambton-Kent-Essex); St-Hugues de Sarsfield; St-Jean-Bosco, de Smooth Rock Falls; Assomption de Sudbury; St-Raphaël, de Sudbury et St-Edmond, de Windsor.

OUBLI OU NEGLIGENCE?

Mais la question monétaire est probablement de seconde importance à la Fédération. Ce qui importe le plus c'est de recevoir des rapports des API. M. Richard souligne qu'au cours de 1966-67, neuf API n'ont pas fait connaître le nombre d'élèves dans leurs écoles. Ce sont là des statistiques intéressantes et nécessaires pour les archives.

Dan la région de Sudbury, dix API n'ont pa fourni de statistiques récentes; six autres dans la région d'Elliot Lake-Blind River n'ont pas donné signe de vie. Il en est de même de quelques autres dans les régions de North Bay, Sturgeon Falls, Toronto et Kapuskasing.

C'est par oubli ou négligence, mais certainement pas par mauvaise volonté, qu'on a oublié d'envoyer ces statistiques vitales à la Fédération. Nous prions donc TOUTES les API de la province de se tenir en contact régulier avec leur Fédération. Tout le monde aura à y regagner.

ELECTIONS

On procédera sous peu, en maints endroits, à l'élection des officiers pour la prochaine année. Nous invitons les API à nous expédier, en même temps que la liste des élus, des photos du comité, ou du moins celle du président ou de la présidente. La chronique en publiera de temps à autres.

Et M. Richard termine la rédaction de sa circulaire en écrivant: "Aidez-nous à mieux vous aider et à mieux vous servir. APPUYEZ VOTRE FEDERATION".

A ST-VINCENT-DE-PAUL

Mme Marie-B. Michaud, du comité diocésain de la pastorale de l'EXPO 67, a présenté des diapositives qui ont vivement intéressé les membres de l'API de St-Vincent-de-Paul d'Ottawa, la semaine dernière, assemblée présidée par Mme Marcel Hamel. Mme Michaud a expliqué le sens de chacune des illustrations. Le R. Père Gonzalve Poulin, o.f.m., curé de la paroisse, en commentant la conférence, a dit que l'EXPO nous montrait bien l'homme avec tous ses espoirs, ses désirs, l'homme sans cesse à la recherche du nouveau.

La chorale de l'école St-Vincent-de-Paul s'est fait entendre dans plusieurs chants, sous la direction de M. J. Charron. Récemment, les enfants de la 1ère à la 8e année ont tous reçu un joli souvenir de l'EXPO 67.

Patenaude, Préfontaine & Cie
COMPTABLES AGREES CHARTERED ACCOUNTANTS
OTTAWA: 267, rue Dalhousie 233-3115
HAWKESBURY: 282 est, rue Principale 632-2292
CORNWALL: 31, 2e Rue 932-3793



NOUVEL EXTERNAT AU MONT SAINT-JOSEPH — Mgr Raymond Limoges, vicaire général de l'archidiocèse d'Ottawa, a présidé la cérémonie de bénédiction du nouvel externat construit au Mont Saint-Joseph, 140, chemin Springfield, angle Maple Lane. Cette nouvelle école secondaire de huit classes, pour jeunes filles, compte déjà 170 élèves de 9e et 10e années, dix institutrices ainsi que le personnel de l'administration. Un grand nombre de parents, d'élèves et d'instituteurs étaient présents à l'ouverture officielle de cette nouvelle école qui s'est faite mercredi dernier. La R. S. Gracia Brisson, s.g.c., directrice de l'externat, a accueilli les invités parmi lesquels on comptait MM. F. M. Peters, président de la Commission des écoles séparées d'Ottawa et le commissaire Lucien-O. Boudreau. La photo nous fait voir la R. S. Gracia Brisson expliquant les particularités d'un appareil de laboratoire à Mgr Limoges.
(Photo Champlain Marcil)

L'Hydro-Ontario utilisera plus d'énergie nucléaire

"Au cours des années à venir, l'Hydro-Ontario utilisera, et ce, d'une façon sans cesse croissante, l'énergie nucléaire dans sa production d'électricité. Déjà, les ressources hydro-électriques, que les fondateurs de l'Hydro croyaient sans limites sont pratiquement épuisées".

C'est ce que déclarait M. George E. Gathercole, président de la Commission de l'Hydro-Ontario, lors d'une conférence donnée, vendredi midi, aux membres du club Kiwanis réunis au Château-Laurier.

"L'Ontario compte déjà trois centrales alimentées par l'énergie nucléaire soit celle de NPD, située à environ 150 milles au nord-ouest d'Ottawa, celle de Douglas Point et celle de Pickering", a souligné M. Gathercole.

Il a de plus annoncé que l'Hydro projetait d'en construire bientôt une quatrième, celle de Bath, à environ 20 milles de Kingston.

Au dire du conférencier, la montée en flèche de l'Hydro-Ontario au cours des dernières années s'est avérée une solution unique aux nombreux problèmes d'ordre économique. "Cela illustre la façon pragmatique avec laquelle les Canadiens ont taillé leur propre personnalité grâce à leurs réalisations économiques".

Selon M. Gathercole, les Canadiens dans le domaine de l'économie désirent obtenir la parité des salaires avec les travailleurs américains. "Pour ce faire, nous devrons travailler plus fort et par ailleurs trouver une solution logique et raisonnable aux grèves, lesquelles s'avèrent des facteurs néfastes à notre économie.

Le président de l'Hydro a ajouté que la structure même de l'Hydro-Ontario sert de modèle à des organismes semblables dans d'autres provinces, et même dans d'autres pays.

Commentant l'aspect local de l'organisme, le conférencier a rappelé que la ville d'Ottawa avait été le premier client de l'Hydro-Ontario, soit trois ans avant que l'électricité ne soit livrée aux 14 municipalités fondatrices de l'Hydro.

Selon M. Gathercole, les historiens accordent à Ottawa l'honneur d'avoir utilisé le premier poêle électrique au pays et encore mieux, d'avoir servi pour la première fois au monde un repas cuit à l'électricité.

Pour vous accommoder
IGA
Une gamme complète de cadeaux vous attend au
CENTRE DU CADEAU GOLD BOND
Venez, furetez et choisissez les articles qu'il vous faut. Maintenant !
2 CENTRES DU CADEAU GOLD BOND
CENTRE COMMERCIAL RIDEAU VIEW
Ch. Prince-de-Galles, Ottawa
PLACE CARTIER
boul. St-Joseph, Hull

Un message aux handicapés

Le bonheur, élément essentiel de l'existence humaine

Depuis jeudi soir, environ 200 délégués des différents groupes de l'Association ontarienne des groupes de handicapés sont réunis à Ottawa, pour participer au quinzième congrès annuel de leur groupement, qui se tient au Château-Laurier jusqu'à dimanche après-midi. Le congrès a pour thème "Cent ans de progrès".

A l'ouverture officielle, vendredi soir, un professeur de psychologie à l'Université d'Ottawa, M. John Wyspianski, était le principal conférencier.

M. Wyspianski, qui travaille de plus, à l'hôpital St-Vincent, a entretenu son auditoire, composée, en majeure partie, d'éclopés en chaise roulante ou sur béquilles, d'un sujet pour le moins inattendu, soit le bonheur.

Pour certains, a-t-il dit, le bonheur, c'est d'être en bonne santé, d'amasser beaucoup d'argent, ou de satisfaire leur faible pour la bouteille. Toutefois, d'ajouter M. Wyspianski, ils ne sont pas heureux pour autant.

Le conférencier a ensuite souligné le fait que l'on peut apprendre à être heureux aussi bien qu'à aimer. Cet apprentissage consiste principalement à tirer le meilleur parti de ses possibilités. Il faut se fixer des buts, travailler et ne jamais abandonner. Il faut aussi rester jeune et savoir rire des petits inconvénients quotidiens.

"Le bonheur, a conclu M. Wyspianski, est un élément essentiel de l'existence humaine".

Samedi apres-midi, les délégués participeront à des séances de discussions qui seront dirigées par le Dr Oscar Hoffman, directeur de la réadaptation au ministère de la Santé nationale et du Bien-être social, M. Bruce McKenzie, consultant du Régime d'assistance publique du Canada pour les établissements de bien-être, du même ministère, et par M. Charles Lyons, directeur exécutif de l'Institut de réhabilitation d'Ottawa. On y traitera de sujets tels que la réadaptation physique, le changement d'attitude de la société à l'égard des invalides, au cours des 100 dernières années et des services communautaires mis à la disposition des personnes handicapées.

Deux yeux vous dureront toute la vie
Vous n'en aurez pas d'autres!
Accordez à vos yeux la meilleure protection et les meilleurs soins! Consultez votre ophtalmologue (oculiste) pour un examen complet de la vue.

Pour une bonne exécution de votre ordonnance . . .
O. L. DEROUIN et FILS LIMITEE
Opticiens d'ordonnances
"QUALITE, PRECISION, ADAPTABILITE"
MAINTENANT TROIS BUREAUX
Consultez votre oculiste
111, rue O'Connor 232-4876
440, ave Hinton (suite 101) 725-2727
179, ch. de Montréal 746-6988

A 25 milles au nord de Toronto

Trois personnes perdent la vie dans un incendie

AURORA, Ont. (PC) — Trois personnes ont perdu la vie, vendredi, dans un incendie qui a détruit une résidence à King Township près d'Aurora à 25 milles au nord de Toronto.

Les victimes sont M. Gerald E. Bower, secrétaire-trésorier de la société Rex Chainbelt Canada Ltd. de North York et son épouse, Elizabeth, tous deux âgés de 30 ans, ainsi que leur fillette, Jeanine, 10 ans.

M. Bower a perdu la vie en tentant de sauver sa fille, apparemment après avoir réussi à sauver ses deux fils, Scott, quatre ans et Paul, six ans.

Un voisin, M. Bob Watson, a aperçu l'incendie à 3h. du matin en revenant de son travail. Puis il a découvert les deux fils de M. Bower assis dans la voiture qui était garée près de la maison.

L'incendie avant d'être maîtrisée par les pompiers de Aurora a détruit une aile de la demeure de $60,000.

Les pompiers ont dit que le feu avait dû prendre naissance au sous-sol ou dans le vivoir mais ils n'en connaissent pas la cause.

U Thant expose . . .

(Suite de la première page)

dans la région où avait été fixée sa mission, une force qui a été l'objet d'une grande admiration. Le retrait signifie que la force d'urgence des Nations unies met un terme à sa mission préventive. Maintenant, les activités de la force se limiteront à assurer sa propre sécurité et à compléter son retrait de la région".

Il a ajouté: "Les raisons de notre départ sont essentiellement politiques et n'ont aucun rapport avec la façon dont nous avons accompli notre mission".

On se souvient que la FUNU avait été établie en novembre 1956 sur la base d'un plan suggéré par M. Lester B. Pearson, l'actuel Premier ministre du Canada, pour régler la crise de Suez. Le Canada fut le premier pays à proposer des troupes pour la FUNU, maintenant jusqu'ici un contingent de 800 hommes à Gaza.

Des milliers de . . .

des placards dénonçant les "atrocités britanniques", "l'impérialisme américain" ainsi que le "révisionnisme soviétique".

Foreign Office

Durant ce temps, à Londres, on rapporte que la Grande-Bretagne a énergiquement protesté auprès de la Chine populaire contre le traitement infligé au personnel des missions britanniques à Pékin et à Changhaï, au cours des manifestations devant ces légations.

M. George Brown, secrétaire au Foreign Office, qui a convoqué, à cette fin, le chargé d'affaires par intérim de Pékin à Londres, M. Chen Ping, s'est notamment élevé contre le fait que ce diplomate avait refusé de faire suivre au gouvernement chinois une première note de protestation qui lui avait été remise à Londres le 16 mai.

Il y a beaucoup de plaisir et du nouveau à la 7e . . .
EXPOSITION
COMMERCIALE - INDUSTRIELLE - AGRICOLE
Salon du Commerce

PARC ARENA DE HULL
27 MAI AU 4 JUIN
*MIDWAY agrandi et moderne avec attractions pour jeunes et moins jeunes
*TERRAINS et stationnement complètement pavés
NOUVEAU . . . salon du camping, sport et bateaux . . . pour intéresser tous les sportsmen . . . le tout logé sous la grande tente de 400 pieds.
NOUVEAU . . . kiosque d'information et Jardin de repos (gracieuseté de LA CAISSE POPULAIRE DE HULL)
*Plus de 400 kiosques pour intéresser tout le monde
JOURS POUR ENFANTS
Samedi, le 27 mai, de midi à 5h. et samedi, le 3 juin, de 9 a.m. à 5 p.m — ENTREE GRATUITE ET DES MANEGES A MI-PRIX.
ADMISSION:
Adultes 50c — Enfants 15c
Enfants accompagnés GRATUITS
SPECTACLES GRATUITS
avec GEORGES GUETARY — The Platters — Tony Massarelli — Fernand Gignac — Ted Daigle — — Les Jérolas — Michèle Richard — Michel Louvain — Les Sultans — EN PLUS, un spectacle d'ACROBATES SUR TRAPEZES. (Spectacles gracieuseté de: LA CAISSE POPULAIRE DE HULL.)
Ouvert 4 h. à minuit du lundi au vendredi — Ouvert midi à minuit les samedis et dimanches

COURS
DE PERFECTIONNEMENT EN CONFIANCE EN SOI !
CE COURS VA VOUS AIDER A CULTIVER :
LA VRAIE CONFIANCE EN SOI
(Pour mieux réaliser toutes vos ambitions)
L'ENTHOUSIASME
(Pour vivre pleinement votre vie)
L'ESPRIT DE DECISION
(Pour prendre plus d'initiatives, assumer plus de responsabilités et revenir meilleur chef)
L'ART DES RELATIONS HUMAINES
(Pour mieux comprendre les gens et les rendre plus heureux).
L'ART DE PERSUADER PAR LA PAROLE
(Pour mieux vendre vos idées et vos produits, dans une discussion, une vente et même devant un public)
VOUS AUSSI
Quels que soient votre âge, votre occupation ou votre degré d'instruction, vous pouvez en tirer profit
Ce n'est pas un cours théorique; mais un cours pratique de 15 semaines
UN SEUL SOIR PAR SEMAINE
Venez assister à une
DEMONSTRATION GRATUITE
MAISON DES OEUVRES
90, rue Parent, Ottawa
MARDI, 23 MAI A 7 h. 30 P.M.
RENSEIGNEMENTS: 771-3491
Ne vous demandez pas si vous avez le temps et les moyens de prendre ce cours, demandez-vous si vous avez le temps et les moyens de vous en passer.
JEAN-GUY LEBOEUF, B.A., L.Sc., président
Auteur du volume "Arrêtez d'avoir peur ! et croyez au succès !"

L'INSTITUT DE PERSONNALITE
Pour devenir plus dynamique en pensée, en parole et en action

STEINBERG
MIRACLE MART
LA VENTE ANNONCÉE POUR LUNDI A LIEU AUJOURD'HUI
LUNDI,
LE MAGASIN SERA FERMÉ TOUTE LA JOURNÉE

DU LUNDI au VENDREDI, 8 h. a.m. à 9 h. p.m.
LE SAMEDI — 8 h. a.m. à 4 h. p.m.
Après 9 h. p.m.—Service des nouvelles seulement
237-3050

LE DROIT

CKCH
Tél.: 777-2771
970 KC
5000 WATTS



CADEAU TCHEQUE AU CANADA — Le Commissaire aux visites d'Etat du Canada, M. Lionel Chevrier, examine la tapisserie que la Thcécoslovaquie a remise au Canada. Le Dr Vladimir Stepanek, commissaire général adjoint du pavillon tchèque à l'EXPO 67, attire l'attention de M. Chevrier sur un détail.

(Téléphoto PC)

Le gouvernement obtient un vote de confiance

Les Communes ont accordé hier un vote de confiance au gouvernement libéral en adoptant sur division la motion sur l'adresse en réponse au discours du Trône.

Le débat sur le discours du Trône, qui a duré huit jours, a pris fin par une expression de confiance dans la politique générale que le gouvernement a proposé dans le discours du Trône.

La motion sur l'adresse n'a pas été mise aux voix mais a reçu l'appui d'une majorité des députés.

Plus tôt, durant le même débat, le gouvernement minoritaire de M. Lester B. Pearson avait obtenu des appuis divers dans les partis d'Opposition pour repousser successivement quatre motions de blâme.

Hier le débat aux Communes a été marqué par un léger chahut créé par un discours du député indépendantiste de Lapointe, M. Gilles Grégoire.

M. Grégoire a profité de son intervention dans la dernière journée de débats sur le discours du Trône pour faire une profession de foi séparatiste.

Le président du Ralliement national s'est élevé contre ce qu'il a appelé les relents de colonialisme au Canada et a déclaré:

"On n'a pas réussi à donner aux Canadiens une fierté en leur pays. Ce n'est pas surprenant qu'au Québec, moi du moins et nombre d'autres, parce qu'on n'a pas voulu nous donner de patrie ailleurs, eh bien, on va chercher à s'en donner une".

"On va faire tous les efforts requis pour s'en donner une patrie et non pas continuer à vivre en colonisés", a ajouté M. Grégoire aux protestations de députés de tous les autres partis.

Durant le discours du député de Lapointe, M.J.A. Habel (L-Cochrane) a quitté ostentiblement les Communes en signe de protestation contre les propos qu'il entendait.

Statut colonial

M. Grégoire a commencé sa diatribe contre ce qu'il a décrit comme étant le statut colonial du Canada à l'égard du Royaume-Uni, s'en prenant à la terminologie même de la motion sur l'adresse en réponse au discours du Trône qui qualifie les membres des Communes canadiennes de sujets très dévoués et fidèles de sa majeste.

"Très fidèles et loyaux sujets, a lancé M. Grégoire, je m'oppose à cette motion parce que je ne me considère pas comme un sujet mais comme un citoyen libre.

"Nous sommes élus par des citoyens canadiens dans nos comtés respectifs et aussitôt rendus ici, nous cesserions notre allégeance à nos électeurs pour devenir assujettis à une autre autorité que celle qui nous delègue ici?" a-t-il demandé.

M. Harold Winch (NPD-Vancouver-Est) a interjeté: "Si le député de Lapointe n'habitait pas un pays démocratique, ce qu'il dit serait traité comme étant des propos de traitre".

M. Grégoire s'est plaint encore qu'ayant assisté à l'ouverture officielle de l'Exposition universelle de Montréal, le 27 avril, il a entendu trois fois l'hymne du "God Save The Queen" avant d'entendre l'hymne national "O Canada".

"Trois fois l'hymne national d'un pays étranger," a commenté M. Grégoire.

M. Jean-Pierre Côté, ministre des Postes, a interrompu le député de Lapointe pour souligner que l'hymne joué à l'ouverture de l'Expo n'était pas le God Save The Queen mais le salut au gouverneur général qui est seulement une partie du God Save The Queen.

"Qu'on joue le salut au gouverneur général ou l'hymne national d'Angleterre, a répliqué M. Grégoire, il n'y a pas la moindre petite différence entre les deux; c'est exactement la même musique, les mêmes notes, tout."

M. Grégoire a raconté encore que, se trouvant à l'Expo en fin de semaine dernière et visitant un pavillon étranger, un délégué d'un autre pays lui a demandé: "Dites donc, vos dollars ici sont-ils garantis par l'Angleterre?

J'ai répondu que non, a dit M. Grégoire, en demandant à mon interlocuteur d'où il tenait pareille notion.

"Le délégué étranger a alors sorti un dollar et, me le montrant, a souligné qu'il portait l'effigie de la reine d'Angleterre", a raconté M. Grégoire.

Le député de Lapointe a déclaré qu'il a expliqué au visiteur étranger que l'effigie de la reine sur la monnaie canadienne n'avait rien à voir avec une garantie monétaire de l'Angleterre et n'était qu'un des relents de colonialisme du siècle dernier ou d'il y a deux siècles."

Le président Shazar à Montréal

Israël se défendra s'il est provoqué

MONTREAL (PC)—Le président d'Israël, M. Zalman Shazar, avait à peine posé ses pieds sur le sol montréalais, hier, qu'il affirmait immédiatement et sans équivoque que son pays se défendra s'il est provoqué "comme c'est notre droit et notre devoir."

Le président israélite a fait remarquer que son séjour même indique clairement le calme et la confiance qui règnent dans son pays, malgré la tension grandissante sur la frontière égypto-israélite.

Mais selon les autorités égyptiennes, l'Egypte ne se battra que si Israël attaquait la Syrie ou un autre pays arabe, a souligné M. Shazar.

Selon ces mêmes autorités, la mobilisation des troupes n'a été effectuée que comme mesure de défense.

"Je dis bien clairement que nous n'avons nullement l'intention de provoquer, ou d'attaquer nos voisins, mais si l'Egypte a l'intention de nous provoquer, ou si la Syrie persiste à commettre des actes d'agression contre notre territoire, il n'y a pas de doute que nous défendrons notre Etat comme nous le devons."

Le président Shazar souhaitait que les nations du monde feraient la distinction "entre agresseurs et défenseurs."

Accompagné de son épouse et de sa suite, le président a été accueilli par M. Lionel Chevrier, commissaire général du Canada pour les visites des chefs d'Etat, et M. Gershon Avnerm, ambassadeur d'Israël.

L'homme d'Etat doit quitter Montréal dimanche à destination d'Ottawa où il participera à une réception officielle. Il sera de retour à Montréal lundi pour présider la journée nationale d'Israël à l'Expo 67.

De la joie à Toronto en faveur du bilinguisme

TORONTO (PC) — Tous les députés ont manifesté leur joie en rabattant leur pupitre en faveur du bilinguisme, jeudi, après que M. Fernand Guindon, député conservateur pour Stormont, eut chanté en français les trois derniers couplets du O Canada à la Législature torontoise.

L'enthousiasme a éclaté après l'annonce par le Premier ministre M. John Robarts qu'il lançait des invitations pour la tenue d'une conférence sur la Confédération de demain qui se tiendra à Toronto à l'automne en vue de faire l'étude du système confédératif à l'heure où le Canada entre dans son deuxième centenaire.

M. Robarts a été applaudi par tous les représentants lorsqu'il a demandé à tous les partis d'appuyer une proposition en vue de la tenue de cette conférence.

Par la suite, MM. Horace Racine, libéral pour Ottawa-est et Fernand Guindon ont prononcé des discours en français sans protestation comme il y en eue la dernière et rare fois que le français avait été entendu à la Législature d'Ontario.

Le 15 février dernier, au cours du débat sur le discours du Trône, M. Racine avait commencé son discours en français puis s'était exprimé en anglais. M. Fred Edwards (C—Perth) avait dit: "En anglais d'abord aurait été mieux".

Le CTC demande l'appui du fédéral contre le gouvernement de la Grèce

Le Congrès du travail du Canada a demandé au gouvernement fédéral de préconiser la suspension des relations de la Grèce avec le Marché commun, le Conseil de l'Europe et l'Organisation de coopération et de développement économiques "jusqu'à ce que les droits de la démocratie soient restaurés et les prisonniers politiques libérés".

La demande a été faite par la Confédération internationale des syndicats libres laquelle avait demandé à la Communauté économique européenne, l'OCDE et le Conseil de l'Europe de suspendre toutes relations avec le gouvernement qui a imposé une dictature militaire en Grèce. La Grèce est membre de l'OCDE, du Conseil de l'Europe et membre associé du Marché commun.

M. Claude Jodoin, président du CTC, dans une lettre au Premier ministre, M. Lester B. Pearson, a demandé que le gouvernement appuie la demande de la Confédération internationale dans sa plainte contre la Grèce formulée le 11 mai courant à la direction de l'Organisation internationale du travail, comprenant 96 pays.

"Ayant pris le pouvoir par un coup d'état militaire, le gouvernement grec a utilisé les mesures d'urgence pour interdire un nombre considérable d'organisations, incluant les syndicats, et pour arrêter plus de 6,000 personnes" a écrit M. Jodoin. "Les grèves ont été interdites".

"Il est inacceptable pour des organismes dont les buts sont de créer des communautés de pays démocratiques, de tolérer dans leur sein une dictature militaire qui nie les droits fondamentaux des citoyens".



M. JAMES HOWARD REID a été promu au grade de surintendant de la Gendarmerie royale du Canada à compter du 1er mai 1967. M. Reid, né à Framboise, en Nouvelle-Ecosse, le 3 février 1923, s'est enrôlé dans la GRC à Edmonton, le 28 juin 1946, après avoir servi cinq ans dans l'Aviation royale du Canada. M. Reid, responsable de la sous-division orientale de l'air, est affecté à Ottawa.

Les soins médicaux sous l'autorité publique au sens le plus complet

La Loi sur les soins médicaux au Canada devrait être administrée dans les provinces par une "autorité publique" au sens le plus complet du mot, déclare dans un communiqué le Conseil canadien du bien-être.

Cette recommandation est contenue dans une déclaration à l'égard de la Loi fédérale sur les soins médicaux qui a été soumise au Premier ministre, M. L. B. Pearson, et distribuée dans tout le Canada aux Premiers ministres provinciaux, aux ministres, aux sous-ministres, aux membres du Parlement et des Législatures provinciales.

La préoccupation du Conseil porte sur la nécessité d'un programme intégré et coordonné de services de santé complets et de qualité qui, selon lui, ne peut être assuré que par une administration publique et non pas par des organismes intermédiaires sur lesquels le gouvernement n'exercerait qu'un contrôle financier.

Le Conseil a également adressé au Premier ministre une résolution qui loue la mesure adoptée par le gouvernement fédéral par le truchement de la Loi sur la Caisse d'aide à la santé qui procure des fonds d'équipement destinés à servir, à améliorer et à développer les installation d'effectifs, et de la re-Bureau demande instamment que des dispositions financières supplémentaires soient établies au bénéfice des provinces afin de les aider à supporter les frais de fonctionnement de ces installations, de la formation et de l'instructions sanitaires; en outre, le cherche.

Nommé chef de Cabinet au ministère de la Santé

M. Allan J. MacEachen, ministre de la Santé nationale et du Bien-être social, a communiqué la nomination de M. Jacques Bernier, de Montréal, au poste de chef de Cabinet.

Membre du Barreau de la province de Québec, M. Bernier était jusqu'à ces derniers temps adjoint au vice-président exécutif, conseiller juridique et directeur adjoint des publications Le Petit Journal inc., à Montréal.

Après avoir obtenu son baccalauréat ès arts de l'université Laval, M. Bernier poursuivit ses études de droit à cette même université de même qu'à l'Université de Sherbrooke, où il obtint sa licence en droit.

Il a aussi poursuivi des études en administration à l'Ecole des hautes études commerciales à Montréal.

Avant de se joindre au personnel du Petit Journal, M. Bernier avait été journaliste financier à La Presse et chargé des Relations publiques à la Corporation de valeurs Trans-Canada.

Récemment encore, M. Bernier écrivait une chronique financière bihebdomadaire pour "La Tribune" et **Le Droit.**

M. Bernier, âgé de 28 ans, est marié et père de trois enfants.



JACQUES BERNIER

On craint un record de morts accidentelles

Le Conseil canadien de sécurité routière a prédit jeudi qu'il est possible que le bilan des morts accidentelles de la route au pays au cours du long congé de la Fête de la reine, atteigne un nouveau sommet. Le congé dure de 6 heures vendredi soir jusqu'à minuit lundi.

Le record de 79 morts, établi à cette occasion l'an dernier, sera dépassé, a averti le conseil, à moins que tous les automobilistes canadiens acceptent de reconnaître la responsabilité qu'ils ont de conduire "comme ils savent qu'ils doivent le faire".

L'ancien record des victimes de la route pour le congé de la fête Victoria avait été établi en 1964 et s'élevait à 64. Le record des victimes de la route pour n'importe quel congé de l'année a été établi lors de la dernière fête de l'Action de Grâce, et s'élève à 109 victimes.

Le président du Conseil de recherches prend sa retraite en juin

M. B. G. Ballard, président du Conseil national de recherches, prendra sa retraite le 19 juin, après 37 ans de service.

M. Ballard qui est âgé de 64 ans, est né Fort Stewart, Ont., et est diplômé de l'université Queen's de Kingston. Il est entré au service du Conseil national de recherches en 1930, après avoir passé cinq ans avec la compagnie Westinghouse Electric and Manufacturing de East Pittsburgh.

Au cours de la dernière guerre, il a travaillé à mettre à point un équipement moderne pour la détection de mines et la protection des bateaux contre ces engins. En reconnaissance de sa contribution dans ce domaine, il a été créé en 1946 officier de l'Ordre de l'Empire britannique.

La même année il était nommé assistant-directeur de la division de la physique et de la technique électrique. En 1948, il devenait directeur de la division de la radio et de la technique électrique qu'on venait de créer.

Vice-président du Conseil national de recherches en 1954, il en devenait le président en 1963.

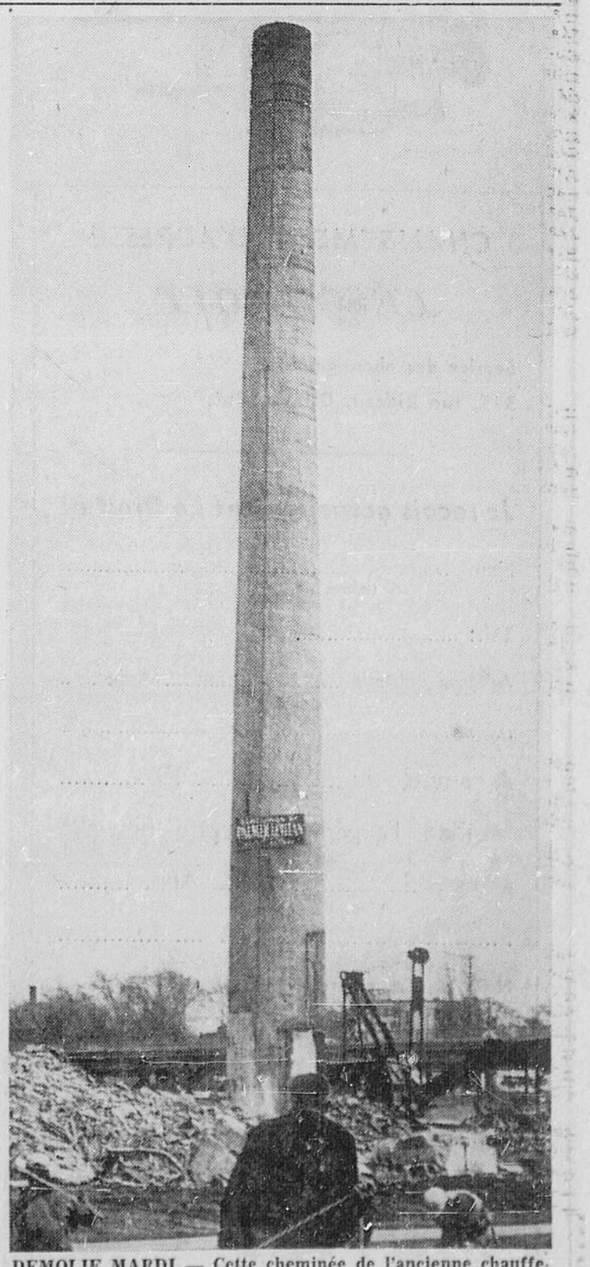
M. Ballard est membre de l'Institut des ingénieurs en électricité et en électronique, membre de la Société royale du Canada, du Bureau de recherches pour la défense, du Bureau de contrôle de l'énergie atomique et du Conseil des sciences du Canada.

Il s'est vu décerner des doctorats honorifiques par plusieurs universités, dont l'université Starsthclyde de Glasgow, en Ecosse et l'Universite de Victoria.



ED SULLIVAN A L'EXPO — Ed Sullivan gratte la guitare à son arrivée à l'aéroport international de Montréal en compagnie du populaire groupe de chanteurs australiens "The Seekers". Le groupe fera partie du spectacle qu'Ed Sullivan présentera dimanche soir sur les terrains de l'EXPO 67. De gauche à droite, nous voyons Athel Guy, Judith Durham, M. et Mme Ed Sullivan, Bruce Woodley et Keith Potger.

(Téléphoto PC)

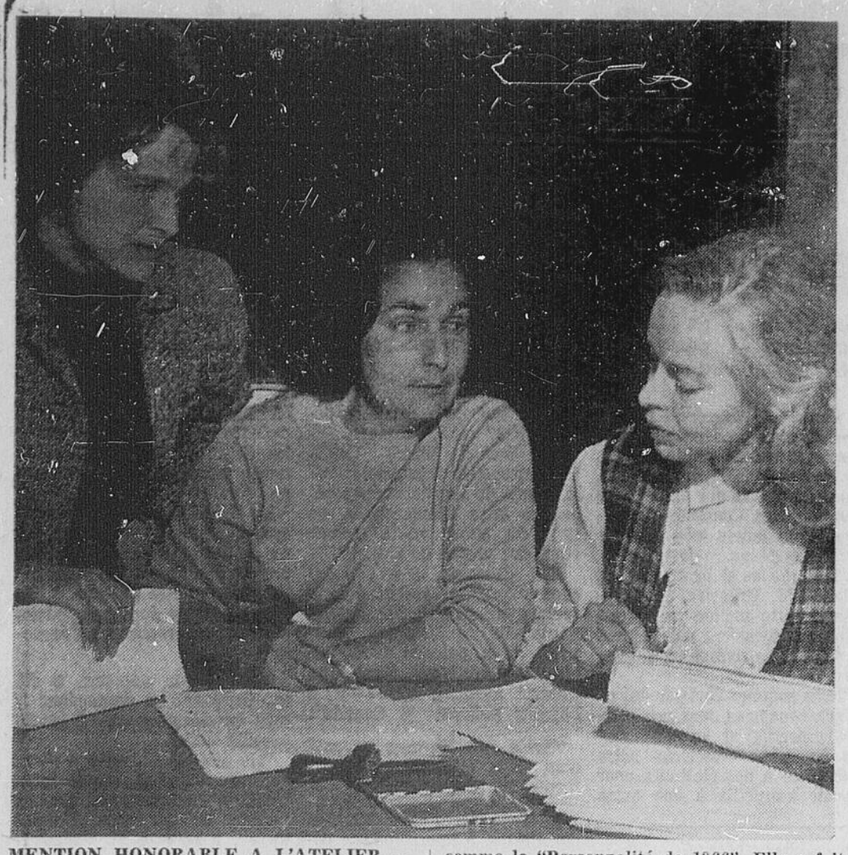


DEMOLIE MARDI — Cette cheminée de l'ancienne chaufferie qui fournissait le chauffage à la gare Union, au bureau de poste de la rue Besserer et au Château Laurier sera démolie mardi matin à sept heures, selon un porte-parole de la firme de démolisseurs Palmer-Levitan, de Hull. La chaufferie servait aussi à fournir la vapeur aux trains stationnés à la gare Union. La nouvelle promenade Colonel By passera à cet endroit.

(Photo Champlain Marcil)

Victor Vicq vous révèle . . .

Le VIe Palmarès des arts de la région



MENTION HONORABLE A L'ATELIER — Plus haut, les trois animatrices de l'Atelier, de gauche à droite, Muguette Boisvenue, Jeanne Sabourin et Jacqueline Martin. En plus, indépendamment de l'Atelier, Jacqueline Martin, auteur dramatique, a été choisie comme la "Personnalité de 1966". Elle a fait parler d'elle plus que tout autre membre de la colonie artistique de la région. Notre document a été croqué sur le vif au mois de septembre dernier.

(Photo Champlain Marcil)

La saison artistique dans la région se termine officiellement cette fin de semaine-ci. L'occasion est propice à la présentation du VIe Palmarès des arts de la région pour l'année 1966.

D'aucuns se surprendront du retard quant à sa publication. Ce délai n'est pas dû à un oubli ou même à de la négligence. Il est dû au fait que pour la première fois, aucun jury ne fut formé. Nous en sommes arrivés aux résultats dévoilés plus bas après consultations avec un grand nombre de personnes dont l'intérêt à tout ce qui touche aux arts est reconnu.

Donc, le VIe Palmarès des arts de 1966 n'est pas nécessairement notre choix, pas plus que les cinq autres qui l'ont précédé. D'ailleurs, nous ignorons tout du travail des artistes dans certains cas. Ce qui est important, c'est qu'un grand nombre de personnes ont reconnu leur travail dans le domaine des arts et la qualité qui caractérise leurs efforts.

L'artiste de 1966

Claire Martin, romancière, est considérée comme "L'artiste de l'année 1966". Ses deux derniers romans, "Dans un gant de fer" et "La joue droite", ont été parmi les plus prisés dans le monde littéraire du pays.

La personnalité de 1966

Jacqueline Martin, auteur dramatique, mérite le titre de "La personnalité de 1966". Sans contredit, elle est la personne de la colonie artistique qui fit le plus parler d'elle. Mme Martin remporta le "Prix Roland Théorêt" en tant que lauréate du Concours national de la pièce pour enfants. Son oeuvre, "Le fou d'Agolan", défraya aussi la chronique à la création tout comme une de ses pièces en un acte, "La quintaine". Jacqueline Martin termina l'année en présidant à la création de deux autres de ses pièces sous l'égide de l'Atelier.

Meilleurs comédiens

Hedwige Herbiet et Jean-Louis Fujs ont été choisis



CLAIRE MARTIN
. . . l'artiste . . .

sans difficulté "la meilleure actrice" et "le meilleur acteur" de 1966 pour leur jeu dans "George Dandin", de Molière, mise en scène de Jean Herbiet, pour le compte de la "Comédie des deux rives". C'est la première fois qu'une actrice et un acteur d'une même distribution remportent cet honneur.

La révélation de 1966

Guy Thibodeau, comédien originaire de Hawkesbury, est "la révélation de 1966". Son interprétation du rôle titulaire dans la pièce pour enfants "Le fou d'Agolan", de Jacqueline Martin, une production de la Compagnie des Trouvères, fut pleine de promesses pour l'avenir.

Les chansonniers

Cette année, une catégorie a été ajoutée au Palmarès, soit celle des chansonniers. La grande vogue de ces troubadours modernes et les nombreux talents qui s'épanouissent dans ce genre justifie cette décision.

Programme

Les arts d'interprétation sur la Colline

Lundi 22 mai, 3h. 30 — Ralliement des élèves des Commissions scolaires d'Ottawa; 9h. 30 — Son et Lumière, Pointe Nepean; 10h. 15 — Feu d'artifice; 11h. 15 — Son et Lumière, Pointe Nepean.

Mardi 23 mai, 2h. — La chorale "The Willowdale Choralairs"; 7h. 30 — "The Willowdale Choralairs"; 9h. 30 — Son et Lumière, Pointe Nepean; 11h. — Son et Lumière, Pointe Nepean.

Mercredi 24 mai, 7h. 30 — Les Poètes de la chanson, chorale; 9h. 30 — Son et Lumière, Pointe Nepean; 11h. — Son et Lumière, Pointe Nepean.

Jeudi 25 mai, 7h. 30 — Les Troubadours; 9h. 30 — Son et Lumière, Pointe Nepean; 11h. Son et Lumière, Pointe Nepean.

Vendredi 26 mai, 1h. — Défilé et revue des cadets du Collège militaire de Kingston (450 cadets); 7h. 30 — La fanfare "Mount Royal High School Band and Glee Club"; 9h. 30 — Son et Lumière, Pointe Nepean; 11h. — Son et Lumière, Pointe Nepean.

Samedi 27 mai, 3h. — La fanfare "Beaconsfield High School Band"; 7h. 30 — La fanfare "Beaconsfield High School Band"; 9h. 30 — Son et Lumière, Pointe Nepean; 11h. — Son et Lumière, Pointe Nepean.

Dimanche 28 mai, 7h. 30 — La fanfare "Beaconsfield High School Band"; 9h. 30 — Son et Lumière, Pointe Nepean; 11h. Son et Lumière.

Louise Boulay et Normand Martin (c'est décidément l'année des Martin) furent choisis comme les jeunes chansonniers qui se sont le plus distingués dans le domaine.

Mentions honorables

Cette année, il y a cinq mentions honorables. Elles sont attribuées à des individus ou des groupes de personnes qui sont devenus des animateurs ou qui ont tenté de stimuler leur entourage et de les orienter vers le beau et le bon.

1—L'Atelier, groupe animé par Muguette Boisvenu, Jacqueline Martin et Jeanne Sabourin, a fait un grand pas de l'avant en éducation populaire en organisant des cours d'art dramatique pour des comédiens en herbe, d'autres d'expérience et le grand public.



HEDWIGE HERBIET
. . . la comédienne . . .



JEAN-LOUIS FUJS
. . . le comédien . . .

2—Le Comité culturel des Loisirs de la Guadeloupe, dont la présidence est Mme Adèle Voyer, pour les cours de tout genre offerts à quelque 800 enfants et adultes à prix modique.

3—Les Compagnons de l'art, qui ont comme présidente Madeleine LeBlanc, pour sa résurrection, sa survie et l'espoir qu'il crée chez les peintres.

4—Une mention à Josée Guillot pour ce qu'elle a tenté d'établir au "Biniou à Josée".

5—Une mention à Yvon Boucher pour son travail accompli au "Pic à bois" de Gatineau.

Tel est le VIe Palmarès des arts. Félicitations aux artistes honorés et patience aux autres qui n'ont été mentionnés. Ceci ne veut pas dire qu'ils n'ont pas de mérite.



GUY THIBODEAU
. . . la révélation . . .



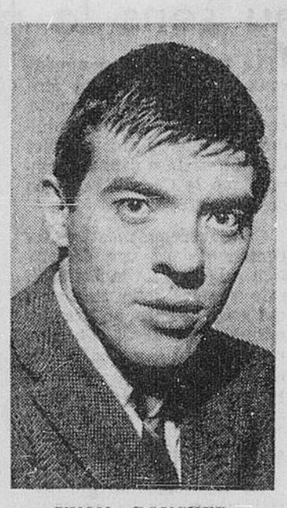
NORMAND MARTIN



LOUISE BOULAY
. . . les chansonniers . . .



JOSEE GUILLOT



YVON BOUCHER



MADELEINE LeBLANC
. . . trois autres mentions honorables . . .

A Glencairn

Les victimes de l'accident identifiées

Les victimes de l'accident de Glencairn survenu vendredi matin ont été identifiées comme étant les frères Brian, 2 ans, et Mark Hornal, 4 ans.

Au moment de l'accident, les enfants prenaient place dans la voiture que conduisait leur mère, Mme Joan Hornal, du 1157 promenade Meadowlands. Cette dernière a subi des blessures indéterminées mais son état n'inspire aucune crainte.

La voiture qui transportait les Hornal, voyageait vers l'est sur la route 15. Au moment d'effectuer un virage sur le chemin Carbrook (principal chemin d'accès au projet domiciliaire Glencairn une voiture que conduisat M. Frederick G. West, 136, rue Bell, à Stittsville a heurté de l'arrière la voiture des Hornal. Ceiui-ci s'en est tiré indemne.

La blessée et les morts ont été transportés à l'hôpital par les ambulanciers de la maison Exclusive.

Roulement à billes

En Suède, une usine de billes à Gutenberg a fabriqué un milliard de billes depuis 1907 dont la moitié dans les dix dernières années.

ABONNES du DROIT

N'IMPORTE où vous irez pendant vos VACANCES, Le Droit continuera à vous apporter les nouvelles de chez vous si vous prenez la peine de nous donner votre adresse, soit par votre petit porteur, soit par le coupon suivant ou par téléphone: 237-3050.



CHANGEMENT D'ADRESSE

LE DROIT

Service des abonnements,
375, rue Rideau, Ottawa, Ont.

Je reçois actuellement Le Droit à:

Nom .....
(lettres moulées, s.v.p.)

Tél.: .....

Adresse actuelle ..... App. .....

.....

A compter du ..... 19 .....

veuillez l'expédier à cette nouvelle adresse ..... App. .....

..... Tél. .....

N.B. — Ce changement est temporaire ☐ jusqu'à notre retour le ..... 19 .....

Date ..... Signé .....

Profitez de vos vacances pour participer à notre casse-tête "MOT MYSTERE DU CENTENAIRE"

Un nouveau jeu paraît chaque vendredi. En plus de vous divertir, votre participation pourrait vous être profitable!

DÉTENDEZ-VOUS
AUX APPARTEMENTS
CASCADES
AU COEUR DE LA VILLE
125, rue STEWART

- 1 et 2 chambres à coucher
- Salle de réceptions accessible à tous les locataires
- Rangements sous clé
- Commodités de buanderie
- Cuisinière et réfrigérateur fournis
- Electricité et chauffage compris dans le loyer
- Chaque pièce se contrôle individuellement au thermostat
- Antenne maîtresse de TV
- Corridors pressurisés
- Loyer gratuit pour un mois à toute personne qui signera un bail durant la période "OPEN HOUSE"

HEURES DE VISITE CETTE FIN DE SEMAINE
de 10 h. a.m. à 9 h. p.m.

Pour renseignements, composez 235-8323

GUILD Rx OPTICIANS

Une deuxième paire!

Une seconde paire de lunettes **Guildcraft** très en vogue pour vos sorties habillées prendra la place de vos lunettes ordinaires si vous les brisez, ou si elles ont besoin de réparation.



Une seconde paire de lunettes n'est jamais une paire "supplémentaire" lorsque vous en avez besoin".

ROYAL DIGUER
votre représentant français chez
GEO. H. NELMS
OPTICIEN D'ORDONNANCES
67, rue SPARKS — Téléphone: 233-1132

Les Cathedral Players
présentent
Saint Joan
à la
Cathédrale Christ Church
Du 21 au 27 mai incl.
à 8 h. du soir
ENTREE:
Adultes $1.50 — Etudiants 75c
Billets disponibles d'avance à la
Cathédrale Christ Church
236-9149 ou 232-8569
Annonce commanditée par Burkholder Furs Ltd.

COLLÈGE DE CORNWALL
dirigé par les Clercs de Saint-Viateur

COURS SECONDAIRE
High School

- Programme "Arts et Sciences" du Département de l'Education d'Ontario, conduisant au diplôme d'immatriculation.
- On y reçoit des **garçons, externes ou pensionnaires.**

COURS UNIVERSITAIRE
College

- Programme de l'Université d'Ottawa, conduisant au baccalauréat ès arts.
- On y reçoit des étudiants et des étudiantes. Les étudiants de Pré-Universitaire peuvent y être pensionnaires.

La connaissance du français et de l'anglais est requise à tous les niveaux de l'enseignement. Cependant, au début du cours secondaire (IXe), un **programme spécial** est destiné aux porteurs du certificat de 7e du Québec, qui seraient forts en français et moins bien préparés en anglais.

L'examen d'entrée en IXe est normalement exigé. Il se passe les samedis et dimanches, à 2 h. 30. Apporter les résultats scolaires depuis septembre 1966.

Pour prospectus ou rendez-vous d'examen écrire à .....
Bureau des Admissions, Collège de Cornwall, 2, rue Belmont, Cornwall, Ont.
ou téléphoner à (Code 613) 933-5025 (c. secondaire) 932-2878 (c. universitaire) 932-1445 (conciergerie)

Faits et gestes à Eastview



par Henri LAPERRIERE

POT-POURRI DU SAMEDI

Le chef des pompiers **Paul-Emile Corbeil** devra bientôt accrocher ses certificats de mérite au plafond de la caserne... il n'y a plus de place sur les murs. Mercredi encore la brigade des incendies d'Eastview recevait un autre certificat de haute compétence des mains de l'aviseur **Maurice Roussy**, représentant l'Association canadienne de la prévention des incendies

En 1966, les dommages causés par le feu à des logis d'Eastview se sont chiffrés par $21,185; à des véhicules, $1,310; à des commerces et industries, $57,279, portant le total des pertes par le feu, en 1966, à $79,774.

Le nombre d'appels pour le feu diminue à Eastview... En 1966 on a enregistré 245 appels, c'est 16 de moins que l'année précédente et 29 de moins qu'en 1964...

Le sous-chef **Gaston Guénette** consacre tout son temps au service de prévention des incendies dans le but de réduire les pertes de vie ou de biens, meubles, etc. Il y réussit fort joliment...

Le chef **Paul-Emile Corbeil** a déposé son rapport annuel à la réunion de mercredi dernier. Ce rapport est tout à son honneur.

DINER PERE ET FILS



Me Pierre MERCIER

Mercredi prochain c'est le dîner père et fils au club Richelieu. Et le mercredi suivant, ce sont les filles qui seront les invitées spéciales de leur papa. Deux journées fort attendues par les jeunes chaque année, parmi tant d'autres événements marqués par ce club en douze mois d'activités. Ce qui nous amène à vous présenter une nouvelle caricature "des célébrités", cette fois celle de **Me Pierre Mercier,** membre du club Richelieu-Eastview depuis plusieurs années — jovial, aimable, fidèle, exemplaire et qui, l'an dernier, a occupé pendant plusieurs mois la présidence générale de la **Société Richelieu...**

Et c'est bien décidé... l'ouverture de l'aréna ne se fera pas en juin, mais bien en septembre prochain, le 15 plus précisément. Ce qui amène **le club Kiwanis** d'Eastview à changer le lieu de son **Bar-B-Q** annuel. **Roger Crête** et ses compagnons devaient tenir cette fiesta au boeuf à l'aréna le 15 juin mais, pour les raisons que l'on connait maintenant, on change d'endroit. C'est au **Colisée** du parc Lansdowne que le festin se tiendra. Selon le président **Bob Shonfield,** la fête dépassera toutes les précédentes. Dans le passé c'est au terrain Kiwanis du **cercle Richard** que le rassemblement avait lieu, mais l'an dernier, on s'est fait arroser copieusement... Donc, au Colisée du parc Lansdowne, le 15 juin...

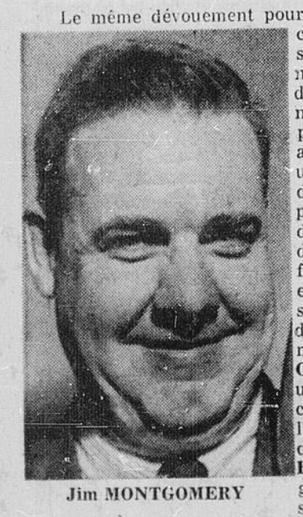
Ça bouge dans tous les mouvements à Eastview. Que l'on mentionne **Club 60, Chevaliers de Colomb, Chambre de commerce, club Optimiste, St-Jean-Baptiste, Légion canadienne,** et quoi encore... il y a de la vie dans nos mouvements. Dans la dernière livraison de **"La Voix"**, organe des **Chevaliers de Colomb,** on souligne le premier anniversaire de ce bulletin **M. E. Cubaynes,** son éditeur, écrit: "Au moment où débute sa 2e année, **La Voix** entend continuer à servir comme par le passé et mieux encore si possible"... Parmi les prochains événements chez les Chevaliers, soulignons un banquet et une danse pour les quilleurs, le samedi soir 27 mai, puis une initiation le lendemain, 28 mai... **Mme Jeannette Lalande,** 207, rue Deschamps, a remporté le prix du club 50-50...

LA FETE DES MERES

Le club 60 a rendu hommage aux mamans d'Eastview, dimanche dernier, au cours d'une magistrale soirée artistique et musicale. On a applaudi le choix des quatre mamans: **Mmes Lucien Vézina, Hermas Charron, Ovila Bérubé et Trefflé Fournier.**On a aussi acclamé **Mme Corrine Labelle** qui devient reine du club 60 pour la nouvelle année.

Toujours prêts à rendre service "aux p'tits gars", les membres du club **Optimiste** se rendent agréables également aux petites filles. Dimanche dernier les Optimistes ont présenté dix bicyclettes à des jeunes d'Eastview, à l'occasion de la Semaine de la sécurité à bicyclette.

A LA LEGION



Jim MONTGOMERY

Le même dévouement pour les jeunes d'Eastview se rencontre à la **Légion canadienne,** succursale 462, où, mardi dernier, on a fêté les joueurs de hockey. On leur a remis trophées et autres récompenses. Mais si on a pensé aux jeunes, on n'a pas oublié un véritable apôtre du sport et des loisirs à qui on a remis une plaque et une bague. Il s'agit de **M. Jim Montgomery** qui, depuis 14 ans, soit depuis la fondation des ligues de hockey et de football à la Légion, consacre ses moments de loisirs à diriger les jeunes athlètes en maintes capacités. Le maire **Grandmaître** lui a fait parvenir une lettre de félicitations, l'échevin **Guy Cyr** lui a présenté la plaque et le nouveau président de la Légion, **M. Rolland Bourque,** lui a présenté la bague en or. Le gros Jim fait bien sa part pour les jeunes et les honneurs qu'on lui a conférés étaient bien mérités.

ON APPREND QUE...

L'aréna d'Eastview sera fort achalandé au cours de l'hiver. On est déjà assuré de quatre ligues de hockey, dont une, très intéressante, qui amènera une équipe de calibre. Le ballon sur glace y sera fort populaire. **Bernard Grandmaitre,** le président nous assure qu'il y aura des activités sept jours par semaine... Le grand pow-wow d'ouverture se fera le 15 septembre.

Le comité de la récréation est à la recherche d'un **technicien**.. un quidam qualifié pour enseigner le jeu de billes et de marelle aux jeunes.. (Voir agenda de mercredi dernier à l'hôtel de ville)... oui, un technicien, c'est bien écrit...

La niveleuse du service des travaux publics d'Eastview est vieille de dix ans... c'est qu'elle en a aplani des chemins raboteux pendant cette décade!!!... elle a souffert de mille et un maux mais, faute d'argent pour la remplacer, on la fera rapiécer au coût de $5,000.

L'ingénieur municipal **M. E. Dugas** passera trois jours à **Kingston... à l'université Queens,** où il suivra un cours spécialisé sur le transport et la planification régionale...

La Légion canadienne fera don à la Commission de l'aréna d'un mat et d'un drapeau canadien pour être érigé sur le toit du nouvel aréna **(Centre communautaire)**...

Rolland Groulx, directeur du service municipal de la récréation, se rendra à Montréal le 10 juin pour participer à un symposium sur les sports et la récréation. Il sera absent une semaine...

La cité d'Eastview a enfin réussi à engager un préposé à la capture des animaux errants... (On dit "dog catcher" en anglais, mais c'est beaucoup plus que cela)... Le nouveau titulaire qui sera en fonction 24 heures par jour est **M. Roger Ménard,** du 115, rue Ste-Cécile à Eastview. M. Ménard était le plus bas soumissionnaire sur la liste de six candidats. En acceptant ce poste, M. Ménard devient agent spécial de la Sûreté municipale d'Eastview.



THE ANNUEL A CARLSBAD SPRINGS — Les paroissiens de St-Laurent de Carlsbad Springs ont contribué généreusement aux oeuvres paroissiales, lors d'un thé organisé par les dames de la paroisse, dimanche dernier. La photo nous fait voir, de gauche à droite, l'abbé Eugène Lalonde, curé; Mme Aurèle Ménard, versant le thé à Mme Paul-Emile Desjardins, présidente de l'organisation, et Mme Edouard Bérubé, présidente d'honneur du thé.

(Photo DNC — Carlsbad Springs)

Impasse dans les négociations entre la ville et les pompiers

CORNWALL — L'Association des pompiers professionnels de Cornwall et les autorités municipales sont dans une impasse au sujet des négociations d'un nouveau contrat de salaire.

Les pompiers ont rejeté la dernière offre patronale qui aurait été $500 de moins que les salaires des policiers de première classe.

Cependant, lors d'une réunion spéciale entre le comité de négociations et les autorités de la ville, les pompiers ont proposé de trancher cette différence de $500 de moitié; mais cette fois, les autorités municipales ont refusé, disant qu'il leur était impossible d'offrir davantage.

Un porte-parole de l'Association des pompiers a déclaré qu'ils préféraient ne pas aller à l'arbitrage et aimeraient régler les différends entre les deux groupes locaux. Cependant la chose ne semble plus possible, de dire ce porte-parole. Les pompiers n'ont pas divulgué quel serait leurs prochaines démarches.

Les pompiers sont d'avis que leurs salaires ne devraient pas être inférieur à celui des agents de la Sûreté municipale. Il y a à peine deux ans, les salaires de ces deux corps municipaux étaient presque identiques.

Les pompiers ont une semaine de travail de 48 heures, alors que les policiers travaillent 42 heures. Les membres de l'Association des pompiers affirment aussi que leur travail est dangereux.

Deux personnes blessées; un homme appréhendé

CORNWALL — Un homme de Winchester a été appréhendé, jeudi soir, à la suite d'une collision qui a fait deux blessés sur la route no 18, à dix milles au nord-ouest de Morrisburg.

Donald Edward Watson, 25 ans, de Winchester, est accusé d'avoir conduit sa voiture alors que ses facultés étaient affaiblies par l'alcool et d'avoir eu des boissons alcooliques ailleurs que dans son domicile. Il comparaîtra en Cour du magistrat, à Morrisburg, la semaine prochaine.

Les autorités de l'Hôpital Memorial à Winchester, rapportent que les deux blessés, qui se rendaient au travail, à Iroquois, au moment de l'accident sont dans un état satisfaisant.

Il s'agit du chauffeur, William Link, 19 ans, R.R. 1, Iroquois, qui a subi une fracture de la cheville et des coupures à la figure ainsi que sa soeur, Bonnie, 20 ans, qui souffre d'une fracture à la machoire et des lacérations faciales.

Les deux autos ont été démolies sous la violence du coup. L'agent Ray Noble de la SPO de Morrisburg, a fait les constations d'usage.



RECEPTION POUR LES HANDICAPES — L'orateur de la Chambre des communes, M. Lucien Lamoureux, a reçu les handicapés de l'Ontario dans l'édifice principal du Parlement, vendredi. Il est photographié, ici, en compagnie de M. Carter Jarman, de St. Catharines.

(Téléphoto PC)

Les loyers

Un statut spécial pour Cornwall?

CORNWALL — L'administration du logement à Cornwall recommandera au gouvernement de ne pas adopter la nouvelle échelle dans le coût des loyers telle qu'annoncée récemment.

Cette décision a été prise à la suite d'une réunion tenue à Cornwall cette semaine alors que le comité du logement local a été informé que les loyers dans le secteur Glenview Heights (Logements pour revenus modiques) seraient augmentés pour ceux dont les salaires sont plus élevés que la normale.

Le gérant de ces logements dans Glenview Heights, M. George Jodoin a déclaré qu'il perdra au moins 25 locataires si les loyers sont majorés. Présentement, 102 des 125 unités sont louées ce qui représente le plus grand nombre loué depuis l'ouverture de ce secteur, il y a déjà plus de cinq ans.

Mlle Cora Letty, qui est affectée à la corporation du logement à Toronto, a expliqué aux membres de l'administration du logement pour la ville de Cornwall, que le loyer minimum de $32 ne serait pas affecté mais que par contre le loyer maximum serait de $130 de base, plus 30 pour cent si le locataire reçoit un revenu de plus de $6,500 par année. Le maximum perçu à l'heure actuelle est de $100.

Mlle Letty a aussi souligné qu'elle croit que le gouvernement sera sans doute sympathique à la situation qui existe à Cornwall et qu'elle ne croit pas que les autorités imposeront ce nouveau système à Cornwall si ce dernier serait de nature à nuire au projet de logement.

Réunion des directeurs des écoles de Cornwall

CORNWALL — Les directeurs des écoles de Cornwall, tant au niveau primaire que secondaire, se sont réunis cette semaine à l'école CCVS sous la direction de M. Rosaire Léger, président du comité d'orientation de la ville de Cornwall.

Ce dernier a souligné que le besoin de relations avec les agences de santé, de bienfaisance et de récréation se faisait impérieux.

M. Jean Comtois, directeur de l'école secondaire Général Vanier, a déclaré que les éducateurs travaillaient tous à la poursuite d'un seul et unique but, celui d'assurer la meilleure éducation possible à l'enfant qui fréquente les écoles du système de la ville.

Tous les membres présents ont admis que les relations qui existaient entre les représentants des divers niveaux de l'éducation étaient favorables et que pour le bien-être de l'étudiant, elles devaient continuer.

M. Kelley, surintendant des écoles publiques de Cornwall, a déclaré que la Commission des écoles publiques de la ville de Cornwall serait en mesure de retenir les services d'un psychiatre à temps partiel et l'on est même à se demander si un psychiatre à plein temps ne serait pas plus nécessaire.

Présentement, la Commission doit avoir recours à des personnes en dehors des cadres du système scolaire alors que certains enfants présentent des problèmes relevant du domaine psychiatrique. Et alors, il faut attendre longtemps dans certains cas.

A l'issue de la discussion sur ce sujet épineux, chaque niveau scolaire sera appelé à solutionner le problème à la lumière des cas particuliers qui lui incombent.

Aucune décision sur l'édifice municipal

CORNWALL — Le comité préposé à la construction d'un édifice pour loger les pompiers et les policiers, n'a pas encore décidé de l'emplacement, s'il s'agira d'un complexe ou de deux édifices individuels.

Jeudi, le comité a tenu une autre réunion à huis clos. Le maire, M. Nick Kaneb, président du comité a déclaré qu'il lui était impossible de permettre la présence des journalistes à cette réunion puisque l'architecte devait apporter les raisons qui favoriseraient un emplacement plus qu'un autre.

Au tout début, le comité a visité dix emplacements pour la construction d'un tel édifice, mais par la suite, ce nombre a été réduit à trois emplacements possibles et favorables. Ces terrains sont situés sur la première rue à l'arrière de l'aréna de la rue Water, sur la rue Amélia ou est présentement située la cie Coca-Cola et un troisième sur la rue Water, immédiatement à l'ouest de la prison du comté.

Le maire a déclaré, vendredi, que le comité devrait être en possession de nombreux autres détails avant de prendre sa décision sur le choix de l'emplacement et s'il s'agira d'un ou de deux édifices. La Cour du magistrat sera aussi située dans ces nouveaux locaux.

La caravane quitte Cornwall

CORNWALL — Un total de 49,384 personnes ont visité la caravane de la Confédération no 4 qui était à Cornwall depuis le 11 mai.

Le gérant de la caravane, M. George Moir, avait prédit que 50,000 personnes visiteraient la caravane mais il semble que la température inclémente ait persuadé plusieurs personnes à ne pas s'y rendre.

Vendredi, la caravane s'est arrêtée à Morrisburg et samedi, elle sera à Winchester pour une journée seulement.

CAPLAN

FERME

LUNDI

Fête de la reine

MAGASINEZ MARDI ET TOUTE LA SEMAINE PROCHAINE !

Magasinez mardi pour des aubaines exceptionnelles

Caplan . . . Rue Rideau

L'UNIVERSITE CARLETON

vous invite

à vous rendre visiter le

DEPARTEMENT DE PHYSIQUE

dans le nouveau pavillon de Physique

le vendredi, 26 mai, de 7 h. 30 à 9 h. 30 p.m.

Expositions et démonstrations de l'enseignement et des laboratoires de recherches

Stationnement au parc numéro 2 du campus

Autobus CTO — Bank et Seneca - 1A



PRESENTONS UN VISAGE SOURIANT A LA CAMERA*

Cet été, le visage d'Ottawa, souriant ou non, sera la cible de milliers de cinéastes amateurs et de fervents de la photographie qui auront inscrit la capitale nationale à leur itinéraire du Centenaire.

Disons toutefois que présentement, Ottawa ne présente pas tout à fait ce visage souriant et que cette situation est attribuable à une espèce beaucoup moins désirable que l'amateur de photographie — c'est-à-dire le "semeur de rebuts"!

Or, voici un projet du Centenaire bien à la portée du "semeur de rebuts" comme à celle de tous les autres citoyens. La ville a fait installer 210 corbeilles à rebuts aux endroits stratégiques. Servez-vous-en! Rien de plus facile! Ottawa, pour de nombreuses raisons, jouit d'une excellente réputation. N'allons pas gâter cette impression favorable en jetant des rebuts dans la rue.

Le mois de mai, c'est celui du nettoyage à Ottawa — l'occasion de rendre notre ville, la plus canadienne des villes, la plus agréable à l'oeil.

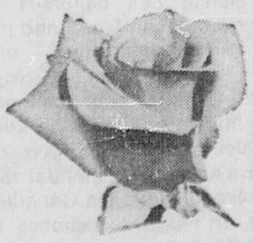
Présentons une capitale propre en cette année du Centenaire — une capitale qui ne nous mette pas mal à l'aise — une capitale au visage souriant.

* Voici, toute souriante, et affairée à sa campagne de nettoyage, Margot Handman, âgée de 15 ans.

Roger Boivin Painters Limited



M. ROGER BOIVIN
Sec.-trésorier



5, rue Fairmont, OTTAWA

Tél.: 728-2017



M. "MAC" BEAUDOIN
Surintendant

PEINTRES — DÉCORATEURS

• EGLISES • ECOLES • EDIFICES COMMERCIAUX • RESIDENCES

LE DROIT

"L'avenir est à ceux qui luttent"

Fondé le 27 mars 1913 et publié par le Syndicat d'Oeuvres Sociales Limitée 375, rue Rideau, Ottawa

Journal totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie et indépendant en politique

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe par le ministère des Postes, Ottawa. La Presse Canadienne est la seule autorisé à reproduire les dépêches du DROIT attribuées à la Presse Canadienne, à la Presse Associé, à l'Agence Reuter ou à l'Agence France-Presse, ainsi que les informations locales publiées par LE DROIT.

LE DROIT est affilié à l'Association des éditeurs de quotidiens canadiens, à l'Association américaine des éditeurs de journaux, à l'Audit Bureau of Circulations, à l'Union internationale de la Presse catholique, au Bureau international de Presse, à la Conférence catholique canadienne, à l'Association des quotidiens de langue française. Il est abonné au service de téléphoto (Photofax) de la Presse Canadienne.

Traverser la rivière

Une journée industrielle comme celle que vient de tenir la ville de Hull ne peut être que bénéfique à une municipalité. Il en est des villes comme de toute chose, elles ont besoin de publicité et ce n'est pas de l'étranger que la publicité leur viendra. Chacune doit en prendre l'initiative et ce que vient de faire Hull est à l'honneur de son Conseil municipal et de la Commission de l'industrie.

Aux industriels susceptibles de s'établir chez elle, la ville de Hull se doit de faire connaître ses avantages et c'est ce qu'elle a fait en les invitant et, pourrait-on dire, en leur faisant toucher du doigt le marché que représente Hull, ville située aux confins des deux provinces les plus populeuses du Canada. La transformation de Hull ne saurait être le produit de la génération spontanée, mais l'aménagement du parc industriel Richelieu pourrait faciliter et accélérer l'industrialisation de la ville-soeur d'Ottawa.

Il faut entendre ici au sens large le mot *industrialisation* et y inclure tout ce qui contribue à l'essor économique de la ville et, partant, au bien-être de ses habitants. Dans ce *tout* peut et doit se situer une certaine partie de l'administration fédérale.

Un ministre qui a fort bien compris la situation, M. Jean Marchand, disait précisément aux industriels réunis à Hull que le gouvernement fédéral devra faire un effort et non seulement regarder de l'autre côté de la rivière, mais la traverser et y construire des édifices. La construction d'édifices fédéraux à Hull sera l'un des buts importants que je poursuivrai, a-t-il ajouté.

Malheureusement, un mépris maladif de la majorité des ministres fédéraux de tout temps pour la ville de Hull leur a fait préférer maints emplacements beaucoup moins accessibles que la ville québécoise pour la construction d'édifices publics, emplacements qui n'avaient d'autres mérites que celui d'être situés à Ottawa, en Ontario.

Lorsque, par hasard, un ministre, feu Alphonse Fournier, est parvenu à faire construire dans Hull l'Imprimerie nationale, on a fait de l'événement un scandale. Un député conservateur qui a alimenté ce scandale de trouvailles chaque jour plus fantaisistes que la veille s'est vu récompenser. Son chef, M. Diefenbaker, lui a donné un ministère, puis il l'a ensuite nommé au Sénat. Chose étrange, pendant toute cette bataille, les libéraux anglophones dont l'Imprimerie était pourtant partiellement l'oeuvre, sont demeurés plutôt silencieux, comme s'ils avaient honte de s'être laissés aller à la faiblesse de cette construction.

Depuis le retour des libéraux au pouvoir, on ne pourrait dire qu'ils brûlent du désir de réparer les omissions de leurs prédécesseurs. On leur arrache à grand peine des promesses qu'ils assortissent de tellement de conditions que leur engagement est nul à toutes fins pratiques. Construisons d'abord d'autres ponts, a dit un ministre.

Que l'un d'eux s'engage aujourd'hui à harceler ses collègues au bénéfice de la ville de Hull est fort heureux et on l'en remercie. Puisse-t-on ne pas le nourrir de promesses comme on nourrit la ville de Hull car si on se limite aux promesses, *il sera prétentieux de croire faire du Canada un pays qui se tient*, selon les propres mots de M. Marchand.

Marcel GINGRAS

Si l'on peut discuter . . .

A l'apogée de sa puissance, au tournant du siècle, la Grande-Bretagne était plus isolée, sinon plus universellement haïe du moins plus critiquée, que ne le sont aujourd'hui les Etats-Unis. Bien que les moyens de diffusion fussent primitifs comparés à ceux de nos jours, partout dans le monde on manifestait contre elle à l'occasion de ce que l'on appelait la guerre des Boers et qui avait pour théâtre le territoire de l'actuelle Afrique du Sud, devenue l'un des pays les plus prospères qui soient. Il n'y avait que sir Wilfrid Laurier et quelques autres dirigeants de *dominions* ou colonies britanniques pour prendre le parti de Londres.

Les Etats-Unis ont-ils tort de s'opposer à l'infiltration communiste au Vietnam-Sud ? Le ministre des Affaires extérieures du Canada, M. Paul Martin, déclarait au comité permanent de ces mêmes affaires, le 10 juin 1965, que le Vietnam-Sud repoussait avec l'aide des Etats-Unis une agression indirecte et que si les spectateurs de cette guerre la considéraient comme une rébellion interne en attendant tranquillement son issue inévitable, ils commettraient une erreur de même nature que celles de Munich et de la Société des Nations. Une *agression*, disait M. Martin, *est une agression; qu'elle prenne place en Europe, en Ethiopie ou au Vietnam !*

Si l'on accepte ce raisonnement du ministre, on ne peut parler de l'*hypocrisie* non plus que de la *brutalité* de la politique étrangère des Etats-Unis au Sud-Est asiatique. Cette politique paraît au contraire bien claire. Quant à sa brutalité, quelle guerre se livre avec des gants blancs ? Toute guerre est horrible et une guerre ne devient pas plus horrible du fait que ce sont les Etats-Unis qui semblent devoir en sortir vainqueurs.

Puisqu'il y a guerre au Vietnam, il faut pour qu'elle prenne fin par la négociation qu'au moins l'un des deux camps se persuade qu'il ne la gagnera pas. Il est certain que les Etats-Unis ne peuvent la perdre et il est à craindre que le Vietnam-Nord, comme le disait l'autre jour à Ottawa M. Edward Heath, chef du parti conservateur de Grande-Bretagne, ne négociera pas aussi longtemps qu'il ne sera pas convaincu du fait qu'il ne peut vaincre. D'où l'*escalade*, d'ailleurs graduelle, faite par degrés.

Willie CHEVALIER

Inutilement provocateur ? . . .

Si le Canada est un foyer qui doit être construit et meublé pour le confort de ses habitants, selon l'expression heureuse du gouverneur général, M. Roland Michener, chacun des principaux meubles devra occuper la place qui lui revient dans la maison, pour que la demeure soit bien rangée et fort accueillante.

Cette image peut se transposer dans le domaine constitutionnel : que l'Etat fédéral et les Etats provinciaux se contentent d'occuper leurs juridictions respectives, qu'ils n'empiètent pas sur le champ du voisin, et les Canadiens seront satisfaits et bien gardés.

Si cet aménagement des relations fédérales-provinciales ne convient pas aux membres de la famille canadienne, que l'on engage sans tarder un dialogue fraternel, avant de se critiquer l'un l'autre, et souvent faire de la surenchère électorale qui, en définitive, est souvent très près de la petite politique.

Le Premier ministre du Québec, Me Daniel Johnson, se plaint de n'avoir pas été consulté avant que le gouvernement d'Ottawa ne signe un accord-cadre avec la Belgique sur des sujets dont certains touchent la juridiction provinciale, comme l'équivalence des diplômes universitaires. M. Jean Marchand profite de la première occasion — une interview à l'émission "Présent", à Radio-Canada, pour fustiger le Premier ministre, tentant de faire croire à l'électorat que l'Union nationale veut s'arroger un mandat divin pour représenter tous les Canadiens français, en toutes occasions !

MM. Johnson et Marchand ont une nouvelle occasion de dialoguer: le projet du gouvernement fédéral de légiférer dans le domaine du logement et de la rénovation urbaine.

Qui sera le premier gouvernement à vouloir dialoguer avec l'autre, sans vouloir être inutilement provocateur ? . . .

René HOULD

De notre correspondant au Caire

Entre les Allemagnes

par Pierre RONDOT

La longue mission du secrétaire de la Ligue arabe à Bonn s'est soldée par un échec. Pourtant, M. Abdelkhaleq HASSOUNA bénéficiait d'un préjugé favorable auprès de la République fédérale, très désireuse de renouer avec les neuf



Etats arabes encore en rupture avec elle (la Jordanie avait pris les devants en février dernier; la Tunisie, la Libye et le Maroc n'avaient pas rompu en mai 1965). Le chancelier KIESINGER lui avait accordé audience. Mais il semble que, sur les instances du Caire, M. HASSOUNA ait cru pouvoir se montrer très exigeant, et M. Willy BRANDT s'est finalement raidi.

Sur quatre points, l'accord s'est cependant fait. Bonn a précisé que la R.F.A. n'entendait pas s'immiscer dans les affaires inter-arabes, qu'elle souhaitait une solution pacifique des problèmes du Proche-Orient, qu'elle confirmait son intention déclarée dès 1965 de ne plus livrer d'armes à Israël, enfin, qu'elle avait dès l'année dernière, résolu de cesser le versement de réparations à Israël et de se borner désormais à une aide économique à l'égard de cet Etat.

Pour correspondre aux demandes arabes, Bonn acceptait encore d'accroître son aide aux réfugiés arabes, sous la forme de construction d'écoles et d'hôpitaux, mais par le canal des Nations unies. Ici devait s'élever une grave divergence : le représentant de la Ligue arabe entendait, d'une part, que toute question relative aux réfugiés fût traitée directement et exclusivement avec les autorités arabes; d'autre part, que l'attitude plus réservée de la R.F.A. à l'égard d'Israël prit la forme d'un engagement écrit à l'égard de la Ligue arabe, comportant en particulier la promesse de ne pas soutenir l'association d'Israël au Marché commun européen.

Surenchère au Caire auprès de la R.D.A.

Bonn a estimé impossible de prendre un engagement écrit concernant un pays tiers, M. HASSOUNA devait rendre compte de cette difficulté auprès d'une Conférence des Ministres arabes des Affaires étrangères prévue après la session normale ouvrant le 6 mai.

Cependant, il semble que, sous l'impulsion du gouvernement de la République arabe unie, cette lente et prudente procédure doive être abandonnée. Tout se passe comme si Le Caire, suivi par Damas, entendait profiter de l'échec de M. HASSOUNA à Bonn pour orienter derechef le monde arabe vers Pankow.

M. WINZER, ministre des Affaires étrangères de la R.D.A., a séjourné quatre jours dans la République arabe unie. Avant même son départ, le Conseil de la Ligue arabe devait être saisi d'une proposition d'établissement de relations diplomatiques avec la R.D.A. Une violente campagne de la presse et de la radio égyptiennes contre l'Allemagne fédérale, préparerait cette manoeuvre.

Naturellement, la proposition égyptienne ne saurait faire l'unanimité au sein de la Ligue arabe; et les Etats traditionnellement neutres, comme le Liban, se trouveraient derechef en position délicate entre le camp "progressiste".

Mais celui-ci pourrait auprès de Moscou, se prévaloir de sa nouvelle attitude et en tirer des avantages concrets. L'évolution des relations germano-arabes, en tout cas, figure désormais avec une netteté accrue, parmi les causes de division du monde arabe.

(Copyright B.I.P.)

L'opinion des autres

Courants d'air dans le corridor

par Laurent LAPLANTE

M. Daniel Johnson ne parle pas des corridors idéologiques: il les établit. Heureusement, il les construit d'ordinaire assez larges pour ses propres manoeuvres. C'est ce qui lui a permis, en sa première année de pouvoir, de commettre fort peu d'erreurs. Le problème, c'est que le Premier ministre éprouve aujourd'hui d'énormes difficultés à se réserver l'usage exclusif du corridor. D'autres "passants" l'envahissent, le rétrécissent dangereusement et l'on se demande combien de temps M. Johnson pourra résister aux pressions de la cohue.

En l'espace de quelques jours, différents motifs d'inquiétude ont surgi: un ministre admet que 52 fonctionnaires sont disparus de la Régie des Loyers, un député recommande qu'on érige un piédestal au Premier ministre en utilisant de préférence des têtes de fonctionnaires libéraux, le service des sports et loisirs, qui dépendait jusqu'ici du ministère de l'Education passe subitement, sans explication et sans garanties sous la coupe du ministère du Tourisme, on parle d'amender le bill 21 sans promettre que le secteur public gardera la priorité . . . Le regroupement de tels indices force à se demander si le Premier ministre obtient des siens toute la collaboration nécessaire pour expulser enfin de notre moelle tout ce qu'elle contient de fanatisme, de parti-pris, d'étroitesse.

M. Johnson n'est visiblement pas un maniaque de la guillotine, mais il compte dans son entourage un certain nombre d'individus à la main leste. M. Johnson sait attendre les preuves de déloyauté; d'autres ne connaissent — même en pleine semaine de la France ! — que deux couleurs et n'en aiment qu'une. M. Johnson éprouve le besoin d'une technocratie stabilisée et fonctionnelle; d'autres qualifient les technocrates de "planeurs" et de vulgaires paperassiers et n'admettraient la fonction publique que s'ils pouvaient donner libre cours à leur manie de "la bonne fiole aux partisans éprouvés". M. Johnson admet la nécessité d'un pluralisme adulte, mais d'autres entretiennent le rêve d'un fascisme à la grecque.

Depuis quelques jours, les indices se sont multipliés et une bonne demi-douzaine de ministériels se sont pourfendus de déclarations inquiétantes. M. Johnson, par contre, s'est gardé d'emboîter le pas et rien n'indique qu'il endosse les attitudes passablement réactionnaires de quelques-uns de ses acolytes. Ce qui ressort de tout cela, c'est quand même que le Premier ministre n'est plus seul dans son corridor; on se réjouit toujours quand un parti échappe au monolithisme, mais on s'interroge quand la pusillanimité tente de devenir la règle. M. Johnson n'aura pas trop de tout son sang-froid pour maintenir sur la bonne voie un parti visiblement secoué par des courants d'air malsains.

(L'Action, Québec, 12. V. 67)

L'Action nationale Sommaire de mai 1967

L'Education

Le Rapport Parent en vedette
Trois articles — Chanoine Lionel Groulx, François-Albert Angers et Jules-Bernard Gingras.

Aussi à la section de vie nationale, des articles de Lucien Saulnier, Odina Boutet, Jean-Paul Eugène et Michel Brochu.

A la section culturelle
Des textes de Léonce Trépanier, Maximilien Laroche, Yvon Rivard, Jean Tétreau et Jean Fréchette.

La Bible vous parle

Ceux qui aiment ta loi vivent dans une paix profonde, rien ne vient les faire chanceler.

(Ps 119, 165)

Le Seigneur protège l'étranger, il soutient l'orphelin et la veuve.

(Ps 146, 9)

Le placard linguistique du Centenaire

par Albert BEAUDET

Channel savings (to)	collecter l'épargne
Design	étude(s) (d'un produit); dispositions générales; formes; plan (d'une enquête); esthétique industrielle
Designed	étudié
Designer	créateur (de modèles), modéliste, esthéticien industriel
Dictation pad	bloc
Diet-therapy	diététothérapie
Dimension	réalité (nouvelle, etc.)
Direct shipping ore	minerai marchand
Directional	orientable
Disappointment	déconvenue
Incentives	incitations (fiscales, etc.)
Nod approvingly (to)	approuver du chef
Slash tires (to)	tailladar des pneus
Take into tow (to)	satelliser
Union station (ch. de f.)	gare commune



Oeuvre d'un artiste canadien-français anonyme du siècle dernier, la caricature reproduite ci-dessus voulait ridiculiser l'irritation britannique à l'endroit des Etats-Unis pour l'aide que ce pays avait apportée aux rebelles canadiens de 1837. Aujourd'hui, nombre de Canadiens ont l'impression que leurs voisins du Sud leur marchent sur les pieds plutôt que de tourmenter l'Angleterre, signale la publication "American Heritage", dans sa prochaine livraison qui sera en vente le 5 juin, livraison dont la couverture s'orne de cette caricature.

Les "chiens occidentaux"

Connaissez-vous M. Jean Cau ? Il n'y a pas plus de quatre ans, il était une coqueluche de nos intellectuels de gauche. Ancien secrétaire de Jean-Paul Sartre, il collaborait à tous les hebdomadaires français où nos progressistes puisent leurs puissantes *idées* et surtout leur vocabulaire. Pour ces messieurs-dames, Jean Cau est probablement devenu un idiot, au surplus gâteux, et vous allez voir pourquoi.

Les éditions Albin Michel de Paris publient d'un mois à l'autre de petits livres sous le titre général de *Lettre ouverte à . . .* Le plus récent (ou la plus récente) est précisément celle de Jean Cau et s'adresse *aux têtes de chiens occidentaux*. Le dernier bulletin mensuel d'Albin Michel contient une présentation de cette *lettre ouverte* qui malheureusement ne nous est pas encore parvenue, mais ce texte est trop savoureux pour ne point le citer en entier. Voici donc :

Il n'est pas facile, par les temps qui courent, de se faire l'esprit libre et la voix claire. Naguère, les impostures de l'intelligence et les sottises du coeur pouvaient être plus facilement démasquées. Elles ne s'enveloppaient pas des nuages philosophiques et politiques que dégage la logorrhée contemporaine. Je dis que nous vivons, à gauche, une sorte de terreur intellectuelle (à bas les profs !) faite d'un subtil mélange de pathos humaniste, de dévergondage philosophique, de moralisme rengorgé, d'avant-gardisme sourcilleux et de passéisme répugnant. Je dis que l'intellectuel de gauche est terrorisé. Il a peur de tout : du fascisme, de Roland Barthes, des sous-développés, de Lacan, de Maurice Duverger, des femmes, des ouvriers, des jeunes, de tout et de son ombre. Il a peur d'être pris en flagrant délit de pensée libre et claire, et comme sa lucidité devrait payer le prix de quelque solitude il veut bien risquer une idée, mais à condition de la truffer d'abord des conformismes, des timidités et des conforts intellectuels de l'heure ! J'ai voulu, dans cette "Lettre ouverte", essayer de prouver qu'on pouvait écrire en liberté. Je ne doute pas d'être mal lu par certains. Qu'ils soient assurés, en tout cas, de ma bonne foi. Je leur souhaite la même.

Nous ignorons qui est Lacan (on ne peut tout connaître . . .), mais nous savons que Roland Barthes est un critique littéraire, plutôt incompréhensible sur les bords et d'autant plus à la mode, et que M. Maurice Duverger fait l'envie de tous nos *politicologues* en plus de faire la pluie et le beau temps dans moult publications de gauche.

Au nombre des conformismes, des timidités et des conforts intellectuels de l'heure, au Canada, il faut compter la volonté de participer aux manifestations contre les Etats-Unis et l'agitation en faveur du jeune Truscott. Il y a aussi la participation aux campagnes contre la peine de mort et l'encaissement de chèques plantureux de la Société Radio-Canada qui s'accompagne de plaidoyers pour les pauvres mais jamais de dons aux déshérités. Et puis, il est de bon ton d'être systématiquement contre l'Union nationale si l'on habite la province de Québec et de prendre M. René Lévesque pour un penseur aux idées claires et à l'expression élégante. Enfin, le *chien occidental* du Canada prend parti pour tous les Noirs de la création mais évite soigneusement leur compagnie.

Les gens d'une certaine gauche, chez nous, sont bien chanceux jusqu'à présent; le ridicule ne les tue pas encore.

Willie CHEVALIER

Asservir la matière

L'entreprise privée, dont il fut naturellement question au congrès de la Chambre de Commerce Internationale cette semaine à Montréal, c'est; il n'y a pas à le cacher, un synonyme du capitalisme dont craignent de se réclamer trop de gens qui en vivent. Il ne suffit pas d'y croire; comme l'a dit sir Paul Chambers, président de l'Imperial Chemical Industries Ltd, il ne faut pas seulement garder confiance en la valeur de ce système pour la société mais aussi proclamer cette foi. Les destructeurs de la société, les partisans de l'appauvrissement des masses par le socialisme ou le communisme, ne craignent pas tous, eux, de répandre leur évangile.

L'industriel britannique favorise la collaboration des chefs d'entreprise avec les pays défavorisés, qu'on dit *en voie de développement*, mais il ne croit pas qu'elle doive dégénérer en sentimentalisme. Il a raison car on a vu des pays confisquer les propriétés de grandes entreprises sans lesquelles ils auraient toujours croupi dans la misère.

Ce que ne mettent pas assez en relief les gens raisonnables qui sont reconnaissants à l'entreprise privée (ou au capitalisme) de ses immenses services, c'est que ce système est au fond spiritualiste puisque son action et ses combinaisons très souvent ont eu pour résultat d'asservir à l'usage de l'homme la matière inerte. En lui, ce système, un grand économiste anglais, Alfred Marshall, voyait tout simplement *the material means to a noble and refined life.* C'est à lui que nous devons ces loisirs de plus en plus nombreux grâce auxquels l'homme, s'il le veut (mais le veut-il ?) peut se cultiver l'esprit et jouir des immenses richesses intellectuelles accumulées au cours des âges.

Willie CHEVALIER

AU FIL DES JOURS

Un grand oublié !

Lors de sa participation au débat sur l'adresse en réponse au discours du Trône, le chef de l'Opposition, M. Diefenbaker, a fait état d'une présumée faute libérale. "Les solennités du Centenaire sont en train de devenir le monopole et le privilège du parti au pouvoir", a-t-il dit, faisant allusion au rôle de second plan qui lui échoit. On sait que vexé de n'avoir pas été invité à adresser la parole aux cérémonies d'ouverture de l'EXPO, M. Diefenbaker s'est abstenu d'y assister alors qu'une place d'honneur lui avait été réservée. Ajoutons à cela qu'il boude plus ou moins les autres manifestations, offusqué de voir les libéraux signer des oeuvres qu'il avait personnellement lancées. Il a même été jusqu'à revendiquer l'idée du train du Centenaire, affirmant qu'il l'a émise dès 1942. Tout cela est fort possible, mais c'est là le jeu de la politique. Aux cérémonies d'inauguration de la Voie maritime du Saint-Laurent ou de l'aéroport de Montréal, ce sont bel et bien les conservateurs qui étaient à l'honneur. A ces occasions, comme dans le cas des libéraux aujourd'hui, ils signalent pourtant des oeuvres entreprises par d'autres et on n'a pas entendu M. Pearson se plaindre.

Marcel GINGRAS

L'OPINION DU LECTEUR

La paix au Vietnam

N.D.L.R. — Une quarantaine de Canadiens actuellement aux études à l'université Cornell, Ithaca, New York, ont signé récemment une lettre ouverte au Premier ministre du Canada, M. Lester B. Pearson, dans l'espoir d'apporter une contribution, "si modeste soit-elle", aux efforts de paix entrepris au Vietnam par le Canada et par plusieurs autres nations du monde. Ces étudiants ne militent pour aucune des factions en cause dans ce conflit vietnamien. Voici les principaux extraits de cette lettre qu'ont signée conjointement MM. Pierre Gauthier, Alan Simmons et 41 autres étudiants.

Université Cornell,

le 2 mai 1967.

Monsieur le Premier Ministre,

Citoyens canadiens étudiant aux Etats-Unis, nous sommes chaque jour témoins du dilemme posé par la guerre. Nous condamnons toutes les atrocités qui en sont le produit, qu'elles viennent du napalm américain ou des menées des guérilleros vietnamiens. Et surtout nous sommes préoccupés par l'intransigeance toujours plus grande des parties en cause; la conclusion d'accords pacifiques semble plus lointaine que jamais.

Nous sommes fiers des efforts que fait le Canada dans le domaine diplomatique pour trouver un terrain commun de négociation, et nous appuyons votre engagement personnel à poursuivre ces activités "de coulisse". Cependant l'urgence regrettable de la situation vietnamienne exige que des actes plus énergiques soient posés. Et le Canada, comme membre de la Commission internationale de contrôle, a des obligations spéciales envers la population du Vietnam, particulièrement envers les civils qui endurent la plus grande partie des atrocités de cette guerre.

Les chances de négociations au Vietnam semblent bien minces à moins que l'on réussisse à réduire l'intransigeance des belligérants. Plusieurs circonstances nous font cependant croire que le gouvernement américain pourrait et devrait être le premier à poser des actes qui rendent l'atmosphère plus propice à la négociation. Nous croyons que les Américains devraient prendre l'initiative de la diminution des activités militaires. Par ailleurs, du point de vue des négociations, l'écart se fait de plus en plus grand depuis quelques années entre ce que le gouvernement américain dit et ce qu'il fait: les interventions verbales américaines en faveur de la paix se sont multipliées, mais au même moment les opérations guerrières devenaient sans cesse plus vastes et plus violentes. Très vraisemblablement les adversaires des forces américaines en ont conclu que toute négociation équivaudrait à une capitulation.

Voilà pourquoi nous demandons au gouvernement canadien de renouveler ses efforts diplomatiques auprès des leaders américains; il nous semble essentiel que ceux-ci diminuent leurs activités militaires "de facto" aussi bien que verbalement.

Certains Américains éligibles au service militaire cherchent refuge au Canada, refusant de participer à la guerre. Nous demandons au gouvernement canadien de résister à toute pression qui voudrait soumettre ces gens à des restrictions spéciales.

Vous avez expliqué aux étudiants et aux professeurs de l'Université de Toronto combien il serait difficile d'enrayer la production canadienne d'articles militaires utilisés au Vietnam par les forces américaines. Votre argument principal était l'impossibilité de prendre toute action contraire aux accords militaires bilatéraux actuels entre le Canada et les Etats-Unis.

Le Canada est donc lié avec son voisin immédiat; par contre il a également assumé des responsabilités comme agent de paix des Nations unies. Dans cette conjoncture, nous croyons qu'une revision des accords militaires canado-américains est nécessaire. Des traités conclus sous d'autres circonstances (seconde guerre mondiale et la "guerre froide" qui s'ensuivit) semblent desservir la contribution réelle que le Canada peut apporter à la paix internationale.

Comme le démontre un article du Star Weekly de Toronto du premier avril 1967, la population civile vietnamienne est la principale victime des opérations militaires entreprises par les deux parties au Vietnam. Et le terme "civil" désigne ici une majorité d'enfants qui n'ont aucune responsabilité dans le conflit. Nous demandons donc à notre gouvernement d'augmenter de façon considérable l'aide alimentaire et médicale qu'il accorde actuellement au Vietnam. En outre, cette aide devrait être distribuée à la fois au Nord et au Sud-Vietnam. Par exemple, l'envoi d'un navire-hôpital équipé en personnel et en fournitures, assisté d'un réseau de centres médicaux terrestres, pourrait desservir la population vietnamienne sans discrimination politique. De plus le Canada devrait donner le maximum d'appui à ses citoyens déjà à l'oeuvre au Vietnam.

Pierre GAUTHIER,

Alan SIMMONS

Pourquoi voter ?

15 mai 1967.

M. le Rédacteur,

Les élections complémentaires, comme les élections générales, nous rappellent qu'en qualité de citoyens de Hull, nous le sommes aussi du Canada. Ce titre glorieux, la feuille d'impôt fédéral le confirme une fois l'an et assez fréquemment sous diverses formes de gabelle bien masquées: taxe de vente, d'accise, douane, etc. Puisque nous jouissons de tous les avantages de la citoyenneté, à quoi bon un député fédéral pour en réclamer davantage? Ce serait abuser de la bonté de nos maîtres d'Ottawa.

Les grands nous faisant suffisamment de bien, lorsqu'ils ne nous font aucun mal, pourquoi faire retentir une fois de plus la voix dans le désert? Car le gouvernement fédéral, il l'a maintes fois prouvé, est bien résolu à gaver le comté de Hull de promesses creuses et à l'amuser, comme on amuse un bambin avec des jeux de blocs, par des maquettes d'édifices illusoires que promet chroniquement M. McIlraith mais que nous et notre postérité ne verrons jamais dans Hull. "Bleus" et "rouges" se sont succédé au pouvoir, un député énergique a protesté vainement, au prix de ce fauteuil ministériel qui lui revenait, rien à faire!

Pour ma part, voilà près de 20 ans que je suis devenu Hullois de propos délibéré et voilà près de 20 ans que j'entends les mêmes sornettes, les mêmes clichés, les mêmes propos de bon-ententisme, les mêmes prophéties des gloires que l'avenir réserve à ma ville. La triste réalité, c'est qu'elle est une ville-dortoir où le sommeil se transforme peu à peu en sommeil éternel, où le commerce périclite et qui reste et restera un immense réservoir où le gouvernement fédéral recrute ses scieurs de bois et ses porteurs d'eau, comme ses femmes de peine et ses frotteurs de cuivres et de parquets, et, à l'occasion d'une guerre, un glorieux régiment.

Fort heureux de ce statu "plus que quo", pourquoi, nous Hullois, irions nous aux urnes le 29 de ce mois? Ca marche tellement bien, avec ou sans député qu'on ne peut voir la différence! Belle occasion d'économiser $18,000 par année à ces pauvres payants. Sincèrement,

F. R.

La démocratie politique

Papineauville, le 12 mai 1967

M. le Rédacteur,

Dans notre pays soi-disant démocratique, nous nous plaisons à dire que le peuple russe est soumis à la dictature du régime communiste, et qu'il ne peut démocratiquement porter au pouvoir le gouvernement qu'il désirerait, parce qu'il est forcément obligé, lors d'une élection de voter communiste, les candidats devant être tous communistes.

Ici, au Canada, je crois que la différence n'est pas tellement forte. C'est le capitalisme qui domine et qui subjugue le peuple d'une manière très ingénieuse. Quand survient une élection, la population est portée à croire que c'est elle qui choisit son prochain gouvernement; même si c'est par son vote, elle est magistralement leurrée. Nous avons appris depuis longtemps que d'une élection à l'autre, rien ne change, rouge ou bleu, c'est la finance qui est reine et maîtresse, qui impose sa volonté, et qui tient la plus grande partie du peuple dans une continuelle subordination.

Comment cela peut-il arriver? Ceci est le résultat d'une puissante organisation, où l'argent joue le plus important rôle. Lorsqu'une élection approche, elle commence par remplir les caisses électorales des partis qui lui sont favorables. Les partis, eux, choisissent des personnages qui suivront docilement leurs directions. Et l'on dit à l'électorat: à toi la parole, c'est toi-même qui décidera quel sera ton prochain gouvernement. Or, votons rouge ou bleu, le peuple aura été dupé une fois de plus. Il continuera à subir le joug de la dictature financière.

Lors des conventions pour le choix des candidats, ce sont les plus fanatiques qui sont invités; et tous ont reçu le mot d'ordre, celui de voter pour l'homme choisi par le parti. C'est donc le parti le plus fort qui possède le plus d'argent, qui a des chances de vaincre avec sa phalange moutonnière.

Le nouveau gouvernement étant établi, la plupart des députés oublieront leurs promesses faites aux électeurs; chacun devra suivre les décisions du parti. Le vote libre est très rarement accordé sur les divers projets de lois. Ce sont les chefs du parti qui décident.

Nos vieux politiciens ont trop d'amis à plaire chez les financiers. Un Etat souverain peut posséder son propre système de financement pour les dépenses publiques; ainsi le coût serait réduit au paiement d'un personnel compétent.

Cela apporterait un soulagement considérable aux contribuables.

Solution: Divorce entre le capitalisme et le gouvernement central.

Emile VADEBONCOEUR

Notre langue

Hull, le 14 mai 1967.

Monsieur le Rédacteur,

Je crois que trop peu de gens savent que le pourcentage des francophones au Québec diminue constamment, ou que près de 90 p. 100 des immigrants qui arrivent au Québec choisissent d'apprendre l'anglais plutôt que le français.

Il existe à Québec un organisme qui s'intitule l'Office de la langue française, et qui est dirigé par le ministère des Affaires culturelles du Québec. Cet organisme publie le bulletin "mieux dire", bulletin qui se veut le défenseur et l'épurateur de la langue française au Québec.

Je crois que non seulement ce bulletin devrait être plus connu de la population, mais aussi que l'Office de la langue française devrait être assez important et assez puissant pour assainir et rendre souveraine la langue française au Québec. Peut-être cet organisme se devrait-il même de devenir un ministère, vu l'ampleur avec laquelle le problème se pose au Québec, et vu la vulnérabilité de la langue française dans le contexte nord-américain.

Il ne faut pas oublier que le pourcentage des francophones, au Québec même, diminue constamment, et que le pourcentage des anglophones augmente constamment, tout aussi bien au Québec, qu'au Canada, et qu'en Amérique du Nord. M. Rosaire Morin, directeur de la commission technique des Etats généraux du Canada français, a déclaré que:... "les Canadiens français, en 1989, ne formeront plus que 20 p. 100 de la population totale du pays et, qu'au Québec même, leur nombre sera inférieur à 75 p. 100". (La Presse, 5 avril 1967).

Nous sommes en train de devenir un grain de sable dans une mer anglophone. Si nous ne réagissons par dès maintenant, et si nous ne nous donnons pas les moyens et les pouvoirs, non seulement de survivre, mais aussi de nous épanouir pleinement, comment donc en serons-nous capables, dans cinq ans, dans dix ans, dans vingt ans? Nous serons proportionnellement moins nombreux, et les anglophones trouveront de moins en moins justifiées les revendications d'une minorité en devenir.

Je crois qu'il est extêmement urgent que nous trouvions une solution au problème de notre survivance et de notre souveraineté en tant que peuple francophone d'Amérique.

A ceux qui en ont assez de voir leur langue dans un état d'infériorité vis-à-vis de la langue anglaise, à ceux qui en ont assez de voir que les Néo-Québécois dédaignent la langue de la majorité au Québec, et apprennent plutôt la langue de la minorité, parce que cette minorité est toute-puissante au Canada et en Amérique, je dis: "réagissez, faites connaître votre opposition à cette inaction qui joue contre nous, et participez à la rénovation et à la propagation des idées dans ce domaine."

Je termine, M. le Rédacteur, en formulant le souhait que le gouvernement du Québec n'aura pas peur de prendre ses responsabilités et donnera à la langue française les outils qu'il lui manque pour être ce qu'elle devrait être au Québec.

Je demeure votre tout dévoué,

André LEVESQUE,

45, boulevard Taché,

Hull.

Nos députés

Ottawa, 9 mai 1967

Cher monsieur Chevalier,

Salarié,
Probablement mal payé,
Vous voulez,
Etre gouverné,
Par des députés,
Aussi mal rémunérés.

C'est la vérité,
Nous avons des députés,
Ne valant pas un denier.
Mais ce Gérard Pelletier,
Et sa douce moitié,
Contre qui vous grinchez,
N'est pas dans la mêlée.

Il sait au moins parler,
Penser,
Emettre une idée.
C'est plus que la majorité.
Vous le trouvez,
Trop rénuméré.
Libre à vous de le penser,
Et même de le publier.

Mais sachez,
Cher monsieur Chevalier,
Que vous administrer,
N'est pas facilité.
Vous semblez,
Tellement gratter,
Le fond du panier,
Que vous montrez,
Le nez,
D'un "puritanisé".

Un ministre, vous savez,
Ça travaille, d'arrache-pied.
Et $35,000, par année,
C'est peu lui donner,
Surtout pour administrer,
Des Chevalier.

Dief a condamné,
Pendant toutes ses années,
Les grands argentiers.
Sans cesse, il a rechigné.
Cependant, des fusées,
De guerriers réactés,
Il a achetés.
Mais toujours, il a refusé,
De donner,
Le moindre coquetel party.

Non, monsieur Chevalier,
Nous ne sommes pas
si "cassés",
Et pouvons bien payer,
Ministres et députés.
La générosité,
Vous savez,
Coudoie la liberté.
Pour être bien administrés,
Et conserver notre fierté,
Il faut bien payer.
Et ce n'est pas gaspiller,
Cher monsieur Chevalier.

Sera publié,
J'ose l'espérer,
A côté,
De vos pensées,
Et alacrités.
A votre santé!

Jacques PIGEON,

Courriériste parlementaire.

Convictions de jeunesse

Le 9 mai 1967

M. le Rédacteur,

En cette année du centenaire, tout le Canada se réjouit, sauf le Québec. Tout notre pays (le Québec) sera secoué cette année par la vague de plus en plus puissante du séparatisme, quoi qu'en disent nos chers "vieux habitués de la Confédération". Hull n'y échappera pas. Les manifestations anti-confédératives ont déjà débuté dans notre ville à l'occasion de la venue de la caravane du Centenaire.

Ce à quoi je veux en venir est la condition qui devrait être "sine qua non" pour qu'on ait le droit de manifester: la conviction. On ne manifeste pas parce que c'est amusant, désennuyant, ou même parce qu'on n'est pas "conformiste". On manifeste parce qu'on croit en quelque chose, parce qu'on y croit tellement qu'on est toujours prêt à mettre temporairement sa pancarte de côté quand un monsieur vous demande: "Pourquoi faites-vous cela"? C'est en ce sens que je me demande quelle valeur auront ces manifestations à Hull.

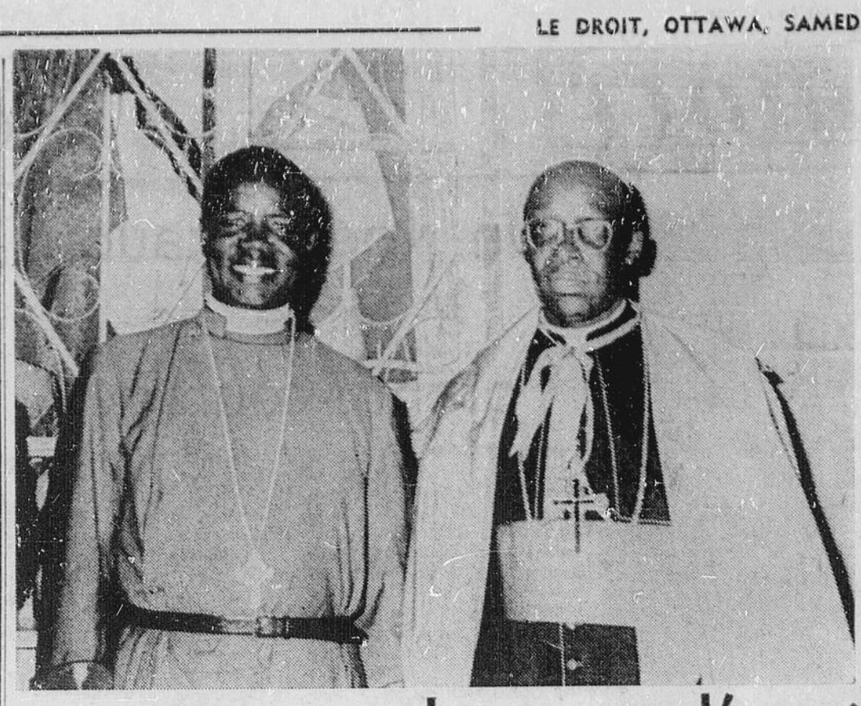
Mais qui y participent? Des jeunes pour la majorité. Ce n'est pas que je n'ai pas confiance dans les jeunes. Personnellement, je crois beaucoup plus à eux qu'aux adultes, parce qu'ils sont moins pourris, moins soumis aux vieilles habitudes, plus aptes à penser librement, parce que sans attaches d'aucune sorte. Nos aînés — disons plus vieux que 30 ans — sont devenus amorphes, mous, en sécurité dans l'insécurité. Nous, les jeunes, nous sommes — pour la majorité — pleins d'enthousiasme, nous détestons l'hypocrisie et la lâcheté. Nous ne voulons pas que notre pays ne soit qu'un rêve de jeunesse.

Partout au Québec, des jeunes manifestent. Mais ce que je me demande, c'est si les jeunes de Hull ont su échapper à l'assimilation, s'ils sont assez convaincus pour avoir le droit de manifester.

Une manifestation à laquelle participent quelques personnes convaincues vaut plus qu'une manifestation à laquelle participent quelques centaines de personnes qui ne pensent qu'à s'amuser et qui ne font que s'amuser.

Bien vôtre,

Richard LABELLE



SIGNE DES TEMPS — L'Ouganda, pays de l'Est africain, compte deux archevêques du même nom et dont la juridiction s'étend à peu près au même territoire: le Dr Dunstan K. Nsubuga, archevêque anglican de Namirembe (à gauche) et Mgr Emmanuel Nsubuga, archevêque catholique de Kampala. Un Conseil chrétien rassemble régulièrement les chefs religieux du pays.

Regards sur l'activité oecuménique en Afrique

par Yves Tourigny, p.b. (1)

Dans plusieurs pays d'Afrique comme le Ghana, la Tunisie, l'Uganda, la Tanzanie et la Zambie on retrouve dès avant le Concile le même désir de rapprochement entre les communautés chrétiennes, et le même espoir de voir cesser le scandale de nos divisions, si fortement dénoncé au Concile. Les documents conciliaires ne marquent donc pas un début mais ils orientent une démarche déjà entreprise.

Cette remarque préliminaire ne minimise en rien l'influence profonde du pape Jean XXIII et celle du Concile de Vatican II qui ont été décisives dans le changement de mentalité qui s'est opéré au cours de la dernière décade. Ainsi, le décret sur l'activité missionnaire de l'Eglise recommande aux missionnaires de s'engager résolument dans les voies de l'oecuménisme:

"Autant que le permettent les situations religieuses, une action oecuménique doit être menée de telle sorte que, étant bannie toute apparence d'indifférentisme, de confusionisme et d'odieuse rivalité, les catholiques collaborent avec les frères séparés, selon les dispositions du décret sur l'Oecuménisme, par une commune profession de foi en Dieu et en Jésus-Christ devant les nations, dans la mesure du possible, et par une coopération dans les questions sociales et techniques, culturelles et religieuses; qu'ils collaborent surtout à cause du Christ leur Maître commun: que son nom les unisse!" (No 15).

L'élément nouveau apporté par le Concile, me semble-t-il, a été l'ouverture du dialogue avec nos frères séparés au niveau doctrinal. Ce dialogue est amorcé en plusieurs pays africains par la traduction en commun de la Bible et la recherche d'une terminologie religieuse commune. Tous les pays n'en sont pas à ce stade: loin de là! Non pas que le désir d'unité chrétienne soit moins ardent dans tel pays que dans tel autre, mais parce que les situations sont profondément différentes. Comment comparer par exemple l'effort oecuménique de la Tunisie, où il n'y a qu'une poignée de chrétiens, presque tous originaires de pays étrangers, avec celui de l'Uganda où les chrétiens forment près de 60 p. 100 de la population totale?

Prier ensemble

Le premier pas vers la rencontre avec nos frères séparés consiste à prier ensemble, et un peu partout en Afrique on prépare une traduction commune du "Pater". C'est ce qui ressort d'une récente enquête faite dans 11 pays africains. En Tanzanie, catholiques et protestants ont adopté une formule commune pour la prière qui se dit chaque jour dans les écoles. Au Malawi, les évêques catholiques et protestants ont amorcé une recherche en vue d'établir une terminologie commune pour la traduction en langue locale de tout ce qui touche à la théologie: Bible, catéchisme, etc.; leurs premiers efforts sont dirigés vers une traduction commune du "Pater" et du "Credo". La même préoccupation apparait encore au Ghana, en Zambie et ailleurs.

Traduction de la Bible

Dans presque tous les pays où s'est faite l'enquête, le travail est engagé pour la préparation d'une traduction commune de la Bible. Au Sénégal, on prépare même la fondation d'un "Atelier biblique", c'est-à-dire d'un centre commun de recherche et d'études de la Sainte Ecriture. Au Ghana, en Zambie, au Malawi et au Congo-Kinshasa on travaille d'une manière ou d'une autre soit à la traduction, soit à la production de tracts, soit à la préparation de programmes communs d'étude de la Bible pour les écoles. En Tanzanie, la traduction protestante de la Bible en Kiswahili a été acceptée par la Conférence catholique des évêques et une édition catholique est en préparation: on y ajoutera les livres deutéro-canoniques et des notes tirées de la Bible de Jérusalem.

Dialogue au niveau doctrinal

Pour le dialogue au niveau doctrinal, on trouve déjà des groupes de catholiques et autres chrétiens qui se réunissent plusieurs fois dans l'année pour échanger leurs points de vue sur des questions comme la Révélation, l'Eglise, l'Eucharistie, etc. Ces groupes existent entre autres au Rwanda, en Tunisie, en Zambie, au Ghana et en Uganda. Au Ghana s'est tenue l'an dernier, une conférence de ce genre spécialement pour étudier le décret conciliaire sur l'oecuménisme. En Uganda, un groupe de théologiens catholiques et anglicans a été formé pour chercher ensemble les points de rencontre doctrinale des confessions chrétiennes en présence...

Ouverture à l'oecuménisme

Il semble qu'en général, l'effort oecuménique en Afrique est plus avancé là où les catholiques se rencontrent surtout avec les anglicans. Là où le protestantisme est davantage représenté par des sectes évangéliques ou autres, il y a beaucoup moins d'ouverture au dialogue du côté des chefs religieux. Cependant, il ne faut pas trop généraliser cette dernière constatation, car souvent on se trouve en présence d'une communauté minoritaire qui hésite à s'engager dans un mouvement qu'elle considère comme une source possible de confusions: c'est le cas, par exemple au Mali. D'ailleurs, en plus d'un pays, on trouve aussi bien cette réserve chez les catholiques, voire même là où l'oecuménisme a fait des progrès notoires en ces dernières années, comme en Tanzanie. La crainte que l'effort oecuménique conduise à l'indifférentisme n'est pourtant pas fondée. "Bien au contraire, écrit Mgr Ian van Cauwelaert, évêque d'Inongo, Congo-Kinshasa, "l'oecuménisme est pour le moment très urgent pour combattre l'esprit d'indifférentisme qui se répand de plus en plus. Le mouvement oecuménique n'entend nullement diminuer l'exigence d'être fidèle à sa foi, mais l'approfondit pour mieux servir l'unité selon la volonté de Dieu".

Etant donné la brièveté de cet aperçu de la situation oecuménique en Afrique, nous avons surtout insisté sur les efforts de rapprochement entre chrétiens, laissant de côté la partie ombrageuse du tableau. Il y a encore, malheureusement, des divisions et parfois même de l'antagonisme: les blessures reçues ou infligées dans le passé prendront beaucoup de temps à se cicatriser complètement.

Mais l'attitude actuelle des chefs religieux de plusieurs pays justifie, dans l'ensemble, un sentiment d'optimisme. De tout ce qui est dit ici, on peut conclure que s'il est encore prématuré de parler d'un **mouvement oecuménique** en Afrique, on peut déjà constater un **effort oecuménique** remarquable.

Les querelles et même les luttes religieuses ont fait place à un esprit de charité sincère qui de plus en plus rapproche les frères chrétiens les uns des autres et les incite à se réunir aussi souvent que l'occasion se présente pour prier ensemble et chanter les louanges de notre Père commun. "De telles supplications communes", dit le Décret sur l'oecuménisme (no 8), "sont assurément un moyen efficace de demander la grâce de l'unité, et elles constituent une expression authentique des liens par lesquels les catholiques demeurent unis avec leurs frères séparés. Là, en effet, où deux ou trois sont réunis en mon nom, je suis au milieu d'eux!"

(1) Directeur du Service d'information des Pères Blancs, à Rome, le Père Yves Tourigny — qui est originaire de Magog — vient d'étudier une brochure de 170 pages: "L'Oecuménisme en Afrique / Ecumenism in Africa".

Ogilvy's
OTTAWA

FERMES LUNDI

★ ★ ★

MAGASINEZ
MARDI à SAMEDI

aux magasins qui "n'ont d'autre fin que de donner une valeur équitable"

EN VILLE . . . . . 9.00 à 5.30
WEST END . . . . . 9.00 à 5.30
BILLINGS BRIDGE . . . . . 9.30 à 6.00

Les trois magasins ouvrent le vendredi soir jusqu'à 9 h.

Charles Ogilvy Limited

ATTENTION
TOUT CULTIVATEUR
désirant voyager à Ottawa par autobus
pour prendre part à la
MARCHE sur le PARLEMENT
LE 24 MAI COURANT
devrait téléphoner aux cultivateurs dont les noms suivent et cela avant LUNDI MIDI

Canton de Clarence
C.-Auguste Hurtubise, Bourget — 709-S-11
Lucien Tessier, Clarence Creek — 602-S-14

Canton de Cumberland
Edgar Wall, Navan — 835-2449
J.-Jean Proulx, Sarsfield — 835-2356

Canton de Russell
Honoré Bourdeau, Embrun — 443-5677
John Versteeg, Russell — 445-5771

Canton de Cambridge
Ronald Drouin, Casselman — 764-5593
Maurice Lavergne, St-Albert — 987-5238

Comité Laitier du Comté de Russell

LIMONADE
ASEPTA
PRÉFÉRÉE DES ENFANTS
UN PURGATIF EFFICACE

LE DROIT

Pour vous mesdames...



La naissance approche

Le premier rosier "Miss Canada" est sur le point de fleurir en sol canadien.

Ce rosier, un des nombreux projets de choix destinés à faire de 1967 une année mémorable au Canada, à l'occasion du Centenaire de la Confédération, servira plus que tout autre à embellir des centaines de parcs, d'un littoral à l'autre.

"Miss Canada" rosier entièrement canadien, a été produit par M. Fred Blakeney de Vancouver, qui a développé un champion international en croisant le rosier "Peace" au rosier "Herbst Karl". Ses fleurs ont des pétales rose et argent et elles dégagent un fin parfum.

Ce rosier est si beau que la Société canadienne des roses et la Société d'horticulture de l'Ontario lui ont donné leur adhésion. Mais il n'a pas été produit seulement pour les amateurs de roses et les horticulteurs. "Miss Canada" est un rosier vivace qui résiste aux maladies et qui peut enjoliver tous les jardins du pays.

Plus de 150,000 rosiers sont offerts aux propriétaires de maison qui veulent faire leur propre plantation du Centenaire. Les personnes intéressées devront chercher des renseignements auprès de l'Association canadienne des pépiniéristes et commerces connexes, à l'adresse suivante : Suite 810, 21 Dundas Square, Toronto 2. Il s'agit de l'un des plus beaux rosiers thé hybrides jamais développés.

Un voeu exaucé à force de grand courage

SEATTLE (PA) — Il y a 19 ans lorsqu'Ana Tokita devint veuve et littéralement sans ressource, elle fit un voeu, celui de faire en sorte que ses huit enfants reçoivent une très bonne instruction et fréquentent l'université.

Cette promesse fut tenue et Mme Tokita a été la première à recevoir le titre de Mère de l'année, décerné par la Ligue des citoyens américains - japonais, à Seattle.

En 1948, Mme Tokita et son mari avaient loué un petit hôtel au centre de la ville. Lorsque les arrangements furent conclus, le couple n'avait plus que $7, pour toute fortune.

Devenue veuve

Quelques mois plus tard, le mari de Mme Tokita mourut. Sa veuve résolut de mener la barque toute seule, refusant l'aide du bien - être social, de peur que cette situatioin n'influence le comportement de ses enfants. C'est ce que déclarait l'une de ses filles, Mme Henry Hashimoto, en rappelant l'attitude énergique de sa mère.

Les cinq fils travaillaient l'été et, le reste du temps, acceptaient des emplois à temps partiel. Ils donnaient leurs salaires à leur mère qui mettait l'argent en banque à leur intention.

"Elle voulait qu'ils soient tous en mesure de gagner leur vie," raconte Mme Hashimoto.

Diplômés

L'un des fils a obtenu sa maîtrise en génie aéronautique, deux autres ont fréquenté l'université pendant deux ans avant d'entrer dans l'aviation militaire américaine.

L'une des filles est diplômée en décoration d'intérieur, et deux autres ont suivi les cours durant deux ans. Les deux plus jeunes fils sont encore aux études.

I.O.D.E.

Tournée annuelle des résidences d'Ottawa

Sous la présidence de Mme A.H.G. Storrs, les membres de l'Ordre impérial des filles de l'Empire (IODE) ont fait récemment leur tournée annuelle de quelques-unes des résidences de la ville d'Ottawa.

Elles ont tout d'abord visité la résidence du haut-commissaire de l'Australie, Sir Kenneth Bailey et de Lady Bailey, située sur la rue Wilbrod. Cette maison de brique rouge a été construite en 1907 et achetée par le gouvernement de l'Australie en 1940. Les chambres spacieuses et le souci du détail rappellent une époque de grandeur.

Elles se sont ensuite rendues à la résidence de l'ambassadeur de l'Argentine et de Mme Constantino Ramos, sur la rue Acacia. Construite en 1910, cette maison est la propriété du gouvernement de l'Argentine depuis 1966 seulement. Elle est entièrement décorée d'antiquités qui ont un style français et italien.

Troisièmement, elles ont visité la résidence de l'ambassadeur de Suède et de Mme Per Lind, sur la rue Coltrin. Cette maison a été dessinée par Allan Keefer et construite en 1913 pour la famille Fauquier. Le gouvernement de la Suède en est devenu propriétaire en 1943. Les styles mêlés font de cette maison un foyer d'élégance.

La maison de pierre grise du haut-commissaire de la Grande-Bretagne et de Mme T.E. Rogers a été construite en 1938 pour M. Shirley Woods. C'est dans cette maison qu'a demeuré la reine Juliana de Hollande, de 1940 à 1942. Elle appartient au gouvernement de la Grande-Bretagne depuis 1960.

La demeure de M. et Mme Gilles Sicotte, construite en 1957, allie l'ancien et le moderne. Enfin, celle de M. et Mme A.W.J. Robertson, sur la rue Daly, est vieille de 123 ans. Elle a été habitée en 1860 par William McDougall, un des Pères de la Confédération.

Les recettes de cette tournée serviront aux oeuvres de bienfaisance de l'IODE.

Filet de morue et sauce aux oeufs

Cette recette porte la morue au rang des mets gastronomiques tout en la maintenant dans la classe des plats économiques. Dans ses mémoires, un ancien cuisinier de la famille royale d'Angleterre raconte qu'il était de tradition de servir ce plat à Marlborough House le mercredi des Cendres et le Vendredi saint.

- 2 livres de filets de morue congelés
- 1½ tasse de lait
- ½ c. à thé de sel
- ¼ de tasse de beurre ou de margarine
- ¼ de tasse de farine
- ½ c. à thé de moutarde sèche
- ¼ de c. à thé de sel
- ⅛ de c. à thé de poivre blanc
- 2 oeufs cuits dur, hachés
- 2 c. à table de persil, haché

Décongeler les filets juste assez pour qu'ils soient faciles à détailler en portions. Poser les portions sur une seule couche dans un plat à four graissé, peu profond. Mélanger ensemble le lait et la demi-c. à thé de sel. Verser sur le poisson. Cuire à 350°F, environ trente minutes, ou jusqu'à ce que le poissor ait perdu son apparence translucide, qu'il soit devenu d'un blanc lateux jusqu'au centre des portions et qu'il s'effeuille facilement à la fourchette. Retirer du four. Verser le liquide de la cuisson dans une petite casesrole et tenir le poisson à la chaleur.

Fondre le beurre, y incorporer la farine, la moutarde, un quart de c. à thé de sel et le poivre. Cuire le roux sur feu doux. Verser le lait chaud graduellement. Cuire en remuant jusqu'à ce que la sauce devienne épaisse et lisse. Ajouter les oeufs et le persil. Napper le poisson de sauce et réchauffer quelques minutes. On peut aussi dresser le poisson sur plat de service chaud le garnir au goût, et servir la sauce séparément à table. Six portions.



Délici-oeufs plats de poisson — Sablés d'or et de verdure par une sauce crémeuse à l'oeuf dur et au persil, les modestes filets de morue atteindront le rang des mets les plus délicats. Puisque c'est la saison où les oeufs et certains produits de la pêche sont bon marché, c'est le temps de faire quelques essais savoureux et économiques.

(Photo des Pêcheries du Canada)

L'importance des bas pour l'été qui vient

NEW YORK (PC) — Les tendances de la mode printemps-été comprennent une grande variété dans les couleurs et les tissus. Avec les mini-jupes qui se portent de plus en plus courtes, il est naturel que les bas prennent une importance de plus en plus grande dans la mode. Tout de suite après viennent les souliers.

Ce qui se fait de plus nouveau dans les bas, cette année, est une variante extensible, genre "gaufrette" du filet de pêcheur. Le blanc est ce qui se porte le plus actuellement, et il est très seyant avec les couleurs éclatantes des imprimés africains.

On fabrique également des bas de filet dans les tons de beige, de céleri, de lilas, ou tout simplement noirs. La dernière nouveauté présentée par Hanes est le bas qui se prolonge jusqu'à la taille, dans les couleurs du néon. Ces bas fluorescents, aux tons brillants, sont destinés à accompagner les robes de style "tente", aux lignes flottantes.

Ces bas-culottes sont devenus à peu près essentiels dans toute garde-robe, et résolvent le problème complexe de la modestie alliée à la mini-jupe.

Les souliers

Les souliers à bouts carrés sont très en vogue pour la rue, le sport et même les sorties du soir. Les talons restent bas, même pour le soir.

La couleur est en tout le facteur le plus important, et elles sont extrêmement brillantes et gaies. On trouve surtout des cramoisis, des jaunes, des rouges orangés, des roses violents et des turquoise. On voit aussi des teintes plus douces, comme le rose, le bleu très pâle, le vert et l'aquamarine.

Les souliers tressés sont de nouveau populaires. Mais, contraste amusant, l'escarpin classique, complètement fermé, réapparaît sur le marché, particulièrement en cuir verni, et orné sur le devant de boucles carrées.

Esclaves aux enchères

Au Bal des fauteuils roulants

Il y aura grande vente d'esclaves au "Bal des fauteuils roulants" ce soir au Château Laurier.

Parmi les esclaves qui ont promis obéissance, nommons: Suzanne Carisse, "Mlle Association récréative de la fonction publique 1967", Sharon Beattie et Gisèle Brown, deux princesses, et la Reine du carnaval d'hiver d'Ottawa, Maureen Martin, "Mlle hôtel de ville". En tout, une dizaine de beautés de la Capitale ont accepté d'être vendues aué enchères pour le temps que durera le "Bal des fauteuils roulants".

Ce bal est le clou des manifestations du congrès annuel des Groupements unifiés des infirmes d'Ontario, qui se déroule cette fin de semaine-ci au Château Laurier.

Même si les aspects médicaux et sociaux de la réadaptation des personnes atteintes d'incapacités physiques sont étudiés, le côté social du congrès n'a pas été mis de côté. Au contraire, sous l'habile organisation de M. George Oldring d'Ottawa, un pince sans-rire qui a des idées à revendre, les 210 délégués, dont une cinquantaine en chaise roulante, pourront se délasser à souhait.

Le bal de ce soir débutera par une grande marche des chaises roulantes et escortes. Puis après quelques mesures de l'orchestre continental de George Appleby, s'ouvrira le marché des esclaves.

Les infirmes en chaise roulante pourront donc acheter une reine de beauté et ces reines joueront le rôle d'escorte sur la piste de danse.

De nombreux prix seront accordés aux danseurs qui participeront à deux jeux sur la piste, soit la danse des souliers et la danse des ballons. Un prix spécial sera accordé aux meilleurs danseurs en chaise roulante.

Non seulement a-t-on mis beaucoup de plaisir à organiser le bal, mais comme l'indique le programme de vendredi, c'est dans l'amitié et la bonne humeur que les handicappés de l'Ontario ont décidé d'asseoir leurs assises.

Vendredi

Après le déjeuner, il y a eu tournée de visites dans la ville et thé au Parlement, les invités de M. Lucien Lamoureux, président de la Chambre. Le Premier ministre y est venu rencontrer les délégués, de même que plusieurs ministres et députés.

Après les cérémonies officielles d'ouverture, le groupe a assisté au spectacle de Sons et lumières, à 9 heures du soir.

Le bal de ce soir, qui débute par un banquet et l'initiation des nouveaux membres du Conseil exécutif, comprendra aussi la décoration des anciens présidents et une conférence par M. Ray Boucher, de la Commission du Centenaire.

Dimanche matin, Mgr J.R. Windle chantera la messe à l'hôpital St-Vincent, à 11 heures pour les délégués catholiques, et le révérend A. Frank McLean, officiera au service protestant à l'église Dominion Chalmers, à la même heure. L'an dernier le congrès a eu lieu à Hamilton.

Aujourd'hui

Le samedi 20 mai

Fête de saint Thibaut, évêque de Vienne en Dauphiné au XIe siècle. Les Thibaut sont raffinés, désinvoltes et ont beaucoup de charme. Malgré un fond réel de bonté, ils sortent leurs griffes à la moindre avanie.
Personnalités ayant porté ou portant ce nom: le poète Thibaut de Champage qui fut le premier à entremêler les rimes masculines et féminines (mort en 1253). Le prince Thibaut de France.
ANNIVERSAIRES: Naissance du peintre Dürer (1471). Mort de Christophe Colomb (1506). Triple Alliance (Italie, Allemagne, Autriche) (1882). Conquête de l'Everest par Hillary et le sherpa Tensing (1953).
Bob Hope a 64 ans et James Stewart a 59 ans.
EVENEMENTS DU JOUR: PARIS — Congrès des Transmissions. NICE — Convention internationale du Rotary. PULLY (Près Lausanne) — Commémoration du 20e anniversaire de la mort de Ramuz. CUBA — Fête Nationale. VIENNE — Festival international. EN ITALIE — Départ du Tour cycliste d'Italie.
ECRIT DANS LES ASTRES: les personnes nées ce jour devront peut-être modifier leurs projets, particulièrement en matière financière. Les déplacements sont à déconseiller.

Le dimanche 21 mai

Fête de sainte Gisèle, veuve de saint Etienne, roi de Hongrie mort en 1038.
Les Gisèle sont distinguées, plus intuitives qu'intelligentes mais capables néanmoins. Leurs réactions sont imprévisibles et elles peuvent être rancunières.
Personnalités ayant porté ou portant ce nom: Gisèle d'Assailly, L'auteur allemand Gisela Elsner. Les comédiennes Gisèle Pascal, Gisèle Touret et Gisèle Valère.
ANNIVERSAIRES: Mariage d'Aliénor d'Aquitaine avec Henry Plantagenet (1152). Naissance de Gérard de Nerval (1808). Fondation du Félibrige en Provence (1854). Naissance du poète beige Verhaeren (1855). Traversée aérienne de l'Atlantique par Lindberg (1927).
Wilfrid Baumgartner, ancien ministre des Finances a 65 ans. Robert Montgomery a 63 ans.
EVENEMENTS DU JOUR: EN EUROPE — Fin des matchs du deuxième tour de la zone européenne pour la Coupe Davis. EN ITALIE — Circuit automobile du lac de Garde. VARSOVIE — Foire internationale du livre. DETROIT — International office Exhibition. MADRID — Concours hippique international. CEYLAN — Grand rassemblement bouddhiste au temple de la dent de Bouddha.
ECRIT DANS LES ASTRES: les personnes nées ce jour vivront dans un climat de grande tension. Quelques efforts de leur part éviteront les querelles inutiles mais le calme sera difficile à établir au foyer.

Le lundi 22 mai

Fête de saint Emile que la peur du supplice fit apostasier mais qui se reprit peu de temps après. Il fut martyrisé en Afrique en 205. Les Emile sont honnêtes, assez faibles parfois mais ils savent défendre leurs opinions et ceux auxquels ils sont sentimentalement attachés.
Personnalités ayant porté ou portant ce nom: Emile de Girardin, Emile Augier, Littré, Zola, Emile Loubet, Emile Henriot de l'Académie Française. Le cinéaste Emil Janning.
ANNIVERSAIRES: prise de Jeanne d'Arc par les Anglais à Compiègne (1430). Diète de Spire (1529). Naissance de Wagner (1813). Mort de Victor Hugo (1885).
L'ancien ministre de la Reconstruction Claudius Petit a 60 ans ainsi que le comédien Lawrence Olivier.
EVENEMENTS DU JOUR: MOSCOU — Congrès des écrivains soviétiques. PARME — Congrès internal stendhalien. AU VIETNAM — Trêve pour la fête de Bouddah. PARIS — Au Théâtre des Nations: "Benjamin Franklin, citoyen" présenté par Fred Wayne.
ECRIT DANS LES ASTRES: les personnes nées ce jour auront à faire face à quelques problèmes financiers malgré leur peu d'enthousiasme pour ces questions. Elles accepteront trop facilement les conseils du premier venu.



MARIAGE EN JUIN — M. et Mme Albert G. Sladden, de Hull, font part du mariage de leur fille, Sharron Louise, à M. Edward J. Hearty, fils de M. et Mme Frank J. Hearty, de Hull également. La bénédiction nuptiale leur sera donnée le samedi 24 juin à 4 heures, en l'église Our Lady of the Annunciation.

Télé-détection

On peut à l'aide d'un matériel moderne d'échos sonores sous - marins détecter la présence d'un poisson à 600 pieds de profondeur.

Carnet mondain

Résidence du gouverneur général

Le gouverneur général, accompagné de Madame Michener, a inauguré le Village Vert, projet du Centenaire de Rockcliffe.

X X X

Epouses des sénateurs et députés

Les membres de l'Association des épouses des sénateurs et députés visiteront le Bureau du tourisme, le mardi 23 mai. M. D. Wallace sera leur hôte. Les autobus quitteront la porte à l'ouest de l'édifice central à 2h. 45.

X X X

Femmes d'affaires et professionnelles

A la réunion annuelle de l'Association des femmes d'affaires et professionnelles Rideau, Mlle Mary Stuart a été élue présidente. Les autres membres de l'exécutif sont Mlle Jean McMaster, 1ère vice-présidente; Mlle Jean Blair, secrétaire-archiviste; Mlle Muriel Meagher, secrétaire - correspondante; Mlle Moira Paterson, trésorière; Mme Audrey Rider, présidente sortant de charge; Mlles Hazel McElroy, Germaine Bertrand, Hazel Walker et Mme Joan Gray, conseillères.

X X X

Union canadienne des Alliances françaises

Me Perrault Casgrain, président du Barreau du Canada et M. Paul Chavy, chef du département de langue romane de l'Université Dalhousie, ont reçu de l'ambassadeur de France au Canada, à EXPO 67, la médaille d'honneur de l'Alliance française, lors de la journée de l'Union canadienne des Alliances françaises qui s'est déroulée cette semaine au pavillon du Québec. Ces deux récipiendaires ont été avec Mme Roméo Vachon, d'Ottawa, reçus au pavillon de la France.

X X X

Service universitaire canadien outre-mer

Le recteur du collège St. Patrick a donné une réception mercredi, en l'honneur des trente étudiants de la région qui partiront en septembre pour deux années de service en Afrique, Asie, Amérique du Sud ou aux Antilles, sous l'égide du Service universitaire canadien outremer. Une jeune fille de langue française, Suzanne Castricum de la rue Lisgar, et diplômée du collège St. Patrick épousera avant de partir M. Gerald McSheffrey, un autre bénévole du même collège, et enseignera le français dans une école élémentaire du Ghana. Parmi les jeunes étudiants, 11 sont de l'université Carleton; deux de l'Ecole d'agriculture de Kemptville dont Mlle Angela Charbonneau de l'endroit; M. Paul Hanbury, de l'Université d'Ottawa; six du Collège St. Patrick, dont M. James McCloskey, du boulevard Riel à Hull et Jean-Claude Boult, de la promenade Playfair et neuf autres qui résident à Ottawa mais étudient dans d'autres collèges ou universités. De ce dernier groupe, nommons M. Jean-Aimé Guertin, de la rue Front à Hull, étudiant de l'Université de Toronto; Mlle Patricia Bennett, de l'avenue Northwestern.

x x x

Galerie nationale

La Galerie nationale du Canada vous invite à la cinquième conférence de la deuxième série Arctic Ice: "A Romantic Theme", par M. J. Russell Harper, conservateur en chef, McCord Museum, université McGill, le mardi 23 mai 1967 à 8h. 30, du soir, à l'auditorium de la Galerie nationale.

x x x

Symphonie civique

Au cours de la réunion de l'exécutif du comité féminin de la Symphonie civique d'Ottawa, on a fait savoir que M. Gordon Moore sera l'artiste invité au prochain concert de la Symphonie civique qui sera présenté le jeudi 8 juin, au Glebe Collegiate. Mme W. E. Scott a été nommée adjointe à la présidente, Mlle Marjorie Purvis. Les autres membres du comité exécutif sont: Mme Bertram Loeb, vice-présidente; Mme Eric Medcalf, secrétaire-archiviste; Mme R. O. McGee, secrétaire-adjointe; Mme Paul Martineau, secrétaire - corespondante; Mlle Neta Burnside, secrétaire au recrutement; et Mme J. D. Wilson, trésorière. Des présidentes pour les 9 différents comités ont aussi été nommées. Elles sont: Mme Raoul Landriault, recrutement; Mme J. G. Bassett, envois postaux; Mlle Margaret Bailey, la vente des billets; Mme A. C. Butler, comité d'accueil; Mme J. J. Wetmore, les concerts de jeunesse; Mme P. Van der Brugh, placiers; Mme Martin Timmerman, relations extérieures; Mme Norva Farley, communications au téléphone; et Mlle Denise Moncion, critique de musique.

X X X

Cercle des femmes journalistes

Le Cercle des femmes journalistes organise sous la présidence de Mme Julia Richer, de Montréal, une rencontre avec les dirigeants des Sociétés professionnelles d'éditeurs, l'Association des Editeurs canadiens et la Société des Editeurs canadiens de manuels scolaires, en collaboration avec le Conseil Supérieur du Livre, de la Province de Québec. Une imposante délégation de l'Association internationale des journalistes de la presse féminine et familiale, de divers pays d'Europe, ainsi qu'une cinquantaine de femmes journalistes du Québec et de la région d'Ottawa assisteront à cette manifestation qui a pour but de faire connaitre la littérature canadienne-française, et en particulier l'édition québécoise. La réception aura lieu le 6 juin dans le Grand Salon de l'Immeuble Fides, et l'hôte sera le R.P. Paul-A. Martin, c.s.c. Les personnes suivantes adresseront la parole: MM. Jacques Hébert, Pierre Tisseyere, Raymond Houde, J.-Z.-Léon Patenaude.

x x x

Réceptions

A l'occasion du départ de Hull de Mme Maurice Duval, Mme Marcel Emond a reçu à l'heure du thé au restaurant "Chez Roland", plusieurs amies de Mme Duval.

x x x

Mme Fernande Lamiranthe a offert en sa demeure, un thé-trousseau en l'honneur de sa fille Marthe-Hélène, à l'occasion de son prochain mariage à M. André Paris. Mme Roy Baker, Mlle Marie-Berthe Soulière et Mlle Suzanne Sempels versaient le thé.

X X X

Mlle Marthe-Hélène Lamiranthe était également l'objet d'un shower d'articles de cuisine offert par Mlle Suzanne Sempels.

ATTENTION !

Clubs sociaux
Cercles féminins
et
groupements paroissiaux
L'Association des marchands de la
Plaza Billings Bridge
vous invite à son
BAZAR DU CENTENAIRE
les 22, 23 et 24 juin
COMME VOTRE "PROJET DE PRELEVEMENT D'UN FONDS DU CENTENAIRE"
1867 1967
Pour renseignements, communiquer avec:
Mme W. F. Reade,
a/s READE's,
2291 est, prom. Riverside,
Plaza Billings Bridge

RAGE DE DENTS !

Ne souffrez plus le martyre ! Vous obtiendrez un soulagement rapide et durable avec ORA-JEL. Cette formule à action rapide ne tardera pas à soulager votre rage de dents. Demandez à votre pharmacien
ora-jel
Good Housekeeping

COUTURIERE DEMANDEE
MAGASIN DE ROBES POUR DAMES
BON SALAIRE
Semaine de 5 jours
SE PRESENTER AU
READE'S Glynmore
106 RIDEAU

Pour vous mesdames...



ANNONCES CLASSEES exclusives à la gent féminine



Tapis

O. MAHEU & FILS
CENTRE du tapis Harding, Burlington, Kraus & Ozite, 552, Rideau, 237-3554. Embrun, 236-4989. F-62

Salon de beauté

TRAITEMENT "CAPILLAID"
APPELEZ 233-1807 et votre traitement Capillaid vous sera livré pour seulement $2.95. Garantie. F-51

Couture-Tricot

MACHINES A COUDRE PFAFF, Bernina Brothers. Tricoteuses automatiques Passap, Brothers. Cours de confection gratuit. Vente, service, réparation. Centre de couture et tricot "Elégante", 279, ch. de Montréal, Eastview, 749-6145. F-j.n.o.

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS

Fourrures

PILON FOURRURES, Eastview, entreposage, réparation, remodelage, bas prix d'été pour mise de côté. 746-4681. F-55

"Pour la mariée"

"EXCLUSIVE — ELEGANTE" — 279, ch. de Montréal, Eastview. Location de robes pour la mariée et son cortège. Sur rendez-vous le soir, 7 à 9; samedi, 1 à 6. Jarretière gratuite. Mme S. Jubinville, 749-6145. F-j.n.o.

Vacances Voyages

Léningrad est l'un des endroits les plus chics de l'Europe

A cause de la splendeur aristocratique des siècles passés qui la caractérise, la ville de Léningrad est plus jeune encore que Montréal.

Afin de se rapprocher de l'ouest et d'ouvrir une sorte de fenêtre à son pays, Pierre le Grand décida, en 1703, de construire la nouvelle capitale de Russie sur un groupe de 101 îles dans le delta du Neva, sur la côte de Finlande.

Pendant neuf ans, Pierre lui-même dirigea les travaux qui transformèrent en une ville magnifique les marécages et les terrains boueux que le tzar venait de reconquérir de l'Empire suédois dans la région baltique. C'est ainsi que Saint-Peterbourg fut construite, avec ses palais au bord du fleuve, ses grands boulevards, ses canaux, ses parcs verdoyants et ses squares décorés de superbes monuments équestres.

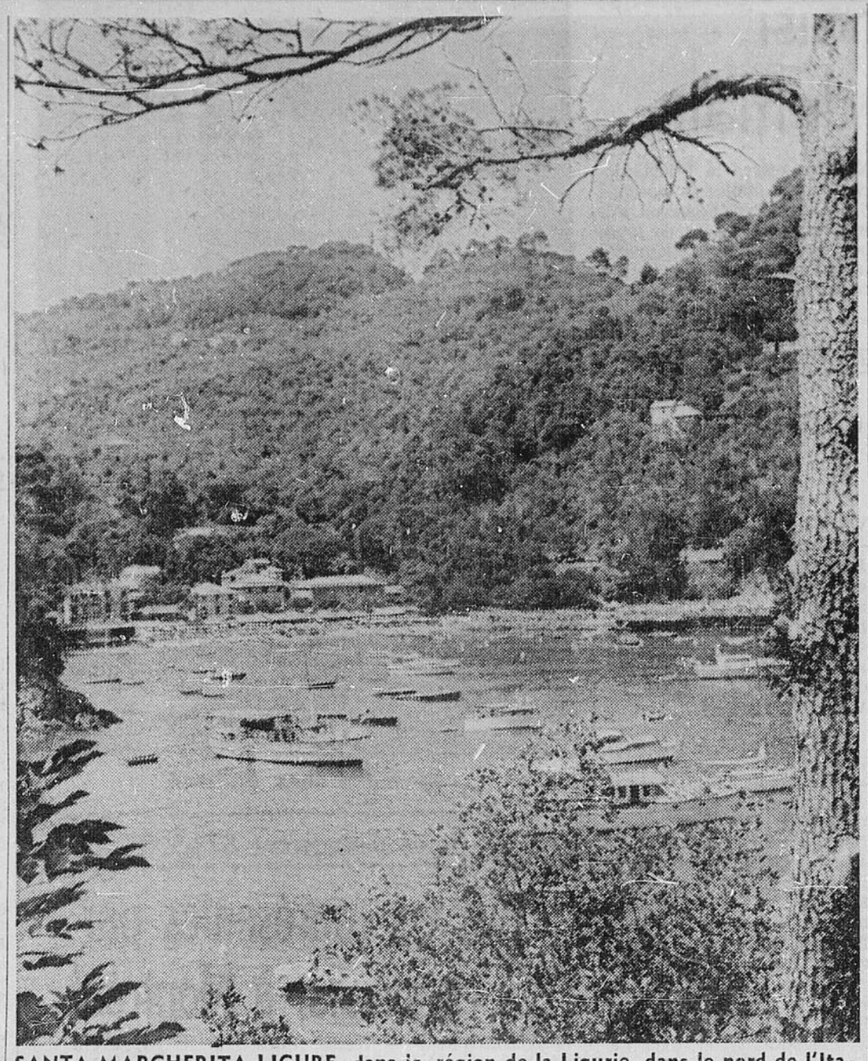
A cause de son penchant pour les créations étrangères, le tzar Pierre fit appel à des architectes français et italiens. Il fit travailler des centaines de milliers de serfs pour faire de cette ville aux claires nuits d'été l'un des endroits les plus chics de l'Europe.

Ce que Pierre avait entrepris, en transportant plus à l'ouest la cour impériale et le gouvernement qui étaient à Moscou, ses successeurs le continuèrent. Le goût pour la culture de Catherine de Russie, des tzars Alexandre et Nicolas donnèrent à la ville son statut définitif de grande capitale impériale.

La ville de Léningrad est florissante et prend l'allure d'un musée où sont soigneusement restaurées et conservées les traditions et la culture des siècles passés et où l'on ne trouve que très peu de traces des révolutions, des sièges et des bombardements que la ville a connus au cours de son histoire.

Le musée de l'Hermitage constitue l'un des points d'attrait de cette ville traversée de nombreux canaux. C'est un ensemble d'édifices comprenant le Palais d'hiver de 300 chambres, l'ancienne demeure impériale, trois musées construits par les Romanoff dans le but d'y loger leurs précieuses collections personnelles, et le théâtre de la cour.

L'Hermitage contient l'une des collections d'art les plus complètes du monde — environ trois millions de pièces — de toutes les périodes, depuis l'antiquité jusqu'au 20e siècle. Ces centaines de salles renferment des oeuvres de tous les grands maîtres des écoles française, flamande, italienne et espagnole.



SANTA MARGHERITA LIGURE, dans la région de la Ligurie, dans le nord de l'Italie, est située sur le magnifique golfe de Rapallo. Cette station de villégiature d'environ 12,000 habitants est très fréquentée.

(Photo Alitalia)

Brochure sur le camping dans l'État de New York

L'Etat de New York vient de publier la cinquième édition d'une brochure intitulée "Le camping dans l'Etat de New York".

Plus volumineuse que lors de la dernière édition, 20 pages au lieu de 16 pages, la brochure couvre 280 régions dont 25,000 terrains de camping.

La brochure énumère des régions de camping régies par le service de conservation dans les Adirondacks, Catskills, les îles du lac George, etc...

Les terrains qu'opèrent des commissions d'Etat, de villes ou de villages sont également expliqués de façons détaillées.

Les terrains privés sont catalogués sous quatre régions, celles du centre, du nord, du sud et de l'ouest. Dans chaque cas, la brochure mentionne l'emplacement, le nombre de terrains, la saison d'opération, les facilités et les taux de location des terrains.

VENEZ VISITER LE
COMTE DE ST-LAURENT



Par la route 16 ou 31 jusqu'aux ponts internationaux directement au comté de St-Laurent, le plus grand comté de l'Etat de New York. Voyez la Voie maritime, les chefs-d'oeuvre d'art et de sculpture de Remington, les Adirondacks, des lacs, des îles, des pistes pour excursions et des parcs publics. Quel que soit votre âge, c'est l'endroit à visiter pour voir de très belles choses!

Commodités adéquates et amicales ●
Fameux endroits historiques ●

Dépliant en couleur avec détails de

LA CHAMBRE DE COMMERCE DU COMTE DE ST-LAURENT
B.P. 228, CANTON, NEW YORK

VACANCES INOUBLIABLES
AU
GRAY ROCKS INN
ST-JOVITE, P.Q. SUR LE LAC OUIMET
TARIFS RÉDUITS HORS-SAISON!
SEMAINES FAMILIALES
SEMAINES DE GOLF
AVEC OU SANS LEÇONS
Tél.: 819, 425-2771



Terrain de golf privé de 18 trous
Ecuries et terrain d'atterrissage
Attractions pour toute la famille

GRAY ROCKS INN
St. Jovite, Prov. Quebec

Une bonne nouvelle de
EDGAR ROCHON
de NEW YORK
à ses amis canadiens

Je suis toujours à New York mais maintenant je suis associé à trois hôtels prestigieux identifiés par les AAA:

L'Hôtel "Seymour" sur la 45e rue, près de la 5e avenue.

L'Hôtel "PRESIDENT" sur la 48e rue, près de Broadway.

L'Hôtel "Concourse Plaza", sur la 161e rue, en face du Yankee Stadium.

Ce sont trois hôtels neufs, propres, chics et à tarifs raisonnables.

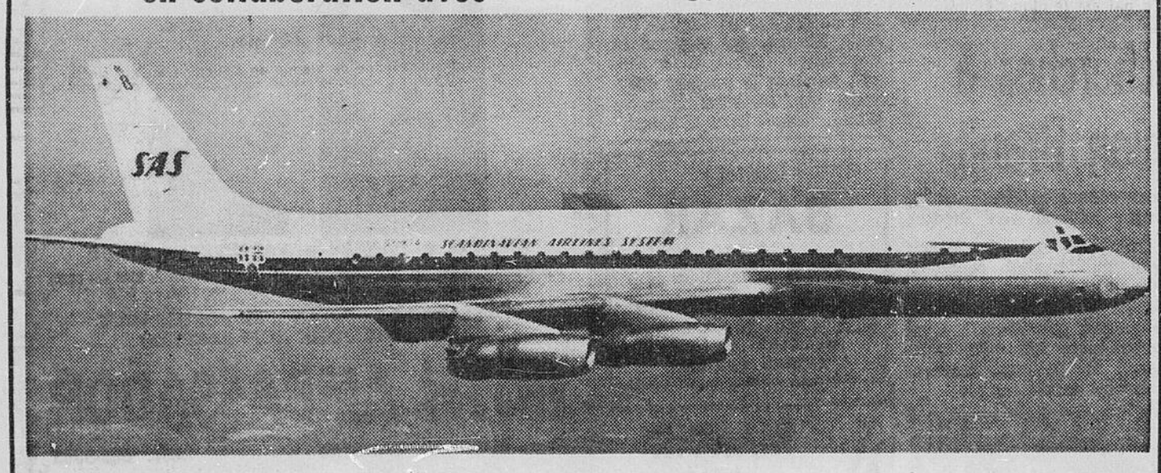
Rendez votre séjour à New York plus agréable en me confiant vos réservations. Vous n'avez qu'à m'écrire ou me téléphoner la date de votre arrivée et le prix que vous désirez payer. Avec Edgar Rochon pour vous représenter, il est impossible de vous tromper.

DÉCOUPEZ ET CONSERVEZ MON ADRESSE POUR USAGE FUTUR.

EDGAR E. ROCHON
50 WEST, 45th STREET,
NEW YORK, N.Y. 10036,
TÉL: MU-2-5940
L'ami des Canadiens à New York.

VOYAGE EUROPE DE L'EST

Organisé par LE DROIT
en collaboration avec
SAS
SCANDINAVIAN AIRLINES SYSTEM



21 Jours
du 24 juillet
au 14 août 1967

- COPENHAGUE
- STOCKHOLM
- HELSINKI
- LENINGRAD
- MOSCOU
- VARSOVIE
- PRAGUE
- BUDAPEST
- PARIS

Les traversées transatlantiques par avion "jet" de la ligne SCANDINAVIAN AIRLINES SYSTEM.

Pour la modique somme de seulement $885 PAR PERSONNE

COMPRENANT :
- Hôtels
- Transport
- Repas
- Visites et excursions
- Taxes et pourboires

POSTEZ CE COUPON

VOYAGE "EUROPE DE L'EST" 1967
M. Gaëtan Cabana,
LE DROIT,
375, rue Rideau, Ottawa 2, Ont.

Veuillez me faire parvenir le dépliant concernant votre voyage en Europe de l'Est du 24 juillet au 14 août 1967.

NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... PROV. .....
No de téléphone .....

ADRESSEZ VOS DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTIONS A M. GAETAN CABANA

HATEZ-VOUS nous n'avons réservé qu'un maximum de 30 places
UN DEPOT DE $125 EST REQUIS AU MOMENT DE L'INSCRIPTION

Vacances à prix modérés

Quoique le coût de la vie en Scandinavie — au Danemark — en Suède et en Norvège soit élevé, (c'est incidemment une région magnifique pour bien manger, déguster de bons vins et bien vivre), vous pouvez goûter à des vacances agréables dans ces pays pour un prix modéré.

En fait, si vous êtes prêt à vivre modestement et à profiter des choses simples de la vie, vous pouvez y passer un séjour merveilleux.

Ces trois pays peuvent être atteints facilement et rapidement depuis Londres par British European Airways qui, en coopération avec la SAS, organise des vols fréquents (plusieurs fois par jour dans certains cas) dans les deux sens entre Oslo, Stavanger, Bergen, Copenhague, Malmo et Gothenburg.

Il est fort possible que la Scandinavie ait inspiré le poète qui a écrit que les meilleures choses dans la vie étaient gratuites. Ainsi par exemple, voici quelques points d'intérêt dans les trois grandes capitales qui sont gratuits, ou ne coûte que le prix d'une tasse de café.



VOYAGEZ DANS LE TRAIN DES TRAINS...

le "Canadien"

Traversez le Canada. Voyez les Rocheuses majestueuses, les vastes plaines. Voyagez dans le "Canadien". Un train unique, rapide. Des voitures modernes: dôme, restaurants, salons. Coaches luxueux: fauteuils inclinables à appuis-jambes pleine longueur. Un service de grande classe. Un paysage féerique. Vous pouvez prendre le "Canadien", tous les jours de la semaine, ou l'"Expo Limité", un autre train à voitures-dôme qui sera en service du 30 avril au 28 octobre. Célébrez l'année du centenaire en visitant le Canada par train. Pays grandiose. Train incomparable.

Exemple d'un TARIF-ÉPARGNE:
OTTAWA—REGINA
billet simple de coach, tous les jours de la semaine $39.00

Consultez votre agent de voyages ou composez CE. 2-5363

VOYAGEZ AVEC LE
Canadien Pacifique
TRAINS/CAMIONNAGE/PAQUEBOTS/AVIONS/HÔTELS/TÉLÉCOMMUNICATIONS
LA COMPAGNIE DE TRANSPORT LA PLUS COMPLÈTE DU MONDE

VISITEZ LE PAVILLON CANADIEN PACIFIQUE COMINCO expo 67
Montréal - 28 avril au 27 octobre



Tours Fern Nadon
VOYAGES 67

EXPO 67
Par autobus, sur le terrain même.
Aller retour $5.75, avec passeport $8.25
Taux spéciaux pour enfants

TOURS MYSTERIEUX
tous les dimanches — départ d'Ottawa,
rue George: 1 h. 45; Hull, parc Eddy: 2 h.

NIAGARA FALLS
du 1er au 3 juillet

TOUR DU SAGUENAY et LAC ST-JEAN
du 9 au 16 juillet

GASPESIE
du 29 juillet au 6 août

SYRACUSE — LAC GEORGE
LAC PLACIDE
du 5 août au 7 août

VOYAGES 1 JOUR
- LAURENTIDES
- MILLE-ILES
- LAC PLACIDE
- GRANBY
- UPPER CANADA VILLAGE

EXPO DE TORONTO
EXPO DE QUEBEC
les 2, 3 et 4 septembre

NEW YORK
les 6, 7, 8 et 9 octobre

BROCHURES GRATUITES SUR DEMANDE

Tours Fern Nadon
238, boul. St-Joseph HULL
771-6641

LE DROIT ☆ ☆ ☆ CINÉMA — THÉÂTRE — CONCERTS ☆ ☆ ☆

Dimanche soir, à 8 heures, à CBOT

Ed Sullivan a choisi ses artistes pour demain

MONTREAL (PC) — Les 101 membres de l'Orchestre symphonique de Montréal, dirigés par Wilfrid Pelletier, feront partie du Ed Sullivan Show qui sera diffusé en direct de l'Expo-Théâtre le dimanche 21 mai, de 8 heures à 9 heures sur les réseaux de la CBC et de la CBS.

Cet orchestre accompagnera Ronald Turini, pianiste montréalais, qui interprétera le troisième mouvement du deuxième Concerto pour piano de Rachmaninoff. Il accompagnera aussi le soprano Brigit Nilsson, du Métropolitan Opera, qui chantera In Questa Reggia de Turandot.

Deux autres artistes canadiens participeront à cette emission, soit Claude Léveillé qui chantera sa propre composition Le Rendez - Vous et les Feux Follets qui présenteront une des danses folkloriques pour lesquelles ils sont si justement célèbres.

Alan King, humoriste américain, la chanteuse britannique Petula Clark et The Seekers, un groupe australien, seront aussi parmi les intérprètes de cette émission en direct.

Parmi les émissions à venir, signalons une émission de 40 minutes Salute To Canada And Expo, le 22 mai prochain. Au programme on remarque les noms d'Oscar Peterson, de Monique Leyrac et des Young Canada Singers.

Le service des nouvelles de NBC présentera le 7 juin prochain une émission spéciale d'une heure Expo Observed. Edwin Newman guidera de façon humoristique les téléspectateurs, tout en leur apprenant à connaître l'Expo.

Concert au Collège St-Alexandre

Les Petits chanteurs de Montréal à Limbour

Les **Petits chanteurs de Montréal** donneront un concert de chant au collège St-Alexandre de Limbour, dimanche soir, 21 mai, à 8 h. 30.

Affiliée à la Fédération internationale des Pueri Cantores de Paris depuis 1952, la manécanterie des **Petits chanteurs de Montréal** comprend une soixantaine de membres de l'**Ecole secondaire Meilleur** de Montréal.

Sous la direction du R.F. Julien, c.s.c., les **Petits chanteurs** ont maintes fois paru à la télévision dans les grandes villes du Canada. Le R.F. Julien, directeur-fondateur des **Petits chanteurs de Montréal**, a consacré toute sa vie à l'enseignement de la musique profane et religieuse. Que de succès remportés, depuis 30 ans, dans toutes les capitales des provinces du Canada, de Victoria à Halifax!

Nombreux ont été jusqu'à présent les témoignages d'admiration pour cette troupe d'enfants et de jeunes! Le directeur du Conservatoire de Bruxelles, M. Désiré Defauw, avoue avoir été frappé par la justesse, l'accent et la vérité avec laquelle les **Petits chanteurs** savent chanter. William Eckstein, chroniqueur musical du **Times** a pu écrire: "Le choeur du Frère Julien semêtre aussi bon que le Paulist Boys' Choir à New York". Et Ferrier Chartier, dans **Le Devoir:** "En écoutant la manécanterie Meilleur, nous croyions entendre l'écho des voix de France qui nous furent révélées en 1931 par les **Petits chanteurs à la Croix de Bois** de Paris. L'oeuvre du Frère Julien est certainement appelée à porter des fruits au Canada français".

Ce sont ces artistes que nous aurons le plaisir d'entendre, demain soir, au collège St-Alexandre. Le collège invite tous les parents, les anciens, et les amis de l'institution de Limbour à ce grand concert.

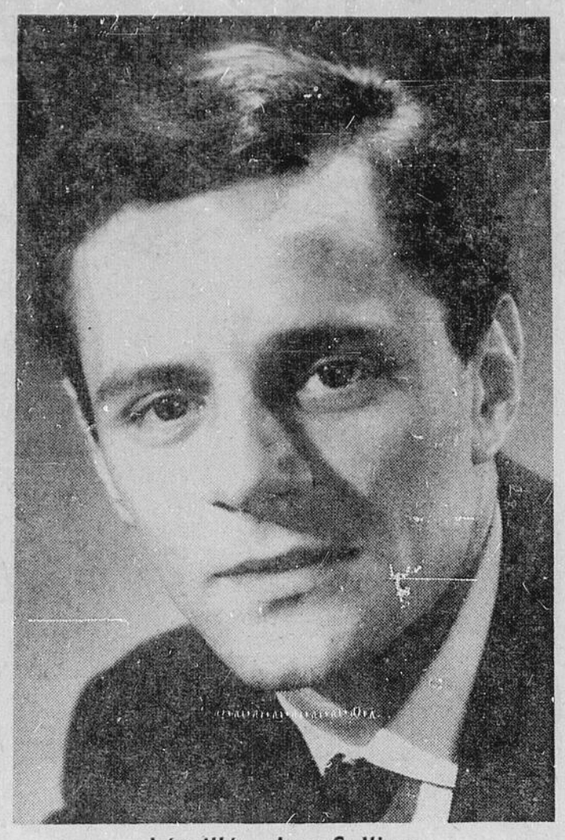
Le répertoire des **Petits chanteurs de Montréal** est aussi vaste que varié. Parmi les compositeurs, on retient les noms de Vorsky, Trenet, Bécaud, Rameau, Daunais, Lemarque, Mauriat, Richard Rodgers, Béart, Shawenberger, Isaac, Goublier, Des Prés et van Heusen. En plus, il y a les chants traditionnels de folklore.

Récital du carillonneur

Le programme suivant sera présenté par Robert Donnell, carillonneur d'État, à la Tour de la Paix, le lundi 22 mai de 1 à 2 heures.

1. Fantaisie en fa — A. Verlie
2. Pomp and Circumstance No 4 — Sir E. Elgar
3. Jupiter Symphony — Menuet — W. A. Mozart
4. Folklore canadien:
   (a) Les oiseaux de chez-nous
   (b) The Foggy Dew
5. Valse des fleurs — P. Tschaïkowsky
6. Suite Thésée — J. B. Lully
   Prélude
   Gavotte
   Air
   Marche
7. Country Gardens — P. Grainger
8. Sérénade — F. Peeters
9. Chimes of Spring — P. Lincke

"O Canada" et "Dieu protège la reine".



Léveillée chez Sullivan

Ils se partageront $23,500

16 pays représentés par 34 chanteurs, à Montréal

MONTREAL (PC) — Trente-quatre concurrents représentant 16 pays participeront à la première épreuve éliminatoire du Concours international d'art vocal, qui aura lieu durant trois jours à compter de lundi prochain, au Théâtre Port-Royal de la Place des Arts.

Les jeunes chanteurs qui seront choisis pour la seconde épreuve se feront entendre sur cette scène les 26 et 27 mai.

C'est au Théâtre Maisonneuve que se tiendra l'épreuve finale, les 29, 30 et 31 mai et le 1er juin, avec l'Orchestre symphonique de Montréal, sous la direction du chef invité Otto-Werner Mueller.

Le Concours international se terminera par un concert gala, avec la participation des premiers lauréats au théâtre Maisonneuve de la Place des Arts.

Un jury de neuf membres, présidé par M. le juge Jacques Vadboncoeur désignera les gagnants de prix dont la somme totale est de $23,500, comme par les années passées.

Historique

En 1963, l'Institut international de musique du Canada était fondé et organisait, en juin 1965, le premier concours qui s'adressait aux pianistes et, l'an dernier, un second ouvert aux violonistes.

A cause de ses structures et de son niveau musical très élevé, le Concours International de Montréal était accepté en 1966 comme membre de la Fédération des concours Internationaux de Musique à Genève.

Bourse de recherches à l'historien Lucien Brault

Le Conseil des arts du Canada vient d'accorder une bourse de recherches à l'historien très connu Lucien Brault. Docteur en histoire, ancien professeur à l'Université d'Ottawa et collaborateur au journal "Le DROIT", M. Brault est attaché depuis trois ans au Collège militaire royal de Kingston.

Le professeur Brault a entrepris des recherches sur "Le major général von Riedsel". Général d'origine allemande, von Riedsel a pris part à la révolution américaine du côté britannique. Il fut un confident du général Burgoyne.

Von Riedsel a été mêlé à la défaite du 17 octobre 1777 à Saratoga. Cette date marque le début de la débâcle britannique aux Etats-Unis.

Cette bourse du Conseil des arts du Canada permettra à Lucien Brault d'entreprendre des recherches poussées, au cours des mois d'été. Les résultats de ses recherches sont d'autant plus attendues que très peu de faits sont connus relativement au major général von Riedsel.

L'ouvrage de Lucien Brault sera publié sitôt complété. On sait que le professeur Brault a beaucoup écrit sur la région Ottawa-Hull. C'est la première fois qu'il entreprend un ouvrage touchant l'histoire militaire.



LUCIEN BRAULT
... von Riedsel ...

Julius La Rosa à l'Ambassador

Le chanteur populaire Julius La Rosa terminera son présent engagement à l'Ambassador, le cabaret de Gatineau, dimanche soir, 21 mai. Joe Massimino l'accompagne au piano.

Le grand public commença à entendre parler de Julius La Rosa, en 1951. Il avait à peine 21 ans et venait d'être licencié de la Marine américaine. Une audition chez Arthur Godfrey et La Rosa devint un des chanteurs préférés de l'Amérique du Nord.

On se souviendra du conflit Godfrey-La Rosa. La presse en fit grand état à l'époque. Sans Godfrey, Julius La Rosa poursuivit sa carrière. Au fait, il ajouta du relief à sa personnalité en étudiant l'art dramatique et en jouant dans des comédies musicales comme "Bells are Ringing", "Carousel" et plusieurs autres. Il a même joué la comédie sans chanter.

Bien entendu, à l'Ambassador, c'est un Julius La Rosa chantant que l'on va applaudir. Qui s'en plaindrait.



LA VIE ARTISTIQUE

Le rideau se lève...

par Edgard Demers

Propos qui précèdent une longue fin de semaine ou quelques événements à venir et quelques autres qui sont passés

Avant de quitter ces lieux pour la longue fin de semaine non, pas pour Expo 67 — nous nous rendons compte que les activités de cette dernière fin de semaine nous en ont fait oublier quelques autres à venir ou, hélas! déjà passés. Donc, la présente rubrique consiste à tenir le lecteur à la page comme toujours.

D'abord, laissons-nous vous entretenir des événements à venir.

Le Festival national

Les Dauphin Players quittent Ottawa en fin de semaine pour le Festival d'art dramatique national de Saint-Jean, Terre-Neuve. Ils y présentent "The Blood is Strong", de Lister Sinclair, mise en scène de John Knight avec Dennis Gaunt et Aline Van Dine parmi les interprètes principaux.

Cette compétition réunit cette année seulement des pièces canadiennes à l'occasion du Centenaire. Guy Beaulne est l'adjudicateur. Il donnera ses appréciations à l'issue de chacune des pièces, du 22 au 28 mai.

Les Dauphin Players jouent "The Blood is Strong", le mardi 23.

L'Orpheus

L'Orpheus prépare sa prochaine production depuis déjà longtemps. Cette troupe, qui présente maintenant trois comédies musicales au lieu de deux, a choisi "Once Upon a Mattress". Cette oeuvre, qui lança Carol Burnett, tiendra l'affiche de l'Ecole technique d'Ottawa, du 31 mai au 3 juin. Barry Stewart, Berthold Carrière et Paulette Saint-Amour-Roberts s'occupent respectivement de la mise en scène, de la direction musicale et de la chorégraphie.

L'Ottawa Theatre Guild

On nous assure d'une saison de théâtre en anglais. Joseph Shaver, qui a signé la production "West Side Story", montera le premier spectacle de l'Ottawa Theatre Guild, "Sweet Bird of Youth" de Tennessee Williams. La première a lieu, le 28 juin, en l'auditorium de l'EOIT, 200, avenue Lees.

John Churchill

Un ancien adjudicateur des festivals de musique d'Ottawa, John Churchill, présentement professeur au Collège royal de musique de Londres et directeur musical de l'église Saint-Martin-in-the-Fields, carré Trafalgar, à Londres, est le nouveau directeur de la faculté de musique de l'université Carleton. Il s'établira dans la capitale sous peu avec sa femme et leurs trois enfants.



ALINE van DINE
...à Saint-Jean...

De ceci et de cela

La **Symphonie de l'école secondaire Brookfield** a donné un concert de musique classique et populaire au début de la semaine . . . L'ensemble sénior avait inclu une oeuvre du Canadien **Robert Fleming**, "Festival Suite" . . .

Les **Chanteurs de Rex Le Lacheur** se promènent . . . Cette semaine, la chorale du baryton bien connu a diverti les vétérans du Pavillon Rideau . . .

Après la pluie le beau temps . . . C'est donc sans crainte que nous nous rendons au **"Domaine des cèdres"** du **Lac Simon** pour célébrer officiellement la fin de la saison **1966-1967** et accueillir l'entre-saison . . .

Bonne fin de semaine . . .
ET SOYEZ PRUDENTS.

CONTROLE OUVERT
De MIDI à 6 H. du SOIR
THEATRE CAPITOL -- 729-1121
à l'occasion du
Ballet-concert
par
LE BALLET NATIONAL DU CANADA
"One in Five" — "Concerto Barocco"
"Death and the Maiden"
"Rondo Giocoso"* — "Solo"* — "Eh !"*
*de nouvelles oeuvres pour la Compagnie de ballet
sous la direction de CELIA FRANCA
Direction musicale: GEORGE CRUM
LE VENDREDI SOIR 26 MAI A 8 H. 30
Billets $2.00 — $3.00 — $4.00 — $5.00
Collégiens: $1.00
Aussi
"Le spectacle préféré des Canadiens"



Le Festival du Canada en tournée présente
Don Messer's Jubilee Show
Le spectacle national le plus en vogue de la TV
2 heures complètes de variété pour toute la famille avec
MARG, CHARLIE et les DANSEURS BUCHTA
Distribution de 22 artistes
FESTIVAL CANADA EST UN PROJET DE LA COMMISSION DU CENTENAIRE
LE JEUDI SOIR 15 JUIN A 6 H. ET 9 H.
THEATRE CAPITOL
Billets: 1.50, 2.50, 3.50
Aussi
SECONDE VISITE A OTTAWA



Le choeur DE l'ARMÉE ROUGE
DANSEURS et MUSICIENS
180 HOMMES
AUDITORIUM YM-YWCA
O'Connor et Argyle
MARDI, MERCREDI et JEUDI
Les 30, 31 MAI et 1er JUIN
Billets: 2.00, 3.00, 4.00, 5.00, 6.00
N.B. — Billets pour le Choeur de l'Armée rouge aussi en vente à l'Auditorium, de 10 h. a.m. à 6 h. p.m.—232-7118
CONCERTS TREMBLAY 729-1121

LIONS CLUB
BINGO MONSTRE
AU COLISEE
MERCREDI 31 MAI

LA GALERIE NATIONALE DU CANADA
Série du Centenaire — Etudes de l'art canadien
LE MARDI SOIR 23 MAI A 8 H. 30
Nous vous invitons cordialement à assister à une conférence illustrée, en anglais, par M. J. Russell Harper, conservateur en chef du musée McCord de l'université McGill, qui traitera de:
"ARCTIC ICE: A ROMANTIC THEME"
à la salle des conférences — Entrée libre
LA GALERIE NATIONALE DU CANADA
(RUE ELGIN, PRES DE SLATER)



Bientôt !
BAZAR
ORT
Salle des Chevaliers de Colomb, 212, rue Murray
MER. 31 MAI - 10 a.m. à 10 p.m.
AUBAINES ! AUBAINES !
ENTREE GRATUITE

MANOIR DES RAPIDES
2 ORCHESTRES
En vedette dans le Salon Bar Riviera
JUSQU'A DIMANCHE
DANIELLE JACQUES
jeune artiste de la région
et
ROLAND LEBLANC
CHANTEUR - M.C.
Spectacle 10 h. et 1 h. a.m. dimanche: 7 h. 30 et 10 h. 30
Aucun frais de couvert
827-2193

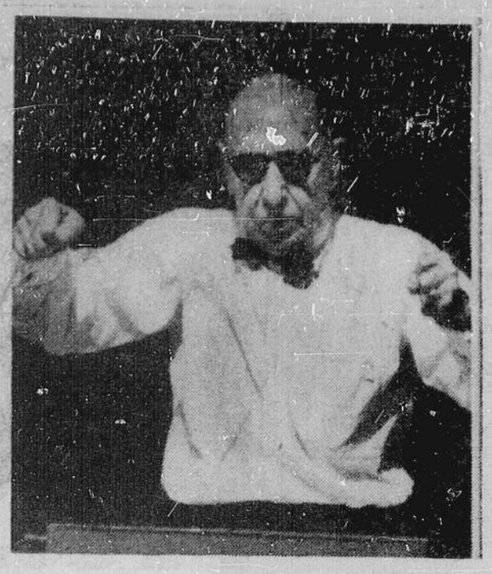
A LA GALERIE NATIONALE
EXPOSITIONS
"TROIS SIECLES D'ART CANADIEN"
6e étage: La période de colonisation française; la période de colonisation anglaise
5e étage: La période d'après-Confédération; le XXe siècle jusqu'à 1950
4e étage: Le XXe siècle à partir de 1950
Il s'agit de la plus vaste et de la plus complète exposition d'art canadien jamais rassemblée. Elle comprend 377 pièces—peintures, sculptures, sculptures sur bois, argenterie, ameublement, tapisseries et autres spécimens des arts décoratifs; empruntés de nombreuses collections privées et publiques et disposées en un étalage chronologique de l'histoire et de l'évolution de l'art canadien. Cette imposante exposition préparée en exclusivité pour la Galerie nationale du Canada à l'occasion de l'année du Centenaire sera en montre du 12 mai au 17 septembre.
3e étage: PEINTURES et GRAVURES des MAITRES
Une exposition d'oeuvres d'art graphique rares et distinctives depuis le XVe siècle jusqu'à date, choisies de la collection permanente de peintures et gravures de la Galerie nationale.
CONFERENCES ILLUSTREES:
Série du Centenaire — 2e partie — Etudes de l'art canadien
Le mardi soir 23 mai à 8h. 30 (en anglais)
M. J. RUSSELL HARPER, conservateur en chef du Musée McCord de l'Université McGill de Montréal, traitera de:
"ARCTIC ICE: A ROMANTIC THEME"
LA GALERIE NATIONALE DU CANADA
(Rue Elgin, près de Slater)
Ouverte tous les jours de 10 à 5, les mardis et jeudis de 10 à 10, les dimanches et jours de congé, de 2 à 6.
ENTREE LIBRE

DES LUNDI A L'AMBASSADOR
GRANDE REVUE MUSICALE !
"BERT JAYE'S DYNAMIC DISCOVERIES"



CHANTS • DANSES • VARIETES • LIMBO
Spectacles: lundi au vendredi 10.15 et 12.30; samed à 9.00 — 11.00 p.m. et 1.00 a.m.; dimanche à 5.00 — 7.30 — 9.30
VENEZ VOIR CE SPECTACLE FORMIDABLE A VOTRE CLUB DE NUIT PREFERE
HOTEL AMBASSADOR
Boul. MALONEY, GATINEAU Rés. 663-5363
— DERNIERE FOIS CE SOIR ET DIMANCHE —
Julius La Rosa

CE SOIR
à
9 h. 30 EN ANGLAIS — **11 h.** EN FRANÇAIS
1867 1967
DIMANCHE
à
9 h. 30 EN FRANÇAIS — **11 h.** EN ANGLAIS
1867 1967
LUNDI
9 h. 30 EN ANGLAIS — **11 h.** EN FRANÇAIS
1867 1967
Spectacle son et lumière
à la
POINTE NEPEAN
(Stationnement gratuit et pratique sur les lieux)
Billets: $1.00 — Enfants (moins de 12 ans) 50c
Maintenant en vente, de 10 h. a.m. à 8 h. p.m.
au contrôle du Festival canadien des arts
CENTRE DU CENTENAIRE
2, rue Rideau 996-1630
et
de 8 h. 30 à 11 h. 30 p.m.
à la POINTE NEPEAN — 237-4940
Une réalisation de la Commission du centenaire



Stravinsky à l'oeuvre

Igor Stravinsky honoré par le Conseil des arts

TORONTO (PC) — Le compositeur Igor Stravinsky, d'origine russe est devenu le premier lauréat de l'étranger à recevoir la médaille du Conseil des arts du Canada.

M. Jean Martineau, président du Conseil, a remis ce prix, jeudi, la plus haute récompense canadienne dans le domaine des arts, à Igor Stravinsky au cours d'un concert donné par Radio-Canada au Massey Hall de Toronto.

"Dans le cadre du Centenaire du Canada, il convenait que ce prix soit attribué au compositeur Igor Stravinsky dans sa 86e année, considérant que sa musique a franchi toutes les frontières", a dit M. Martineau.

La citation, accompagnant le prix, soulignait "l'universalité de son génie", et les liens qui unissaient Stravinsky et les musiciens canadiens.

Une émission spéciale marquant le 85e anniversaire de naissance de Stravinsky sera transmise le mois prochain sur les réseaux de radio et télévision de Radio-Canada.

Stravinsky est devenu citoyen américain en 1945, et depuis il a vécu et travaillé aux Etats-Unis.

La médaille qu'il vient de remporter est attribuée depuis 1961 pour les plus remarquables réalisations dans le domaine des arts, des lettres et sciences sociales.

Au cours des années précédentes les lauréats furent notamment Wilfrid Pelletier, sir Ernest MacMillan et Healey Willan, parmi les musiciens; l'ex-gouverneur général du Canada, Vincent Massey; le Groupe des sept artistes; le photographe Yousuf Karsh; le cinéaste Norman McLaren; et le peintre Jean-Paul Riopelle.

Un film russe de 8 heures à l'EXPO

MOSCOU (Reuter) — Trois des quatre parties du film russe "Guerre et paix", d'une durée totale de huit heures, seront projetées au Canada, en août prochain, lors de la visite à l'EXPO du président soviétique, M. Nikolai Podgorny.

On annonce aujourd'hui que les droits à l'étranger de ce film adapté d'un roman de Léon Tolsoï, ont été vendus à la Satra Corp., de New York, pour "des millions de dollars".

La première représentation de la quatrième partie du film aura lieu en juillet, au Festival du film de Moscou.

Le chiffre exact du prix déboursé par la compagnie pour le film n'a pas été divulgué.

Le gérant général de la compagnie Satra, M. John Kapstein, a déclaré: "Il s'agissait d'une affaire de plusieurs millions et comportant un minimum de garanties et un partage des profits".

Kapstein a dit que les trois parties en circulation sont déjà doublées en anglais.

La transaction de Satra comprend les droits d'adaptation au théâtre et à la télévision pour les Etats-Unis, le Canada, la Grande-Bretagne, l'Australie, la Nouvelle-Zélande, l'Afrique du Sud et toute l'Amérique latine, excepté l'Argentine, Cuba, le Mexique et le Pérou.



LES RUSSES S'EN VIENNENT... LES RUSSES S'EN VIENNENT... Il ne s'agit pas du film, mais bien du célèbre Choeur de l'Armée rouge. Ces extraordinaires chantres et danseurs seront à l'Auditorium du 30 mai au 1er juin. La moitié des billets sont déjà vendus. Hâtez-vous!

Élections à l'Association de la Galerie nationale

M. Freeman Tovell a été réélu président de l'Association d'Ottawa de la Galerie nationale, au cours de l'assemblée annuelle qui a eu lieu, le jeudi 18 mai, à la salle de Conseil de la Galerie. Le très honorable Vincent Massey est président honoraire.

Le conseil exécutif est formé, en outre des vice-présidents M. Gilles Sicotte, responsable de l'administration et Mme M. K. Macklem, responsable des programmes; du trésorier, le major T. S. Chutter; du secrétaire archiviste, M. G. Noble; de la secrétaire correspondante, Mme S. Griffiths. Le président sortant de charge est M. Marcel Ouimet tandis que les conseillers sont Mmes O. Shugg, A. Blais, Jules Loeb, Gaston Fontaine et Mlle Ruth McKenzie.

Administration

Mme John Thorp est la responsable de la publicité anglaise tandis que M. Roger St-Denis verra à la publicité française. Mlle Marjorie A. Purvis et M. Guy Gravel sont respectivement responsables des publications anglaises et françaises. Mmes Charles King et de Gaspé Taché sont respectivement responsables du personnel anglophone et francophone.

Mme John Ellis est chargée des relations extérieures et de la planification tandis que Mlle Bernadette Tarte est la secrétaire préposée aux membres.

Programmes

Mme Walter White est présidente du comité des concerts; Mme R. G. Glover et Mme J. Lemay, respectivement présidentes des groupes d'études anglais et français; Mme Hamilton Southam est présidente du comité des manifestations français e s; Mme Sidney Pollock, du comité des voyages et Mme H. Soloway, du comité d'accueil.

Ce qu'on pense de Lelouch

Claude Lelouch vient d'achever le tournage de Vivre pour vivre à New York. Il est, aujourd'hui, de retour à Paris, où il a commencé le montage de son film.

Tourné dans un temps record, Vivre pour vivre n'a pas pour autant épuisé ses interprètes. Yves Montand, Annie Girardot, Candice Bergen, Irène Tunc, sont prêts à renouveller l'expérience "Lelouch".

Annie Girardot: "Quand Claude Lelouch a fait appel à moi, c'est comme si le ciel m'était tombé sur la tête. Il était temps. Je voulais tout plaquer. Abandonner le métier. Quand il m'a parlé, non du rôle mais de moi, je me suis effondrée en larmes. Jamais personne ne m'avait parlé comme ça! J'aime sa façon de travailler. Claude Lelouch ne dirige pas ses comédiens, il les provoque".

Yves Montand: "Quelle expérience! c'est inouï. Je viens de terminer le film et je ne connais pas encore la fin de l'histoire. J'aime la façon dont Claude Lelouch conçoit les rapports réalisateur-comédiens. Il ne nous laisse pas le temps de trop réfléchir. Sinon, lorsque le comédien pense trop, il a tendance à faire sa propre mise en scène... Avec lui, impossible. On joue la minute, la seconde présente. C'est passionnant!"

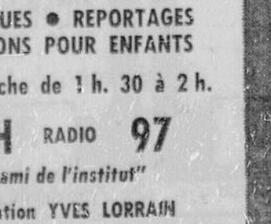
Candice Bergen: "Travailler avec Claude Lelouch, c'est passer des vacances en compagnie d'un garçon muni de deux caméras, l'une sur l'épaule, l'autre dans le coeur. Il ne m'a jamais demandé de jouer la comédie, mais de réagir à des événements, d'être une créature sensible, dont son appareil enregistre tous les mouvements. Avec Claude Lelouch, le cinéma n'est plus un art mécanique; il devient le reflet d'un esprit, d'un corps et d'une âme".

HOTEL
CHEZ HENRI
Salon d'Or
AL COWAN
CHANTEUR FANTAISISTE ET SON TRIO
tous les soirs
Jeudi, DAME DE PIQUE
179 PRINCIPALE — HULL

• STATIONNEMENT GRATUIT
Restaurant Place Cartier
LICENCIE
Boul. St-Joseph coin Gamelin
777-1121
• METS ITALIENS
• STEAKS
• BAR-B-Q
• COMMANDES POUR SORTIR

Hôtel ROYAL Ltée ANGERS, Qué.
★ ROGER MARTIN, M.C.
★ BERNARD DUBE
★ RINA et ROXANE, danseuses
Musique par les RYTHM AIRES — Rythme, "Blues" et variétés
LUNDI et MARDI musique par les RYTHM BEATS
DIMANCHE: 5 h. 30 et 9 h. 30
Aucuns frais de couvert — 2 spectacles: 10h.30 et 12h.30
Réservez maintenant pour banquet 986-9021

SOIREE MONSTRE
$2,800 EN PRIX
JEUDI, 25 MAI
ARENA DE
HAWKESBURY, Ont.

DEPART A 8 H. DU SOIR

PAVILLON, SALLE DES PARIS ET SALLE A MANGER CLIMATISES — STATIONNEMENT GRATUIT
Votre passeport de l'EXPO '67 vous donne droit d'entrée à 50c seulement!
PISTE CARLETON RIDEAU
Courses tous les soirs excepté mardi et dimanche
Chemin Albion et rue Bank (route 31)
(Composez 822-2211 pour vos réservations à la salle à manger)

"Les Rondes Enfantines Richelieu"
Emission d'information sur l'oeuvre pour les enfants sous-doués.
ENTREVUES • REPORTAGES
CHANSONS POUR ENFANTS
Le dimanche de 1 h. 30 à 2 h.
CKCH RADIO 97
"L'ami de l'institut"
Réalisation YVES LORRAIN



LOIS SMITH, première ballerine du Ballet national du Canada, sera au nombre des étoiles de cette compagnie qui se produiront le vendredi 26 mai, à 8h. 30, au Capitol. Ce programme spécial est commandité par "Festival du Canada", un organisme de la Commission du Centenaire.

Concours d'entrée pour les décorateurs à l'Ecole nationale

Les candidats qui ont l'intention de s'inscrire au concours d'entrée de la section décoration de l'Ecole nationale de théâtre pour être admis à suivre les cours de l'année scolaire 1967-1968 sont priés d'entrer immédiatement en communication avec le secrétariat de l'Ecole, 407, boul. St-Laurent, à Montréal.

On signale aux éventuels candidats que ce concours d'entrée est précédé d'une entrevue avec le jury d'audition de l'ENT.

Les candidats décorateurs sont tenus de présenter alors une sélection de leurs travaux antérieurs en dessin, en peinture et en décoration. C'est également au cours de cette entrevue que les candidats reçoivent toutes les instructions nécessaires à la préparation de leur concours d'entrée.

Les résultats de ce concours sont publiés chaque année au début du mois d'août.

Rappelons que les cours de la section décoration s'étalent sur une période de deux ans et que les élèves qui font montre d'un talent particulier peuvent être invités à suivre une troisième année de cours en qualité de décorateurs ou de costumiers pour les spectacles publics de l'Ecole.

Ces cours comprennent l'étude des matières suivantes:

Principes de base de dessin; décoration de théâtre; histoire du théâtre et de l'architecture; perspective architecturale; dessin industriel; éclairage de scène; histoire et dessin du costume; coupe; construction des décors; fabrication des accessoires; dessin d'après modèle vivant et couleur; administration des productions et régie.

Les candidats sont priés de noter qu'ils doivent avoir terminé leur cours secondaire au moment de leur admission. Il n'y a pas de limite d'âge pour les élèves des cours de production.

L'année scolaire 1967-1968 débutera, le 2 octobre prochain, et se terminera à la fin de juin 1968.

Le comique Andy Clyde meurt à l'âge de 75 ans

HOLLYWOOD (PA) — Andy Clyde, petit acteur comique à grosse moustache, est mort à 75 ans, après une carrière de 68 ans commencée à Londres.

Clyde était surtout connu en tant que comique de westerns et associé de William Boyd, au temps des premières projections de Hopalong Cassidy. Il a toutefois joué des rôles sérieux de cowboy, comme celui de Whip Wilson dans les anciennes productions Monogram Pictures.

Clyde a aussi participé à nombre de comédies du cinéma muet.

Sa veuve, Elsie Maud Tarron, est une ex-reine de beauté qui a joué avec Tom Mix et plusieurs autres au cinéma muet. Le couple avait un fils, John.

Le service funèbre de Clyde, qui est mort mardi à sa résidence de Los Angeles, aura lieu samedi.

Au cours des dernières années, Clyde avait interprété plusieurs rôles dans des séries télévisées: The Real McCoys, No Time for Sergeants et Lassie.

Né en Ecosse, Clyde fit ses débuts à six ans dans le film East Lynne, une production de son père, John Clyde, producteur de théâtre bien connu de l'époque.

HISTOIRE VRAIE

Mamie se rend à l'Adoration de la Croix, ce dernier Vendredi saint, accompagnée de sa petite-fille (cinq ans). Le crucifix est posé sur un coussin. Mamie s'agenouille et baise le crucifix. Le petite fille s'agenouille aussi, mais au lieu de baiser le crucifix, elle souffle dessus vivement et à plusieurs reprises.

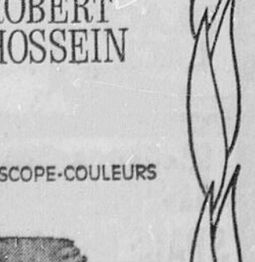
Mamie, intriguée, lui demande, quand elles sont sorties de l'église:

— Qu'est-ce que tu as fait? pourquoi souffler sur le Bon Jésus?

— Mais, quand je me suis fait mal, maman souffle et je suis guérie . . . C'est pour qu'il n'ait plus mal à ses mains et à ses pieds . . .

MATINEE SAMEDI ET DIMANCHE
POUR ENFANTS DE 10 ANS ET PLUS
— 2 FILMS EN TECHNICOLOR —
"KING KONG VS GODZILLA"
"TROIS ENFANTS DANS LE DESORDRE"
— EN SOIREE, EN TECHNICOLOR —
"DUEL AU COUTEAU" Cameron Mitchell
"QUAND PASSENT LES FAISANS"
Paul Meurisse — Bernard Blier
OUVERT A 6 H. DU LUNDI AU VENDREDI — LES SAMEDIS ET DIMANCHES A 1 H.
Cartier HULL, QUEBEC

LINDEN Jusqu'à dimanche
Dean Martin à son meilleur!
2 films en couleur
"TEXAS ACROSS THE RIVER"
"AGENT FOR H.A.R.M."
avec Wendell Corey

CINERAMA CINERAMA
expo67
Cinérama vous précipite, cette fois-ci, dans une spectaculaire histoire de vitesse et d'amour!
Première, mer. 24 mai, 8 h. 15
3 PRIX DE L'ACADEMIE
Grand Prix EN CINERAMA ET COULEUR
avec James Garner - Eva Marie Saint - Yves Montand - Brian Bedford
■ Un Cinérama qui atteint tout simplement la perfection.
■ Avec lignes verticales sur l'écran totalement éliminées.
■ UN DES 10 MEILLEURS FILMS DE L'ANNEE (Philip Scheur, Los Angeles Times) et GAGNANT DE 3 PRIX DE L'ACADEMIE.
■ Musique de Maurice Jarre, auteur de la célèbre chanson-thème de "Dr. Zhivago."
■ Effet 3 dimensions surpassant tout ce que vous avez vu à date.
■ Sonorité stéréophonique comme vous ne l'auriez jamais crue possible.
■ Des sensations comme vous n'en vivrez pas 2 fois dans votre vie.
■ Les plus célèbres champions de l'auto... leur vie tendre et intime et leur carrière périlleuse... de l'intrigue, du suspense, des catastrophes, de la romance.

FAUTEUILS RESERVES
HORAIRE ET PRIX (taxes incl.) Soirée lun. à ven. 8h. 30. Orch. et loges $2.75. Balc. $2.25— Soirée, sam. 8h. 30 et dim. 7h. 30. Orch. et loges $3.50. Balc. $2.75. En matinée mer. 2h. Orch. et loges $2.00. Balc. $1.50. En matinée sam. et dim. 2h. Orch. et loges $2.50. Balc. $2.00.
ENFANTS, 10 ans, admis mer., sam. et dim. à 2h.
CINERAMA, un procédé différent, SUR LE PLUS VASTE ECRAN INTERIEUR AU MONDE
IMPERIAL CINERAMA
METRO STATION PLACE DES ARTS
1430 Bleury, Montréal—AV. 8-7102 ou 5603

Tout le monde de la région adore . . . ANGELIQUE
Un véritable succès!
4e SEMAINE

ANGÉLIQUE retrouve son mari dans ...
Angélique #3

MICHÈLE MERCIER et ROBERT HOSSEIN
SCOPE-COULEURS
ANGÉLIQUE et le ROY
COMPLÉMENT DE PROGRAMME
Fraternelle Amazonie EN COULEURS
Musique de MICHEL LEGRAND
HORAIRE: "Angélique et le Roy" 6.30 - 9.50; dimanche, 12.20 - 3.30 - 6.30 - 9.50
CINÉMA VENDÔME
SALLE CLIMATISÉE
Stationnement gratuit
CENTRE COMMERCIAL PLACE CARTIER
Boul. St-Joseph, Hull
776-1440
Place Cartier



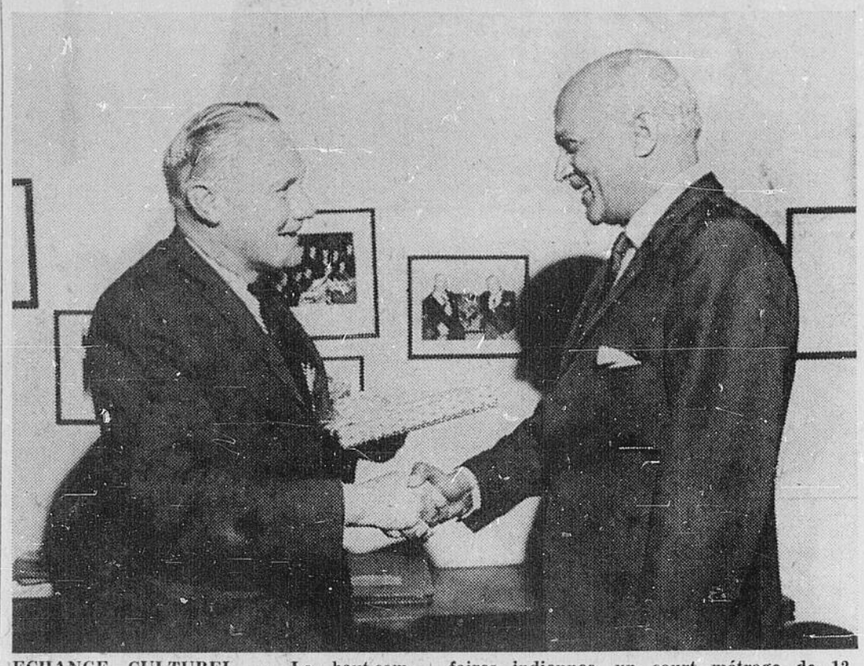
UN CHIEN FOU — Le grand maître de la fantaisie, Walt Disney, après avoir réalisé des films inoubliables comme "Bambi", "Perri" ou "Fantasia", revient avec "The Shaggy Dog". Encore une fois, un jeune garçon se lie d'amitié avec un animal, et les adultes incompréhensifs finissent par aimer la bête. Mais lorsque Disney dit ces choses, elles ont un charme que seul ce maître peut leur donner. Ce film est à l'affiche au cinéma Regent.

☆ ★ ☆ CINÉMAS ☆ ★ ☆

Quand le cinéma enseigne...

Le cinéma est un des moyens de communication qui touche le plus les gens. C'est pourquoi, il arrive souvent que l'on tourne un film non plus dans le but de distraire, mais d'enseigner. Un bon exemple de ce genre de cinéma nous a été donné hier.

En effet, nous avons vu un court métrage réalisé par l'Office national du film de l'Inde: "An Example to Follow". Ce film a d'ailleurs été remis à M. Arthur Laing, ministre du Nord canadien et des Affaires indiennes, par M. J. N. Chaudhuri, haut-commissaire de l'Inde au Canada, dans le cadre d'un échange culturel entre ce pays et le ministère de M. Laing.



ECHANGE CULTUREL — Le haut-commissaire de l'Inde au Canada, M. J. N. Chaudhuri, à droite, a remis mercredi à M. Arthur Laing, ministre du Nord canadien et des Affaires indiennes, un court métrage de 12 minutes, "An Example to Follow" dans le cadre des échanges culturels entre son pays et le ministère de M. Laing.
(Photo Andrews-Hunt)

Le film raconte l'histoire d'un paysan indien face au problème de la sécheresse. Ce dernier, au lieu d'attendre la pluie décide de creuser un canal qui amènera l'eau d'une rivière toute proche à travers ses champs. Le village entier se moque de son effort, mais, face à l'entêtement de l'homme, on se rend compte de l'utilité de son travail.

Le village entier suit bientôt et après une fraternelle poignée de main, on entreprend en groupe de terminer le canal. Lorsque la saison des moissons arrive, les champs ainsi irrigués sont fertiles, et tout ceci, parce qu'un village s'est uni et a travaillé pour une même cause.

Ce film sera présenté aux Indiens à travers le Canada afin de leur faire comprendre l'utilité de l'effort communautaire. Il sera aussi présenté aux fonctionnaires de divers ministères, comme exemple des réalisations possibles lorsqu'on vise un même but.

Personnellement, après avoir vu un tel film, nous avons constaté à quel point la télévision scolaire peut être utile. Nous n'avons pas compris pourquoi on n'en faisait si peu usage...

Raymond LAFOND



LES NOUVEAUX MARIES — L'actrice Jane Fonda et le réalisateur Roger Vadim sortent de la mairie sous une véritable pluie de riz, à St-Queen Marchefroy, en Eure-et-Loire, après avoir, pour la deuxième fois, prononcé le "oui" qui les unit. Ce deuxième mariage avait pour but de légaliser aux yeux de la loi française la première union qu'ils avaient contractée à Las Vegas.

Jane Fonda convole en mini-robe blanche

PARIS (AFP) — L'actrice de cinéma Jane Fonda, malgré sa mini-robe blanche, a voulu des noces campagnardes pour son second mariage avec le cinéaste Roger Vadim.

La jeune Américaine avait obtenu que les bans ne soient pas publiés et il y avait seulement quelques amis photographes et les deux témoins, Me Jean-Pierre Le Mee et le réalisateur Marc Allegret, quand elle a dit "oui" devant M. Henri Girard, le maire de St-Ouen-Marchefroy, village de 200 âmes en Eure-et-Loir.

"Je vous souhaite beaucoup d'enfants", a déclaré M. Henri Girard.

La blonde comédienne, tout sourire, a penché sa tête sur l'épaule de Vadim et les deux jeunes mariés ont ri de bon coeur aux propos du magistrat municipal.

Après la cérémonie, le couple et les témoins ont quitté la petite mairie de village pour gagner le hameau de la Fontaine-Richard où l'étoile de cinéma possède une maison de campagne.

Mariés à Las Vegas

Avant de se rendre à l'hôtel de ville, Roger Vadim et Jane Fonda avaient été reçus par le notaire de la région.

Les deux artistes s'étaient mariés le 14 août 1965 à Las Vegas mais 10 jours plus tard, Roger Vadim avait appris que l'union n'était pas valable en France car il avait omis de la faire enregistrer au consulat de France à Los Angeles. Il avait écrit dès le lendemain au consul mais des complications avaient surgi du fait que le contrat aurait dû être également enregistré. Le plus simple était donc de rééditer la cérémonie en France.

Films à l'affiche

Ces films sont soit à l'affiche des théâtres du diocèse à l'heure actuelle ou le seront dans un avenir rapproché. Nous vous suggérons de conserver ces fiches pour consultation future.
L'appréciation morale des films ci-dessous est tirée des fiches de l'Office catholique national des techniques de diffusion

Quand passent les faisans — *Adultes*

Français. 1965. 91 min. Comédie policière réalisée par Edouard Molinaro, avec Paul Meurisse, Bernard Blier et Jean Lefebvre.

Un petit escroc, Baudu, prend pour victime la femme d'un ex-policier, Camus. Celui-ci retrouve Baudu mais finit par s'associer à lui. Les deux compères réussissent quelques machinations, puis font la rencontre d'un filou de haute volée, Larsan-Bellac, qui les prend à son service. Ensemble ils montent une combine pour dépouiller d'une grosse somme un industriel vaniteux. Se faisant passer pour un grand financier, Larsan-Bellac descend à l'hôtel où réside l'homme d'affaires tandis que Baudu, dans le rôle de son chauffeur, se laisse prétendûment soudoyer pour livrer des tuyaux lorsque Camus simule des appels téléphoniques au sujet d'entreprises d'importance. Mais Larsan-Bellac se fait prendre aux pièges d'un quatrième larron.

Molinaro avait habitué les cinéphiles à un style plus recherché que celui qu'il utilise dans ce film. N'empêche que l'histoire qu'il raconte est assez divertissante pour soutenir l'intérêt. Elle est de plus animée par une excellente équipe d'interprètes qui font un sort aux répliques à l'emporte-pièce de Michel Audiard.

Appréciation morale: **Le ton de farce empêche de prendre au sérieux les malhonnêtetés et les indélicatesses des personnages. Adultes.**

The 25th Hour — *Adultes et adolescents*

(La Vingt-cinquième Heure)

Franco-italien. 1966. 120 min. Franscope. Eastmancolor. Drame de guerre réalisé par Henri Verneuil, avec Anthony Quinn, Virna Lisi et Serge Reggiani, d'après le roman de Virgil Gheorghiu.

Un paysan roumain, Johann Moritz, est dénoncé en 1940 comme Juif par un fonctionnaire qui convoite sa femme, Susana. Il s'évade d'un camp de travail avec quelques compagnons pour s'enfuir en Hongrie. Pris par la police, il est envoyé en Allemagne comme "travailleur volontaire" hongrois. Un officier croit reconnaître en lui un spécimen unique de la race aryenne et Moritz se voit enrôlé dans l'armée allemande. A la fin du conflit, les Américains le traitent en criminel de guerre et lui font subir un procès. Johann finira pourtant par retrouver Susana et ses enfants.

Sans avoir la force du livre de Gheorghiu, le film de Verneuil retient l'intérêt par sa présentation tragi-comique des malheurs de son héros. Une intention satirique se fait clairement sentir ici et là, ce qui rend plus acceptables certains développements assez peu vraisemblables. Le réalisateur, à défaut de profondeur, manifeste un métier sûr. Anthony Quinn rend avec conviction son personnage.

Appréciation morale: **Ce film s'applique à mettre en relief les effets douloureux de la guerre. Il dénonce à l'occasion les petitesses de certaines personnes constituées en autorité. Adultes et adolescents.**

Smoky — *Tous*

Américain. 1966. 103 min. De Luxe color. Film d'aventures réalisé par George Sherman, avec Fess Parker, Diana Hyland et Hyot Axton, d'après le roman de Will James.

Clint, homme au passé quelque peu trouble, s'engage dans un ranch d'Albuquerque, propriété d'une jeune femme, Julie. Il capture un cheval sauvage qu'il nomme smoky et qu'il parvient, non sans peine, à dresser. Arrive bientôt au ranch un nouvel employé, Fred, dont la présence est une source d'ennuis pour Clint. Fred va même jusqu'à battre Smoky dans l'espoir de le maîtriser afin de le vendre à son profit personnel. Le malheureux en est quitte pour être piétiné à mort par la bête qui s'enfuit. Après un séjour dans l'armée, Clint revient au ranch pour découvrir que Smoky, après divers avatars, est devenu la propriété d'un marchand de rebuts. Il le ramène à sa propriétaire.

Appréciation morale: **Le héros fait preuve de beaucoup de qualités humaines. Tous.**

Angélique et le talent

En feuilletant le "Paris-Jour", un article de Jacques Chancel m'a frappé par la réalité qu'il exprimait. Cet article traitait du film qu'a réalisé Robert Hossein sur la mort du moine Raspoutine.

On sait que pour faire ce long métrage, Hossein avait retenu les services du prince Youssoupov, l'homme qui a assassiné Raspoutine. On sait aussi que plusieurs films ont été faits sur le sujet et que tous ont été des échecs. Robert Hossein s'attaquait donc à un sujet presque tabou, et il devait subir le même sort que ses prédécesseurs.

Même si le comédien voulait tuer le mythe de Raspoutine, même si le film qu'il a réalisé était beaucoup plus, comme le dit Chancel, "l'autopsie d'un meurtre", ou encore une biographie des derniers instants du moine, il fut un échec cuisant, et coûteux.

Hossein a accepté de tourner dans les deux prochains "Angélique". Mais le salaire qu'on lui donne se chiffre à 35,000,000 d'anciens francs, au total. La belle Michèle Mercier, retire pour les deux mêmes films, 127,000,000 d'anciens francs. Et c'est cette réalité qui m'a frappé: ce n'est pas le talent qui impose le cachet, malheureusement.

Si le contraire était vrai, il y aurait probablement plus de bons films à l'affiche dans nos cinémas.

Raymond LAFOND

Horaire des Cinémas

BUCKINGHAM — "Paris Brûle-t-il ?" (1) "Dr Jerry et Mister Love" (1). Dim. et lun. "How To Steal A Million" (1) "Smoky" (1). Tous les soirs 6h.30 et 9.00.

CAPITOL — "The 25th Hour" (1) 1.45 - 4.15 - 6.45 - 9.20. Dern. 8.45. Lundi "The 25th Hour" (1) 1.15 - 3.45 - 6.15 - 8.45. Dern. 8.45.

CARTIER — "King Kong vs Godzilla" (1) 1.00 - 3.42 "Trois enfants dans le désordre" (1) 2.17. "Quand passent les faisans" (2) 5.22 - 8.20 "Duel au couteau" (?) 6.52 - 9.50.

CENTRE — "Kiss the Girls and Make Them Die" (2) 12.20 - 4.10 - 7.55. "The Professionals" (2R) 2.10 - 5.55 - 9.40. Dim. "The Professionals" 1.30 - 5.15 - 9.00. "Kiss the Girls and Made them Die" 3.40 - 7.40.

CINEMA DE PARIS — "Les Anges Sauvages" (3) "Via Macao" (?).

CINEMA VENDOME — "Angélique et le Roy" (3) 6.30 - 9.50. "Fraternelle Amazonie" (2) 8.25. Dern. 8.15.

ELMDALE — "A Man for All Seasons" (1). Matinées: mercredi, samedi et dimanche 2.00. Tous les soirs 8.30.

ELGIN — "Casino Royale" (2R) 1.35 - 4.20 - 7.00 - 9.40. Dern. 9.15.

LITTLE ELGIN — "Fahrenheit 451" (2) 1.30 - 3.30 - 5.30 - 7.35 - 9.40. Dern. 9.30.

LINDEN — "Texas Across the River" (1) 1.40 - 5.00 - 8.20 "Agent for H.A.R.M." (2R) 1.00 - 3.25 - 10.05. Dern. 8.05. Lundi "Night Train To Paris" (2) 3.40 - 7.35 "Guns of Navarone" (1) 1.05 5.00 - 8.55. Dern. 7.30.

LAURENTIEN — "Reptilicus" (1) "Mission spéciale à Caracas" (2). Dim. et lun. "Rio Conchos" (2) "Carry On Jack" (2).

MAYFAIR — "Kaléidoscope" (2) 12.50 4.20 - 7.55 "Dead Heat on a Merry Go Round" (?) 2.40 - 6.10 - 9.45. Dern. 7.55. Dim. Films italiens à partir de 1.30. Lundi "Murderers' Row" (2R) 1.40 - 5.40 - 9.40 "Lost Command" (2) 3.25 - 7.25. Dern. 7.25.

NELSON — "Hawaii" (2R). Matinées: merc., sam., dim. et congés 2.00. Soirées: lun., jeu., sam. 8.00. Dim. 7.30.

REGENT — "The Absent-Minded Professor" (1) 1.00 - 4.20 - 7.45. "Shaggy Dog" (1) 2.40 - 6.00 - 9.25. Dern. 7.30. Dim. "The Absent-Minded Professor" 1.30 4.50 - 8.10. "Shaggy Dog" 3.10 - 6.30 - 9.50. Dern. 8.10

RIALTO — "The Bounty Killer" (2) 1.00 - 6.15. "The Man Who Shot Liberty Valance" (1) 2.45 - 8.00. "Johnny Rino" (?) 4.50 — 10.05. Dern. 6.15. Dim. et lun. "Walk Call" (?) 1.00 - 5.40 - 10.30 "Carry On Cleo" (2R) 1.50 - 6.40 "Harper" (?) 3.35 - 8.25. Dern. 6.40.

RIDEAU — "A Place Called Glory" (?) 1.20 - 4.55 - 8.20. "Good Times" (?) 3.00 - 6.35 - 10.00. Dern. 8.10. Dim. "A Place Called Glory" (?) 1.30 - 4.50 - 8.20. "Good Times" (?) 3.10 - 6.30 - 10.00. Dern. 8.10.

SOMERSET — "A Countess from Hong Kong" (2R) 1.30 - 3.40 5.40 - 7.35 - 9.40. Dern. 9.30. "A Countess From Hong Kong" (2R) 1.00 - 3.10 - 5.20 - 7.25 - 9.40. Dern. 9.20. Dim.

ALADDIN — Dim. "Georgy Girl" (2R) "Arizona Raiders" (2). A minuit "Straight-Jacket" (2) "My Blood Runs Cold" (2) "Shadow Of The Cat" (1).

AUTO-SKY — Dim. à minuit "Godzilla vs The Thing" (1) "Reptilicus" (1).

BRITANNIA — Dim. à minuit "Blood and Black Lace" (3) "Frankenstein and the Space Monster" (?) "Day of the Triffids" (2).

ODEON QUEENSWAY — Dim. à minuit "Horror Castle" (?) "The Terror" (1).

STAR-TOP — "Spinout" (1) "Marco the Magnificent" (2) Dim. à minuit "Dracula Prince of Darkness" (2) "Plague of Zombies" (2) "Rasputin Mad Monk" (?).

Cinéma — COTE MORALE

1 Ne semble offrir aucun danger pour le public en général
2 Ne convient qu'aux personnes adultes formées
2R Film qui présente quelque danger
3 A déconseiller, parce que dangereux
4 A proscrire absolument, à rejeter par tous
? Film dont nous n'avons pas la cote.

★ 20th CENTURY THEATRES ★

THE MIRISCH CORPORATION presents
JULIE ANDREWS
MAX VON SYDOW
RICHARD HARRIS
JAMES A. MICHENER'S
HAWAII
PANAVISION® COLOR by DeLuxe
Nelson
325, RUE RIDEAU — 237-4880
LAISSE DEFINITIVEMENT L'AFFICHE LE 13 JUIN
Contrôle ouvert tous les jours de midi à 9 h. dim. dès 1 h.
Pour adultes
Matinées merc., sam., dim., congés, à 2 h. p.m. — Soirées, lun. au sam., 8 h. — dim. à 7 h. 30.
Billets également en vente au cinéma Régent, de 12h. 30 à 9h. tous les jours!
Réservations par téléphone acceptées

Pittoresque et bien conçu! (Sat. Review)
Julie Christie — her first role since her Academy Award for "Darling"
"fahrenheit 451" TECHNICOLOR®
Oskar Werner — winner of the New York Critics' Best Actor Award
LITTLE ELGIN
Tous les jours y compris le dim. à 1.30 - 3.30 - 5.30 - 7.35 - 9.40

UN SUPER BOND! DU FOU RIRE!
CHARLES K. FELDMAN'S
CASINO ROYALE
IS TOO MUCH... FOR ONE JAMES BOND!
JAMES BOND 007 CASINO ROYALE
SEE THE NEW JAMES BOND MOVIE!
JOIN THE CASINO ROYALE FUN MOVEMENT
PANAVISION® TECHNICOLOR® A COLUMBIA PICTURES RELEASE
Voyez-le du début! TOUS LES JOURS DIMANCHE COMPRIS A 1.35-4.20-7.00-9.40
ELGIN
ELGIN at LISGAR 232-6101

— A L'AFFICHE —
Sonny & Cher in "Good Times"
ALL COLOR SHOW!
"A PLACE CALLED GLORY"
CONT. FROM 1 P.M.
RIDEAU — RIDEAU AT DALHOUSIE
ALL WEEK at BOTH THEATRES
BRITANNIA DRIVE-IN — HIGHWAY 17 - TA. 8-2672 • CHILDREN UNDER 12 FREE

GALA 5 GRANDS FILMS A SUCCES
Venez DIMANCHE n'importe quand après 7 h. p.m. voir "GOOD TIMES" en couleur
"A PLACE CALLED GLORY"
et notre triple programme de films d'horreur de minuit
LE TOUT POUR LE MEME PRIX D'ENTREE
DIMANCHE, A MINUIT
TRIPLE SPECTACLE D'HORREUR
BLOOD and BLACK LACE COLOR
FRANKENSTEIN AND THE SPACE MONSTER — MACABRE! — ADULTES — EVIL AS SATAN COLOR
DAY of the TRIFFIDS COLOR
BRITANNIA DRIVE-IN
HIGHWAY 17 - TA. 8-2672

LAURENTIEN — GATINEAU — 663-4515
Commençant dimanche
TONY FRANCIOSA — RICHARD BOONE — STUART WHITMAN
EN COULEUR
RIO CONCHOS
— aussi — En couleur "Carry On Jack"
DERN. SOIREE: "Reptilicus" "Mission spéciale à Caracas"

A L'AFFICHE!
EXCITEMENT!
BURT LANCASTER
LEE MARVIN · ROBERT RYAN · JACK PALANCE
RALPH BELLAMY with CLAUDIA CARDINALE as Maria
"THE PROFESSIONALS"
Written for the Screen and Directed by RICHARD BROOKS
A COLUMBIA PICTURES RELEASE - PANAVISION® - TECHNICOLOR®
plus 2nd action thriller!
KISS THE GIRLS & MAKE THEM DIE
MICHAEL CONNORS
DOROTHY PROVINE
TECHNICOLOR
DAILY FROM 12 NOON
CENTRE
SMOKING IN THE LOGES
ADULTES

Cinémas ODEON Theatres
UNIVERSAL presents
MARLON BRANDO — SOPHIA LOREN
in "A COUNTESS from HONG KONG"
TECHNICOLOR®
SOMERSET seulement
SOMERSET AT BANK 236-9528
Maintenant, 3e semaine de rire...
PRIX REGULIER* stationnement

GAGNANT DE 6 Prix de L'ACADEMIE y compris
Le meilleur film de l'année!
COLUMBIA PICTURES presents
FRED ZINNEMANN'S FILM OF
A MAN FOR ALL SEASONS
from the play by ROBERT BOLT
TECHNICOLOR®
Elmdale theatre
Tous sièges réservés jeu. et ven. en matinée sam.: 2.00 - 6.00 - 9.00. Soirée: 8.30. 728-2333
LES COMMANDES TELEPHONIQUES SONT ACCEPTEES TOUS LES JOURS DE 11 H. A.M. A 9 H. P.M. — DIMANCHE DES 1 H.

COLUMBIA PICTURES
THE GREAT SIOUX MASSACRE
MARTY ROBBINS
ALL COLOR SHOW
ROAD TO NASHVILLE
Auto-Sky DRIVE IN — Baseline (Prescott Hwy) 722-2653
ODEON AT BOTH THEATRES
QUEENSWAY DRIVE-IN THEATRE — MONTREAL RD. & QUEENSWAY E. 745-7145

COMMENÇANT A 9 P.M. DIMANCHE
GRAND SPECTACLE NOCTURNE AU PROGRAMME
TOUT EN COULEURS
"Road to Nashville"
"Great Sioux Massacre"
"Horror Castle"
"The Terror"
(Pour adultes)
QUEENSWAY DRIVE IN
MONTREAL RD. & QUEENSWAY E. 745-7145
MARATHON NOCTURNE DE FILMS
Un programme du tonnerre!
TOUT EN COULEURS
"Road to Nashville"
"Great Sioux Massacre"
"Godzilla vs the Thing"
"Reptilicus"
AUTO-SKY DRIVE IN
BASELINE RD. & PRESCOTT HWY. PA. 2-2653
CINEMAS EN PLEIN AIR OUVERTS A 7 H. 30.
LES SPECTACLES DEBUTENT AU CREPUSCULE.



LE BON TEMPS — Le très populaire duo Sonny et Cher fait ses débuts à l'écran en interprétant plusieurs rôles dans la comédie parfois musicale "Good Times", présentement à l'affiche aux cinémas Rideau et Britannia. Sonny et Cher chanteront, entre autres "Good Times", "Little Things", "Don't Talk To Strangers", etc... On verra Sonny dans les rôles du tireur le plus rapide de l'Ouest, du détective privé le plus recherché et du roi de la jungle...

Perrault, King et Muro à la Semaine de la critique

(N.A.P.) — Le Canada ne présentait pas de long métrage à la compétition du Festival de Cannes. Mais, à la Semaine de la critique, sorte de festival parallèle, on en a projeté deux.

"Le règne du jour" est même un très long métrage, puisqu'il dure deux heures. Son auteur est Pierre Perrault, déjà connu pour une oeuvre du même genre: "Pour la suite du monde". Pierre Perrault a repris le même point de départ: le vieux couple de l'Ile aux Coudres, Alexis, sa femme Marie et leur fils Léopold; il les a emmenés en France visiter la région d'où leurs ancêtres partirent autrefois fois pour le Canada; il a braqué sur eux sa caméra et son micro et enregistré, sans mise en scène, leurs rencontres, leurs conversations, leurs réactions, d'abord en France, puis après leur retour au Canada.

Du cinéma vérité ! En somme. Et qui en a toutes les qualités et tous les défauts.

"Le règne du jour" vaut évidemment par son côté documentaire; c'est d'une authenticité et d'un naturel étonnant, dans la joie, comme dans l'émotion ou même la colère; il y a quelques moments où l'intensité de sentiment atteint une puissance étrange. La simplicité et le sens de la vie y sont exaltés sans cesse.

Mais le film pèche par une certaine insuffisance technique, par l'absence quasi totale de composition d'image et de rythme: Pierre Perreault y a cependant très habilement introduit une convention de montage très efficace; il ne tient nullement compte du déroulement chronologique de son histoire et mêle des plans pris en France à d'autres pris au Canada, pourvu qu'ils se rapportent au même sujet de conversation.

Le film n'a pas encore été présenté au Canada, en dehors de quelques projections privées. Pierre Perrault pense que les réactions des Canadiens ne seront pas les mêmes que celles des Français du festival de Cannes; mais il attend avec confiance leur verdict.

Enfants inadaptés

Curieusement, le second long métrage procède de la même technique. "Warrendale" (qui a reçu le prix art et essai) est encore un film "enregistré" et non pas joué, ou pratiquement pas. Le réalisateur, Allan King, a observé pendant plusieurs mois à travers sa caméra les pensionnaires d'un établissement privé souffrant de désordres émotionnels, à qui on applique des techniques et des méthodes assez vivement controversées par la profession psychiatrique classique.

On assiste avec intérêt aux réactions des enfants à chaque instant de leur vie quotidienne, à leurs difficultés, aux problèmes qu'ils posent aux éducateurs. Comme le précédent, le film vaut par son authenticité; mais il n'est pas évident qu'il s'élève nettement au-dessus du niveau d'un excellent reportage de télévision: il a d'ailleurs été réalisé en coproduction avec la Société de Radio-Canada.

Contre la guerre

Après le premier court-métrage "Crunch-Crunch" représentant le Canada dans la compétition officielle, on a vu en fin de festival le second: "Jouets".

C'est une production de l'Office national du Film du Canada, réalisée par Grant Muro, sur le thème du danger des jouets guerriers. On voit quelques jeunes garçons et filles contempler avec intérêt et envie une vitrine de grand magasin au moment de Noël, mais les aimables animaux et les gentils clowns cotoyent le sinistre groupe des soldats, des avions de combat, des tanks et des mitrailleuses. Et, dans l'imagination des gosses ces hommes et ces engins prennent vie, s'animent, pour reconstituer une affreuse bataille, sanglante, meurtrière, atroce.

Ce bon plaidoyer pour une éducation saine, facteur peut-être d'une consolidation de la paix du monde, a été très applaudi.



PRISONS — Virna Lisi et Anthony Quinn interprètent les rôles d'un homme et d'une femme éperdument amoureux l'un de l'autre, dans le film de Carlo Ponti "The 25th Hour". Quinn joue un paysan roumain fait prisonnier, pendant la dernière guerre, tantôt des Allemands, tantôt des Russes ou des Américains. Ce métrage est à l'affiche au cinéma Capitol.

"Qui veut tuer Carlos?"

C'est à Berlin, sur le Kurfürstendamm, que Christian-Jaque tournait, ces jours derniers, certaines séquences de son nouveau film: Qui veut tuer Carlos?

Il s'agit d'un film d'action tiré du roman d'Edouard Shekley "Chauds les secrets", adapté par Michel Lévine et Christian-Jaque et dialogué par Pascal Jardin.

L'interprète principal de ce film, en eastmancolor, est Georges Géret, qui fut l'interprète du Journal d'une femme de chambre de Luis Bunuel, de La métamorphose des cloportes de Pierre Granier-Deferre, de La grande sauterelle de Georges Lautner et également de L'étranger de Luchino Visconti. Cette fois, Georges Géret, obtient le rôle principal d'un film.

"Je sais que c'est important, dit-il. J'ai entièrement confiance en Christian-Jaque. Mon rôle? Fort amusant. Je suis un petit voleur qui, par hasard, s'empare de secrets importants . . . J'ai brusquement tous les services secrets étrangers à mes trousses . . . A mon avis, nous aurions dû intituler ce film Qui fait courir Carlos? J'aime autant vous dire que je n'arrête pas de prendre mes jambes à mon cou. Ces folles poursuites sont d'autant plus pénibles que je me suis claqué un muscle de la jambe dès le premier jour de tournage . . ."

De son côté, Christian-Jaque ne pense qu'au résultat final de ce film dont les extérieurs, après Berlin, se dérouleront à Vienne, Hambourg, Salzbourg, Lucerne et Paris.

"Qui veut tuer Carlos, dit l'auteur d'Adorables créatures, sera un film d'atmosphère. Pour le réaliser j'ai changé, en partie, mes méthodes de travail. Avec mon chef opérateur Pierre Petit, nous utilisons une caméra portative. La plupart du temps nous cachons cette caméra. Nous avons d'ailleurs failli avoir les pires ennuis. Un jour, nous avons demandé à Georges Géret de sortir en courant d'une bijouterie. Ce pauvre Georges a bien failli être lynché tant il y mettait du sien. La séquence ne faisait pas "cinéma". Les réactions des badauds, du patron de la bijouterie étaient plus vrais que nature. J'ai enregistré le tout, caché dans un café tout proche.

"Je suis ravi de donner sa première grande chance à Georges Géret. C'est une nature. Il paie comptant. Je lui prédis une grande carrière. Mais Georges Géret n'est pas une de mes découvertes. N'oublions pas que Luis Bunuel et Luchino Visconti ont déjà fait appel à lui. Pour ma part, je dois dire que j'assiste, chaque jour, à l'éclosion d'un comédien hors pair. Chaque jour, Georges Géret m'étonne. Depuis Gérard Philipe, nul acteur ne m'a fait une telle impression . . ."

Les partenaires de Georges Géret sont Peter Lawford, Ira de Furstenberg, Horst Frank, Maria-Grazia Buccella et Jean Tissier. Certains d'entre eux nous ont parlé de Georges Géret-Carlos.

Le cinéma devient-il plus osé?

HOLLYWOOD (PA) — (Extrait de la chronique de Bob Thomas). De plus en plus, la nudité tient un rôle de premier plan dans les films et personne ne sait où cette façon de procéder se terminera.

Il y a à peine cinq ans, les compagnies cinématographiques ne permettaient même pas que soit vu sur film un nombril. Le phénomène Bardot qui est apparu en Europe, il y a dix ans, a cependant tout chambardé cette ligne de pensée. Les producteurs européens, particulièrement les Suédois, face à l'intérêt sans cesse croissant des gens devant la nudité, ont commencé à déshabiller leurs vedettes.

Les producteurs américains ont par contre conservé leur esprit puritain défendant toute forme de nudité dans leur film. En 1964, le film, "The Pawnbroker" montrait des femmes aux seins nus, pour souligner la dépravation dans les camps de concentration Nazi.

Les commanditaires du film refusant carrément de couper les séquences de nudité se sont attirés les foudres de la Catholic Legion of Decency et de l'Office catholique du film.

La nomination de Jack Valenti au poste de président de la Motion Picture Association a conduit à l'acceptation d'un code beaucoup moins spécifique sur la nudité dans les films.

Les producteurs de "Hawaii" ont même obtenu la permission de montrer des jeunes filles polynésiennes telles qu'elles étaient avant l'arrivée des missionnaires. John Juston bénéficia d'une certaine latitude en décrivant Adam et Eve dans "The Bible".

Les scènes de nudité continueront d'affluer, plus nombreuses et plus osées que jamais.



RIRE ET MUSIQUE — La musique westernienne a toujours gardé un certain charme. En effet, là où l'on claque les doigts, là où l'on tape du pied, il y a toujours un air de guitare et presque toujours un violon qui fait sauter les danseurs. C'est de cette musique, qui fait maintenant partie du floklore américain, que se compose le film "Road to Nashville". Ce métrage est à l'affichce aux cinémas Auto-Sky et Queensway.

"Fahrenheit 451", un film à voir

Les films de science-fiction n'apportent habituellement pas grand'chose de nouveau, et après les avoir vus, le cinéphile s'en retourne chez lui comme un chasseur qui revient bredouille.

Mais la règle absolue n'existe pas. François Truffaut l'a prouvé en réalisant "Fahrenheit 451".

Tiré du roman de Ray Bradburay, ce science-fiction met en vedette Oskar Werner et Julie Christie. L'histoire qu'il raconte pourrait se passer à la fin du 20e siècle.

La société a décidé de se débarrasser de toute littérature. Aussi a-t-on formé une brigade spéciale de pompiers qui a pour mission de brûler les livres traitant de tout sujet. Les lecteurs sont considérés comme criminels. Tout écrit est considéré comme dangereux, qu'il soit de Perrault, de Dante ou de Young.

Oskar Werner interprète le rôle d'un de ces pompiers, tandis que Julie Christie joue ceux de la femme de Montag et d'une institutrice qui fait comprendre à ce dernier le crime qu'il commet en détruisant les livres.

Ce film est véritablement un suspense. La façon dont il débute d'ailleurs ne peut qu'intriguer puis capter l'attention de celui qui le voit. La technique nous force ni plus ni moins à entrer en contact avec l'esprit de Montag. Je pense ici aux nombreuses prises de vues pendant lesquelles on ralenti le mouvement . . . Je pense aussi aux gros plans.

Cette technique aussi ne tient pas compte de la dimension temps. Sans pour cela courrir du présent au passé, l'enchainement se fait beaucoup plus au niveau des idées qu'au niveau chronologique.

Une scène particulièrement forte est celle de cette femme qui après avoir réussi à ramasser toute une bibliothèque voit son oeuvre détruite. Elle accepte alors de disparaître avec ses livres, dans un étrange autodafé.

L'image marque aussi un point. Le directeur de la photographie, Nicholas Roeg, a compris l'importance des couleurs dans ce science-fiction, et il en tire profit à chaque seconde.

Le jeu des comédiens ne cède en rien le pas à la force du scénario.

"Fahrenheit 451" est un film qu'il faut voir, ne serait-ce que pour sentir l'horreur d'un monde où la liberté de l'individu n'existe plus, où, pour vivre des arts, l'homme doit devenir une machine à retenir les textes...

Raymond LAFOND

TOUS LES JOURS A COMPTER DE 1 H. P.M.; DIM. DE 1 H. 30

LA GUERRE EST UNE EPREUVE POUR L'HOMME... LA FEMME EN EST UNE AUTRE!

Metro-Goldwyn-Mayer presents A Carlo Ponti Production

starring Anthony Quinn Virna Lisi

"THE 25th HOUR"

POUR ADULTES

CAPITOL — BANK AT QUEEN STS. CE. 2-1579

— DERNIERE FOIS CE SOIR —

ALADDIN DRIVE-IN TA 2-2254 — BANK ST. AT CITY LIMITS

GAGNANT DE 6 PRIX DE L'ACADEMIE !

ELIZABETH TAYLOR RICHARD BURTON

IN ERNEST LEHMAN'S PRODUCTION OF EDWARD ALBEE'S

WHO'S AFRAID OF VIRGINIA WOOLF?

GEORGE SEGAL · SANDY DENNIS

en couleur "THE RAIDERS" Robert Culp

— COMMENÇANT DIMANCHE —

LYNN REDGRAVE JAMES MASON

"IRRESISTIBLE!" — LIFE

GEORGY GIRL

2e GRAND SUCCES! "ARIZONA RAIDERS" Audie Murphy

— Plus: DIMANCHE SOIR SEULEMENT —

SPECTACLE GIGANTESQUE DU CREPUSCULE A L'AUBE

ALADDIN DRIVE-IN — 5 FILMS FANTASTIQUES

1—"GEORGY GIRL" LYNN REDGRAVE

2—ARIZONA RAIDERS" AUDIE MURPHY

3—STRAIGHT JACKET" JOAN CRAWFORD

4—"MY BLOOD RUNS COLD" TROY DONAHUE

5—"SHADOW OF THE CAT"

STAR-TOP DRIVE-IN ★ CYRVILLE ROAD

CE SOIR A MARDI !

It's ELVIS WITH HIS FOOT ON THE GAS AND NO BRAKES ON THE FUN!

M-G-M PRESENTS SPINOUT

PANAVISION METROCOLOR

— AUSSI EN COULEUR —

"MARCO THE MAGNIFICENT" Horst Buchholz

DIMANCHE SOIR à MINUIT

"DRACULA PRINCE OF DARKNESS" — "PLAGUE OF ZOMBIES" — "RASPUTIN MAD MONK"

5 films en TECHNICOLOR

(Programme recommandé pour adultes)

Excellent programme familial pour votre congé.

WALT DISNEY'S The Absent-minded Professor and THE SHAGGY DOG

MacMURRAY · OLSON — FRED MacMURRAY JEAN HAGEN

Regent — BANK AT SPARKS ST. 235-5111

ENFANTS 50c en tout temps!

Sam. et lun. — portes ouv. à 12.45

Dim. — portes ouv. à 1 h. p.m.

Theatre Buckingham climatisé — 116 McLaren — BUCKINGHAM

COMMENÇANT DIMANCHE !

AUDREY HEPBURN and PETER O'TOOLE IN WILLIAM WYLER'S HOW TO STEAL a MILLION IN COLOR

2e film en couleur FESS PARKER "Smoky"

DERN. JOUR: "PARIS BRULE-T-IL ?" "DR. JERRY ET MISTER LOVE"

HULL

CINEMA DE PARIS

185 RUE LAVAL — TEL.: 777-2403

LEUR CREDO EST LA VIOLENCE... LEUR DIEU EST LA HAINE... POUR TOUT et POUR TOUS !

CHER JOHN... Son Dieu est la vitesse

BULL... "L'Action" est sa folie

JOINT... Quand il voit un policier il voit rouge

PETER FONDA · NANCY SINATRA

"LES ANGES SAUVAGES"

PANAVISION PATHECOLOR

LE FILM LE PLUS TERRIFIANT DE TOUS LES TEMPS

EGALEMENT A L'AFFICHE : Des personnages étranges, gangsters, trafiquants d'armes et une mystérieuse jeune fille

ROGER HANIN — FRANCOISE PREVOST — ANNA GAEL

"VIA MACAO"

Panoramique-Eastmancolor

LE DROIT $ $ $ BOURSES — FINANCE — COMMERCE

FLUCTUATIONS DE LA SEMAINE A LA BOURSE DE TORONTO

Industrielles

A et B

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch'ge	1967 Haut	1967 Bas
Abitibi	18342	$10½	10⅛	10⅜ — ⅛		12⅛	10
Acklands	8915	$8¾	8	8⅜ — ⅛		9⅝	470
Acklands p	120	$23½	23½	23½ +3½		24	22½
Admiral	550	$26¾	26¾	26¾ — 4		36⅛	26¾
Alta Gas T	10650	$37⅞	36¾	37⅞ + 1		38	30⅞
Alta Gas p	215	$94	93½	93½ — ½		94	85⅛
Alta Gas w	5072	840	810	840	j810	880	625
Alta Nat	z145	$21¼	20½	21¼		22	17
Algo Cent	3826	$8⅛	8	8 — ⅛		9¼	7⅞
Alg Cent W	1840	350	315	345 +20		550	315
Algoma St	13005	$26¾	25⅞	26¼		26¾	22⅝
Algonquin	1100	100	100	100 —10		145	41
Algonq pr	100	400	400	400 —20		6	325
Alcan	61205	$32¾	31⅝	32½ + ⅛		36⅝	29½
Alcan pr	1670	$40½	39⅞	40		43	37⅛
Alumin pr	240	$20¾	20¾	20¾		21½	19
Alumin 2p	1040	$43	42⅞	43 — ¼		45	39¼
Anglo-cn	3590	$10	9¾	10		11¾	9¾
Anglo-c pr	2160	$20	19½	19½ — ¼		25	19
Ang CT 4½	50	$40	39	40 + 1		40	37¼
Ang CT 265	z10	$45½	45½	45½		46	44
Ang CT 290	30	$50	50	50		50	48
Ang CT 315	375	$53	52½	53 + ½		53	51½
Anthes A	7500	$24¼	23⅛	24¼ + 1		24¾	20¾
Anthes B p	z10	$97¾	97¾	97¾		100	97
Anthes C p	105	$94	94	94		94	88
Args 250 p	70	$46	45⅝	45⅝ — ⅜		46½	44
Args 260 p	185	$46⅞	46¼	46⅞ + ⅝		47	44
Argus B pr	895	$46½	46	46 + ½		49¼	43⅝
Argus C pr	5911	$11½	11	11 — ½		13	10¾
Asbestos	2170	$22	21	21¼ — ¾		25½	20¼
Ash Temp	z130	$21½	20	20		22	17⅛
Ash Tem B	150	$10⅛	10⅛	10⅛ + ⅛		10½	10
Atl Sugar	11152	$10¾	10¼	10⅝ + ⅛		11	8¾
Atl Sug A	1020	$21½	21½	21½ +1¼		23	19
Atl Sugpr	75	$40½	40½	40½ —49		91	40½
Auto Elec	12565	$6¾	6	6⅜		6¾	480
Avco	156	$52½	52½	52½ +2½		52½	24
Bahama	1400	72	68	72 + 4		82	65
Bank Mtl	3847	$68½	67½	67⅞ — ⅝		69⅜	527⅛
Bank N S	23806	$16	15⅝	15⅝ — ⅛		16	12⅝
Barfaco	150	390	390	390 +140		390	175
Bathurst	155	$30½	30	30		31⅝	27½
Bathrst w	545	$10½	10	10 — ¾		11¾	805
Beaver L	5650	$36¾	36	36¾ + ¾		41½	28½
Beaver A	400	$17½	17½	17½		17½	17
Bell Phne	31043	$51½	508⅞	507⅝ — ½		53	46¼
Bow Valy	210	$10⅞	10⅞	10⅞ + ⅛		13	9½
Bow Vly w	500	520	500	520 +10		685	440
Bowater	230	$73¼	73¼	73¼ + ⅜		77⅛	67⅛
Bow-m pr	60	$50½	50½	50½		50½	49⅝
Bramalea	25087	$11¾	9⅛	11⅜ +2⅛		11¾	5⅝
Bramal w	11290	420	300	405 +105		420	175
Brazilian	6622	$12⅞	12½	12¾ — ⅛		13½	9½
Brdg Tank	1900	55	45	5 +25		5	400
Bright	35	$72	72	72		75	68
BA Constr	265	$6	6	6 — ¼		7¼	5¾
BA Oil	6217	$35½	35	35¼ + ⅛		37⅛	32
BC Forest	2980	$21	19¾	19¾ —1¼		24	19½
BC Frest p	70	$53	53	53 — ¾		53¾	49½
BC Pack A	z25	$19	19	19		19	18
BC Pack B	125	$19	19	19 — ⅜		20	18
BC Sugar	1245	$32	30⅞	32 + ⅜		34	30½
BC Sugar p	1105	$18	18	18 + ⅛		19	17
BC Phone	1221	$68⅜	66	67 — 1		69⅝	59¾
BCPh 6 pr	z1	$102	102	102		104½	100½
BCPh 4¾ p	55	$91	91	91 + 1		91	83
BCPh 4½ p	50	$84	84	84 +1½		84	76
BCPh 4⅜ p	150	$81	81	81		83	75
BCPh 1956	47	$89	89	89 — 1		90	79
BCPh 5¾ p	60	$101	100	100 — 1		103½	98
BCPh 4.84	450	$24	23¾	24 + ½		24	20½
BCPh 5.15	z10	$91	91	91		96	89
Br Intl Fin	2375	240	230	230 — 5		5	200
Bruck A	z5	$19⅛	19⅛	19⅛		20	18½
Bruck B	205	$7	7	7		9½	7
Bullochs A	200	$5¾	5¾	5¾ — ¼		7	5
Burns Fds	5928	$16½	15¼	16 + ¾		16½	12¼
Burrard	600	$6¾	6¾	6¾ — ¼		7	6⅝

C et D

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch'ge	1967 Haut	1967 Bas
CAE Ind	14480	$11	10¼	10⅝ + ⅜		11⅜	8
Calgary P	9435	$23	22½	22¾ — ¼		25	21
Calgry P p	z18	$93	93	93		104	85½
Calgy 540 p	735	$109	106¾	106¾ —1¾		109	102½
Calvrt Dle	11400	90	85	87 + 3		120	80
CD Sugar	2761	$24½	24	24½ + ¼		26	20¼
Can Bread	425	$11¾	11⅝	11¾		13	10¼
Can Bred p	300	$46	46	46		48	45
Can Cem	3332	$44¼	42	42 — 3		46½	34
Can Cem p	611	$24¾	24	24 + ½		26½	22½
Can Iron	2985	$20½	19⅜	19⅜ —1⅛		22¾	19
Can Iron p	50	$83	83	83 + ½		83	75
Can Malt	1305	$22¾	21¾	22 — ½		24	17¾
C Packrs A	440	$88	86	88 + 4		88	68
C Packrs B	1490	$88	85	86½ +1½		88	66½
Can Perm	18460	$12⅛	11¾	12⅛ + ⅛		12½	10
C Safway p	42	$89	89	89 — ½		91	88
CSL	820	$34½	33½	33½ — ½		35	29
CSL pr	z24	$5⅝	5⅜	5⅜		6¼	5
Cdn Brew	63637	$7⅜	6⅞	7⅜ + ⅜		7¾	6¾
C Brew Ap	3095	$39	38¾	39		39½	35½
C Brew Bp	200	$48	47	48 +1½		49	43½
CB Alum A	1870	$17¼	15⅞	15⅞ —1¼		19	15⅞
CB Al B w	1640	220	100	100 —175		450	100
Cdn Can A	2595	$12¾	11⅞	12¾ + ¾		13¼	11¾
C Chem w	5815	505	425	425 —80		675	425
CC Manag	2190	$80	78½	80 + ½		80	78½
C Curtiss	50900	90	65	82 +13		90	50
C Dredge	4850	395	350	395 +45		410	285
Cdn Equty	13755	345	310	325 —15		365	310
Cdn Food	910	$6½	6½	6½ + 1		6½	400
C Found	z30	$6⅛	6⅛	6⅛		8¾	6⅛
C Found pr	z82	$16½	16¼	16½		17½	15½
CGE pr	50	$40	40	40 — 5		46	40
CG Invest	416	$62½	62	62½ + ½		63¾	51½
C GSec A	310	$8	8	8		9⅞	8
CG Sec B	600	$16	16	16 — ¾		17	16
C Goldale	12386	$9¾	6	9¼ +2¼		9¾	340
C Hydro	222	$21	21	21 — 1		22½	17
C Ice Mah	200	$36	35	36 + 3		36	28
C Ice Ma A	100	$16	16	16 + 2		16	13
C Imp Bnk	6617	$73½	71½	72½ —1⅛		73¾	57¾
C Ind Gas	4373	$12	11⅛	11⅛ — ⅝		13⅛	11⅛
C Ind Gas p	500	$11	11	11		12	11
CIL	11015	$23⅜	22⅜	22⅜ — ⅝		23⅜	15⅛
CIL pr	25	$74	74	74 + 1		74	73
C Marconi	17805	$5½	470	5⅛ +47		6	440
C Marcni r	691777	13	6	9 + 3		13	4
CPR	16160	$69⅞	67⅞	68¼ — 1		73⅜	55
CPR pr	6415	$93¾	93⅜	93⅝ + ⅛		93¾	8
C Petrofin	8590	$14	13¾	13⅞		14¼	10⅝
C efract	700	$14½	14	14 — ¼		15	14
Cdn Salt	240	$38	36	38 + 2		38	27
Cdn Tire	1635	$23	22½	23 — ½		24⅜	15¾
Cdn Tire A	2835	$19	18⅜	18¾ — ¼		19¾	14½
C Utilities	750	$42¼	39	42 + 3		42¼	34
CUtil 6 pr	105	$101½	101	101 — ¼		101½	100¾
C Vickers	580	$13	12½	12½ — ½		16⅝	12½
CWN Gas	310	$18½	18½	18½		19	18
CWN 5½ p	350	$20	20	20		20	18¾
C Westing	4660	$21⅞	21½	21¾ + ¼		21⅞	18¼
C W Prop	100	$5	5	5 —1⅛		6⅛	5
Capit Bldg	1100	58	58	58		60	38
Caribbea	1000	195	195	195 — 5		225	195
Ctl Fund A	500	$9	8¾	8¾ — ¾		10	8¾
Chat-Gat	270	$10½	10½	10½		13	9½
Chemcell	17077	$12⅜	11½	11½ — ¾		14½	11½
Chem 175 p	630	$32	31⅛	31¼ —1½		34¾	29½
Chrysler	784	$47	46¾	46¾ —2¼		49	34¼
Clairton	6320	$12⅜	11⅝	11¾ — ¼		15¼	8¾
Clairton w	100	700	700	700		900	460
Codville A	250	465	450	465 —10		515	360
Columbia	3555	485	450	480 —10		6½	450
Columbi p	3580	$18½	17½	17½ — 1		20¾	17½
Cominco	12892	$32¼	31½	31⅞ + ⅛		35½	30¾
Compro	1865	300	290	300 +15		325	250
Computr	2605	$12⅛	10	11½ +1½		12⅛	8
Conduits	550	495	495	495 — 5		6	495
Con Bldg	3315	145	140	140		175	100
Con Bldg p	430	325	300	300 —35		400	300
Con Paper	4697	$41⅝	39⅜	41 — ⅞		44¼	37⅝
Con Pap w	4251	875	825	825 —100		10⅜	765
Con Papr p	3545	$27	26½	26¾ + ½		27⅛	24
Cons Gas	79895	$17	16½	17 + ½		17¾	15
Con Gas A	35	$103	102	102 — 1		104	97½
Con Gas B	10	$101	101	101 — 1		103	98
Con Gas r	375750	48	44	47 — 1		50	39
Cont Can	z6	$57¾	57¾	57¾		57¾	57¾
Copp Clrk	z20	400	400	400		5	400
Corby vt	1885	$30½	29	29 —1½		31¾	21¾
Corby B	837	$29	27	27 — 2		29⅝	21¾
Coronatn	6942	160	160	160		180	125
Coron 120p	600	$10	9⅝	10 + ¼		10	8
Corontn 2p	317	325	325	325		350	275
Coron 2w	1000	25	33	25 + 2		40	22
Cosmos	850	$10	10	10 — ½		12	10
Couvret P	100	$5¼	5¼	5¼ +50		5¼	400
Craig Bit	100	300	300	300 +80		300	181½
Crain R L	1490	$47	45½	46 —1¼		48	29
Crwn Zellr	z40	$55	55	55		55	55
Crow Nest	4200	$20	19	19½ — ½		20	12¾
Crush Intl	3025	$13¾	13¼	13½ + ⅛		14½	11⅛
Cygnus A	1605	375	370	370 — 5		5	370
Cygnus B	1265	$7	7	7		14½	7
Cygnus pr	265	$20	20	20		23	19¼
Dale-Ross	325	$12½	12	12		13	11¾
Dale-R pr	300	$9¼	9	9		9¼	8⅞
Debhld B p	320	$101	100½	101 + ½		101½	94¾
Distl Seag	7753	$39⅜	38⅜	3		39¾	33½
Dome Pete	4505	$53⅜	52	53 — ½		60¼	33⅝
D Bridge	3680	$21½	20	21⅜ +1⅛		22	7
D Can Gen	530	$70	70	70 — 5		75	70
Dom Coal	300	$12½	12	12½		13¼	8¼
D Electro	4865	$15⅞	14¾	14⅞ —1⅛		17⅜	12¾
Dofasco	42879	$25¾	24½	24½ — ⅞		26	18¾
Dofasco p	105	$93	93	93 — ¼		96	86
Dom Glass	3864	$14	13½	13½ — ⅜		14	11
D Glass pr	110	$14	14	14 — 1		15	13
Dom Lime	600	260	260	260 +25		295	225
D Scottish	600	$13⅜	13⅜	13⅜		13½	10
D Scotfsh p	z10	$43	43	43		44½	41½
Dosco	1810	$8	7½	8 + ½		9¾	7½
Dom Store	9640	$18	17⅝	17⅞ — ⅛		21¾	17⅝
Domtar	14880	$16¾	16½	16½ — ¼		18¾	15⅞
Domtar pr	z75	$20	19¾	20		20	18⅜
D Textile	5285	$23½	20½	21 —2⅛		33	20½
Dover Ind	z5	$17	17	17		18	16½
Dover pr	150	$9	9	9 + ½		9	8½
Dupont	3911	$35½	34	34¼ — 1		41	34

E à K

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch'ge	1967 Haut	1967 Bas
East Chrtr	174	$38¼	38	38¼ + ¼		38½	36½
Econ Inv	1468	$11¼	10¾	10¾ — ⅜		12	9¾
Eddy Mtch	159	$36	33⅝	36 + 1		37½	32
Emco	1585	$16½	16½	16½		17	12⅞
Emp Life	4135	$11¾	11¼	11¼ — ⅜		16⅝	11¼
Exquisite	1544	56	5¾	6 + ¼		8¼	5¾
Exquite pr	z25	$7⅞	7⅞	7⅞		8¾	7¾
Exquite w	600	99	85	99		150	85
Fairbnk M	z50	$7¾	7¾	7¾		7¾	6½
Falcon	13473	$85	81	83 — 2		93⅞	81
Fam Play	2177	$36¾	35¼	36 — ¾		38¾	31¾
Fanny	258	$33¾	33½	33¾		33¾	31½
Fed Farm	200	180	180	180 —20		270	180
Fed Grain	2655	$6¾	6½	6½ — ¼		7	6
Fittings	z25	$16	16	16		17	14
Fleet Mfg	256020	175	125	150 +25		175	61
Fleetw'd	4200	$22	22	22 — ¼		27⅝	22
Ford USA	z35	$55¾	53	53		57½	49
Ford Cnda	1145	$137¼	136¼	137		146	117
FPE Plan	2780	$25	24¾	25 + ½		25	17
FPE Pn pr	345	$100	99	100 + 1		100	67

F à L

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch'ge	1967 Haut	1967 Bas
Jfraser	2293	$24	22¾	24 + 1		28	21¼
Freiman	1945	$5	485	485		5	460
Frontier	1300	320	320	320 + 5		325	295
Frontier p	200	$20½	20	20 — ½		21¼	20
Fruehauf	490	$17¾	17	17 — 1		18	11½
Gen Baker	925	$6½	6	6⅛		6⅞	5⅞
GMC	521	$86¼	86¼	86¼ —4¼		93	74
G P Mfg A	110	$37	37	37 — 1		39½	36
G Stl Ware	1000	$9⅜	9	9 — ½		9½	8
G Stl Wre p	30	$85¼	85¼	85¼		88¾	83½
Globe Env	1215	$9¾	9¼	9½ + ¼		9¾	8½
Goodyear	325	$210	190	200 — 9		219	143
Godyear p	95	$47½	47½	47½		47¾	39½
G Mckay A	100	$7	7	7		7½	7
Greb Ind	465	$9½	9½	9½		10⅛	8⅛
GL Paper	3600	$27	26	26¼ — ¾		31	22¾
GL Power	2735	$23¼	22¾	23		24	21¾
GN Capital	100	155	155	155		270	155
GNGas A p	335	$24	23¾	24 + ½		24¼	22
Gt W Life	1623	$52	51	51 — ¼		68½	50¾
Greyhnd	11440	$27¼	24⅞	26¾ +1⅜		27¼	19¼
Guar Trst	10315	$9⅞	9½	9⅞		11½	9
Hardee	2450	39	35	39 + 2		44	35
Hard Carp	555	$17	16½	17 — ⅛		18½	14⅝
Hard Crp A	1630	$15¼	14⅞	15		16	12
H Wood a	415	475	475	475 —37		6¼	450
HWood b	300	90	78	78 — 2		130	78
Hawker S	8266	390	375	390 + 5		5	375
Hawker pr	70	587	87	87 — 1		90	84
Hays Dna	10035	$12⅝	11	12 + ⅞		12⅝	8⅜
Hind Dauc	65	$55	55	55		56½	55
Home A	7371	$19½	19⅛	19¼		26¾	19
Home B	2160	$20¾	20½	20¾ — ⅛		26⅞	20½
Horne Pit	174150	400	345	390 +45		400	250
H Bay Co	10410	$18⅜	18	18 — ⅜		19⅜	15¾
HB Oil Gas	9187	$32½	31	32¼ — ¾		37⅛	24¾
Huron Erl	18375	$10¼	10	10 — ⅛		11	9
Husky Oil	13608	$15⅞	14¾	15⅜ + ⅜		15⅞	12
Husky A pr	40	$51	51	51 + ¼		51	48
Husky B pr	55	$51¾	51¾	51¾ + ⅛		51¾	47¾
Husky C pr	1095	$62	60¼	62 + 1		62	53
Husky D w	19806	69⅝	630	665 +40		695	475
Imbrex	600	$5¾	5½	5⅝ — ¼		5⅞	375
Imp Life	27	$169	169	169 — 1		185	169
Imp Oil	13336	$60	59¼	60 + ¾		60⅞	55¾
Imp Tob	4061	$15	14⅜	14¾ + ¼		15⅛	12⅞
Imp Tob pr	1400	$6	6	6 + ⅛		6	5½
Ind Accept	6737	$25½	24¼	24¾ — ⅜		25½	20¼
In Accept p	24	$82	82	82		83	75
I Acc 5¾ pr	300	$25½	25½	25½ + ½		26½	25
Ind Adhes	475	$7¾	7⅝	7⅝ — ⅜		9	5
Ind Mineri	2583	$14	13⅜	13⅜ — ¾		14¾	9
Ind Wire	10675	$7¾	7⅛	7⅛ — ⅜		7¾	460
Ingersoll	150	$17⅛	17⅛	17⅛ — ⅜		17½	10½
Inglis	8950	$13⅜	12⅜	12⅞ + ⅛		13¾	8½
Inland Gas	6040	$11½	10⅞	11½ + ½		13¾	8½
Inland G p	500	$18	17½	17½		18¾	16⅛
Inter-City	385	$16¼	15¾	15¾		16¼	14¾
Intr City pr	z140	$19	18½	19		19½	18⅜
Intr Cty wt	z25	375	370	370		390	330
Int Bronze	155	$22	22	22 + 1		22	21
IBM	54	$520	520	520 +15		539	391
IMC	657	$38¾	36¼	36¼ —1⅝		51	35
Int Nickel	8387	$100½	97½	97½ —1⅜		100½	89⅞
Int Util	11190	$31¾	30¾	31		32¾	25
Int Util pr	2685	$32⅜	31¾	32		32¾	27½
Intpr D6lw	z40	1	1	1		5	1
Intpr Pipe	21649	$106	20⅝	21 + ⅜		106	17
Int Pipe w	22905	$41	805	815 +40		41	585
Intpr Steel	10343	495	470	495 +30		57⅜	435
Intpr Stl pr	z58	$20	20	20		21½	18¾
Inv Group	225	$13	12½	13 + ½		13⅜	10
Inv Grp A	10824	$12⅛	11⅜	11⅜ — ¾		12¾	9¼
ITL Ind	30306	$39	34¼	34 —2⅛		39⅞	11¼
ITL Ind pr	355	$22¼	22	22 — ¾		22¾	21
Jamaic PS	500	$15¼	15¼	15¼		15½	11
James Stl	1753	425	390	390 —25		465	335
Jefferson	13241	$35⅝	34⅝	35¼ + ¾		36⅞	24½
Jeffersn w	2720	$27⅛	25⅞	27⅛ + ¼		29	16¾
Jockey C	17254	380	365	370 —10		415	365
Jockey A p	210	$9¼	9¼	9¼		9⅞	9⅛
Jockey 2 p	100	$8	8	8 — ⅛		9	8
Kelly D A	1265	$5	490	490 — 5		5⅜	455
Kelsey H	1650	$17	16¼	17 + ½		17	13
Kelvinatr	250	$8⅛	8	8 — ½		8¾	6½

L à N

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch'ge	1967 Haut	1967 Bas
Labatt	5550	$27¼	25⅝	26¾ + ¾		27¼	19¼
Lafarge	800	$13¾	13¾	13¾ — ⅛		14⅜	10¼
Lafarge A	225	$11⅝	11⅜	11⅜ — ½		12¼	8¾
Lakeland	100	$8½	8½	8½		8¾	8½
Lakelnd p	550	$19	18⅞	19 + ½		19½	17¾
LOnt Cem	7892	$5¼	5	5⅛		5⅝	430
Laura Sec	993	$14	13¾	13¾ — ¼		15	11½
Lau Fin	31309	$5¾	490	5¼ +30		6	425
Lau F 1.25	775	$14½	14¼	14¼ + ¼		14½	11
Lau Fn 140	z40	$16	15¾	15¾		16½	12½
Lau F 2.00	700	$22½	22	22½ + ½		23	15
Lau F 63w	5400	92	74	86 +13		110	55
Levy	12280	$20⅞	20	20⅝ + ½		20⅞	15
Levy A pr	725	$10¾	10½	10½ — ¼		11¼	10
Levy B pr	2825	$21¼	20¾	21¼ — ¼		22⅛	18
Life Invest	2906	$6¼	6	6 — ⅛		7½	5½
Life Inv wt	3025	130	110	115 —15		220	110
Lob Co A	10395	$7⅜	7⅜	7⅜		8¾	7⅜
Lob Co B	6825	$8¼	7⅞	8 — ¼		9¼	7⅞
Lob Co pr	z15	$43½	42¾	42¾		45	39½
Lob G A pr	987	$28¾	28¼	28¼ — ¾		29½	25¼
Lob G B pr	430	$28	27½	27½ + ⅝		30	26¼
Lob Inc	1900	$6	5⅞	5⅞ — ¼		6½	5¾
Loeb M	11795	$14	13½	13¾ + ¼		14¼	9¾
Lowney	50	$27¼	27¼	27¼ + ¼		27¼	25
Maclarn A	150	$24¾	24¾	24¾ — ⅛		28	21½
Maclarn B	9400	$25½	25	25 — ½		30⅛	24
Maclean H	1983	$55½	52	55 +2¼		55½	32
MB Ltd	13426	$29⅝	28¾	29 — ⅝		31	23⅛
Magna El	9600	$22½	20	20⅜ —1⅞		22⅞	7⅜
Maher	200	$12	12	12		12½	10¼
Maher pr	400	$9⅝	9	9 — ½		9¾	8¾
Manoir In	4700	330	295	310 —15		375	170
M Lf Gard	180	$27	26¾	27 + ½		29	25⅜
M Lf Mills	3055	$19¾	19	19½		20¾	16¼
Maritime	699	$23½	23	23		24	22¼
Mass-Fer	20597	$24⅞	24	24 — ⅜		27¼	22¾
MEPC	500	320	305	305 —15		330	220
MEPC p	z50	$22	22	22		22¾	21⅝
Met Stores	550	$19½	18¼	18½ — 2		21	17¾
Met Stors p	180	$20½	20½	20½ — ½		21½	20¼
MGFM	525	290	250	290 +40		395	250
Milt Brick	1100	390	380	390		390	350
Molson A	3199	$24¼	24	24¼ + ½		24¾	18½
Molson B	2014	$25	24⅛	25 +1¼		25	19
Mon Food	3925	$9⅞	9⅝	9¾		10½	6⅞
Montex	7450	235	215	235 +30		350	85
Montex pr	600	$7½	7¼	7½ + ¼		10½	6½
Montex w	8385	130	115	115 + 5		190	85
Mont Loco	465	$15⅞	15½	15⅞ + ⅜		16⅜	15½
Mont Trst	2435	$17¼	16½	17¼ + ⅞		17⅜	13
Moore	26185	$29⅜	27⅞	28 —1⅜	

EMPLOIS CARRIÈRES

CHEF DE DIVISION
(doit être bilingue)

Pour compagnie d'huile fondée récemment et progressant rapidement; expérience complète du commerce du pétrole; adulte, avec initiative, ambitieux, sérieux. Salaire à discuter.

Excellents avantages sociaux gratuits, auto de la compagnie et dépenses payées.

Case 174,
"Le Droit"

SOCIETE RADIO-CANADA
ANALYSTE DE L'ORGANISATION
Salaire de début: jusqu'à $10,590
Lieu: Ottawa

—Etudie et analyse la structure de l'organisation et propose les changements à y apporter.
—Excellentes chances d'avancement dans de nombreux domaines d'activité.
—Les aspirants doivent avoir une formation universitaire, être bilingues, et posséder une expérience témoignant qu'ils comprennent les principes d'organisation et leur application.

S'adresser à :

L'Agent du personnel,
Société Radio-Canada,
Case postale 478,
Terminus "A",
Ottawa 2, (Ont.).

CHEF DE PLANIFICATION
CENTRE D'ANALYSES SCIENTIFIQUES et COMMERCIALES

Responsabilités :

Organiser et diriger un Centre d'Analyses Scientifiques et Commerciales qui permettra une utilisation rationnelle de l'ordinateur IBM/360 Modèle 30. La conversion des programmes actuels devra d'abord être complétée.
Le candidat choisi devra par la suite planifier, coordonner et diriger une équipe d'analystes et programmeurs afin de permettre une amélioration dans l'efficacité de nos services par l'utilisation de techniques de recherches opérationnelles.

Qualifications :

Le candidat doit être bilingue et être un gradué d'université. De plus, il doit posséder une vaste expérience dans le travail décrit ci-haut.

Salaire et bénéfices marginaux :

Le salaire pour ce poste est des plus satisfaisants ainsi que les conditions de travail et les bénéfices marginaux Toute demande d'emploi demeure strictement confidentielle.

Adresser son "curriculum vitae" en spécifiant l'expérience acquise.

CASE 131, LE DROIT

L'UNIVERSITE DE SHERBROOKE
recherche les services de
COORDONNATEURS

LE POSTE:

Sous la direction immédiate du directeur adjoint du Service de la Coordination, le coordonnateur doit notamment:

1.—Visiter les étudiants-ingénieurs ou les candidats à la Maîtrise en Admistration qui sont en stages pratiques.
2.—Visiter les entreprises qui participent au système coopératif.
3.—Régler les problèmes qui peuvent surgir entre les stagiaires et les employeurs.
4.—Approcher de nouvelles entreprises pour les intéresser à la formule coopérative d'enseignement.
5.—Interviewer les étudiants.
6.—Participer aux interviews étudiants-employeurs.
7.—Accepter toute autre responsabilité que lui confient le directeur ou le directeur adjoint du Service.

LE CANDIDAT:

Cette offre d'emploi s'adresse à toute personne qui satisfait aux conditions suivantes:

1.—Détenir un grade universitaire (B.Sc.A. ou B.Comm.)
2.—Avoir au moins 6 ans d'expérience du milieu industriel.
3.—Avoir fait preuve des qualités essentielles aux relations humaines qu'exigera l'exercice de la fonction.

CONDITIONS:

Le traitement du titulaire sera établi en fonction de sa formation et de son expérience, selon l'échelle des traitements des administrateurs. Le titulaire jouira des bénéfices sociaux accordés par l'Université à ses employés: caisse de retraite, assurances de groupe diverses, vacances annuelles, etc.

Toute offre de services doit s'accompagner d'un curriculum vitae détaillé et s'adresser à:

Service du Personnel
Université de Sherbrooke
Sherbrooke, Québec

ARCHITECTE OU INGÉNIEUR
CHEF DE LA CONSTRUCTION
(BILINGUE)
OTTAWA
JUSQU'A $17,400

LE DEFI: diriger un programme de construction et de réfection comprenant des édifices à bureaux à étages multiples des laboratoires et de vastes projets spéciaux, dans la région de la capitale nationale, au ministère fédéral des Travaux publics.

LES FONCTIONS: collaborer activement avec les experts-conseils, les entrepreneurs et le personnel qui s'occupent directement de l'élaboration et de l'exécution des programmes de construction; faire des recommandations sur l'engagement des experts-conseils; apprécier les progrès de la construction; négocier les réclamations relatives aux contrats.

LE PROFESSIONNEL: un ingénieur ou un architecte possédant une vaste expérience de la direction de grands travaux de construction et une connaissance des méthodes et pratiques courantes utilisées en construction.

Veuillez envoyer votre curriculum vitae à: CADRES DES SCIENCES APPLIQUEES, COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE DU CANADA, OTTAWA 4 (ONTARIO). Des détails seront envoyés sur demande. Veuillez mentionner le numéro de concours 67-2302.

Deux Américains tentent de revivre l'exploit de Charles Lindbergh

NEW YORK (PA) — Il y a 40 ans, Charles A. Lindbergh inscrivait une date dans l'histoire.

Ce vendredi soir, 19 mai 1927, Lindbergh se rendait à une soirée musicale à Broadway, au Rio Rita. Il s'arrêta pour vérifier la température et constata un éclaircissement partiel sur l'Atlantique. Il prit des dispositions pour le départ de son avion, le Spirit of St. Louis, dès le lendemain matin.

A l'aube, une nappe de brouillard et de bruine envahissait la piste Roosevelt, à Long Island, quand le jeune aviateur de 25 ans grimpa dans son monoplan. Il avait attendu neuf jours une température plus clémente.

La boue et l'eau jaillissaient des roues quand Lindbergh démarra. Trois fois, l'appareil lourdement chargé revint sur la piste avant de s'envoler librement, survolant de 20 pieds les fils téléphoniques.

Il était 7.52 heures a.m. il y a 40 ans, ce samedi 20 mai. Devant l'aviateur, 3,610 milles d'océan.

"Maintenant, il faut que je le fasse, je n'ai plus le choix", songea Lindbergh en dirigeant son appareil à 122 milles à l'heure. Il emportait cinq sandwiches dans un sac de papier brun et une provision d'eau.

L'arrivée

Au terrain d'atterrissage Le Bourget, à Paris, à 10.21 heures p.m. le lendemain, Lindgergh achevait le premier vol solo sans escale sur l'Atlantique. La traversée avait duré 33 1-2 heures.

"Eh bien, j'ai réussi", s'est exclamé Lindbergh, tandis que 25,000 Français enthousiastes assiégeaient son petit appareil. L'aigle solitaire avait réussi et il avait rompu une barrière énorme dans l'histoire de l'aviation. Plus loin les étoiles.

Anniversaire

A Mineola, N.Y., une plaque commémorative rappelle le départ de Lindbergh depuis la piste Roosevelt. Samedi, une plaque sera ajoutée près de l'endroit où le Spirit of St. Louis a pris son vol, à 1,000 pieds des fils téléphoniques aujourd'hui disparus.

Ce même jour d'anniversaire, deux physiciens espèrent quitter l'aéroport dans un monoplan à 7.25 heures samedi. Leur destination, comme pour Lindbergh il y a 40 ans, est Le Bourget, à Paris. Ils effectueront ensuite un vol autour du monde.

Ces deux physiciens sont le Dr John Rieger, 45 ans, de Los Gatos, Calif., et le propriétaire de l'appareil, le Dr Francis Xavier Sommer, 54 ans, de Barbourville, Ky. Les deux hommes croient pouvoir faire le voyage en 22 heures.

De l'autre côté de l'Atlantique, une réplique du Spirit of St. Louis doit prendre son vol dimanche, survoler la tour Eiffel et atterrir au Bourget, comme le fit Lindbergh un autre dimanche, il y a longtemps. L'avion sera piloté par M. Frank Tallman, 48 ans, pilote d'essai de Hollywood, qui l'a construit selon d'anciens plans. L'avion a été envoyé en France par un avion de chargement.

Lindbergh reclus

On ne s'attend pas à ce que Lindbergh prenne part aux événements de samedi. Lindbergh est devenu un reclus et son obsession de l'intimité est telle qu'il repousse les entrevues.

Lindbergh, maintenant âgé de 65 ans, vit à Darien, Conn., avec son épouse, autrefois Anne Spencer Morrow. Ils ont célébré leur 38ième anniversaire de mariage le 27 mai. Ils ont cinq enfants vivants, mais leur premier-né, Charles A. Lindberg, a été enlevé et assassiné en 1932, à l'âge de 20 mois.

Lindbergh, qui est directeur de la Pan American Airways, participe activement à un plan mondial pour la préservation de la vie à l'état naturel.



EVENEMENT HISTORIQUE — Charles Lindbergh, qui avait fait la traversée de l'Atlantique en avion il y a 40 ans avec le "Spirit of St. Louis", est ici photographié en compagnie de son appareil à St-Louis, en février 1928. Moins d'un an auparavant, le jeune Lindbergh était parti, le 20 mai 1927, de l'aéroport Roosevelt à Long Island, pour atterrir à l'aérodrome Le Bourget à Paris, 33 heures et demie plus tard. Il effectuait ainsi le premier vol, reliant New York et Paris, au-dessus de l'Atlantique. Bientôt, deux Américains retenteront l'expérience avec le même genre d'appareil.

(Téléphoto PC)



AVANT LE DEPART — MM. Francis Sommer, à gauche, de Barbourville, et John Rieger, à droite, de Los Gatos, sont photographiés avant leur départ de l'aéroport Kennedy. Ils traverseront l'Atlantique en suivant le même trajet que Charles Lindbergh, en 1927. Ils sont partis vendredi soir afin d'éviter le mauvais temps qui devait s'abattre aujourd'hui à New York. S'ils réussissent cet exploit, ils espèrent pouvoir continuer et faire le tour du monde.

(Téléphoto PC)

Le prototype Mirage F-1 s'écrase près de sa base

MARSEILLE (AFP)—L'avion prototype Mirage F-1, qui devait être présenté la semaine prochaine au Salon aéronautique international du Bourget, s'est écrasé près de la base d'Istrès, en Provence.

Le pilote d'essai, René Bigand, qui effectuait son 24e vol aux commandes de cet appareil, a été tué.

Le Mirage F-1 était un des prototypes de la nouvelle génération d'avions français d'interception conçus par la firme Dassault. Il avait dépassé Mach 2 et devait faire, croit-on, l'objet d'une commande prochaine de l'armée de l'air.

Le Mirage F-1 avait été étudié pour décoller et atterrir sur de courtes distances, emporter des charges importantes et disposer d'une autonomie et d'une maniabilité supérieures à celles du Mirage III.

René Bigand, chef pilote chez Dassault, était l'un des plus brillants pilotes d'essais français.

Agé de 44 ans et sorti de l'école de l'air en 1946, il avait fait voler le Balzac à décollage vertical et le Mystère 20. Il avait expérimenté plusieurs prototypes et représenté la France dans diverses compétitions internationales.

En 1957 il avait été affecté au bureau des programmes de l'état major de l'armée de l'air et avait été promu commandant. En 1959, il entra en qualité de chef pilote d'essai chez Dassault où il dirigea notamment les essais du Mirage III et de l'Etendard avant d'essayer le Mirage IV.

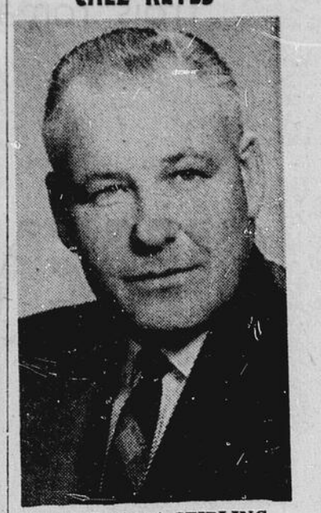
En 1960 il avait battu le record mondial de vitesse en circuit fermé sur 100 et 1000 kilomètres.

La variole fait de nombreuses victimes en Inde

LA NOUVELLE DELHI (AFP) — Au moins 449 personnes sont mortes de la variole dans le nord-est de l'Inde au cours des derniers mois.

Dans l'Etat de Bihar, le nombre des morts, en quatre mois, dans un seul district, est de 383.

NOMINATION CHEZ KEYES



M. S. J. (Stan) STIRLING

M. R. B. Biggs, vice-président exécutif de la société Keyes (pièces d'automobiles), est heureux d'annoncer la nomination de M. Stanley J. Stirling au poste de gérant du district d'Ottawa (Division de l'automobile).

M. Stirling est originaire de Saskatoon et possède plusieurs années d'expérience dans la vente en demi-gros de pièces d'automobiles. M. Stirling a été associé avec Bowman Brothers en Saskatchewan et Gillis & Warren au Manitoba au cours des vingt-six dernières années, s'occupant de ventes et de la direction.

La nomination de M. Stirling est en vigueur depuis le 1er mai. ***

L'ASSURANCE DU LECTEUR
Une exclusivité
DU
JOURNAL *LE DROIT*

CHAQUE MEMBRE DE VOTRE FAMILLE EST PROTEGE 24 HEURES PAR JOUR CONTRE LES ACCIDENTS ET LES MALADIES GRAVES

Une seule police à coût modique pour la protection d'une personne. Grâce à cette nouvelle police combinée pour le bénéfice des lecteurs du DROIT, il n'en coûte que 10 cents par semaine pour protéger une personne; elle paie des dépenses inattendues dans le cas de blessures, maladies graves ou mort.

Une seule police à un seul coût modique qui accorde des indemnités jusqu'à $12,000 à chaque membre souscripteur.

La police augmente de **$2.50 à $120.00 en valeur pendant 50 mois . . .** passant de **$12,000 à $18,000 sans frais supplémentaires.** Pour commander votre police, complétez la formule ci-dessous et postez-la aujourd'hui. Pas de ficelle, ni de délai !

METTEZ A LA POSTE OU REMETTEZ AU PORTEUR

PROPOSITION D'ASSURANCE

A Continental Assurance Company,
a/s JOURNAL "LE DROIT",
375, rue Rideau, e
OTTAWA 2, Ontario.

VEUILLEZ EMETTRE UNE POLICE INDIVIDUELLE
(limite d'âge: 80 ans)
à 10¢ par semaine

Date ..... 196.....

Première prime de 20c pour 2 semaines, puis subséquemment, 10c par semaine.
Ci-inclus la prime des deux premières semaines, 20c. Si cette proposition et la prime initiale ne sont pas mises à la poste, je désigne la personne qui perçoit l'argent de mon abonnement au journal comme mon messager pour remettre ladite prime et mes primes de renouvellement à l'adresse ci-dessus. Il est entendu que si la proposition est acceptée, les garanties d'assurances demandées entrent en vigueur à la date de la police.

Je demande par les présentes la police d'assurance personnelle mondiale et universelle contre les accidents et les maladies graves émise par Continental Assurance Company en faveur des abonnés ordinaires de la livraison à domicile et des membres de leurs familles, lecteurs du "Droit", comme suit:

ECRIVEZ EN LETTRES MOULEES

Prénom nom de famille — DATE DE NAISSANCE: mois jour année

Nom .....

Adresse ..... App. no ..... Tél.: .....

Municipalité ..... Zone ..... Province .....

Nom de la personne à qui les indemnités de cette assurance doivent être payées en cas de mort:

Bénéficiaire .....
prénoms nom de famille parenté

SIGNATURE DU PROPOSANT

.....
(signez vous-même à la main)

Les polices individuelles sont renouvelables au gré de l'assuré et de la compagnie.

N.B. — Si le proposant est mineur cette proposition devra être signée par un parent ou un tuteur.

INDIQUEZ VOTRE DESIR DE SOUSCRIRE →

☐ On me livre déjà LE DROIT du lundi au samedi
☐ Veuillez commencer à me livrer LE DROIT chaque jour
☐ Je suis un membre de la famille du souscripteur

NOM DU SOUSCRIPTEUR .....

N'écrivez pas sur cette ligne

Date de réception 196....

à prix populaire!
marabout
en vente partout

La Vie Littéraire

achetez lisez
marabout
10 millions de lecteurs

Trois romanciers:

SIMENON, CASTILLOU, PEYREFITTE

Réflexions et images

par Roger Duhamel

Georges Simenon demeure un cas dans la littérature contemporaine. Cet industriel du roman, la soixantaine dépassée, déploie une activité que la plupart des débutants doivent lui envier. Il continue d'écrire et de publier à un rythme accéléré. L'immense fortune qu'il a acquise par son labeur opiniâtre, il l'administre comme un grand bourgeois méthodique, soucieux du rendement. Même si les échotiers lui consacrent souvent des potins, l'homme ne se livre guère. Ecrivain, il vit à l'écart du monde des lettres, il ne collabore à aucune publication, il n'appartient à aucune école, il est impossible de connaître ses préférences intellectuelles. Simenon est le gérant avisé d'une imposante entreprise dont il demeure l'unique ouvrier.

Si le nombre considérable de ses ouvrages permet d'évoquer Balzac, le rapprochement n'est pas moins superficiel. Il y a peu en commun entre ces deux puissants créateurs. A vrai dire, dans son ordre qui n'est pas médiocre, Simenon se suffit à lui-même et n'a nul besoin qu'on lui cherche un prestigieux prédécesseur. Ceux qui apprécient peu le roman policier auraient tort de penser que le père de Maigret s'y est lui-même cantonné. Il a depuis longtemps dépassé ce genre intéressant et mineur pour signer des oeuvres d'une indiscutable qualité où la vision des êtres s'affirme d'une acuité remarquable. Dans cette veine, je conserve un souvenir très vif de **La Neige était sale** et, plus récemment, du **Confessionnal**, étude admirablement menée d'un état d'âme adolescent.

Peintre d'atmosphère

Il est difficile de situer exactement **Le Chat** (Presses de la Cité et Cercle du Livre de France) au sein de ce vaste édifice sans cesse inachevé. Le lecteur y découvrira deux traits les plus attachants de Simenon. Il m'apparait avant tout un peintre d'atmosphère, habile à restituer dans sa vérité nue le climat particulier d'un groupe humain, à insérer dans leur contexte social propre des personnages qui s'y meuvent à leur aise. Pour atteindre à cette exactitude, le romancier évite les mises en scène compliquées, surchargées; il lui suffit de quelques touches brèves, d'une exemplaire économie de moyens. Simenon opère comme un chirurgien, chaque incision porte.

Dans ce dernier récit, il met toutes les difficultés de son côté. Il n'est pas facile de captiver le public à raconter les incidents mesquins d'une existence grise où il ne se passe à peu près rien, où les deux personnages sont des vieillards obstinément emmurés dans un silence définitif, où les jours se suivent avec une monotonie accablante. Le miracle, c'est que nous ne cessions de nous intéresser à Emile Bouin et à son épouse Marguerite, que nous nous passionnions pour leurs manies et leur ridicule entêtement. C'est d'une maîtrise consommée. Simenon croit encore qu'un romancier doit raconter une histoire. De ce fait, d'aucuns jugeront volontiers qu'il est démodé. C'est plus justement qu'il est au-dessus de toutes les modes, comme tous les créateurs d'envergure.

Héritier de Benoit

Faire l'amour et boire froid, voilà à quoi se ramenait le bonheur terrestre pour Pierre Benoit, jusqu'au jour où il rencontra Marcelle, qui fut le noble et définitif amour de ses dernières années. Le romancier Henry Castillou s'inscrit tout naturellement dans sa postérité littéraire. Lui aussi se plaît à écrire des histoires d'amour farouches et brutales, démunies de toute préoccupation morale, d'une certaine sécheresse de ton. Ses personnages bornent leur horizon à l'alcool et à l'amour physique et il n'est pas du tout assuré qu'ils ne méprisent pas l'un et l'autre. Ils pratiquent l'ennui distingué de ceux qui refusent de rechercher un sens à la vie et qui s'imagineraient s'abaisser à rallier une foi, quelle qu'elle soit.

Dans **Frontière sans retour** (Presses de la Cité), Castillou nous plonge dans l'aristocratie parisienne; tous ces gens font sonner comme des joyaux leurs noms à particule. Il ne faut pas prendre ici le mot aristocratie dans son acception étymologique, car ce ne sont pas les meilleurs que nous rencontrons, mais plutôt les héritiers de beaux noms et qui dépensent beaucoup d'argent. L'argent est même le seul véritable dénominateur commun, puisque dans ce milieu mondain et censément fermé se glissent aisément des aventuriers étrangers qui recourent à des procédés peu orthodoxes pour être en mesure de mener ainsi la vie au grand trot.

Bruno Carelli, qui exerce le métier d'armateur spécialisé dans le négoce illégal des armements, ressent une passion dévorante pour Béatrice, jeune femme séparée de son mari et très libre de moeurs. Elle se donne à lui, tout en lui refusant le mariage qu'il sollicite. C'est qu'elle est déjà ébranlée par le beau et séduisant Manfred Reck, le fils d'un grand industriel allemand. Il s'ensuit un chassé-croisé assez triste et nous assistons à des marchandages malpropres, à des assassinats froidement consentis, et finalement au suicide de Carelli, incapable de survivre à un bonheur dont il fait les frais. Henry Castillou possede le don de la narration alerte et saisissante et il est dommage qu'il le voue à animer de tels fantoches.

Un voyou élégant

Avec Roger Peyrefitte, nous pénétrons dans un univers tout à fait différent. Où les femmes sont à jamais exclues. **Notre Amour** (Flammarion) est une idylle pédérastique entre un tout jeune homme et un monsieur d'une soixantaine d'années. A grand renfort d'entrevues dans les journaux, afin que nous n'en ignorions rien, l'auteur insiste pour nous convaincre que ce livre est autobiographique. Nous n'en exigions pas tellement. Si Peyrefitte éprouve le besoin de clamer sur les toits ses convictions amoureuses, nous n'y voyons pas d'inconvénient. Serait-ce un souci de prosélytisme qui l'agite si fort ? Au risque de le décevoir, nous refusons de monter à bord de sa galère.

Voilà un écrivain qu'on ne peut récuser d'un simple trait de plume. D'une part, il a publié deux ou trois livres estimables, notamment **Les Amitiés particulières** et surtout **La Mort d'une mère.** Le plus souvent toutefois, il se contente d'une exploitation assez basse de situations scandaleuses. Il prend un plaisir diabolique — et très rémunérateur — à salir tout ce qu'il touche, qu'il s'agisse de la faune des bassades, des milieux ecclésiastiques de Rome, des chevaliers de Malte, des francs-maçons ou des Juifs. Ce parti pris de denigrement est beaucoup trop concerté pour que nous ajoutions foi à sa probité intellectuelle. En littérature comme ailleurs, il existe des voyous élégants et raffinés.

On a beaucoup exagéré les vertus de son style. Peyrefitte écrit très correctement, de cette écriture sèche des maîtres du XVIIIe siècle dont il se réclame volontiers. Il multiplie abusivement les pointes et perd souvent de l'efficacité par une insistance choquante. Du strict point de vue littéraire, **Les Clés de saint Pierre**, par exemple, eussent grandement bénéficié d'être allégées d'au moins cent pages. Il partage avec Proust, outre les tendances particulières, le goût immodéré des développements interminables; la différence, c'est qu'il n'a aucun génie.

Notre Amour comblera d'aise tous les membres de sa famille spirituelle; leur grand aîné n'a pas hésité à lever le voile sur un sujet qu'on prétend interdit. A lire ce qui se publie de nos jours, il ne semble pas qu'il soit aussi interdit qu'on le prétend. Ce serait faire preuve sans doute d'une belle largeur d'esprit de célébrer cet hymne à l'homosexualité. Parce que je ne suis pas dans le vent et demeure fermé à toute exaltation des perversités de notre espèce, je trouve ce livre, malgré l'élégance de la phrase, un peu écoeurant.

Le Grand Prix de la Ville de Montréal

Histoire économique et sociale du Québec 1760-1850

par Jacques SIMARD

Le livre de F. Ouellet, **Histoire économique et sociale du Québec** 1760-1850,(1) se présente comme une analyse des structures économiques, sociales et mentales du Québec, entre 1760 et 1850, en relation constante avec une analyse de la conjoncture, dont les multiples changements au cours de cette période sont décrits d'une façon détaillée. Cette vue globale de la situation de la province à chacun des moments de son histoire — l'aspect chronologique devenant le cadre principal où se retrouvent "les différentes séries de phénomènes que la réalité ne sépare pas" — aboutit à une compréhension beaucoup plus large, plus fondamentale que celle des histoires traditionnelles.

Histoire totale

Cette histoire se veut d'abord quantitative. Elle étudie ensuite les mentalités qui constituent l'une des structures et jouent un grand rôle dans l'évolution du Québec pendant ces années. C'est donc une tentative d'histoire totale.

A partir des critères économiques mentionnés précédemment, l'auteur distingue deux grandes phases dans la période 1760-1850. La première, qui va de 1760-1815, continue et prolonge le climat du XVIIIe siècle, tendance à la hausse, avec tout ce que cela comporte sur le plan social et psychologique; tandis que la seconde, justement intitulée : "La crise de l'économie du Québec", s'étend de 1816 à 1850, et est marquée par une récession qui s'affirme dans tous les domaines, sauf dans le commerce du bois. Le grand mérite de F. Ouellet est de très bien faire ressortir le rôle de ces arrière-plans économiques dans l'évolution des autres secteurs. Ainsi on comprend mieux la collaboration entre marchands canadiens et britanniques, l'unanimité idéologique et la paix sociale qui règnent jusqu'à la fin du XVIIIe siècle. Elles sont engendrées par la prospérité due aux fourrures et au blé, dont les élites comme l'habitant profitent, mais demeurent à la merci des fluctuations de la conjoncture.

Les divisions de la société québécoise

Quant aux divisions qui déchirèrent la société québécoise dans la première moitié du XIXe siècle, on les saisit par l'analyse des changements structuraux qui s'effectuent entre 1803 et 1812. Le commerce des fourrures commence à fléchir, l'agriculture entre dans un état de crise qui ne fera que s'aggraver au cours des trente années suivantes, cependant que le blocus continental entraîne une expansion considérable du commerce du bois, qui ne progressait que lentement depuis 1760. Or les Canadiens français sont surtout présents dans les deux premiers secteurs tandis que le dernier est principalement entre les mains des marchands anglais.

F. Ouellet montre que dans la situation de crise qui règne à partir de 1823, c'est essentiellement le commerce du bois et ses dérivés, construction navale et commerce de la potasse, qui ont sauvé le régime britannique au Canada. Seul secteur en expansion, il fournit un revenu d'appoint à une masse considérable d'habitants et de citadins, les rendant moins sensibles à l'extrémisme politique du parti patriote, l'auteur souligne la corrélation qui existe entre l'absence de poussées résolutionnaires dans certaines régions, comme Québec, et la présence de l'exploitation forestière dans ces régions tandis qu'il resserre les liens entre les capitalistes canadiens et la métropole, puisque ce commerce dépend en grande partie du maintien des tarifs préférentiels. Par ailleurs "on ne peut qu'être frappé par l'absence de vues économiques des chefs politiques canadiens-français", (p. 410) qui au même moment réclamaient le libre-échange et manifestaient un bruyant pro-américanisme, alors que les Etats-Unis et le Québec se trouvaient dans une position concurrentielle. Les professions libérales subordonnaient les intérêts réels de la population tout entière à leurs ambitions politiques.

L'échec de 1837

C'est ce qui explique de l'aventure de 1837-1838. Le parti patriote ne proposait aucune solution véritable. L'expansion du territoire seigneurial n'aurait nullement résolu la crise de l'agriculture ni le surpeuplement. Il fallait augmenter la productivité agricole en améliorant les techniques sans donner la primauté à ce secteur dans l'économie. La rupture des rapports avec l'Empire, ou l'abandon des tarifs préférentiels, auraient provoqué la ruine du commerce du bois. L'indépendance n'était donc pas la voie à suivre. Les habitants l'ont compris, du moins obscurément, et n'ont pas marché à fond dans l'affaire.

La décennie 1840-1850

L'étude de la décennie 1840-1850 permet de saisir le changement progressif dans les mentalités, la réorientation du nationalisme canadien-français, son ajustement aux nouvelles données. Les paysans finissent par percevoir la nature réelle du système seigneurial et constatent qu'il ne les avantage absolument pas. Un grand pas est alors fait vers sa réforme. L'émigration vers les Etats-Unis devient l'un des principaux problèmes. Le clergé, en même temps qu'il se convertit au nationalisme, développe la mythe de la vocation agricole des Canadiens français. L'époque de la colonisation commence. C'est aussi celle d'investissements considérables dans l'exploitation forestière où William Price édifie son empire. L'abandon du système préférentiel entraîne de violentes fluctuations (1840-1843 et 1846-1849), mais l'économie du bois est maintenant assez vigoureuse pour y résister et continuer son expansion. Le Bas-Canada constate que sa dépendance à l'égard des ressources de l'Ouest n'est pas un phénomène passager, ce qui aide à faire accepter l'Union, qui lie le sort des deux provinces. C'est aussi l'ère de la révolution des transports, dont la nécessité est maintenant reconnue par tous, puisque les canaux abaisseront le coût des denrées de l'Ouest. L'action politique de Syndenham et les réformes qui suivent apparaissent sous un jour nouveau.

Le livre se clôt par un remarquable chapitre sur la lenteur des transformations socio-économiques au cours de ce siècle, et sur la résistance des mentalités à tout changement de l'Ancien Régime. On y voit comment le durcissement des mentalités à partir du début du XIXe siècle empêcha toute réponse adéquate aux défis posés par la conjoncture, avant le déblocage de 1840. Si la conquête de 1760 ne causa pas un traumatisme insurmontable (la longue analyse de Ouellet le montre assez), elle n'en eut pas moins des conséquences néfastes sur la psychologie collective, mais à partir du XIXe siècle seulement. On assiste alors à la formation de ce qu'on pourrait appeler une "conscience malheureuse", au sens hégélien du terme ("caractère qu'a une conscience psychologique d'être en principe une souffrance, en raison de l'antinomie qu'elle contient entre son pôle subjectif et son pôle objectif"), qui devient le moteur des réactions canadiennes-françaises.

1 F. Ouellet, **Histoire économique et sociale du Québec 1760-1850**, Fides, Montréal et Paris 1966, 639 p.

Québec, ville historique

A l'exposition du récent Salon du Livre à Hull, les visiteurs pouvaient admirer deux albums de la **Collection Canada** (1) d'un artiste de Hull, M. Rodolphe Vincent, diplômé de l'Ecole technique de Hull et de l'Ecole Estienne de Paris. Ces deux publications en couleurs avaient pour titre **Québec Ville historique** (2) et **Notre costume civil et religieux de 1605 à 1967** (3). A première vue, ces sortes d'ouvrages, tout en textes illustrés, sembleraient s'adresser uniquement aux jeunes. Mais, à les considérer attentivement, le lecteur est étonné de leur précision scientifique et de leur présentation artistique. D'ailleurs, même s'ils étaient destinés aux seuls enfants, pourquoi ne pas se réjouir à la pensée qu'on leur offre non plus d'affreuses bandes comiques illustrées, mais des modèles de goût et de perfection ? Ainsi, les travaux de M. Vincent préparent-ils les élèves aux oeuvres purement littéraires et historiques qu'ils doivent aborder plus tard.

Une civilisation de type français

Roger Duhamel a eu un jour, dans cette même page du DROIT, un mot pénible, juste trop souvent hélas !, pour décrire trop de livres canadiens. Il a parlé du "pays de l'à-peu-près". **Québec Ville historique** fait mentir cette accusation. Quelle distinction ! Quelle élégance ! Quelle science de l'histoire ! En reconstituant les débuts de la cité de Champlain, M. Vincent a groupé des dessins exécutés d'après des estampes, des gravures et des tableaux d'époque disséminés un peu partout. Les illustrations, reconstituées d'après des plans anciens, sont animées de personnages qui les rendent plus vivants. Les textes, eux, sont tirés des sources les plus sûres. Je n'ai trouvé qu'une erreur de typographie : on fait arriver les Récollets en Nouvelle-France le 2 juin 1815 au lieu du 2 juin 1615. On peut regretter également l'absence de pagination qui rend difficile l'utilisation de l'album. Mais quelle précision dans le dessin coloré des costumes et des habitations ! Quelle somme de travail préalable dans les musées et les bibliothèques ! Quelle passion dans la recherche du texte et du document historique ! J'ai particulièrement aimé la reconstitution du Château St-Louis qui fut, pendant plus de 150 ans, la demeure des gouverneurs du Canada. L'incendie l'a détruit en 1834 (il y en a des incendies dans l'histoire des monuments au Canada ! ! ...). Sur l'emplacement du Château St-Louis se dresse l'actuel et altier Château Frontenac, mais qui peut dire que la silhouette poétique et historique du Vieux St-Louis ne serait pas plus évocatrice ?

A tous ces bons et placides dessins et reproductions, il manque Québec sous la neige et la tempête, car enfin, "mon pays c'est l'hiver". Nulle part la neige dans l'album, mais toujours le printemps et l'été... C'est sans doute qu'il est un autre ouragan que toutes ces pages voilent pudiquement, c'est la conquête anglaise qui a changé, même physiquement, une civilisation de style français original, celle du XVIIIe siècle qui aurait pu s'épanouir dans toute l'Amérique du Nord si... si... Conquête qui, plus que le temps, a transformé les paysages, les quartiers, les édifices, les costumes même.

Notre costume civil et religieux

De 1605 à 1760, on s'habille en Nouvelle-France comme en France, en empruntant aux Indiens leurs moyens de lutter contre le froid. En 1760, la mode anglaise se répand au pays. L'album de M. Vincent, **Notre costume civil et religieux,** parce qu'il contient d'innombrables détails scientifiques, devient indispensable à l'étude de l'histoire. Les coutumes et les costumes ne sont-ils pas complémentaires ? N'est-ce pas originairement le même mot ? M. Vincent reproduit les vêtements d'après les tableaux de l'époque. J'avoue avoir été charmé par l'élégance de tous ces dessins. Ils m'ont laissé rêveur; je revoyais toute l'histoire de la Nouvelle-France, tout le passé, depuis les jambières et les mocassins jusqu'au panier du XVIIIe siècle, à la crinoline du XIXe, au jupon bouffant et baleiné, à la "tournure", aux manches à gigot, à la voilette et au boa, jusqu'au chapeau cloche. Et quand, à la fin de l'ouvrage, M. Vincent reprend, dans une grande synthèse, la silhouette générale de l'habit des hommes et des femmes de 1605 à 1960, si on me demandait mes préférences, je serais fort embarrassé et je ne pourrais que balbutier le vers de Sully-Prudhomme : "tous aimés, tous beaux" ! ...

Madame Odette Vincent-Fumet

Un artiste comme M. Vincent devait épouser une artiste. Il l'a trouvée dans la personne de Madame Odette Vincent-Fumet, une Française. Cette Parisienne, au Canada depuis 1940, a longtemps collaboré à la revue **La Famille** et fait paraitre en même temps diverses brochures pour enfants chez Beauchemin, Fides, et aux Editions du Levrier. Mais son talent se manifesta pleinement au Centre de psychologie et de pédagogie de Montréal lorsqu'elle publia des albums illustrés en couleurs sur les moeurs des animaux canadiens. Si jamais le mot **délicieux** a un sens, c'est bien dans cette collection appelée à juste titre **Collection Nature.** Les hommes aux cheveux blancs et au coeur usé retrouvent la jeunesse dans **Kiri le petit castor, Kiri bâtit sa maison, Flac le raton laveur, Fali et ses faons,** etc... et les enfants apprennent en se jouant l'histoire naturelle. Il y a dans ces albums une précision anatomique remarquable et une fraîcheur d'âme d'avant le péché originel ! Il y a de ces tableaux en couleur d'une composition parfaite et ravissante !

Spécialisée dans les albums de bêtes, Madame O. Vincent se penche aussi comme une maman vers les enfants dont l'innocence les apparente tellement aux innocentes bêtes. C'est le vert paradis de l'enfance indienne qu'elle dessine dans la série **Brin d'herbe** et qu'elle décrit dans un style d'une parfaite pureté qui est un véritable enchantement.

Artistes de Hull

Comment ne pas souhaiter une large diffusion aux albums de Monsieur et Madame Rodolphe Vincent ? Comment ne pas penser avec joie que M. Vincent est un artiste de Hull ? La ville de Hull, trop longtemps décriée, commence à lever la tête avec ses artistes de plus en plus nombreux. Ils ne font pas de bruit, mais ils sont de la race de ces éducateurs qui rêvent de donner à leurs enfants et à tous les petits Canadiens la science en badinant et l'amour de la patrie en rêvant amoureusement sur le passé en images.

Paul GAY, ptre, c.s.sp.

1 Collection Canada, Centre de psychologie et de pédagogie, 260 ouest, rue Faillon, Montréal.
2 Rodolphe Vincent, **Québec Ville historique,** Montréal, Centre de psychologie et de pédagogie, 1964.
3 Rodolphe Vincent, **Notre Costume civil et religieux,** idem.

le coin du livre
256, avenue king edward
ottawa 2, ontario — 235-7886
tous les livres
et les disques d'expression francaise

★ "Idées" ★ "Astérix"
★ "Que sais-je" ★ "Livres de poche"
MATERIEL POUR ARTISTES
LIBRAIRIE CARTIER MIGNAULT
153, Plaza (rue) Principale, HULL 777-0221

Lire — Lire

Chez Beauchesne, à Paris, le premier ouvrage complet sur GUSTAVE THIBON, TEMOIN DE LA LUMIERE, de Christian Chabanis, avec préface de Jacques Madaule.

x x x

Deux nouveaux romans chez Flammarion, à Paris: MEME UN TIGRE, d'André Kédros et MARCEAU OU LE CHATEAU EN ARDENNES, de René Constant.

x x x

A Londres, His Majesty's Stationery Office publie BRITAIN AND THE E.E.C., THE ECONOMIC BACKGROUND.

x x x

Encore chez Flammarion, à Paris, un roman de Pierre Roudy, LA FLORISANE.

les best-sellers
marabout
en vente partout



Les dossiers de la Seconde Guerre mondiale — $ 1,95
Histoire de la diplomatie secrète, par J. de Launay — $ 2,10
Les grandes controverses du temps présent (2 tomes) par J. de Launay — $ 2,10 le volume

gratuitement
sur simple demande à l'adresse ci-dessous, vous recevrez tous les deux mois le Magazine Marabout illustré en couleurs.
Marabout Kasani Limitée 226 Est, Ch. Colomb, Québec P.Q.

HULL ET LA RÉGION

LE DROIT

PLUVIEUX
MINIMUM (CETTE NUIT) 45
MAXIMUM (demain) 66
BOURQUE FRERES LIMITEE
HUILE 236-7316

ECHOS des APM de l'ouest du Québec

MATIERE A REFLEXION

Dans le récent message qu'il a adressé aux présidents et secrétaires des APM, M. Julien Soucy, président du Conseil des APM du diocèse de Hull, a souligné l'importance des résolutions qui ont été adoptées lors du congrès du 9 avril dernier à Hull.

M. Soucy se dit d'abord heureux d'être entouré "de personnes aussi compétentes et dynamiques qui ont manifesté leur désir de représenter adéquatement chacune de leurs APM et d'exécuter, dans toute la mesure du possible, les **VOEUX et RESOLUTIONS** formulés par les délégués dans les comités d'étude".

Le président diocésain sait fort bien que tout ne peut être solutionné à la fois. Aussi il a fallu établir des priorités dans les onze voeux et résolutions qui ont été communiqués aux APM dans le Bulletin no 5.

Le voeu no 3 semble celui qui doit attirer davantage l'attention et une étude de préférence aux autres. Le président a tenu à le communiquer intégralement dans sa lettre:

"Que le Conseil diocésain étudie, durant l'année scolaire 67-68, la possibilité que les APM deviennent des Associations de parents (AP); qu'il consulte les diverses APM sur cette question.

REMARQUES OPPORTUNES

Le président ajoute à son mémoire la remarque suivante: "Même si nous devenons AP, (il existe déjà des associations de maitres) il est entendu que nous ferons cause commune avec les maitres pour le plus grand bien de nos enfants dans le sens de ce qui est recommandé dans le Rapport Parent, (Vol. 4, Recommandation 35, p. 178). "Séparation ne signifie nullement opposition".

M. Soucy demande alors aux présidents et aux secrétaires de soumettre à leur APM le projet d'une étude complète sur la question.

"Les membres du Conseil, écrit-il, sont unanimes à vous demander qu'une étude sérieuse soit faite sur la question dans toutes les Associations locales en octobre ou en novembre 1967, au plus tard.

Tous les présidents seront ensuite convoqués pour apporter les réponses obtenues dans leur section afin de faire la synthèse des opinions à travers le diocèse et prendre ensuite une position définitive en faveur d'APM ou d'AP".

ORGANISER DES "PANELS"

M. Soucy continue: "Nous croyons que la façon la plus efficace d'arriver à une étude concluante est de présenter le sujet sous forme de "panel".

Ce panel devrait être constitué d'un parent et d'un maitre en faveur d'APM et d'un parent et d'un maitre en faveur d'AP. Il devrait s'ensuivre un forum auquel les personnes présentes prendraient part, après quoi on pourrait prendre le vote afin de trancher la question.

Enfin, le président diocésain avise les APM que ... "dans l'impossibilité de trouver chez-vous les personnes disponibles et capables de constituer ce panel, vous pourriez vous adresser au conseil diocésain qui se fera un devoir de trouver les "panelistes" en mesure de vous éclairer en la matière".

M. Soucy prient toutes les APM de faire parvenir leur réponse sur le sujet dans le délai fixé. L'avenir des APM dépend de ces décisions qui seront prises par les APM.

ENQUETE SUR LE TRANSPORT ECOLIER

Une seconde enquête qui a aussi une grande importance, est celle demandée aux APM par le ministère provincial d'Education, touchant le transport quotidien des écoliers par autobus.

Le président diocésain, M. Soucy, prie chacune des APM d'entreprendre le plus tôt possible, un sondage parmi les membres afin de connaitre leurs opinions sur les conditions actuelles de transport par les autobus scolaires. C'est que le 5 juin prochain, le comité diocésain convoquera tous les présidents des locales au Centre diocésain, rue Carillon, afin de recueillir les résultats de ce sondage. Chaque APM, collectivement, ou même les membres, individuellement, peuvent écrire ce qu'ils pensent des conditions actuelles du transport par autobus. Le 10 juin il y aura réunion de la Fédération provinciale où on compilera les rapports reçus.

C'est à la demande de **M. Lois Lachapelle,** du ministère de l'Education, que cette enquête est entreprise.

SANTE ET SECURITE

Le ministère se préoccupe de la santé et du confort des jeunes qui voyagent sur les autobus. Il y a d'abord question de sécurité. On veut connaitre ce que les parents et les instituteurs savent de la condition des routes, des autobus et des conducteurs. Les parcours sont-il trop longs? Les enfants se fatiguent-ils aisément? Quelles sont les conditions de propreté? d'hygiène? Les enfants jouissent-ils du confort d'un siège? Prennent-ils certains repas à bord des autobus? On veut aussi savoir si les autobus sont employés en dehors des heures régulières pour lesquelles ils sont engagés?

Autant de questions auxquelles les parents et maitres sont invités à répondre. Une pareille enquête se poursuit dans toute la province.

Le ministère de l'Education entend donner tout le confort aux enfants qui voyagent souvent de longues distances en autobus. Les parents sont peut-être mieux placés que quiconque pour donner les renseignements. Il y va du bien-être des enfants et on devrait s'empresser à renseigner le secrétariat qui, à son tour fera parvenir les réponses à qui de droit.

APM A THURSO

L'APM St-Jean-l'Evangéliste de Thurso a tenu une intéressante réunion, il y a quelques jours, où le président diocésain des APM, M. Julien Soucy, était l'invité d'honneur.

M. Soucy a profité de sa visite pour donner des explications bien précises sur les résolutions adoptées au congrès d'avril, à Hull. On a discuté du rapport Parent et des recommandations qu'il contient. On a aussi parlé des relations existantes entre l'APM et la Commission scolaire; des ateliers pédagogiques, de l'étude que doivent faire les APM sur la structure actuelle de cet organisme, savoir si on doit la maintenir comme telle ou bien s'il faut la modifier.

Enfin, l'assistance nombreuse a participé à la réunion, se renseignant auprès du président qui, à son tour, a fourni plusieurs réponses.

On a présenté une série de diapositives en couleurs sur l'EXPO et ses différents pavillons.

Des parents de Thurso sont déjà allés à l'EXPO et ils en sont revenus enchantés, promettant bien d'y retourner au cours des mois d'été avec leurs enfants.

Les deux parties nient que le couvent soit bientôt exproprié

Pressentie, la Commission de la capitale nationale a démenti à son tour la rumeur d'une expropriation éventuelle du monastère des Servantes de Jésus-Marie, dans le parc Jacques-Cartier, le long de la rue Laurier, à Hull.

Le porte-parole de la CCN, M. Maurice Landry, a nié, vendredi après-midi, tout bienfondé de cette rumeur qui a causé le même étonnement, tant chez la partie gouvernementale que chez les religieuses Servantes de Jésus-Marie.

Interrogée plus tôt dans la matinée de vendredi, une représentante des religieuses a déclaré la rumeur sans fondement. Selon elle, aucune démarche officielle d'expropriation et d'achat n'a été faite auprès d'elles depuis la tentative avortée et abandonnée de 1948.

Environ 70 religieuses contemplatives et cloîtrées vivent actuellement dans le monastère, situé au côté de l'ancienne manufacture Wood (expropriée), et construit en trois étapes: 1910, 1926 et 1950. La première structure de la bâtisse, datant de 1902, a cependant été démolie pour faire place aux constructions subséquentes.

D'autre part, le ministère fédéral des Travaux publics, qui aurait pu, lui aussi, être un acquéreur éventuel, nie toute démarche en vue d'une transaction.

Malgré les démarches et les commentaires

Le rapport Tardif reste incontesté

par Marcel DESJARDINS

Les membres de la Commission scolaire régionale de l'Outaouais, qui participent en fin de semaine à une réunion de la Fédération des commissions scolaires, à Québec, doivent se reunir en caucus dans la Vieille capitale, loin des oreilles indiscrètes, pour soupeser le contenu du mémoire Tardif.

Si tout fonctionne comme prévu, ils s'entretiendront également de toute la question en compagnie d'un fonctionnaire du ministère de l'Education du Québec. Le sort de l'auteur du rapport, l'administrateur de la CSRO, M. Gérard Tardif, suspendu jusqu'au 29 mai, retiendra aussi l'attention des commissaires durant la fin de semaine.

Jusqu'à maintenant, un fait saute aux yeux: personne au nom de la Régionale n'est venu commenter le conteru du rapport Tardif.

En suspendant M. Tardif, le président de la CSRO, M. René H. Lalonde, s'est contenté d'affirmer que Tardif avait été momentanément relevé de ses fonctions parce qu'il avait fait en sorte que les journalistes entrent en possession de son mémoire. Quant au contenu du rapport, le plus strict refus de commenter persiste.

Va-t-on passer à côté?

La suspension de l'administrateur Tardif, les quelques commentaires qui ont suivi la décision prise par le président de la CSRO, ont contribué à porter le débat ailleurs que sur le contenu du rapport lui-même.

Faudrait quand même commencer par apporter une certaine considération à la cause plutôt qu'à l'effet, le premier élément intéressant sûrement plus les contribuables et les parents que le deuxième, du strict point de vue enseignement et du "droit des enfants à l'éducation" comme on se plaît à le répéter très souvent depuis une certaine intervention gouvernementale.

Jusqu'à maintenant, M. Tardif a eu la faute de voir son rapport tomber entre les mains des journalistes, pas uniquement ceux du DROIT, et publié par deux quotidiens avant d'être repris par la télévision.

Au sujet de la publication du rapport Tardif, certains faits n'ont pas encore été relatés par ceux qui les connaissent. Déjà, en décembre, au moment de la présentation de l'organisme de la CSRO par le comité de sécurité sociale, l'administrateur Tardif avait fait savoir qu'il aurait une étude à présenter sur le fonctionnement de la Régionale. Il avait même parlé d'une étude en deux tranches. Ca, tous, journalistes comme commissaires présents, le savaient.

Lundi soir dernier, lors de la réunion à laquelle assistaient les journalistes, le secrétaire-trésorier de la Régionale, M. J. Robert Proulx, a lu une lettre signée par M. Tardif et dans laquelle l'administration demandait aux commissaires de consacrer quelques minutes de la réunion à la présentation de son rapport, ce qui fut fait. Sans huis clos toujours. Lorsque M. Tardif a lu une partie de son étude, les journalistes se trouvaient toujours sur les lieux. Personne n'a demandé de huis clos non plus.

M. Tardif, qui se refuse à tout commentaire depuis sa suspension, a présenté une copie de son rapport à tous les commissaires et aux chefs de service qui prenaient part à la réunion. Tous les membres du comité de sécurité sociale de la CSRO auraient, eux aussi, reçu le texte.

Tout ça pour rappeler qu'une vingtaine de personnes avaient, en leur possession, au lendemain de la réunion, une copie du rapport Tardif. Que l'une de ces personnes ait accepté de prêter la copie du rapport à un journaliste, il n'y a rien de surprenant à cela puisqu'en aucun moment le huis clos n'a été réclamé sur la question.

Pendant tout ce temps, on oublie les points soulevés par l'administrateur de la CSRO. Selon lui, il existe un malaise sérieux à la Régionale. Jusqu'à maintenant, personne n'a affirmé le contraire.

A l'occasion de la Fête de la reine, LE DROIT ne sera pas publié le lundi, 22 mai. Les lecteurs voudront cependant prendre note que les appels téléphoniques pour les annonces classées ne seront pas reçus dimanche soir, mais bien lundi soir de 6 h. 30 à 9 h. Les numéros à composer sont 237-3055 et 237-3053.



HONORE A PARIS — Le Premier ministre de la province de Québec, M. Daniel Johnson, vient de remettre un insigne au marquis Charles de Montcalm (au centre), descendant du général Montcalm qui tenta de défendre la ville de Québec en 1759 devant les armées du général britannique Wolfe. L'ambassadeur du Canada en France, M. Jules Léger, à gauche, assiste à la scène.

(Téléphoto PC)

La délégation québecoise à Paris

Les entretiens se multiplient

PARIS (PC)—Le Premier ministre du Québec, M. Daniel Johnson, est venu à Paris, comme il l'a déclaré lui-même, pour tenter d'élargir les rapports entre la France et le Québec dans les domaines culturel, éducatif, scientifique, technique et économique.

A cet effet, après avoir fait part de son désir jeudi matin, au président de Gaulle, il a entrepris de s'entretenir avec chacun des ministres français intéressés. C'est ainsi qu'il s'est entretenu successivement hier avec le chef du gouvernement, M. Georges Pompidou, le ministre d'Etat chargé de la recherche scientifique et des questions spatiales et atomiques, M. Maurice Schumann, le ministre de l'Industrie, M. Olivier Guichard et le ministre délégué chargé du plan et de l'aménagement du territoire, M. Raymond Marcellin.

Dans l'intervalle il a offert à la délégation générale du Québec à Paris un grand déjeûner auquel assistaient cinq membres du gouvernement et nombre d'hommes d'affaires.

Dans la matinée le Premier ministre québécois, qui s'intéresse personnellement aux questions atomiques avait rendu une visite hors programme au Centre d'études nucléaires de Saclay qu'il a parcouru avec un visible intérêt.

Dans la soirée une grande réception pour laquelle ont été expédiés 600 invitations s'est déroulée à la délégation générale du Québec à Paris.

Aujourd'hui le Premier ministre aura une nouvel entretien avec M. Couve de Murville ainsi que, fait assez exceptionnel, une seconde entrevue avec le général de Gaulle.

Phase finale

A l'issue de son entretien d'hier avec M. Couve de Murville, M. Johnson a déclaré qu'il avait continué avec le Premier ministre français l'examen des rapports entre la France et le Québec dans les domaines culturel, éducatif, scientifique, technique et économique.

"Je n'en suis pas encore, a-t-il ajouté, arrivé à la phase finale de mes conversations. Je procède, comme vous avez pu vous en rendre compte, à un véritable tour.

Je rencontrerai à nouveau le président de la République français et c'est alors seulement que je pourrai vous faire part du résultat final de ma visite. Je puis toutefois vous dire que tout progresse. Il est pourtant un point que je veux d'ores et déjà souligner: La connaissance profonde de la situation québécois dont font preuve tous mes interlocuteurs. Ils sont bien davantage au courant qu'on ne l'imagine d'ordinaire au Québec."

Au cours de son entrevue avec le ministre de l'Industrie française, M. Johnson et son hôte ont particulièrement examiné les perspectives de développement de la coopération industrielle et technique entre la France et le Québec.

Le fédéral pris à partie

M. Émond lance sa campagne électorale

Dans une conférence de presse qu'il donnait vendredi soir, à Hull, le candidat progressiste-conservateur pour la circonscription fédérale de Hull aux élections complémentaires du 29 mai, M. Jean-Claude Emond, a déclaré que cent ans de représentation libérale aux Communes d'Ottawa n'avait absolument "rien" apporté à la ville et à la région de Hull.

M. Emond, un maître-coiffeur de trente ans, citait, alors, à l'appui de sa déclaration, un extrait d'un discours prononcé par l'ancien député libéral de Hull, feu M. Alexis Caron, qui l'an dernier, en Chambre, s'était élevé contre l'inertie manifestée par le gouvernement libéral à l'égard des Hullois.

Le candidat progressiste-conservateur, qui dévoilait son programme, dont le mot d'ordre est "piastre pour piastre", a par ailleurs, insisté sur le fait qu'il faut construire, à Hull, plusieurs immeubles fédéraux. Ces constructions, continuait M. Emond, contribueraient à alléger le fardeau des taxes, fardeau particulièrement lourd pour la population hulloise. M. Emond a, en outre, promis de lutter pour la déduction, jusqu'à concurrence de $500 par année, à même l'impôt sur le revenu, des montants dépensés en taxes municipales et scolaires.

Selon M. Emond, le gouvernement fédéral, à titre de contribution spéciale du Centenaire, devrait remettre à la ville de Hull les vastes terrains qu'il possède, boulevard Gamelin, où sont situés les laboratoires de la section des recherches animales du ministère de l'Agriculture. Ce terrain serait cédé pour que Hull y construise un parc de récréation.

M. Emond a aussi insisté sur la nécessité d'améliorer la circulation entre Ottawa et Hull, par la construction d'un nouveau pont, par l'aménagement de nouvelles voies d'accès qui rejoindraient le centre commercial de Hull et par l'accélération des derniers travaux aux abords du pont Cartier-Macdonald.

Quant à la question du district fédéral, M. Emond s'est dit en faveur d'un "district fédéral d'aménagement" mais opposé à l'établissement fédéral "politique" qui serait, d'abord et avant tout, une source d'inconvénients.

M. Emond, qui inaugurait officiellement sa campagne électorale, a fait savoir, par ailleurs, qu'il tiendra, jeudi prochain, le 25 mai, à l'école Reboul de Hull, une grande assemblée électorale. Parmi les orateurs invités, M. Emond a mentionné le chef du parti progressiste-conservateur, M. John Diefenbaker, et d'autres "grands" du parti, tels MM. George Hees, Davie Fulton, Paul-O. Trépanier, Théo Ricard et Paul Martineau.

Exposition missionnaire en roulotte

Une roulotte, contenant une exposition missionnaire, effectuera une tournée dans le diocèse de Mont-Laurier du 21 au 28 mai courant. L'exposition a comme but de provoquer une prise de conscience des responsabilités missionnaires des chrétiens, particulièrement envers l'Eglise du Brésil où 14 prêtres et 25 religieuses des diocèses d'Ottawa, de Hull et de Mont-Laurier, travaillent actuellement. Le dimanche 28 mai, les prêtres des Missions étrangères parcoureront le diocèse afin d'informer les fidèles sur leur travail dans les missions du Brésil. Cette journée sera aussi la journée spéciale pour la mission du Brésil.

La roulotte sera à Ste-Agathe les 21 et 22 mai, à St-Jovite le 23 mai, à l'Annonciation le 24, à Mont-Laurier le 25 et à Maniwaki le 26.

Thurso Pulp and Paper

Les 240 employés débrayeraient, lundi

BUCKINGHAM (DNC-2) Il est tout probable que les 240 employés de la division du bois de la Compagnie Thurso Pulp and Paper entreront en grève lundi, après la rupture des négociations entre la compagnie et les employés jeudi dernier.

Les membres du local 2-105 de l'Union des Travailleurs du bois avaient voté en faveur de la grève le 15 mai courant, s'ils ne réussissaient pas à en arriver à une entente avec la compagnie sur un nouveau contrat de travail.

Les travailleurs journaliers comptent obtenir une augmentation de 25 cents l'heure pour chacune des deux années du contrat de travail tandis que ceux qui travaillent à la pièce réclament une augmentation de 12 cents l'heure pour la même période. La compagnie offre, pour sa part, une augmentation de 17 cents l'heure pour les deux ans du contrat aux travailleurs journaliers et 8 cents l'heure à l'autre groupe.

A l'heure actuelle, les salaires s'échelonnent entre $1.52 et $2.40 pour le premier groupe et entre $1.30 et $1.52 pour les autres.

La compagnie et l'Union des travailleurs en sont cependant arrivées à une entente au sujet des congés. Un employé bénéficiera de trois semaines de congé après 12 ans de service et de 4 semaines après 25 ans.

La Thurso Pulp and Paper est une filiale de la compagnie James McLaren.

De Kingston à Ottawa, en canot

Deux instituteurs et quatre étudiants de l'école secondaire St. Patrick, de Hull, ont quitté Kingston, vendredi après-midi, dans trois canots, suivant un tracé sur le canal Rideau pour revenir à Ottawa lundi après-midi, à l'heure du souper.

Les deux instituteurs, MM. Paul O'Donnell et Wally Ellison et les quatre étudiants, Paul Quirk, René Terrien, Fred Ford et John Arial feront quelques portages, particulièrement aux écluses.

Pendant que les six voyageurs poussent leurs frêles embarcations, les élèves de l'école St. Patrick prélèvent des promesses de souscription, à tant du mille réussi. La distance à avironner est de 123 milles. L'argent recueilli par les promesses sera versé à un fonds de secours recommandé par l'aumônier de l'institution.

Le voyage se terminera au débarcadère voisin de l'ancienne gare Union.

La grève cause une panne d'électricité

MONTREAL (PC)—Une quarantaine de manufactures et commerces de Montréal-Nord ont dû suspendre leurs operations au cours de la journée d'hier à la suite d'une panne d'électricité au moment où les employés de l'Hydro - Québec poursuivaient leur série de grèves tournantes.

Les 3,000 employés de l'Hydro sur l'île de Montréal ont repris le travail à midi et le bris a été réparé peu de temps après. Mais les patrons des entreprises en question avaient déjà donné congé à leur personnel.

Au moment même où les employés montréalais, ainsi que 400 autres de la région d'Abitibi, retournaient à leurs postes, 2,200 ouvriers d'autres régions débrayaient, poursuivant ainsi sans interruption la série de grèves qui a débuté le 8 mai.

Un porte-parole du Syndicat de la fonction publique qui représente les grévistes a déclaré hier qu'une équipe d'urgence avait inspecté le câble dans le quartier nord de Montréal mais avait décidé d'attendre la fin de la grève de 24 heures avant de le réparer.

Quelque 2,000 employés des régions de Richelieu et des Cantons de l'Est ont quitté le travail à midi hier, ainsi que 200 membres du personnel de l'Hydro de la région de Saguenay.

(Lire analyse en page 20)

Une pensée régionale

Un vent de développement industriel souffle présentement dans la région de l'Ouest du Québec qui ne veut pas pour autant abandonner sa vocation touristique.

La récente publication de la Commission industrielle de la cité de Hull sur le parc Richelieu pourrait bien être le catalyseur qui incitera les petites municipalités voisines de la métropole de l'Ouest du Québec à étudier sérieusement le problème de leur développement industriel, en coopération étroite avec le Conseil régional de l'Ouest du Québec (C.E.R.O.Q.).

De fait, et pour partir de bon pied, les dirigeants de C.E.R.O.Q. ont formé quatre comités permanents dont les membres approfondiront les quatre secteurs suivants: *industrie, agriculture, forêts, récréation et terrains de camping.*

C'est là un vaste programme qui ne se réalisera pas en un seul mois, mais il s'agit de commencer et de persévérer, et surtout de convaincre les municipalités et les divers corps intermédiaires qu'il faut avoir une PENSEE REGIONALE sur tous ces divers problèmes. Cette pensée n'exclut pas l'autonomie municipale, mais au contraire permet de la sauvegarder et de la développer par une coordination des efforts.

Cette philosophie du développement régional est plutôt nouvelle dans l'Ouest du Québec. Elle n'a peut-être pas progressé aussi rapidement que certains hommes publics l'auraient souhaité, alors qu'ils en parlaient il y a une dizaine d'années. Ils ont été des pionniers dans ce domaine; mais en 1967, nous croyons que le temps est venu de passer résolument à l'action et de travailler à la réalisation de cette pensée régionale, dans le domaine de l'industrie et du tourisme.

On nous a dit que la loi provinciale ne permet pas actuellement l'octroi de subventions gouvernementales pour la création de parcs industriels régionaux. Cet obstacle juridique devra être surmonté, par un amendement à la loi, si une étude sérieuse souligne l'urgence et les possibilités de faire fonctionner d'une façon rentable un ou plusieurs parcs industriels régionaux.

Il y aurait aussi lieu d'étudier l'opportunité d'une aide financière du gouvernement fédéral, si la loi provinciale est présentement inadéquate.

René HOULD

EXPO 67
directement au terrain
MAI 20, 22, 24, 27, 28, 30 — JUIN 2, 4, 5.
TRANSPORT 5.75
(aller-retour)
avec passeport d'entrée $8.25
POUR RESERVATIONS
Tours Fern Nadon
771-6641

L'OEUVRE REGIONALE DE L'ABBE PIERRE
EMMAÜS
OTTAWA-HULL-GATINEAU
"Au service du plus souffrant"
Tél. 771-5309
ou
663-3277
Vous aide à vous débarrasser de ce qui ne sert plus et peut servir à d'autres
Va cueillir à domicile vos dons (vêtements, meubles, etc.) Service rapide 6 jours par semaine pour vous accommoder
276, rue St-André
28, rue Eddy, Hull
Vous remercie pour nous avoir aidé à soulager des milliers de personnes dans la souffrance.
VOTRE COLLABORATION demeure nécessaire car le pèlerin d'Emmaüs a dit:
IL Y AURA TOUJOURS DES PAUVRES PARMI VOUS

A l'Ecole normale

Cours de flûte à bec à Rigaud

Le flûtiste à bec de concert, M. Michel Sanvoisin, premier prix du conservatoire de Paris, spécialiste des instruments anciens et professeur à l'Institut grégorien de la Ville lumière, sera titulaire de la session de cours de flûte à bec, à l'Ecole normale de Rigaud, du 26 juillet au 3 août 1967.

M. Sanvoisin sera secondé dans son travail par M. René Reboud, flûtiste d'Amiens, France, ainsi que par l'abbé Claude Paradis, de Sherbrooke. Ceux-ci sont parfaitement bilingues. M. Reboud peut même enseigner la flûte à bec en allemand, en italien et en espagnol.

Le succès qu'ont remporté des cours du même genre, à l'Université de Sherbrooke, l'année dernière, ont incité les autorités de l'Action musicale liturgique à reprendre cette expérience cette année. Les élèves seront répartis dans trois classes où l'on pratiquera au moins deux instruments: la flûte à bec soprano et alto.

La flûte à bec est un instrument peu coûteux, relativement facile à maîtriser et, surtout, est une excellente introduction à l'étude des autres instruments à vent. Cette session s'adresse plus spécialement au personnel enseignant.

Une méthode rapide, permettant l'apprentissage des flûtes soprano et alto sera d'ailleurs présentée aux élèves. Ceci leur permettra de jouer les flûtes à bec sopranino, soprano, alto, ténor et basse.

Afin d'éviter l'engorgement des classes, on propose cette année deux sessions de dix jours. Les élèves ayant assisté à la première partie des cours, dans l'un des deux premiers degrés, pourront assister à la seconde dans un degré supérieur. Un jour de repos, ou deux demi-journées sont prévues au cours de ces sessions, afin de permettre aux élèves de pratiquer, ou de se rendre visiter l'EXPO.

Enfin, chaque élève sera entendu en particulier par M. Sanvoisin puis, les élèves du cours supérieur subiront un examen leur décernant un titre reconnaissant leur technique dans le but d'enseigner les flûtes à bec soprano et alto.

Il est à noter que même ceux qui ne font pas partie du personnel enseignant pourront assister à ces cours.

Condamné à une amende de $100

CAMPBELL'S Bay — (DNC) Un homme d'Ottawa, M. Silas Richard, 49 ans, du 1136, avenue Clyde, a payé $100 d'amende et les frais, après s'être dit coupable d'avoir conduit une voiture alors que ses facultés étaient affaiblies. Il a comparu devant le juge Avila Labelle après avoir été arrêté dans le village d'Otter Lake. On lui a retiré son permis de conduire pour trois mois.

La Sûreté provinciale, qui a fait enquête et procédé à l'arrestation, a témoigné que l'accusé avait été impliqué dans un accident sur la rue Principale d'Otter Lake, causant environ $300 de dommages à une autre voiture. Richard avait ensuite quitté les lieux de l'accident. C'est après son arrestation que les agents de la Sûreté constatèrent qu'il était sous l'influence de boissons alcooliques.

Une femme mariée de Fort-Coulonge, Mme Laurette Labine, 44 ans, a écopé d'une amende de $50 et les frais pour avoir quitté les lieux d'un accident. La Sûreté provinciale a témoigné que Mme Labine avait heurté un camion dans le village de Fort-Coulonge, causant environ $50 de dommages, et n'était pas demeurée sur la scène de l'accident.

Un bal masqué à Blue Sea Lake

MANIWAKI — L'association des loisirs de Blue Sea Lake, dont le président est M. Guy Denommé, organise un grand bal masqué pour samedi soir, le 20 mai. Cette soirée récréative, qui se tiendra à l'hôtel le Chaperon Rouge, est organisée dans le cadre des fêtes du Centenaire.

Tout en rappelant qu'une invitation est lancée à toute la population de la région, les organisateurs ont tenu à préciser que les participants devront revêtir un costume d'époque ou un costume d'un style comique. Des prix seront offerts pour les meilleurs costumes. Les profits de cette soirée serviront à l'organisation de loisirs.

M. Chénier élu président de la Jeune Chambre

VILLE-MARIE (DNC) — Un feu de brousse qui a détruit la maison et la grange de M. Gaston Lessard, de Béarn, (Pieville), fait l'objet d'une enquête de la part de la Sûreté provinciale. Les agents de la SPQ enquêtent également sur des vols de cuivre qui auraient été perpétrés à Angliers.

Mme Donat Dénommé, de Nédelec, a été nommée "Femme de l'année" au Témiscamingue lors d'une cérémonie qui s'est déroulée au soubassement de l'église de Ville-Marie. Il y avait quinze candidates en lice. On lui a présenté une gerbe de fleurs et une horloge électrique.

M. Darcy Chénier, de Ville-Marie, a été élu président de la Jeune chambre du Témiscamingue. Les directeurs sont MM. Jean-Claude Adam, Simon Bernard, Réjean Rannou, Pierre Rivest, Jacques Côté, Benoit Gaudet, Jean-Pierre St-Yves et Côme Viens. La Jeune chambre sera représentée au prochain congrès provincial qui aura lieu à Chicoutimi, en juin.

M. Marc Dubois, de Lorrainville, sera candidat à l'administration de la Chambre de commerce régionale du Témiscamingue, lors du congrès annuel qui se tiendra le dimanche 28 mai à Notre-Dame-du-Nord. Les réunions se tiendront à l'école St-Joseph. Il y aura banquet à la salle Denis à 6h. 30. Le conférencier sera M. Georges-L. Demers, président de la Chambre de commerce du Québec.

Louis Mayrand ont été nommés délégués de la Chambre de Nédelec au congrès de Notre-Dame-du-Nord, le 28 mai.

Huit comités ont été formés afin de mettre en branle le programme scolaire "Opération Départ", en vue de l'éducation des adultes de la région. Ce programme est sous la présidence de M. Roger Drolet, de Rouyn, président de la Régionale du cuivre.

BINGO
A L'OCCASION DE L'EXPOSITION DE HULL
• COMMERCIALE • INDUSTRIELLE • SPORT • AGRICOLE •
Salon du Commerce
Vendredi soir — 26 mai à 8h.30 à l'ARÉNA DE HULL
UNE VALEUR TOTALE EN PRIX DE
$9,000.00
PRIX DE PRESENCE
AUTOMOBILE
"Ford" Fairlane 1967 AUTOMATIQUE Taxe et plaques incluses
(Cette automobile est fournie par BLONDIN MOTORS LTEE)
15 TOURS DE BINGO POUR $1.50
PRIX DE $100.00 A CHAQUE TOUR
PLUSIEURS TOURS SPECIAUX
DE $1,000.00 et $500.00
CE BINGO MONSTRE SERA DIRIGE PAR
J.-E. PRUD'HOMME
LE PLUS GRAND ORGANISATEUR DE BINGOS AU MONDE
ATTENTION Ces bingos sont permis par la loi à l'occasion d'une exposition agricole.
BILLETS EN VENTE AUX ENDROITS SUIVANTS:
CARTIER MIGNAULT
TABACONISTE
153, rue PRINCIPALE, HULL
COMERFORD'S SMOKE SHOP
118, rue BANK, OTTAWA

BLEUS DE HULL



VOTONS
JEAN-CLAUDE
EMOND
CANDIDAT DU PEUPLE
29 MAI
PROGRESSISTE CONSERVATEUR
COMITE
777-3897
82, boul. St-Joseph
Hull
Publié par l'Association PC de Hull

Congrès Lacordaire

Les cercles Lacordaire du diocèse de Hull tiendront leur congrès diocésain dimanche, à compter d'une heure et trente de l'après-midi. Environ 450 personnes se rendront au centre diocésain, 115, rue Carillon, pour y participer et écouter le conférencier invité, M. Jacques Lamontagne, directeur national des cercles Lacordaire. La journée se clôturera par une soirée du Centenaire.

"La quincaillerie la plus complète"
KELLY-LEDUC LTÉE
HARDWARE FERRONNERIE
FERMEE LUNDI 22 MAI TOUTE LA JOURNEE
67 Wellington HULL
777-1641

CITE DE HULL
COORDONNATEUR DES SPORTS
Salaire $5,500 par année
La cité de Hull demande un coordonnateur des sports:
FONCTION:
Sous la surveillance du directeur de la Commission des loisirs, il devra diriger, préparer et administrer les sports, organiser des compétitions et cliniques, etc.
LE CANDIDAT:
Avoir une 12e année de scolarité ou l'équivalent; expérimenté dans le domaine des sports, habileté de surveillance et une bonne condition physique.
AGE:
Entre 20 et 35 ans.
BENEFICES:
Vacances annuelles; congés statutaires, etc.
Salaire: $5,500 par année.
Les postulants à cette fonction pourront obtenir leur formule de demande d'emploi de l'Office du personnel à l'hôtel de ville et les retourner à l'Office du personnel avant 5:00 p.m., le 31 mai 1967.
OFFICE DU PERSONNEL,
CITE DE HULL.



Randolph Churchill, qui a subi pas moins de six revers dans autant de tentatives de se faire élire aux Communes de Londres, commence à nourrir des opinions bien arrêtées sur le système électoral britannique.

Dans une entrevue à la télévision, il a expliqué comment il était difficile de mériter la faveur des dirigeants du parti qui choisissent leurs candidats de façon scrupuleuse. "C'en est dégradant. Ils examinent votre épouse, si vous êtes mariés, explique Churchill, qui en est à son deuxième mariage. Vous perdez des votes si vous n'êtes pas mariés. Si vous l'êtes, alors, les dirigeants du parti remarquent le chapeau que porte votre épouse, comparent ses jambes, sa ligne. Alors, ils décident. C'est déprimant."

Il est clair que **Randolph Churchill** ne connaît pas nos beaux vieux parachutages.

x x x

"Lecture pour tous", une revue dont il faut retenir le nom. On y parle en effet de pas mal de choses. La politique, les lettres, la science, l'actualité, tout y passe.

Cette publication apporte souvent tous les éléments qui entourent les grandes questions d'actualité. La présentation en est reposante. Une façon comme une autre de se renseigner sur ce qui se déroule aux quatre coins du monde. Plusieurs écrivains de la trempe d'**André Maurois** et de **Pierre Gaxotte** collaborent à **"Lecture pour tous"**.

x x x

Lorsque **CBOFT** parle de la campagne **"du bouclier rouge"** (pour **Red Shield**), l'écran nous montre une réclame **"de l'écusson rouge"**.

x x x

Mlle Yolande Taché est très heureuse.

Le jour de la jonquille a remporté un succès sans précédent. 80,000 jonquilles ont été vendues. Tous les membres du chapitre hullois de la **Société canadienne du cancer** s'en réjouissent.

x x x

Théo Lenoir, de **Hawkesbury**, ne cesse de se féliciter de sa récente initiative.

Le figaro de la capitale des comtés unis de **Prescott** et **Russell** a décidé, en effet, de faire publier une petite annonce dans un journal de **France**, invitant un barbier-coiffeur à venir jouer du ciseau dans sa boutique de la rue **Pricinpale**. L'annonce porta fruit. Quelques semaines après sa publication, **Gilles Provost**, un figaro de **Tours**, acceptait de venir exercer son métier au Canada. Il se joindra à deux autres collègues, **Théo** et son fils, **Michel**. Bienvenue au **Canada**.

Qui a dit que les petites annonces ne rapportaient pas ?

x x x

La voiture canadienne moyenne, qui transporte cinq personnes sans bagages, exige d'habitude 24 livres de pression dans les pneus avant et arrière. S'il y a six personnes et des bagages dans le coffre, il en faut 28 à l'avant et 32 à l'arrière.

x x x

Comme spectacle de mauvais goût, **Radio-Canada** n'aurait pas pu mieux trouver que **"Match sur roulettes"**.

x x x

Les hamburgers au casse-croûte du **Reine-Elizabeth** se vendent à 80 sous pièce. Des hamburgers pas comme les autres, avec un statut particulier, à ce que l'on raconte. A ce prix, il faut avoir une faim de loup, pour ne pas dire de requin . . .

x x x

En r'montant l'Outaouais — Yvon Leblanc jubile de plus en plus, à mesure qu'il voit se concrétiser son voyage **Mexique-Haïti*** Le bulletin d'information de la **Cité des jeunes**, que rédige **Edouard Deslauriers**, sera sans doute publié pour la première fois à la fin du mois courant* **Me Marcel Beaudry**, bien connu dans les cercles libéraux hullois, dirige la campagne de **Pierre Caron**, candidat libéral au fédéral* **René Villeneuve**, candidat créditiste à l'élection partielle du 29 mai courant, accompagnait **Henri Gavard**, lors du déjeuner rotarien, jeudi au **Duvernay*** **Alexis Larose**, journaliste de l'**Ottawa Citizen** à **Hull** refuse, pour tout l'or au monde, de voyager en compagnie de son confrère de l'**Ottawa Journal**. C'est que le journaliste **David Dent** se targue d'être dans l'vent. Il chevauche une motocyclette **Peugeot** à travers les rues de la ville transpontine* Une cinquantaine de personnes assistaient cette semaine à la clôture des activités du club **Toatsmasters Wilfrid Laurier**, au **Cercle universitaire d'Ottawa**. Le **Toastmasters**, que préside **Gaston Lapointe**, reprendra ses diners en septembre* Le maire **Marcel D'Amour** a dîné en compagnie de son collègue d'**Innsbruck, Autriche**, le maire **Alois Lugger**, lors de la réception d'Etat offerte par **M. Pearson** en l'honneur du président d'**Autriche, M. Jonas*** **Gilles Brunet**, qui avait quitté **Hull** au lendemain de l'élection municipale du 19 avril, rentre de la Jamaïque* **Paul Laflamme** sera du voyage-jumelage **Hull-Edmonton**, en fin de semaine prochaine. Il tentera de réaliser le jumelage du club **Rotary** de **Hull** avec les trois clubs **Rotary d'Edmonton*** **André Fortin**, du bureau de **Réal Caouette**, s'occupe activement de la campagne du candidat créditiste **René Villeneuve*** **Jean-Robert Gauthier** est à la recherche de spécialistes bénévoles en "redécoration", pour voir au rafraîchissement du camp **Richelieu-St-Stanislas*** **Gilles Lacroix**, travailleur social et secrétaire de l'**Institut Vanier de la famille, d'Ottawa**, participera, le 3 juin, à **Montréal**, au forum "La famille et la société"* Le député libéral de Hull à l'Assemblée législatvie du Québec, **Oswald Parent**, se repose sur les plages de la **Floride**. Il en ramènera ses parents, le tout à temps pour leur permettre d'exercer leur droit de vote, au fédéral cette fois, le 29 mai* Le président du **CEROQ**, **Antoine Grégoire**, le sportsman **Robert Marois**, **John Clifford**, du **Mont Ste-Marie** et **Armand Turpin**, directeur général du **CEROQ**, ont profité de la dernière fin de semaine pour participer à une excursion de pêche au club **Ile-de-France**, dans la réserve nouvellement créée du **Pontiac*** Cette semaine, ce sera au tour du maire **Marcel D'Amour** à taquiner la truite au club **Broadkorbt**, dans le Nord-ouest québécois* Samedi soir, dans le défilé d'ouverture du **Salon du commerce**, **Tony Massarelli** remplacera **Jenny Rock*** **Louise Migneault**, hôtesse à l'**EXPO 67**, la fille **de Cartier Migneault**, prendra la parole la semaine prochaine devant le **Rotary de Hull*** Le député libéral **Gérard Pelletier** vient d'abandonner ses commentaires dans le **Star*** **Guy Rochette** et son général ne parlent plus que de la verte et jaune. Il ne s'agit pas d'un sous-marin. Parait-il que ce n'est pas un cadeau, non plus* Les rotariens de **Gatineau** recevront leurs collègues de **Hull** le 7 juin* Le gérant de la cité de Hull, **Pierre Franche**, taquine la truite mouchetée au club **Lizotte**, à 50 milles au nord de **La Tuque**, en fin de semaine* Le journaliste **Pierre O'Neil**, chef du bureau de **La Presse**, à **Québec**, reviendrait dans la capitale canadienne, cette fois comme courriériste parlementaire du **Devoir***

Le pâtissier à la cliente: "Je connais mon métier. Je cuis des gâteaux depuis 30 ans . . ."

La dame: "Alors pourquoi vouloir me les refiler aujourd'hui ?"

NOMINATIONS



M. ANDRE PAQUIN — M. JEAN-GUY GREGOIRE

M. André Paquin, nouveau président de H. R. PAQUIN Ltée, 80, rue Eddy, Hull, est heureux d'annoncer que M. Jean-Guy Grégoire vient de se joindre au service des ventes de cette maison.

M. Grégoire possède plusieurs années de service auprès d'un grand manufacturier d'appareils ménagers; ses années de service ainsi que son expérience du domaine du meuble seront des plus utiles à sa clientèle.

VENTE

à l'occasion du Jour de Fête lundi

MANUFACTURES LTÉE.
LaSalle
FACTORIES LTD.

OUVERT LUNDI TOUTE LA JOURNÉE



UN MODELE JEUNE ET SEYANT A TRES BAS PRIX

PRIX JOUR DE FETE

2 pour $3

Vous pouvez choisir d'un vaste assortiment d'imprimés cancan aux motifs nouveaux et couleurs chatoyantes. Des robes fourreau tout-aller, glissière au dos et fente à l'arrière. Tailles: P.M.G.



SHORTS NYLON EXTENSIBLE DANS LES DEUX SENS

PRIX JOUR DE FETE **2.77**

Une coupe recherchée avec taille contour, glissière nylon, bande de taille courante ou française. Un tissu qui conserve bien sa forme. Choix de blanc, marine, orange, lime, bleu poudré. Dames: 8 à 16.

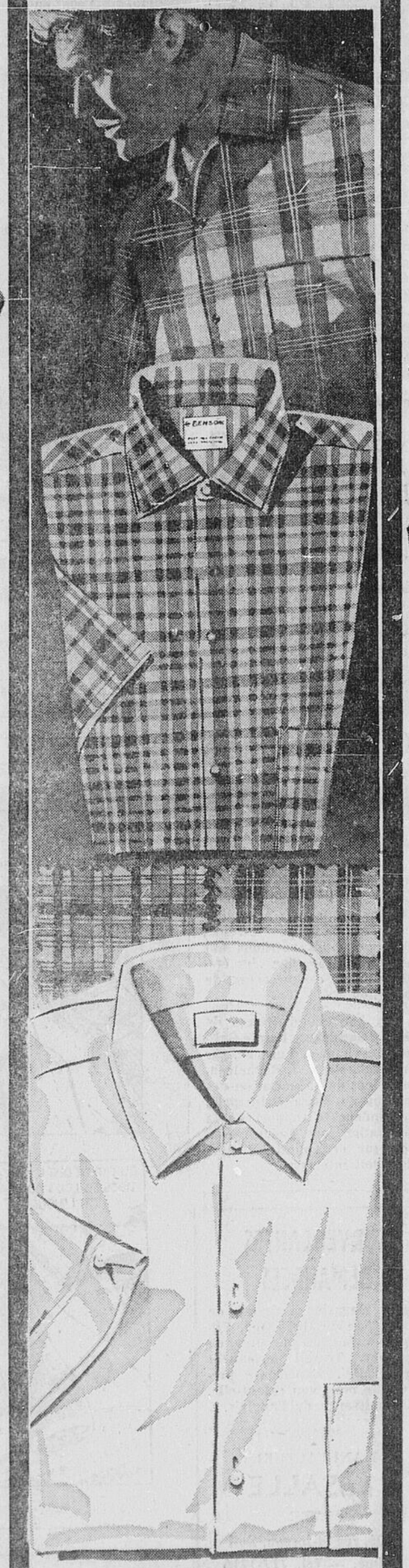




ENSEMBLE CABANA pour garçons

Cet ensemble est double de ratine absorbante. Modèle attrayant et pratique. Veste de broadcloth de coton aux riches couleurs et imprimés. Caleçon de bain de style boxer. Tailles: 8 à 16 ans.

PRIX JOUR DE FETE
ENSEMBLE 2 pièces
1.99



VESTE-TEMPETE de NYLON pour GARÇONS

Un coupe-vent avec capuchon fait d'un léger tissu nylon. Glissière pleine longueur, cordon à la taille. Choix de noir, bourgogne, bleu royal, bleu poudré. Tailles: 8 à 16 ans.

SPECIAL JOUR DE FETE
1.29

RAVISSANTES ROBES-TENTES
TISSU PIQUE BLANC et LISIERES NOIRES

PRIX JOUR DE FETE **5.22**

Un fort beau tissu piqué Arnel de Bruck. Tailles, dames: 8 à 16.

A GAUCHE: Telle qu'illustrée avec encolure ronde et pli creux sur le devant et boucle.

A DROITE: Telle qu'illustrée, encolure plissée et cordon. Deux grandes poches plaquées.

PANTALON CONTINENTAL pour fillettes 7 à 14 ans

PRIX JOUR DE FETE **77c**

Une solide toile de coton et une excellente confection. Poches en biais style "Western", bande de taille extension et fermeture à glissière. Couleurs: Marine, bleu poudré ou rose.

"MODESS" EN SPECIAL

Val. $2.70

PRIX JOUR DE FETE **1.77**



Gros paquet de 56 serviettes sanitaires souples et absorbantes.

GRATIS

Ceinture ajustable "Modess" gratuite avec l'achat d'un paquet de 56 serviettes sanitaires "Modess".



RASOIR "Schick" INJECTEUR

Le rasoir "Schick" injecteur a la préférence auprès des hommes qui désirent un rasage doux et rapide.

PRIX JOUR DE FETE **57c**
Val. 79c

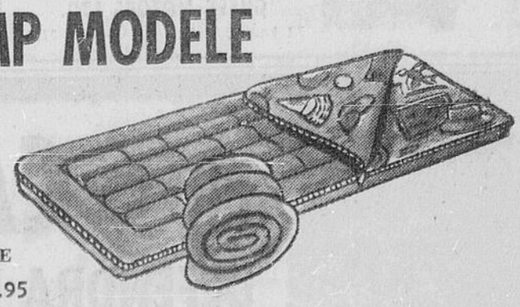
GRATIS ! 5 LAMES ACIER INOXYDABLE SUPER avec l'achat de ce rasoir "Schick"

ELEGANTES CHEMISES HABILLEES ou SPORT, mod. à manches courtes

PRIX JOUR DE FETE **2 pour $3**

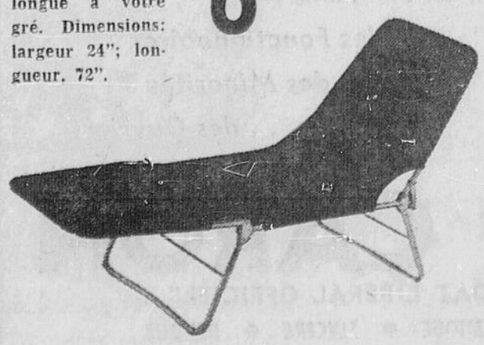
Elles sont de coupe impeccable et offertes à un bas prix extraordinaire à cette occasion. Coton tout blanc à tissage serré ou coton madras à quadrillés tissés à même en un choix de couleurs et motifs. Encolures: 14 à 16.

LIT DE CAMP MODELE PLIANT



Robuste structure d'acier tubulaire recouverte d'une épaisse toile de coton. Il s'ajuste à plusieurs positions, sert de lit ou de chaise longue à votre gré. Dimensions: largeur 24"; longueur, 72".

PRIX JOUR DE FETE
Val. $11.95
6.67



SAC de COUCHAGE MONT BLANC "Pioneer"

Val. $9.95
PRIX JOUR DE FETE **5.97**

Sac de couchage "Mont Blanc" modèle Pioneer — rembourré de laine, dessous caoutchouté, doublure flanelle "Sportsman", dessus rayonne hydrofuge. Glissière à double action. Dimensions: 36" x 72".

MANUFACTURES LTÉE.
LaSalle
FACTORIES LTD.

HEURES D'AFFAIRES:

HULL, 123, rue Eddy
tous les jours 9 a.m. à 6 p.m.
Jeudi et vendredi 9 a.m. à 9 h. 30 p.m.

HULL, 306, boul. St-Joseph
ANGLE MONTCLAIR
HEURES D'AFFAIRES: 9 a.m. à 6 p.m.
Jeudi et vendredi 9 a.m. à 9 h. 30 p.m.

BELL'S CORNERS
A 15 MINUTES DU CENTRE D'OTTAWA
et HULL, ROUTE 15
Lundi au samedi, ouvert de 10 h. a.m. à 10 h. p.m.

Une innovation sur la scène canadienne

La grève tournante pourrait servir de modèle pour des grèves à venir

QUEBEC (PC) — Depuis le 8 mai, plusieurs milliers d'employés des services publics se livrent à ce qu'on a appelé la première grève tournante au Canada.

Le conflit ouvrier, qui servira peut-être de modèle pour des grèves à venir, s'est engagé entre l'Hydro-Québec et 8,000 employés environ.

On en parle souvent comme d'une grève tournante, c'est-à-dire que certains travailleurs seulement débrayent dans quelques régions et pour de courtes périodes, en l'occurrence pour 24 heures.

Le principe en est que, vu le maintien des services publics essentiels, la grève est dirigée contre l'employeur et non contre la population.

Tactique européenne

Le système des grèves tournantes a été introduit au Québec par le Syndicat canadien de la fonction publique qui a importé cette tactique européenne.

Selon les organisateurs, cette méthode est employée pour la première fois au Canada, et elle a immédiatement suscité l'intérêt de l'Ontario et de la Saskatchewan.

Compliments officiels

Claude Marineau, directeur de la grève, a déclaré à une entrevue que cette tactique avait été adoptée pour tenir tête au gouvernement de l'Union nationale que les grèves impressionnent.

Plus d'une semaine après le début de la grève, le Premier ministre, M. Daniel Johnson et le ministre du Travail, M. Maurice Bellemare, ont félicité le syndicat pour sa conduite.

Ces compliments arrivaient au cours d'une entrevue sur le droit de grève dans le secteur public, faisant suite aux luttes gouvernementales pendant les grèves des hôpitaux et des instituteurs catholiques.

Le gouvernement avait alors forcé les employés d'hôpitaux à reprendre le travail, par considération pour les patients, et avait fait de même avec les instituteurs en suspendant leur droit de grève jusqu'au mois de juin 1968.

Des demandes avaient été faites pour suspendre définitivement le droit de grève dans le secteur public, qui comprend au Québec presque tous les employés des services publics, excepté les policiers et les pompiers.

Cette loi, qui avait été accordée par l'ancien gouvernement libéral, a été remise en question par l'Union nationale et certains dirigeants syndicaux ont craint le pire.

Système défectueux

"Nous avons vu exactement ce qui est arrivé", a dit M. Marineau à plusieurs directeurs du SCFP qui ont établi leur stratégie après avoir observé les interventions du gouvernement dans les conflits.

"Il y avait quelque chose de défectueux dans le droit de grève dans le secteur public, a dit M. Marineau. On aurait dit que la grève s'adressait au public plutôt qu'à l'employeur.

"La lutte pour obtenir l'appui public était perdue à 90 pour 100 avant même le début de la grève. Une seule solution: Laisser le public en-dehors de la question.

La solution

Le SCFP a recherché de nouvelles stratégies, consulté des spécialistes d'université dans le domaine du travail et ils ont finalement trouvé la solution en Europe.

Selon M. Marineau, cette méthode a été trouvée en Europe après ce qu'il appelle les batailles perdues des mineurs du charbon dans le nord de la France, des marins en Grande-Bretagne et des médecins en Italie.

Une grève de 24 heures est devenue une banalité pour les travailleurs du métro de Paris et quant aux médecins italiens, ils recourent à des grèves partielles après l'intervention du gouvernement.

M. Marineau dit que cette méthode pourrait s'appliquer à plusieurs autres services publics du Québec, comme les professeurs et les employés civils qui ont toujours maille à partir avec le gouvernement.

"Il est encore trop tôt pour affirmer que nous en ferons une politique", a dit M. Marineau, "mais nous en sommes satisfaits jusqu'à maintenant et d'autres y sont intéressés."

En Ontario

M. Marineau a déclaré qu'aussitôt la grève terminée, il se rendrait en Ontario avec des membres du SCFP pour expliquer les systèmes de la grève aux travailleurs de l'Ontario Hydro.

Ce système intéresse également la Oil, Chemical and Atomic Workers' Union qui a perdu son droit de grève en Saskatchewan.

Opinion de Johnson

Le Premier ministre, M. Johnson, a félicité les grévistes de l'Hydro, disant qu'ils avaient "jusqu'à un certain point rétabli la confiance dans le droit de grève dans le secteur public."

Cependant, M. Johnson a ajouté que le gouvernement se tient prêt à intervenir, au cas où la population "serait tenue en otage, comme ce fut le cas des malades et des enfants dans les deux autres grèves."

Le ministre du Travail, M. Bellemare, s'est dit heureux de cette nouvelle méthode, et a déclaré à une entrevue que "pour la première fois, l'intérêt public a été protégé."

"C'est une méthode excellente qui devrait être appliquée non seulement dans les services publics, mais dans tous les secteurs de l'économie", a dit M. Bellemare.

Selon M.Marineau, le syndicat a tenu "des centaines de réunions" de ses membres jusqu'à trois mois à l'avance, pour une campagne d'information destinée à convaincre les travailleurs de l'efficacité de la méthode."

"Le problème majeur était de persuader les travailleurs de ne rien faire. Nous ne voulons pas d'ennuis. Je puis vous assurer qu'il n'y pas eu sabotage."

EXPOSITION DE HULL



MICHEL LOUVAIN

sera une des grandes vedettes à un des Spectacles Gratuits présentés par La Caisse Populaire de Hull lors de l'Exposition Salon du Commerce de Hull du 27 mai au 4 juin.

ARCHITECTES

LEMIEUX
(Robert)
et
MARTINEAU
(Auguste)

192, rue PRINCIPALE, HULL

La Loi sur le cinéma qualifiée d'incomplète

L'Office catholique national des techniques de diffusion qualifie d'incomplet dans un communiqué remis jeudi, à la presse, le bill 52, Loi sur les cinémas, présenté en première lecture à l'Assemblée législative de Québec, le 16 mai courant.

L'Office approuve par ailleurs en partie la nouvelle loi, notamment la partie principale qui concerne la création des paliers d'âges, paliers qui, selon l'Office, permettra un contrôle qui tiendra compte du développement des spectateurs ce qu'il est impossible de faire avec la loi présentement en vigueur.

Par contre, l'Office ne trouve pas heureuse l'appellation "Bureau de surveillance" puisque le mot surveillance ne serait pas le terme spécifique pour signifier le travail que le Bureau devra accomplir.

Enfin, l'organisme attache une grande importance aux règlements qui doivent être édictés en vue de l'application éventuelle de la loi. Elle désire connaitre ces règlements afin d'être en mesure d'exprimer une opinion plus complète sur les diverses implications du bill.

On demande l'appui des citoyens

Les marchands de la région de Hull demandent à la population de les appuyer dans leur revendication à Québec en marge de la taxe de vente, en signant les pétitions qui ont été placées dans les établissements commerciaux de la région.

Les hommes d'affaires de Hull, Gatineau, Pointe-Gatineau, Aylmer et Lucerne, par la bouche de M. J. Rocheleau, président de l'Association des marchands Plaza Principale, demandent le support de la population, que l'avenir économique de l'ouest du Québec doit intéresser.

Pharmacie ouverte le lundi 22 mai, dans HULL

PHARMACIE **FARLEY** 11.00 a.m. à 9.00 p.m.
117, rue Hôtel-de-Ville, HULL
777-5392

PHARMACIE OUVERTE DIMANCHE DANS HULL

PHARMACIE **UNION** 11.00 a.m. à 9.00 p.m.
99, rue Principale, HULL
777-3851
OUVERT SAMEDI — 9 A.M. à 9 P.M.

INVITATION



Vous êtes invités à voir les nouveaux modèles sensationnels, 1967 CHEVROLET, CHEVY II, CHEVELLE, CORVAIR, OLDSMOBILE ainsi que le fabuleux CAMARO. Informez-vous de la garantie de 3 ans ou 50,000 milles en plus de celle de 2 ans et 24,000 milles.

Voyez
ROGER SINCENNES
et vous obtiendrez entière satisfaction.
GUEST MOTORS LTD.
72 Leduc, Hull 777-2731

BINGO
SALLE R.A. GATINEAU
TOUS LES LUNDIS
8 hres
GROS LOT
$1300
53 numéros
PETIT LOT
$250
Ligne du bas
11 numéros

SURVEILLANTES DEMANDEES

pour magasins à rayons de la région de Hull, Qué. Filles ou femmes de plus de 21 ans. Travail permanent ou partiel. Expérience préférable mais non essentielle. Connaissance de l'anglais.

S'adresser à:
MANUFACTURES
LaSALLE
LTEE
306, rue St-Joseph, Hull
Qué. — Tél. 777-1216



PIERRE CARON
DÉFENDRA LES DROITS
. . . du Français
. . . des Fonctionnaires
. . . des Minorités
. . . des Ouvriers

PIERRE CARON
"VOTRE CANDIDAT LIBERAL OFFICIEL"
COMPETENT • DYNAMIQUE • SINCERE • DEVOUE
LE 29 MAI . . . VOTEZ
CARON PIERRE X
D'ABORD
pour terminer un mandat bien commencé et
SURTOUT
se dévouer pour bien servir !
(Publiée par le comité Pierre Caron)

BINGO
DIMANCHE
le 21 mai
GROS LOT
54 NUMEROS
Association paroissiale St-Jean-de-Brébeuf
Angle René et Archambault, Pte-Gatineau, Qué.
26 PARTIES EN TOUT
PETIT LOT
13 NUMEROS

HOROSCOPE

(La consultation de l'horescope est un passe-temps inoffensif à condition de ne pas considérer comme des certitudes les indications de ce jeu)

Le lundi 22 mai 1967

(LE BELIER)
21 mars au 19 avril

Les événements vous aident à réaliser vos projets sentimentaux plus vite que vous le croyez. Attention à la vivacité de votre humeur; vous pourriez vous attirer des ennuis.

(LE TAUREAU)
20 avril au 20 mai

Ne parlez pas de vos projets personnels. Imprévu agréable dans la soirée. Ne refusez pas les invitations qui peuvent vous parvenir.

(LES GEMEAUX)
Du 21 mai au 21 juin

L'existence vous paraît particulièrement agréable, aujourd'hui; évitez cependant les excès d'optimisme qui pourraient vous entraîner à des excès.

(LE CANCER)
22 juin au 21 juillet

Aujourd'hui, évitez soigneusement toute discussion et ne divulguez aucun secret. Il y a imprévu agréable au cours de la soirée.

(LE LION)
22 juillet au 21 août

Il semble que des gens obstinés s'acharnent à vous imposer leur façon de penser. Dans le domaine du coeur, les mésententes sont possibles.

(LA VIERGE)
22 août au 22 septembre

Ne laissez pas les événements vous détourner des problèmes qui méritent votre attention. Vous échangez des impressions joyeuses. Une difficulté prend fin.

(LA BALANCE)
23 septembre au 21 octobre

Des influences planétaires vous aident à resserrer les liens d'amitié avec des personnes dont vous appréciez les mérites. Il n'y a rien à reprendre dans ce que vous avez fait.

(LE SCORPION)
22 octobre au 21 novembre

Ne vous tourmentez pas si des retards se produisent dans les nouvelles que vous attendez. Ne vous prononcez pas trop vite. Nouvelle charmante.

(LE SAGITTAIRE)
22 novembre au 21 décembre

Ne faites pas de dépenses inconsidérées, même si vous en avez les moyens. D'autre part, les perspectives sont excellentes pour terminer quelque chose de commencé.

(LE CAPRICORNE)
22 décembre au 20 janvier

Bref voyage en perspective; cette période vous semble favorable surtout dans des projets se rapportant à des déplacements ou à de l'amélioration.

(LE VERSEAU)
21 janvier au 19 février

Un peu de fatigue doit se faire sentir; il serait bon de vous accorder tout le repos dont vous avez besoin. Vous recevez des nouvelles qui vous sont agréables.

(LES POISSONS)
20 février au 20 mars

Un bon emploi du temps peut vous valoir des gains par des achats intelligents ou d'autres activités également profitables.

SI C'EST AUJOURD'HUI VOTRE ANNIVERSAIRE

Vous êtes doué d'un caractère bizarre, difficile à comprendre. Vous gaspillez des talents remarquables en éparpillant vos efforts de façon non contrôlée. Tout vous intéresse, mais pas assez longtemps. Vous aimez l'aventure, le voyage et vous vous liez facilement; c'est ce qui vous vaut de nombreux amis. Vous êtes sentimental, rêveur et bohème. Il semble bien que vous ferez quelques expériences malheureuses avant de vous fixer doéfinitivement.

Le mardi 23 mai 1967

(LE BELIER)
21 mars au 19 avril

Un contact plus étroit entre vous et vos associés aurait des résultats avantageux pour tous. Vous pouvez être l'objet de commentaires malveillants. Vous pouvez faire un coup d'argent.

(LE TAUREAU)
20 avril au 20 mai

Ne boudez pas les belles occasions qui se présenteront; sachez profiter de tous les heureux hazards qui viendront au-devant de vous. Les nouvelles voyagent vite.

(LES GEMEAUX)
21 mai au 21 juin

Les influences pourraient s'avérer fort impérieuses à certaines heures de la journée. Soyez sur vos gardes, et tenez-vous prêt à parer les coups.

(LE CANCER)
22 juin au 21 juillet

Si vous suivez un programme d'action précédemment ordonnée, vous risquez de laisser passer une belle opportunité. Vous n'avez qu'à demander pour recevoir.

(LE LION)
22 juillet au 21 août

La journée abondera en influences propres à seconder vos idées créatrices. Un résultat sera au-delà de vos espérances. Vous devrez faire volte-face.

(LA VIERGE)
22 août au 22 septembre

Considérez d'abord les devoirs les plus importants et tournez-vous ensuite vers les besognes secondaires. Votre habileté aura l'occasion de se manifesté.

(LA BALANCE)
23 septembre au 21 octobre

Ne vous laissez pas influencer malencontreusement par des personnes qui ont intérêt à vous faire perdre du temps. Journée néfaste pour les flaneurs et les ergoteurs.

(LE SCORPION)
21 octobre au 21 novembre

Les difficultés qui naîtront des affaires peu claires seront plus facilement réglées que celles qui vous sembleront plus simples, mais qui ne trouveront pas de solution.

(LE SAGITTAIRE)
22 novembre au 21 décembre

N'entravez pas vos possibilités physiques ou mentales en entreprenant plus que vous ne pouvez raisonnablement faire. Evitez les demi-mesures.

(LE CAPRICORNE)
22 décembre au 20 janvier

Aujourd'hui, tout marchera sur des roulettes et vous pouvez aller pleine voile si vous vous montrez adroit, clairvoyant et habile. Tenez compte de vos promesses.

(LE VERSEAU)
21 janvier au 19 février

Vous pouvez obtenir de meilleurs résultats en posant dès maintenant des gestes positifs. Vous pouvez vous tenir agréablement occupé sans vous surmener ni abattre une besogne exténuante.

(LES POISSONS)
20 février au 20 mars

Aujourd'hui, si vous usez de vos énergies de façon profitable, vous aurez une journée fructueuse et satisfaisante. Vous saurez ce que vous avez à faire, et l'indécision n'aura pas sa place.

SI C'EST AUJOURD'HUI VOTRE ANNIVERSAIRE

Vous avez des qualités précieuses et un amour du travail qui vous permettront d'atteindre au sommet de tout ce que vous entreprenez. Vous êtes un joyeux vivant, un ami loyal, attaché aux traditions et à la famille. Vous avez intérêt à combattre un excès de sensibilité et à exercer de la prudence en ce qui concerne votre santé. Une vie particulièrement intéressante vous semble destinée.

PILOTE TEMPETE





PHILOMENE



ZELLER'S

DETAILLANTS AUX CANADIENS ECONOMES

PLACE CARTIER
HULL, QUE.

VENTE D'UN JOUR

LUNDI, 22 MAI, FETE DE LA REINE

Ouvert de 9 h.30 a.m. à 6 h.p.m.

ROBES DE MAISON

Choix de tailles et couleurs — Coton lavables; modèles au choix.

1.97



TENTE "CASINA"

9' x 9' x 7'5", traitée à l'épreuve de l'eau. Porte et fenêtre moustiquaire. Peut accommoder 5 personnes. **Rég. $75.95.**

Spécial **59.88**

KOTEX

Format 12 réguliers.

Rég. 51¢ *Spécial* **25¢**



BAS

de nylon, 1ère qualité

2,400 paires! Teintes d'été 67. Pointures 9 à 11. Ces bas de nylon ne sont pas des "sous-types". Limite 5 paires par cliente.

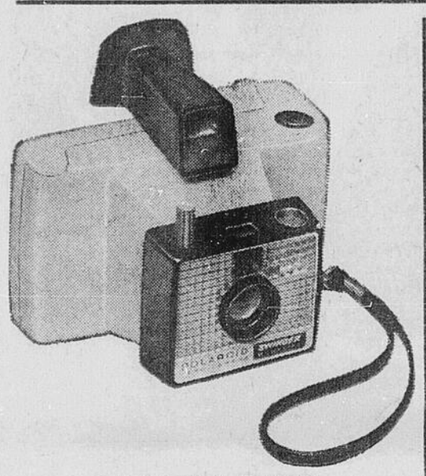
la paire **19¢**



TONDEUSE ELECTRIQUE "SUNBEAM"

2 lames. Démarre en touchant au bouton. Garantie de 2 ans.

Ord. 85.96. SPECIAL **65.77**



SWINGER

de Polaroid. Photos noir et blanc. Développement des photos en 10 secondes. **SPECIAL** **17.97**

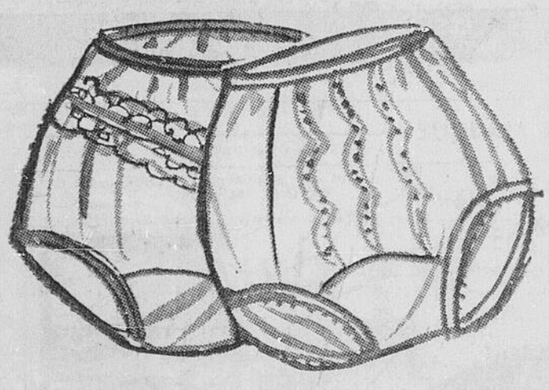
LIT DE CAMP

ajustable, 4 positions, cadre en acier, idéal pour le camping et la maison. Choix de couleurs. Grandeur 24" x 72".



Prix spécial **6.97**

CULOTTES



1ère qualité. Elastique à la taille et aux entrées. Garniture de dentelle aux entrées. Tailles: P.M.G.

4 pour 97¢

LIMITE DE 8 PAR CLIENTE

CHAISES DE PARTERRE EN ALUMINIUM



CHAISE ORDINAIRE: 4 positions. Dossier et siège en nylon robuste. 3 couleurs. **3.33**

LONGUE: 4 positions, inclinable. Appui-bras en aluminium. Dossier et siège en nylon tressé. 3 couleurs. **6.47**



SANDALES ITALIENNES

pour dames. Pointures de 4 à 9. Fausses semelles rembourrées.

1.57



CHEMISES BLANCHES

ton "pressage permanent". Encolures 14½ à 16.

2.27



SHORTS ET SHORTS JAMAIQUE

Popeline de coton. Fabriqués au Canada. Lavables. Tailles 10 à 20 ans. Gamme complète de couleurs.

1.47



ESPADRILLES

Oxfords en toile. Pour dames. Fabriquées au Canada. Choix de 4 couleurs. Pointures de 4 à 10.

1.47



ESPADRILLES

pour jeunes filles. Pointures de 10 à 2. Couleurs assorties.

Rég. 1.00 **47¢**

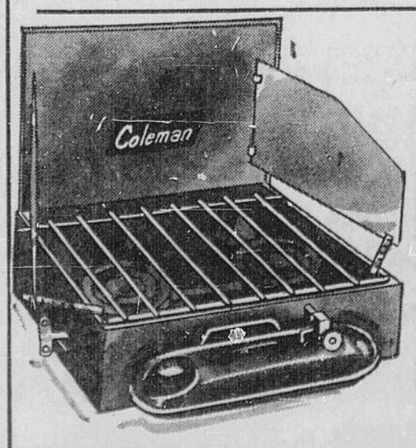
COLORANT A CHEVEUX "NICE 'N' EASY"

Très beau choix de teintes.

Rég. 2.25 *Spécial* **1.47**

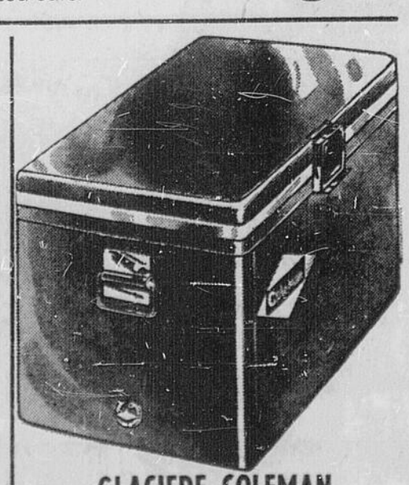
PROFITEZ DE NOTRE PLAN DE CREDIT

Dites simplement "Portez à mon compte"



POELE COLEMAN

à 2 feux. Capacité 2 pintes. Idéal pour le camping **14.88**



GLACIERE COLEMAN

capacité 9¾ gal. Entièrement isolé. Intérieur blanc, extérieur bleu **17.88**

MATÉRIEL À LA VERGE

500 verges à écouler. Coton, toile, rayonne, etc. . . **La verge** **57¢**

COUCHES EN PAPIER

"Flush-A-Bye" par Facelle.

Rég. $2.49. *Spécial* **1.77** la douz.

ZELLER'S PLACE CARTIER, HULL

OUVERT LES JEUDIS et VENDREDIS SOIR JUSQU'A 9 H. 30 P.M.

LE DROIT ••• JEUNESSE À LA PAGE •••

FIERTÉ
INITIATIVE
DÉSINTÉRESSEMENT

À l'école du Lac des Fées

Les Jeunes naturalistes transmettent leur savoir



LAC DES FEES — Comme les expositions scolaires sont dans le vent ces temps-ci l'école du Lac des Fées ne fait pas exception à la règle. Cependant, cette fois-ci, c'est le Cercle des jeunes naturalistes, comprenant des élèves de 5e, 6e et 7e année qui ont pris l'initiative de nous renseigner et de nous transmettre tout leur savoir sur la nature qui nous entoure. Cette exposition qui a été montée sous la surveillance de Mlle Anne-Marie Paquette, touche à presque tous les domaines, soit l'étude des oiseaux, l'étude des poissons, l'étude des mammifères, l'étude des roches et des pierres précieuses, des coquillages, des légumes et des fruits, des plantes en générale. L'exposition présente aussi, en plus des animaux empaillés, de vrais petits lapins et chatons vivants et de nombreux livres et cahiers parlant des merveilles de la nature. Malheureusement cette exposition s'est terminée vendredi, donc il est trop tard pour la visiter. Toutefois, d'autres élèves sauront faire aussi bien l'an prochain. Nous remarquons sur la photo de gauche, en haut, Jean-Pierre Hamelin, avec un champignon polypore, Jocelyne Fiset, présidente de l'école, nous montrant une mâchoire de chevreuil et Ginette Monfils, secrétaire, avec un écureuil.

(Photo Champlain Marcil)



Ce joli petit renard semble très fier de sa proie . . .

(Photo Champlain Marcil)



Mlle Anne-Marie Paquette en compagnie de deux petits requins . . .

(Photo Champlain Marcil)



Le faisan, une des beautés de la nature . . .

(Photo Champlain Marcil)

BONNES FÊTES

LE 20 MAI 1967
Mazenet, Jocelyne, 13 ans, St-Eug.
Taschereau, Robert, 15 ans, Ott.
Labrosse, Lise, 15 ans, Lefaivre
Bélisle, Gilbert, 15 ans, Blezard V.
Gervais, Johanne, 5 ans, Pte-Gat.
Loranger, Maria, 11 ans, Earlton
Coulombe, Mildred, 10 ans, Earlton
Lalande, Richard, 12 ans, Earlton
Miron, Denis, 15 ans, Chelmsford
Labelle, Jocelyne, 12 ans, Blezard
Fortier, Pauline, 12 ans, Earlton
Philion, Marcel, 10 ans, Sturgeon F.
Paquette, Michel, 12 ans, Sturgeon
Laflèche, Raymond, 15 ans, S.F.

21 MAI 1967
Deguire, Gilles, 12 ans, Casselman
Blais, Monique, 9 ans, Comfort
Charest, Luc, 14 ans, Sudbury
Renaud, Claude, 12 ans, Ottawa
Renaud, Luc, 15 ans, Plaisance
Parker, Richard, 6 ans, Pte-Comfort
Léveillé, Madeleine, 11 ans, Earlton
Gour, Jean-Guy, 13 ans, Stur. F.
Kingsley, Dorothée, 12 ans, Hanmer
LeComte, Nathalie, 2 ans, Hull
Séguin, Normand, 12 ans, Embrun
Legault, Brigitte, 5 ans, Hull
Sarrazin, Julie, 2 ans, Hull

22 MAI 1967
Lalonde, Marie, 15 ans, Ottawa
Laviolette, Henri, 13 ans, Lefaiv.
Leclair, Sylvie, 7 ans, Alfred
Larivière, Diane, 15 ans, Curran
Sterling, Ronald, 14 ans, Pain-Court
Larose, Willie, 13 ans, Blezard V
Rowlands, Norman, 11 ans, Blezard
Danis, Louise, 14 ans, Rockland
Léveillé, Reina, 14 ans, Earlton
Lemens, Ginette, 10 ans, Pte-Comf.
Fortier, Pauline, 12 ans, Earlton
Leblanc, André, 11 ans, Thurso
Groulx, Adrien, 12 ans, Ottawa
Leblanc, Carl, 11 ans, Sturgeon F.
Lepage, Marc, 13 ans, Sturgeon F.
Martin, Normand, 11 ans, Sturgeon
Savarie, Denis, 15 ans, Hanmer
Dicaire, Jean-Pierre, 8 ans, Curran
Morin, Alain, 2 ans, Buckingham

OFFRE SENSATIONNELLE! OBTENEZ CES CADEAUX GRATIS!



OU GAGNEZ $15.00 EN QUELQUES HEURES SEULEMENT!

NOUS DONNONS: Magnétophones — walkie-talkies, tourne-disques, radio transistors, caméras, séchoirs à cheveux, jumelles, montres, etc. Vous obtenez votre cadeau GRATUITEMENT en vendant 20 stylos "SELECT" à double cartouche. Ces stylos écrivent rouge et bleu au choix, vous changez la couleur par une simple pression du pouce. Prix: de 9c à 99c. Avec notre nouveau système de vente, vos clients pourront payer aussi peu que 9c chaque stylo. Le prix maximum est de 99c et il y en a de tous les prix. N'ENVOYEZ PAS D'ARGENT. La vente terminée retournez-nous l'argent et nous vous enverrons le cadeau de votre choix. Demandez votre matériel de vente dès aujourd'hui.

(S.V.P. VEUILLEZ IMPRIMER)

NOM .....

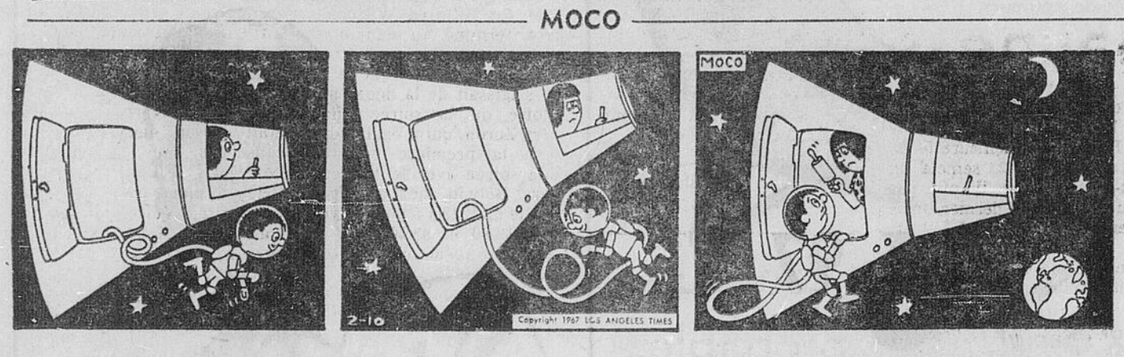
ADRESSE .....

LES AGENCES LE VICOMTE ENR.
DEPT-O — C.P. 592, PLACE D'ARMES MONTRÉAL, QUE.

FERDINAND



MOCO



LE FANTOME



Par LEE FALK

CAPITAINE BONVENT



LE CHEVALIER MASQUÉ



Par FRAN STRIKEN

LARRY BRANNON



LE DROIT ☆ ☆ SPORTS ☆ ☆

Chasse et pêche

Coups de ligne

par

Gérard GOSSELIN

Au début d'une saison de pêche, il y a des problèmes qu'il faut régler pour six mois. Un des plus importants est de savoir si le pêcheur doit ou peut se faire accompagner de sa femme au cours de ces expéditions. J'ai lu quelque part que 5,000,000 de femmes détiennent des permis de pêche pour 1967 en Amérique du Nord. Voici donc un problème sérieux et digne d'attention. L'homme qui aime la pêche, le fait sans réserve. Il peut se trouver, à l'arrière de son cerveau, des motifs de partir ainsi régulièrement, mais, motifs ou non, quand il va à la pêche, c'est là qu'il va et non à des rendez-vous de beuverie. Mais il y a bien des femmes qui ne l'entendent pas ainsi. Les mégères et contrôleuses ne veulent pas que leur homme soit parti pour deux ou trois jours sans qu'elles puissent vérifier chacun de ses gestes. C'est précisément ce que cherchent à fuir beaucoup de pêcheurs. Ils veulent se sentir à l'aise, se coucher à l'heure qu'ils désirent, manger quand ils sont prêts, salir le placard sans passer un troisième degré et même aller faire pipi dans les plates-bandes sans se faire rappeler à l'ordre à toutes les cinq minutes.

* * *

Emprisonnés cinq jours par semaine dans leurs bureaux, "checkés" à toutes les secondes à la maison, ces sportifs ont besoin de quelques heures, seuls, sans témoins, pour se détendre parfaitement. Deux jours de soleil et d'air pu leur feront mieux accepter ensuite ces mille et un incidents de la vie quotidienne. Ils reviendront, lundi matin, raffraichis et plus forts. Mais il y a des femmes qui veulent absolument participer à ces parties de pêche. Doit-on s'en faire accompagner ? Pour répondre à cette question, il y a lieu de distinguer entre plusieurs catégories de femmes.

* * *

Il y a, en premier lieu, les vraies pêcheuses elles-mêmes, aussi enthousiastes que leurs maris. Elles connaissent les règles du jeu et ne s'attendent pas aux petites courtoisies qui prévalent dans les salons. Elles ne sont pas comme ces joueuses de tennis à qui les joueurs masculins doivent rapporter les balles dans la main et qui ne croient pas bon de se pencher. La femme qui aime la pêche ne rabâche pas les oreilles de ses compagnons à propos de tout : du temps frais, du vent, de l'humidité. Elle ne s'attend pas à ce qu'on appâte ses hameçons. Elle n'arrive pas sur le bord du lac en talons hauts ou en mini-jupe. Des femmes de ce genre sont des compagnes idéales pour les pêcheurs, parce qu'elles connaissent la technique du sport et ne sont pas des nuisances.

* * *

Il y a d'autres femmes qui confondent pêche et piquenique. Ce dernier est un divertissement qui implique une idée de groupe ou de famille. En somme, on va manger dans la verdure, se faire hâler au soleil et se baigner. Tout le monde y est bienvenu, jusqu'au petit dernier. Périodiquement, un père de famille ne refuse pas ce délassement aux siens. Mais il ne s'agit pas de voyage de pêche, dans ce cas. Le pêcheur ne s'appartient pas, car il trouvera rarement une heure entière pour pratiquer son sport favori. Tout le monde a besoin de lui : pour préparer le feu, ramasser du bois, faire bouillir de l'eau.

* * *

Enfin, il y a les autres, celles pour qui la pêche est une sinécure, une corvée, mais qui insistent pour suivre leurs maris. Elles croient qu'il s'agit de rendez-vous galants ou de "riponpettes" et elles se collent à lui comme des taches de graisse. Elles ne le quittent pas d'une semelle et, si par hasard, des voisins viennent le saluer, elle en concluent que c'était prémédité. J'ai beaucoup de sympathie pour ces pauvres pêcheurs. Ils n'en sortiront jamais. Ils doivent se résigner à leur sort, en se bouchant les oreilles, pour éviter des scènes désagréables. Quand ils ont la chance de s'esquiver, en chaloupe ou autrement, le mieux qu'ils puissent faire est de se cacher le plus loin possible du chalet, pour bénéficier d'une paix si chèrement recherchée.

Les Dodgers blanchissent les Cubs, 8 à 0

CHICAGO (PA)—Le circuit de trois points, cogné par Jeff Torborg dans la 4e manche, et la solide tenue de Don Drysdale au monticule ont permis aux Dodgers de Los Angeles de blanchir les Cubs de Chicago 8-0 hier.

C'était la première série de trois défaites successivcs des Cubs cette saison et également la première fois où le gérant Leo Durocher était banni du terrain.

Durocher s'est élancé vers le marbre dans la 5e manche lorsque l'arbitre Donatelli a dit au lanceur Joe Niekro de demeurer sur le caoutchouc du monticule en prenant les signaux de son receveur.

Durocher a soutenu que Drysdale faisait de même, mais l'arbitre a tout simplement envoyé le gérant aux douches.

Los Angeles	110 400 200—8	14	0
Chicago	000 000 000—0	6	1

Drysdale et Torborg, Nye, Niekor 4 Hands 6, Radatz 9 et Hundley. G-Drysdale 3-3. P-Nye 2-2. Cir: LA-Torborg 1.

HOUSTON (PA)—Des circuits de Tom Haller et Willie McCovey ont amorcé une poussée de trois points dans la 8e manche hier soir, laquelle a conduit les Giants de San Francisco à un gain de 6-2 sur les Astros de Houston.

San Fran	000 200 031—6	14	1
Houston	100 001 000—2	7	1

Sadecki, Bolin 1 et Haller; Wilson, Sembera 8, Owens 9 et Bateman. G-Bolin 3-4. P-Wilson 1-3. Cir: SF-Haller3, McCovey 6.

PHILADELPHIE (PA)—Une erreur de Richie Allen, après deux retraits dans la 8e manche, a résulté en trois points non mérités qui ont permis aux Reds de Cincinnati de vaincre les Phillies de Philadelphie 6-1 hier soir.

Deux doubles ont suivi l'erreur et ont produit trois points pour les visiteurs.

Cincinnati	000 120 030—6	10	0
Phila.	000 001 000—1	9	1

Maloney et Edwards, Coker 8; L. Jackson, Ellsworth 7 Wise 9 et Dalrymple. G-Maloney 3-2. P-L. Jackson 2-4.

ATLANTA (PA)—Mack Jones a cogné un circuit de deux points lors d'une poussée de trois points dans la 6e manche hier soir, laquelle a donne une victoire de 3-2 aux Braves d'Atlanta sur les Pirates de Pittsburgh.

Rico Carthy avait produit le premier point avec un double.

Pittsburgh	101 000 000—2	8	0
Atlanta	000 003 00x—3	9	0

Ribant, Mikkelsen 6 et May; Lemaster et Torre. G-Lemaster 3-1. P-Ribant 1-2. Cir: Atl-Jones 3.

NEW YORK (PA)—Lou Brock a cogné un circuit sur le premier lancer de la partie, puis a compté le point victorieux hier soir alors que les Cards de St-Louis ont vaincu les Mets de New York 6-3.

Tommy Davis et Al Luplow, des Mets, ont doublé le circuit, de même que Julian Javier, des Cards.

St-Louis	200 010 201—6	15	0
New York	010 100 100—3	8	1

Gibson, Hughes 9 et McCarver; Fisher, B. Shaw 7, D. Shaw 8 et Sullivan. G-Gibson 5-3. P-Fisher 3-3. Cir: StL-Brock 7 Javier 3. NY-Davis 4 Luplow 3.

Peters remporte une quatrième victoire pour les White Sox

KANSAS CITY (PA) — Don Bufford a cogné deux triples et Tom Agee a volé trois buts hier soir alors que les White Sox de Chicago ont écrasé les As de Kansas City.

Gary Peters a limité les locaux à sept coups sûrs.

Chicago	002 004 201—9	13	0
Kan City	000 000 001—1	7	3

Peters et Martin; Krausse, Pierce 6 Rodriguez 8 et Roof. G-Peters 5-1. P-Krausse 2-5.

BOSTON (PA)—Reggie Smith a produit le point égalisateur, puis Tony Horton a fait compter le point victorieux dans la 9e manche hier soir en procurant un gain de 3-2 aux Red Sox de Boston sur les Indiens de Cleveland.

Cleveland	200 000 000—2	4	0
Boston	000 000 102—3	11	2

Bell, Pena 9 et Azcue; Lonborg et Ryan. W-Lonborg 4-1. P-Bell 1-3. Cir: Cle-Wagner 4. Bos-Foy 4.

DETROIT (PA)—Bill Freehan et Willie Horton ont cogné des circuits hier soir en conduisant les Tigers de Detroit à une victoire de 4-2 sur les Yankees de New York.

Mickey Lolich a enregistré son 5e triomphe de la saison même s'il a alloué un circuit à Mickey Mantle dans la 8e manche.

New York	001 000 010—2	4	1
Detroit	020 101 00x—4	5	1

Stottlemyre, Tillotson 7 et Howard; Lolich et Freehan. G-Lolich 5-2. P-Stottlemyre 3-3. Cir: NY-Mantle 6. Det-Freehan 8 Houston 6.

WASHINGTON (PA)—Brooks et Frank Robinson ont cogné des circuits successifs hier soir alors que les Orioles de Baltimore ont écrasé les Senators de Washington 11-5.

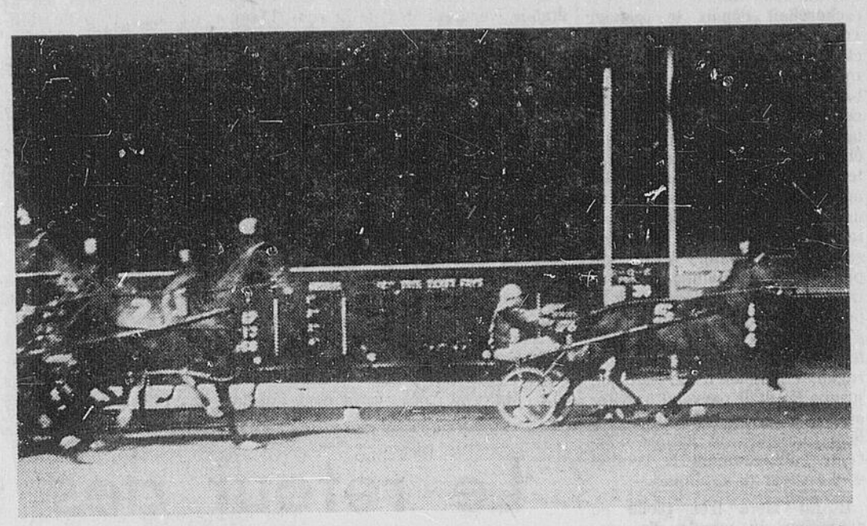
Fred Valentine a cogné un circuit au profit des locaux et Russ Snyder l'a imité pour les Orioles.

Baltimore	000 303 032—11	12	1
Wash'ton	000 004 010— 5	9	0

Barber, Fisher 6, Bunker 6 et Haney; Ortega, Lines 5 Priddy 6 Humphreys 7 Baldwin 8 Hannan 9 et Camilli. G-Barber 3-3. P-Ortega 1-4. Cir: Balt-B. Robinson 5, F. Robinson 9, Snyder 2. Wash-Valentine 4.

Minnesota	000 101 012—5	7	1
Californie	000 000 002—2	9	3

Grant, Worthington 9 et Zimmerman; Brunet, Kelso 9 Burdette 9 et Satriano. G-Grant 3-4. P-Brunet 1-7.



SIXIEME VICTOIRE — Julian Joseph, sous la conduite de Harry Zeron, traverse le fil d'arrivée pour remporter les honneurs de la cinquième course à la piste Rideau Carleton, vendredi soir. Il s'agissait de la sixième victoire d'affilée pour Julian Joseph, qui a réussi le mille en 2:08 1-5. Il a été suivi au fil d'arrivée par Daylite Baron conduit par Mildred Williams.

A Rideau Carleton

Sixième victoire d'affilée de l'ambleur Julian Joseph

Julian Joseph, un ambleur de dix ans, propriété de M. L. C. Weber, d'Ottawa, a remporté sa sixième victoire consécutive à la piste Rideau Carleton, vendredi soir. Une foule de 2,650 personnes qui a parié une somme de $99,382 a été témoin de cette sixième victoire d'affilée pour Julian Joseph.

Sous la conduite de Harry Zeron, Julian Joseph a réussi le mille en 2:08 1-5 pour remporter les honneurs de la cinquième course au programme et payer $5.20, $3.50 et $3.10. C'est Daylite Baron, mené par Mildred Williams, qui a terminé au deuxième rang suivi de Poplar Portian mené par Gaston Paquette.

Il s'agissait de la deuxième victoire de la soirée pour Harry Zeron, qui a également gagné la première épreuve de la soirée avec le trotteur Heeza Belwin, qui a réussi le mille en 2:15 1-5 pour payer $4.60, $2.90 et $2.50.

The Web mené par Georges Charbonneau a terminé au deuxième rang suivi de Friend Mon sous la conduite de Ken Backer.

Epreuve principale

Wildwood Chris, propriété de W. Manelli, d'Ottawa et sous la conduite de André St-Amour a remporté les honneurs de l'épreuve principale. Ce trotteur de neuf ans a réussi le mille en 2:07 pour payer $4.40, $2.90 et $2.20 et remporter la victoire sur Malomar conduit par Ivan Farr et sur Trader Sunshine conduit par Yves Filion.

Malomar terminait en deuxième position pour la 11e fois en 21 départs. Il a gagné cinq courses et il a terminé au troisième rang une fois.

Les autres courses au programme ont été gagnées par Little Bobby Dundee conduit par Peter Reen; Isotta Ben sous la conduite de Ivan Farr; Quildine mené par Firrest Wilson; Hi Marino, qui en était à son deuxième gain consécutif sous la conduite de Doris Filion; Spencers Pride C mené par Yvain Laframboise; Voice of Spring conduit par Robert Steele et Grampa Jack mené par Ken McElroy.

Un autre programme régulier de dix épreuves est à l'affiche, ce soir de même que lundi soir, jour férié.

Une lutte très serrée est prévue lors du Preakness

BALTIMORE (PC) — Barbs Delight devrait prendre les devants au début de la 92è reprise du Preakness à Pimlico aujourd'hui.

Le poulain de trois ans, qui s'est classé deuxième dans le Derby de Kentucky, a parcouru le demi-mille en 47 1-5 secondes hier. Il avait pris les devants dans le Derby et son entraîneur prévoit employer la même tactique cet après-midi.

La météo prévoyait une température dans les 70 degrés pour ce deuxième joyau de la Triple Couronne qui devrait attirer plus de 30,000 personnes.

Radio-Canada télédiffusera la classique de 1 3-16e mille de 5h. à 5h.45 p.m.

En raison des 10 inscrits, le total des bourses sera le plus élevé dans l'histoire du Preakness, soit $194,000, dont $141,500 au vainqueur, $30,000 au second, $15,000 au troisième et $7,500 au quatrième.

Prédictions

Seul, le représentant de l'entrée Damascus-Celtic Air était absent hier alors que les entraîneurs et les officiels se sont rencontrés lors du déjeuner annuel précédant la course.

L'entraîneur Frank Whiteley, fils, de l'entrée Damascus-Air Celtic, n'a pas pris part aux agapes, mais il a révélé plus tard dans la journée que M. Orme Wilson, propriétaire de Celtic Air, avait lui-même inscrit son poulain à la suite de sa tenue dans les récents Stakes Woodlawn à Pimlico, où il s'était classé troisième.

Al Robertson a déclaré que Great Power, monté par Braulio Baeza, prendrait les devants dès le début de la course, espérant qu'il pourra y rester jusqu'à la fin.

In Reality, qui demeure le favori à 5 contre 2, semble un choix-surprise car il n'a pas couru depuis avril dernier, mais son entraîneur Sunshine Calvert était enchanté de sa tenue en matinée alors qu'il a parcouru le demi-mille en 49 3-5è secondes.

Entre-temps, l'entraîneur du vainqueur du Derby, Proud Clarion, a suivi la même routine qui avait précédé le triomphe de son poulain, lequel avait rapporté $62.20 pour $2 avec le troisième meilleur temps enregistré au Kentucky.

Jeri Smith, entraîneur du vainqueur du Derby de la Louisianne, Ask the Fare, a prédit dès son arrivée à Pimlico que son poulain devrait afficher une meilleure tenue que lors de ses récentes courses s'il n'était pas obligé de courir à l'extérieur.

Raison to Hail, Favorable Turn et Misty Cloud compléteront le nombre des partants.

Lanceurs probables

LANCEURS PROBABLES
Par la PRESSE ASSOCIEE

LIGUE AMERICAINE

Minnesota (Chance 6-1) à Californie (McGlothlin 2-1) — soir.

Chicago (John 3-2) à Kansas City (Odom 1-2 ou Hunter 4-3) — soir.

New York (Downing 3-2) à Detroit (McLain 3-4).

Baltimore (McNally 1-2) à Washington (Coleman 2-2).

Cleveland (Bell 1-2) à Boston (Santiago 2-1).

— — —

LIGUE NATIONALE

St-Louis (Jackson 3-2) à New York (Hamilton 0-0) — soir.

Cincinnati (Maloney 2-2) à Philadelphie (Ellsworth 1-2).

Los Angeles (Osteen 5-2) à Chicago (Holzman 4-0).

Pittsburgh (Veale 5-0) à Atlanta (Kelley 1-2) — soir.

San Francisco (Marichal 6-3) à Houston (Giusti 0-4) — soir.

Résultats à Rideau Carleton

Première course, trot un mille
Heeza Belwin (H. Zeron) 4.60, 2.90, 2.50; The Web (Charbonneau) 6.40, 5.70; Friend Mon (Backer) 5.30. Temps, 2:51.1. Ont aussi couru: Isosla's Gallon, Silver Jet, Bill Son et Shirley's Faber. QUINELLE: $20.20.

Deuxième course, amble un mille
Little Bonny Dundee (Reen) 6.80, 3.50, 2.70; Alley Cat (Bergeron) 4.40, 3.30; Mighty Vic (Leblanc) 3.20. Temps, 2:14.2. Ont aussi couru: Ayer Don Zee, Northwood Flyer, Leo Hanks, Wisp et Peggy Frost.

Troisième course, amble un mille
Isotta Ben (Farr) 6.90, 3.30, 2.80; Tease Me (Filion) 3.40, 2.60à Edbra Wilson (Plouffe) 3.00. Temps, 2:10.4. Ont aussi couru: Meadow Mark, Tonight, Norman's Gun, R. Kelly Chief et Harry's Pick.

Quatrième course, amble un mille
Quildine (Wilson) 13.00, 6.00, 3.50; Lady Harvester C (Charron) 2.80, 2.50; Phil Reed (Dunlop) 2.90. Temps, 2:11. Ont aussi couru: Untouchable, Prince D, et Dale Oregon. QUINELLE: $13.40.

Cinquième course, amble un mille
Julian Joseph (Zeron) 5.20, 3.50, 3.10; Daylite Baron (Williams) 5.60, 3.80; Poplar Portia (Paquette) 4.20. Temps, 2:08.1. Ont aussi couru: Holiday Happy, Linda B Hoover, Uncle Ben's Girl, Dominion K Bomb et Royal Abe.

Sixième course, amble un mille
Hi Marino (D. Fillion) 4.80, 3.10, 2.80; Money Down (P. Laframboise), 6.10, 4.00; Southern Town (St-Amour) 3.00. Temps, 2:09.1. Ont aussi couru: Royal Reynolds, Gloamings King, Nancy Scott, Spice King et Versatile.

Septième course, amble un mille
Spencer's Pride C (Laframboise 4.60, 3.00, 2.60; Timber Tone (Locke) 7.90, 4.20; Duchess Canuck (Steele) 4.40. Temps, 2:08.4. Ont aussi couru: Poplar Citation, Rebel Land Harry, Millileman et Wallys Queen. QUINELLE: $23.80.

Huitième course, amble un mille
Voice of Spring (Steele) 16.00, 8.30, 4.10; Grand Creed (Paquette) 4.90, 3.60; Handy The Great (W. Turcotte) 3.00. Temps, 2:09.4. Ont aussi couru: Margo MacDuff, Billie Blue G, Duffette et Mc's First.

Neuvième course, trot un mille
Wildwood Chris (St-Amour) 4.40, 2.90, 2.20; Malomar (Farr) 3.50, 2.30; Trader Sunshine (Y. Filion) 2.30. Temps, 2:07. Ont aussi couru: Wiscoy George, Marty Hanover et Dark Potomac.

Dixième course, amble un mille
Grampa Jack (McElroy) 13.60, 5.70, 6.10; Willow Brook Smoky (LaRush) 7.70, 4.30; Mr. Gear Shift (Leblanc) 3.20. Temps, 2:10.4. Kawartha Way, Patrick Creed, Gobblers Knob et Crush Stone. EXACTA: $90.30.

Début lundi de la Ligue sénior Hull-Ottawa

La nouvelle Ligue de fastball senior Hull-Ottawa inaugurera sa première saison régulière, lundi soir alors qu'un programme double sera présenté au terrain St-Rédempteur. Comme on le sait, ce circuit est formé de trois clubs de Hull, (anciennement de la Ligue senior de Hull) et de deux clubs d'Ottawa.

Cette ligue disputera également des joutes régulières à Ottawa sous les réflecteurs au parc Hampton. Et l'inauguration de ce nouveau parc sera officiellement faite le lundi 29 mai courant.

A l'occasion de l'inauguration officielle lundi soir, un grand défilé se mettra en branle de la Place Cartier pour se rendre au terrain St-Rédempteur.

Dans la première joute à l'affiche à compter de 7h. précises, le Continental Body Shop en viendra aux prises avec les Braves du Coin pendant que dans la deuxième joute, qui débutera à 8h. 30, l'équipe de l'Aviation d'Uplands affrontera le Blondin Motors.

Legros perd contre Taylor en finale

MONTREAL (Spéciale) — Roger Legros, solide et puissant boxeur poids lourd du Club de boxe de Hull, a perdu en finale des championnats canadiens et essais en vue des Jeux panaméricains, vendredi soir. Legros a été défait aux points par Billy Taylor, de Victoria.

Mais, même dans la défaite, Legros a prouvé qu'il possédait l'étoffe d'un futur champion. Il a été envoyé au plancher à deux reprises dès le premier round, mais s'est relevé pour livrer par la suite une très dure lutte à Taylor. Le deuxième round a été très serrée pendant que Legros a semblé posséder un certain avantage durant le troisième round.

Voici les résultats des matches, qui ont été présentés, vendredi soir:

Championnats canadiens et essais des Jeux panaméricains:

112 livres: Walter Henry, Orillia, Ont., l'emporte aux points sur Dereck Austin, Langley, C.-B.

119 livres: Frankie Scott, South Burnaby, C.-B., aux points sur Walter Davis, Slave Lake, Alberta.

125 livres: Wayne Biyce, Vancouver, aux points sur Denis Groleau, Montréal.

132 livres: Allen Ford, Edmonton, aux points sur Gérald Ratté, Montréal

139 livres: Dick Findlay, Vancouver, aux points sur Fred Fuller, Vancouver-Nord.

147 livres: Luigi Aprile, Montréal, aux points sur Pride Baldassarre, Montréal.

156 livres: Donato Paduano, Montréal, aux points sur Gordon Sinclair, Vancouver-Nord.

165 livres: Gary Summerhays, Brandfort, Ont., aux points sur Don Plourde, Montréal.

178 livres: Heinz Koppe, aux points sur Marigan Kolar, Vancouver-Nord.

Poids lourds: Billy Taylor, Victoria, aux points sur Roger Legros, Hull.

Inscriptions de lundi à Rideau Carleton

Premi'e course, amble un mille, bourse $350 —

1	Rich Liner	G. LaRush
2	Sally Stone	J. P. Charron
3	Ray Meadows	F. Brazeau
4	Robert L	L. Dunlop
5	Miss Theresa Mac	J. Zeron
6	Yogi Byrd	V. Lutman

Deuxième course, amble un mille, bourse $350 —

1	Mighty Vic	M. Leblanc
2	Nible Hal C	J. P. Charron
3	Lusty Lynn	W. Demers
4	Confuscious	
5	Shadydale Ginger	L. Dunlop
6	Our Lady Byrd	F. Church
7	Johnstown Chief	R. Hanna
8	Lord Volo	I. Farr

Troisième course, amble un mille, bourse $350 —

1	Meadow C Dale	G. Rudick
2	Miss Gananoque	K. Backer
3	Norman's Gun	L. Rivers
4	Glendale Jane	J. Watson
5	Song Reed	D. Plouffe
6	Gaelic Gold	W. Demers
7	Prince D	F. Church
8	Gary Johnston	G. Charbonneau

Quatrième course, amble un mille, bourse $350 —

1	Bud Castleton	J. Reynolds
2	Miss Valley	R. Desjardins
3	Spencer Heir	W. Carroll
4	Dswn	A. Bourassa
5	King Express C	P. Reen
6	Shy Counsel	Y. Laframboise
7	Queen's Magic	G. Hamel
8	Altex Chief	G. Guindon

Cinquième course, trot un mille, bourse $400 —

1	Cook's Rogue	V. Lutman
2	Thunder Shower	R. Steele
3	Cantor's Hopeful	O. Lalonde
4	Indiana State	B. Huntress
5	Success Pearl	P. Reen
6	Ben Away	G. LaRush
7	Easter Nimitz	G. Paquette

Sixième course, amble un mille, bourse $350 —

1	Karen Keen	J. P. Charron
2	Edgewood Hall	G. LaRush
3	Chieftain	A. Bourassa
4	Rudy Dillon	C. Desjardins
5	Buckeye Worthy	G. Hamel
6	Marion Special	G. Plouffe
7	Sir Abbe Ace	A. St-Amour
8	Port Hope's Roy	F. Lancaster

Septième course, amble un mille, bourse $350 —

1	Ezra's Rose	N. Curran
2	Voice of Spring	R. Steele
3	John R Direct	G. LaRush
4	Margo MacDuff	I. Farr
5	Big Thursday	C. Desjardins
6	Willzer Guy	J. P. Charron
7	Century Fallout	D. Plouffe
8	Versatile	M. Poulin

Huitième course, trot un mille, bourse $300 —

1	Seymour J	G. MacLear
2	Silver Jet	F. Church
3	Flemington's Earl	G. Hamel
4	Shirley's Faber	I. Farr
5	Lively K	G. LaRush
6	Skeeter Davis	A. St-Amour
7	Dewliner	R. Smith
8	Handy Sam C	R. Carisse

Neuvième course, amble un mille, bourse $450 —

1	Wonderful Girl	A. Aubin
2	Glendale Jerry	M. Williams
3	Rosecale Cal	G. LaRush
4	Franco Kid	G. Guindon
5	Holiday Happy	M. Leblanc
6	Sign Raider	G. Hamel

Dixième course, amble un mille, bourse $350 —

1	Gunner Frisco	A. St-Amour
2	Dawson's Pride	J. Zeron
3	Home Place Linda	G. Paquette
4	Miss E Blue	N. Curran
5	Allen Creed	G. LaRush
6	Midnight Joyce	R. Robertson
7	Breezy Dean	F. Church
8	Timely Dixie	R. Turcotte

On demande d'ajourner le procès de Clay

HOUSTON, Texas (AFP) — Les avocats de Cassius Clay, champion du monde des poids lourds — déchu de son titre pour avoir refusé de faire son service militaire, — ont demandé lundi à la Cour d'appel d'ajourner le procès pour insoumission intenté à Clay jusqu'à ce que la question de la plainte intentée par le boxeur contre les services de recrutement soit réglée, procès qui doit débuter le 5 juin.

Cassius Clay, accuse en effet les services de recrutement de discrimination raciale, car les Noirs ne sont pas autorisés à faire partie du conseil de revision. Il demande en outre que le président Johnson, le gouverneur du Texas, M. John Connaly et le général Lewis Hershey, directeur des services nationaux de recrutement, témoignent, soit oralement soit par écrit au sujet de la plainte du boxeur contre les services de recrutement militaire.

Amplement d'eau chaude avec RESERVOIR INGLIS GLASTEEL



Voyez . . .
LIONEL DROLET
Vendeur "VOLKSWAGEN"
Morton Motors Ltd.
Téléphone 237-2442
684, rue BANK, OTTAWA



La section de la papeterie et d'articles de bureau de notre nouveau magasin de
MEUBLES ET ARTICLES DE BUREAU
On y vend de tout pour le bureau et aussi des imprimés de toutes sortes et de grande qualité
IMPRIMERIE LECLERC LIMITÉE
74, rue LAVAL — HULL, Qué.
Signalez 819-777-3858 et vous aurez du SERVICE.

Cokes conserve le titre mondial des mi-moyens

DALLAS (AFP) — C'est en grand champion que le Noir américain à courte barbe Curtis Cokes a conservé son titre mondial des poids mi-moyens aux dépens du Français François Favilla, champion de France de la catégorie, par K.O. technique au dixième round d'un combat prévu en quinze reprises, vendredi soir devant environ sept mille personnes au Memorial Auditorium de Dallas.

Ayant attendu jusqu'au dixième round pour pouvoir placer un coup décisif — ce qu'il recherchait depuis le premier coup de gong — le Noir américain qui ne fut jamais réellement inquiété par les actions brouillonnes de son adversaire, eut cette opportunité à la fin de la dixième reprise qui devait être la dernière. Réussissant à tenir le Français aux cordes après l'avoir éprouvé par un une deux à la tête Cokes, sentant son adversaire à sa merci, se déchaînait alors et faisait pleuvoir sur le malheureux Martiniquais une grêle terrifiante de puissants coups des deux mains à la tête. N'écoutant que son tempérament généreux, le courageux champion de France qui, jusque là, était parvenu à éviter ou parer les coups adverses tant bien que mal eut le tort d'accepter délibérement le combat et d'essayer de répliquer.

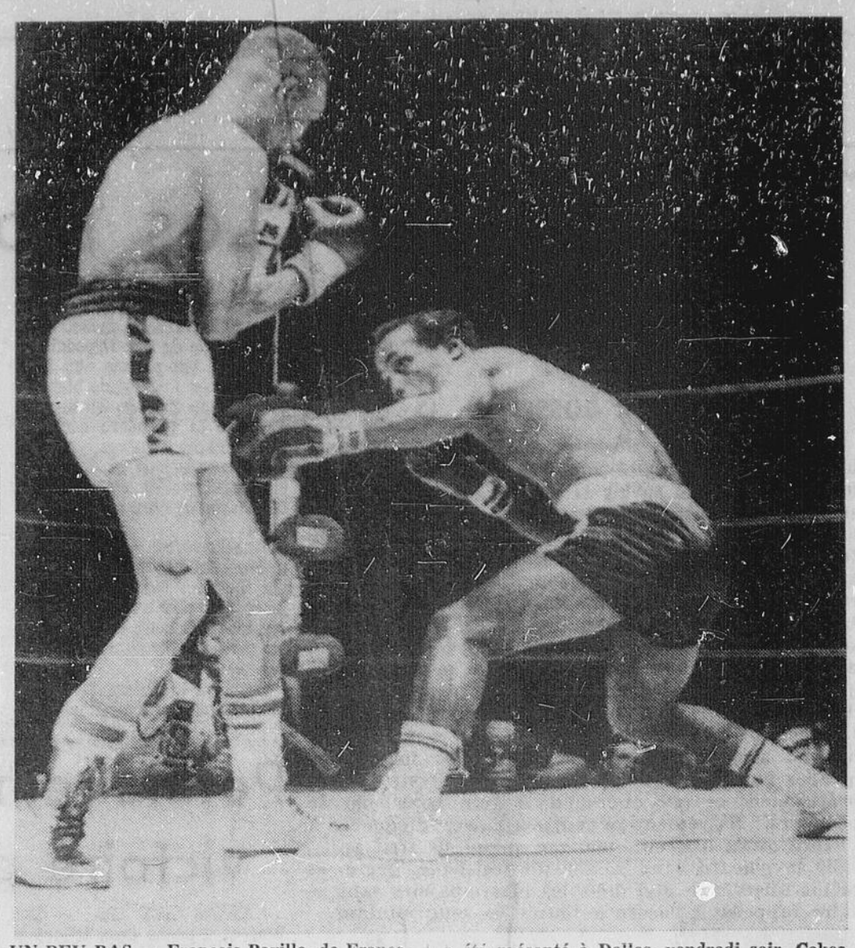
Il fut alors très facile au champion du monde d'ajuster au Français qui, déjà à demi groggi, n'était plus conscient de ses mouvements, d'autres gauches droites très précises et sèches à la tête, et le Martiniquais recevait tous ces coups de plein fouet, adossé aux cordes.

Déjà K.O. debout, le Français titubait et allait s'écrouler finalement dans son propre coin face contre terre après que sa tête eut violemment heurté le tapis.

Le Martiniquais totalement gorggy ne se rendait même pas compte qu'il commettait une grosse erreur de tactique en se relevant immédiatement pour reprendre le match, alors qu'il pouvait tenter de récupérer pendant huit secondes. Le manager du champion de France, Jean Bretonnel, voyant que son protégé n'avait pas retrouvé ses esprits et qu'il allait se rejeter sur les coups de son adversaire, jettait la serviette dans le ring en signe d'abandon, comme il est parfois de règle dans de tels cas, en Europe. Mais, ignorant la signification du jet de la serviette ou du jet de l'éponge, règle qui n'est pas en vigueur aux Etats-Unis, l'arbitre local Pat Riley — qui remplaca Willy Pep — mit quelques secondes à réaliser qu'il devait arrêter le combat.

Il fut cependant assez perspicace pour ne pas laisser l'Américain se ruer sur Pavilla debout, les yeux vitreux et totalement incapable de se défendre. Il renvoyait alors Cokes dans son coin, évitant ainsi au Martiniquais de prendre des coups inutiles et dangereux.

Le dixième et dernier round a duré deux minutes cinquantes secondes.



UN PEU BAS — François Pavilla, de France, a été présenté à Dallas, vendredi soir. Cokes place un coup un peu bas en tentant de frapper au corps le champion poids mi-moyen Curtis Cokes lors du combat de championnat qui a dominé le combat du début à la fin pour remporter une victoire par mise hors de combat technique au dixième round.

(Téléphoto PA)

Seize nouveaux records établis

De nombreux records ont été établis, vendredi lors de la rencontre annuelle de piste et pelouse des écoles secondaires de la vallée de l'Outaouais au stadium R. D. Campbell.

Un total de 16 records ont été enregistrés alors que l'on a été témoin de l'une des plus enlevantes luttes depuis plusieurs années. Un ciel nuageux n'a pas nui aux athlètes, même si un violent vent a très souvent empêché certains concurrents de connaître de meilleurs succès.

Du côté équipe, Arnprior a capturé son premier championnat chez les garçons l'emportant par 116 et 1-2 contre 115 sur le Lisgar. Les jeunes filles de l'école Hillcrest ont également connu de remarquables succès l'emportant sans trop de difficultés.

Comme il fallait sans doute s'y attendre, Doug Vine, du Nepean, a dominé chez les garçons de calibre junior, remportant la victoire dans les 100 verges, le saut en longueur et le triple saut. Son saut de 42'3 et 1-4" a dépassé de 1'4 et 1-2" le record établi en 1964 par Paul Kearns, du Brookfield.

Murray Wilson, de Laurentian, a également enregistré trois gains chez les garçons de calibre junior. Il a triomphé lors du saut en hauteur, du lancer du poids et du lancer du disque. Il n'a cependant établi aucun record lors de ces épreuves.

Dextras brille

Jean Dextras, rapide athlète de l'Université d'Ottawa et aussi un brillant porte-couleur des Harriers de Uplands, a de nouveau facilement dominé les garçons de calibre intermédiaire alors qu'il a remporté les honneurs du mille en 4:23.6. Il abaissait ainsi le record établi par Bill Houston, de Ridgemont, l'année dernière.

Dextras a également gagné l'épreuve du deux milles en 9:59.6.

Geoff Hamlin, de Brookfield, a été la grande vedette du lancer du poids alors qu'il a terminé avec une distance de 53'8 1-4". Il a remporté la victoire sur Don Smith, de Nepean, 53'1" et sur Bob McKeown, de Brookfield, 49'3 3-4".

Hamlin n'a tout simplement pas été satisfait d'un simple record, puisqu'il a lancé le disque sur une distance de 139'11" pour éclipser l'ancien record établi en 1964 par Ian McKie, de Lisgar.

Laurie Dakin, de Petawawa, a causé une certaine surprise en remportant les honneurs des 880 verges et du mille et ainsi l'emporter sur le favori Glen McWilliams, de Woodroffe. Dakin a établi un nouveau record pour le mille, soit 4:24.7. L'ancien record étant de 4:34 3 établi par Bruce Thompson, de Woodroffe.

Toujours Cloutier

Comme il fallait sans doute s'y attendre, Georges Cloutier, de Tech, a continué de dominer chez les garçons seniors pour les longs sauts ainsi que le triple saut. Il a réussi un long saut de 22' pour abaisser l'ancien record établi en 1959 par Tony Sugden, de Ashbury. Durant le triple saut, il a réussi une distance de 45'9" pour abaisser son propre record établi en 1966.

Roger Watson et Mike Lambros, de Brookfield ont réussi le même saut en hauteur, soit 12'1-2" et ont ainsi abaissé le record établi par Dave Jones, de Pembroke, l'année dernière. La première position a cependant été accordée à Jones durant cette compétition.

Barbara Dallimore, de Hillcrest, a remporté les honneurs des 100 verges et a établi un nouveau record pour épreuves avec haies, réussissant la distance en 10.3, abaissant ainsi l'ancien record de 10.5 établi en 1965 par Sue Wilcox, de Laurentian.

Debbie Lee, de Hillcrest, a gagné le saut en longueur et le triple-saut chez les filles et a établi des records à chaque occasion. Elle a réussi un long saut de 16' 4 3-4" pour abaisser l'ancien record établi par Sue Buchanan, de Brookfield. Elle a réussi un triple saut de 32'10" pour abaisser l'ancien record réussi par Lindsay Greelman, de Laurentian.

Jo Stoddard, de Woodroffe, a décroché la victoire durant le lancer du poids et du disque. Pour le lancer du disque elle a baissé le record de An Gray établi en 1965.

Penny Werthner, de Nepean, a remporté les honneurs des 440 verges chez les filles mais ne parvint pas à abaisser son propre record de 61.6 établi lors d'une rencontre précédente.

Sue Wilkins, de Gloucester, a remporté trois victoires gagnant le saut en longueur, le triple saut et le saut en hauteur chez les filles. Elle a établi un nouveau record pour le triple saut, soit 32' 2 3-4" pour abaisser l'ancien record établi par Elaine Farrell, de Laurentian.

Georgiana Beaulieu de Merivale, a également établi un nouveau record pour le lancer du disque, soit 109' 7 1-4". L'ancien record était de 105'3" établi en 1964 par Judy Dahlgren, de Fisher.

Irene Harris, de Hillcrest, a également enregistré deux victoires durant les 100 et 220 verges.

Le retour des 6-Jours

MONTREAL (PC) — Les 6-Jours cyclistes reviennent à Montréal lundi alors que huit pays, représentés par 20 des meilleurs pistards internationaux, se lanceront en action à 8h.30 p.m. au Forum de Montréal.

Depuis 1963, on avait présenté cette compétition au Centre Paul Sauvé, mais, à l'occasion de l'Expo 67, on a cru bon d'accomoder un plus grand nombre de spectateurs.

Parmi les concurrents, on remarque plusieurs vainqueurs antérieurs ainsi que plusieurs nouvelles étoiles.

Le Belge Emile Severyns, le Danois Palle Lykke, les Italiens Freddie Eugen et Leandro Faggin, qui ont tous triomphé à Montréal, seront en lice.

10 équipes

Les 20 cyclistes formeront 10 équipes représentant le Canada, la Grande - Bretagne, l'Allemagne, le Danemark, la Suisse, la France, la Belgique et l'Italie, ces dernières comptant deux équipes chacune.

Le duo Peter Post-Fritz Pfenninger, représentant la Suisse, sera le favori des amateurs. Le Hollandais Post compte déjà 38 victoires à son crédit, égalant ainsi le record de l'ancienne étoile canadienne Torchy Peden.

Post n'a pu se justifier l'an dernier à Montréal quand il a dû abandonner la compétition à mi-chemin afin de subir une intervention chirurgicale.

Son partenaire Pfenninger tentera de gagner sa 39e automobile comme champion dans les sprints.

La compétition sera divisée en deux étapes chaque jour, soit de 1h. p.m. à 5h p.m. et de 7h. p.m. à 4h. a.m. jusqu'au 28 mai, dimanche soir.

6-Heures amateurs

L'événement sera marqué d'une innovation cette année avec la présentation des 6-Heures amateurs qui seront présentées pendant une heure chaque soir alors que les pros se reposeront.

Des équipes de l'Alberta, de l'Ontario et du Québec, y sont inscrites, y compris le duo père et fils, Jack et Michael Eyamie, d'Ottawa.

Les vainqueurs de cette épreuve se verront offrir un contrat pour participer aux 6-Jours d'automne ici.

Autres équipes

Ron Baensch et Dave Bonner, un nouveau venu de Londres, porteront les couleurs de l'Angleterre.

"Les Champions" de Belgique seront Severyns, qui compte 23 victoires à son crédit, et le nouveau venu Patrick Sercu.

Robert Lelangue et Robert Seews formeront le deuxième duo belge. Klaus Bugdahl et Leandro Faggin composeront l'équipe A d'Italie tandis que Sergio Bianchetto et Giuseppe Beghetto formeront l'équipe B italienne.

Heins Reinhold et Zigi Renz porteront les couleurs du Canada.

Le Danemark sera représenté par Lykke et Eugen tandis que Jean Raynal et le nouveau venu Jean Graczyk formeront l'équipe de France.

Plusieurs jeunes golfeurs visent le tournoi Alcan

FORT WORTH — Les jeunes golfeurs professionnels n'ont pas la vie facile, ayant à lutter contre des vedettes comme Arnold Palmer et Jack Nicklaus. Mais tous s'engagent avec confiance aujourd'hui dans le Colonial Invitation, visant la bourse de $23,000 et également une autre bourse de $60,000 dans une autre compétition plus tard, outre-mer.

Cette forte bourse sera accordée au gagnant du tournoi du golfeur de l'année Alcan, qui aura lieu sur le parcours du club St. Andrews, en Ecosse, du 5 au 8 octobre. Douze professionnels américains se qualifieront en totalisant leurs trois meilleurs totaux dans quatre tournois, qui sont le Colonial, le Cleveland, l'omnium Western et celui de Philadelphie.

"Une bourse de $23,000 vous énerve déjà," de dire Paul Bondeson, "imaginez alors la tension qui existe quand chaque coup tenté peut vous mériter une place dans le tournoi Alcan et une chance de gagner la bourse de $60,000."

"De telles sommes d'argent me font peur" d'ajouter Terry Dill. "Vous commencez à penser à ce voyage gratuit en Ecosse et votre jeu s'en ressent."

Ordinairement les jeunes joueurs sont moins nerveux lorsqu'ils se tiennent avec le groupe et laissent les vedettes en paix en tête.

"Mais vous ne pouvez agir ainsi dans ces quatre tournois si vous espérez vous qualifier." d'expliquer Billy Martindale. "Vous devez jouer avec audace et prendre certaines chances car il sera toujour possible d'ignorer votre pire performance dans la compilation finale. Mais le danger existe du même coup d'en arriver à un très fort total. Mais il faut risquer."

Ces jeunes golfeurs font donc face à une lourde besogne.

Sport en bref

HOUSTON (PA)—Un juge a réservé sa décision hier au sujet d'une demande des avocats de Cassius Clay. Ces derniers désiraient une remise de deux mois pour le procès, prévu le 5 juin, de l'ancien champion des poids lourds, qui a refusé d'entrer dans l'armée américaine.

Coupe Davis

La France surprend contre la Hongrie

LONDRES (PA)—La France, l'Italie, le Brésil, le Chili et l'Afrique-du-Sud ont pris une avance de 2-0 hier en remportant les premiers simples à l'ouverture de la deuxième ronde européenne de la coupe Davis.

La France a causé une certaine surprise avec deux victoires aux dépens de la Hongrie quand Pierre Darmon a vaincu Andras Szikszai 6-2, 6-4,6-3, et François Jauffret a battu le vétéran Istvan Gulyas 6-4,6-8,6-2, 6-1, à Paris.

Le vétéran Nicola Pietrangeli a conduit les Italiens à la victoire en Italie en triomphant du Luxembourgeois Frank Baden 6-1,6-3,6-3, tandis que Giordano Maioli écrasait Thierry Brasseur 6-1,6-0,6-2.

Le Brésil a écrasé la Pologne à Warsaw quand Jose Edison Mandarino a battu Tadeusz 6-1,6-0,6-4, et Thomas Koch a vaincu Wieslaw Gasiorek 6-2,6-2, 6-1.

L'ancien Australien Bob Hewitt a aidé l'Afrique-du-Sud à vaincre Monaco à Monte Carlo en blanchissant Adrien Viviani 6-0,6-0,6-0, tandis que Cliff Drysdale triomphait de Patrick Landau par 6-1,6-4,7-5.

Enfin, le Chili a remporté ses deux matches à Athènes lorsque James Pinto Bravo a vaincu Perciles Gavrilides 6-1,8-6,6-3 tandis que Patricio Rodriguez écrasait Nicholas Kalogeropoulos 6-4,6-1,6-1.



Panorama sportif

par Robert LABELLE

UN DEFI QUE LE HOCKEY NE PEUT IGNORER

Depuis que la Ligue nationale de hockey a vu de ses parties éliminatoires télédiffusées le samedi après-midi aux Etats-Unis, une controverse s'est soulevée au sujet des arrêts du jeu qui permettent aux annonceurs de présenter des commerciaux.

Ici, au Canada, les fervents du hockey, et même du football, n'ont jamais eu à se plaindre de ces commerciaux qui ne causaient jamais un arrêt intentionnel du jeu.

Nos commanditaires canadiens étant plus tolérants que leurs confrères américains, leurs commerciaux n'agacent pas le téléspectateur en commandant des arrêts du jeu.

Mais, les commanditaires américains sont exigeants. Il leur faut régulièrement des arrêts du jeu afin de passer leurs réclames d'une minute.

Et quand l'action continue ne commande aucun arrêt, c'est l'arbitre qui en occasionne un à sa manière à lui, qu'il soit légitime ou non.

Certains sports se prêtent bien à des commerciaux, tel le baseball et la boxe. Mais, chez les sports où l'action rivalise avec les secondes, un problème se pose.

Nous avons lu dernièrement un article qui a paru dans le 'Sporting News', le journal que l'on considère comme la "Bible du Baseball". Certaines sections du News sont dévouées à d'autres sport et, durant les récentes séries éliminatoires de la coupe Stanley, l'éditeur a réservé un article à ces arrêts commerciaux, article qui était intitulé : A Challenge Hockey Can't Evade.

"Les cachets particuliers du hockey, qui ont fait que ce sport est très aimé par des millions d'amateurs, sont une action soutenue, la vitesse et un contact de corps parfois brutal. L'allure est constante et frénétique, les joueurs et les spectateurs sont unis dans une harmonie qui parvient de ce tempo endiablé. On croirait donc que les dirigeants du hockey étoufferaient tout effort entrepris pour changer l'aspect du sport.

"Mais n'en soyez pas trop certains. Déjà, la TV a laissé sa marque sur les éliminatoires de la coupe Stanley. Durant la récente série Chicago-Toronto, on a arrêté le jeu à plusieurs reprises afin de permettre des commerciaux à la TV américaine. Billy Reay, l'instructeur des Black Hawks, était particulièrement passionné en dénonçant cette interférence de la télévision. Cette sortie de Reay ne pouvait être attribuée 100 pour cent à ces abus de la télévision, car ses Black Hawks étaient sur le point d'être éliminés par les Leafs.

Le point qu'a soulevé Reay mérite cependant l'attention de tous. Billy a suggéré que si "la télévision veut montrer le hockey sur le petit écran, elle devra s'adopter au sport. Le hockey est un jeu qui demande une action soutenue. Il l'a toujours été et c'est la seule façon qu'il peut être joué. Il n'y a rien de plus ennuyant pour les joueurs que d'être obligés de demeurer inactifs sur la glace, surtout quand un club connait un certain tempo.

"Le pilote des Hawks a souligné le fait qu'un instructeur est pénalisé s'il retarde le jeu. Il se demande maintenant si les dirigeants de la Ligue nationale feront de même avec les 'grosses légumes' de la TV américaine. Les revenus de la télévision furent une des causes principales de l'expansion prochaine et il sera intéressant de voir comment les dirigeants verront à ce problème. Car il existe vraiment — les dirigeants auraient dû le prévoir — et c'est un problème, un défi même, qui ne peut pas être relégué aux oubliettes sans conséquences sérieuses.

"Nous sommes d'accord avec le point de vue de Reay, à savoir que la TV doit s'adapter au jeu de hockey. Mais tout dépend comment fermes les dirigeants du hockey seront. La télévision ne connait pas la modération et elle reculera seulement quand elle sera acculée au mur, mais jusqu'à ce moment, c'est elle qui s'imposera. Si les dirigeants du hockey veulent à tout prix préserver leur jeu, ils devront démontrer autant de courage, de force et de muscles dans les chambres de comités que les joueurs en démontrent sur la glace."

Agissez Vite!

BOUGIES "TURBO FIRE"

à durée de 15,000 milles 79c

CANADIAN TIRE ASSOCIATE STORES

ABONNÉS du JOURNAL

LE DROIT

CONCOURS

Expo 67

POUR CHAQUE NOUVEL ABONNE, PAR POSTE ou PAR PORTEUR, SUR UN ENGAGEMENT DE TROIS MOIS, L'ABONNE ACTUEL et LE NOUVEL ABONNE RECEVRONT CHACUN UN PASSEPORT D'UNE JOURNEE POUR EXPO 67. LE NOUVEL ABONNE, PAR LE FAIT MEME, DEVIENT ELIGIBLE POUR PARTICIPER AU CONCOURS.

UTILISEZ CE COUPON

Mon nouvel abonné

M. .....

Adresse complète .....

Numéro de téléphone .....

A servir immédiatement ☐

ou à compter du (date) ..... 1967.

Ce nouvel abonné a été obtenu par

M. .....

Adresse complète .....

Téléphone .....

VOUS N'AVEZ PAS D'ARGENT A PERCEVOIR — NOUS NOUS EN OCCUPONS.
ADRESSEZ TOUTES VOS COMMUNICATIONS COMME SUIT:

Le journal LE DROIT

Service du Tirage,

375, rue Rideau, OTTAWA 2, Ontario.

GBS GENERAL BEARING SERVICE LIMITEE

Distributeur de roulements à billes ou à rouleaux

— NOUVELLE ADRESSE —

418 ouest, ave Laurier

Tél.: 233-1101

TIMKEN (entre Kent et Lyon)

Ligue junior de Hull

La Ligue junior de balle molle de Hull inaugurera une nouvelle saison, dimanche après-midi au parc Dennisson. Cette première partie sera précédée d'un impressionnant défilé, qui se mettra en branle du parc Larocque à compter de 1h. précise.

La première joute de la saison, qui mettra aux prises les équipes Notre-Dame-de-la-Guadeloupe, champion de la saison dernière et les Commandos de Hull, à compter de 2h. 30.

Les autres clubs, qui se disputeront les honneurs durant la prochaine saison sont le St-Rédempteur, le St-Joseph, le Sacré-Coeur et le Jacques Lamont.

Ortiz-Ramos

San Juan, Porto-Rico (PA)— Carlos Ortiz défendra son titre mondial des poids légers contre Ultimoinio Sugar Ramos à San Juan le 1er juillet.

Ce sera le deuxième match entre les deux boxeurs, Ortiz ayant enregistré un K.O.T. controversé à Mexico l'an dernier lorsque l'arbitre Billy Conn a arrêté le combat à la 5e reprise en raison d'une coupure profonde au-dessus de l'oeil gauche de Ramos.

Ortiz en sera à son 16e match titulaire depuis qu'il a ravi la couronne des mi-moyens juniors à Kenny Lane en 1959.

Le Porto-Ricain a enlevé le titre des poids légers à Joey Brown en septembre 1962, puis l'a défendu à quatre reprises avant de le céder à Ismael Laguna en avril 1965.

Il l'a reconquis en septembre de la même année, puis l'a défendu avec succès à trois reprises depuis, mettant ses rivaux K.O. à chaque occasion.

Stockton a maintenant une avance de 4 coups

FORT WORTH, Texas (PA)— Grâce à ses coups roulés, Dave Stockton a réussi un 66, quatre sous la normale, hier en prenant une avance de quatre coups à mi-chemin du tournoi Colonial, doté de bourses de $115,000.

A la suite de sa ronde initiale de 65, le meneur affichait donc un total de 131 après 36 trous.

Tom Weiskopf a égalé le record du parcours avec un 65 et s'est ainsi assuré le deuxième rang avec un total de 135 alors que plusieurs golfeurs ont faibli. George Knudson, de Toronto, qui avait roulé un 78 jeudi, s'est ressaisi avec un 69 hier, soit un total de 147.

Cependant, Stockton prenait une avance de huit coups sur Ben Hogan, dont le 67 initial lui avait permis de s'installer au deuxième rang avec Bobby Nichols et Mason Rudolph. Hogan a roulé un 72 hier pour un total de 139, tandis que Rudolph explosait à 76 et Nichols se contenait d'un 72.

Homera Blancas a réussi une des meilleures rondes de la journée, un 66 qui lui a procuré un total de 138.

Stockton a calé cinq birdies et n'a dépassé la normale qu'à une occasion alors que Weiskopf y allait de six birdies et d'un seul bogey.

Parmi ceux qui ont rejoint Hogan à 139, on note Gardner Dickinson, Rocky Thompson et la recrue Deane Beman.

Les favoris Jack Nicklaus et Arnold Palmer sont loins d'être dans la course avec des 143 et 146 respectivement.

Le baseball

LIGUE NATIONALE

Cincinnati	25	11	.694	—
St. Louis	18	11	.621	3½
Pittsburgh	17	13	.567	5
Chicago	16	14	.533	6
Atlanta	17	15	.531	6
San Francisco	17	16	.515	6½
Philadelphie	14	17	.542	8½
Los Angeles	13	18	.419	9½
New York	10	18	.357	11
Houston	10	24	.294	14

RESULTATS DE VENDREDI

Los Angeles 8 Chicago 0
Pittsburgh 2 Atlanta 3
St. Louis 6 New York 3
Cincinnati 6 Philadelphie 1
San Francisco 6 Houston 2

AUJOURD'HUI

St.Louis à New York (S)
Cincinnati à Philadelphie
Los Angeles à Chicago
Pittsburgh à Atlanta (S)
San Francisco à Houston (S)

JOUTES DE DIMANCHE

St. Louis à New York
Cincinnati à Philadelphie
Los Angeles à Chicago (2)
Pittsburgh à Atlanta
San Francisco à Houston

JOUTES DE LUNDI

Los Angeles à New York (S)
San Francisco à Philadelphie (S)
Pittsburgh à Houston (S)

LIGUE AMERICAINE

Chicago	20	8	.714	—
Detroit	19	10	.655	1½
Kansas City	15	16	.484	6½
Baltimore	14	16	.467	7
Boston	14	16	.467	7
New York	13	15	.464	7
Cleveland	13	15	.464	7
Washington	14	17	.452	7½
Minnesota	13	16	.448	7½
Californie	14	20	.412	9

RESULTATS DE VENDREDI

Chicago 9 Kansas City 1
Cleveland 2 Boston 3
Baltimore 11 Washington 5
New Kork 2 Detroit 4
Minnesota 5 Californi 2

AUJOURD'HUI

Minnesota à Californie (S)
Chicago à Kansas City (S)
New York à Detroit
Baltimore à Washington
Cleveland à Boston

JOUTES DE DIMANCHE

Minnesota à Californie
Chicago à Kansas City
New York à Detroit (2)
Baltimore à Washington
Cleveland à Boston (2)

JOUTES DE LUNDI

Kansas City à Californie (S)
Chicago à Minnesota (S)
Washington à Cleveland (S)
New York à Baltimore (S)

SHOPPERS CITY FREIMART
QUEENSWAY EAST AND BLAIR RD. • BASELINE RD. AND WOODROFFE AVE.

EN VENTE LE LUNDI 22 MAI SEULEMENT

ENSEMBLES JAMAIQUE
POUR DAMES
De charmants shorts Jamaïque en coton et des corsages assortis. Un vaste choix d'attrayants modèles. Gaies teintes estivales. Tailles 10 à 18.
1.91 ch.

ROBES-TIGES SANS MANCHES
POUR DAMES
Des robes-tiges d'entretien facile, lavables à la main et confectionnées de coton sans repassage. Modèles boutonnés à l'épaule ou à glissière au dos et cordelières assorties. Divers motifs imprimés. Tailles: P, M, F.
1.74 ch.

ENSEMBLES A SHORTS
POUR ENFANTS
Des ensembles deux pièces en tissu coton et rayonne — parfaitement lavable. Pour garçonnets, manches courtes, grandeurs 3 à 8; pour fillettes, haut sans manches, grandeurs 3 à 6X.
97c l'ensemble

FUSEAUX
POUR GARÇONNETS ET FILLETTES
Fuseaux en coton très durable — pour garçonnets, large ceinture élastique et braguette à glissière; pour fillettes, taille élastique au dos. Choix de teintes unies et de motifs imprimés. Grandeurs 3 à 6X.
94c ch.

ENSEMBLES A SHORTS JAMAIQUE
POUR FILLETTES
Shorts en rayonne de teintes unies et glissière au dos... corsage assorti et imprimé à encolure en V. Grandeurs 7 à 14.
97c

SHORTS EN DENIM
POUR FILLETTES
Shorts Jamaïque en denim imprimé; fermeture glissière au devant; deux poches latérales et une poche au dos. Passants à ceinture. En bleu, vert, rose et à motifs imprimés. Grandeurs 7 à 14.
1.74

DRAPS en MOUSSELINE blanche
Draps en robuste coton de 136 fils au pouce carré, pour lits doubles ou jumeaux; draps-housses ou ordinaires.
Dimensions nettes: 72" x 104", pour lits jumeaux, 81" x 104" pour lits doubles.
Draps-housses, 39" x 76" pour lits jumeaux, 54" x 76" pour lits doubles.
Pour lits doubles, prix de vente, ch. 2.94 — Pour lits jumeaux prix de vente, ch. 2.84 — Taies assorties. La paire 1.19

SANDALES EN CUIR
POUR DAMES — *Une aubaine!*
De charmantes sandales à empeignes en cuir, fausses semelles coussinées et talons compensés. Os ou blanc. Pointures 5 à 10.
1.88

ESPADRILLES
pour tout-petits et enfants — *Aubaine*
Espadrilles à haute tige, genre athlétique, entièrement fabriquées de robuste canevas. Fausses semelles et cambrillons parfaitement coussinés; semelles antidérapantes. Noir.
Pointures pour tout-petits, 6 à 10, enfants 11 à 13.
1.50

PANTOUFLES
pour DAMES et MESSIEURS — *Aubaine*
Confortables pantoufles à empeignes synthétiques souples; semelles épaisses, sudées, et coussinées de mousse à la et teintes diverses; pour hommes, pointures P, M, F, de teinte tan.
66c



TAILLEUR-PANTALON
pour dames
Vente 9.99 chacun
Choisissez parmi un vaste assortiment de modèles attrayants, d'entretien facile, et confectionnés d'un mélange de tricot de nylon ou tweed de coton à tricot double. Choix de modèles à manches longues et sans manches dans les teintes printanières de vert, orange, citron, bleu et rose. Tailles 8 à 16. Nous vous en montrons seulement deux de notre assortiment à prix d'aubaine.

TELEVISEUR PORTATIF CGE DE 19"
Seulement $149 ch.
Ce téléviseur portatif aux lignes sobres et bien profilées a été fabriqué en fonction de normes très rigoureuses . . . et vous est présentés maintenant à prix d'économies remarquables! Pourvu d'une antenne unipolaire, d'un haut-parleur "Dynaposer" de 6" x 2". Châssis à rendement de 22 lampes. Boîtier en plastique de teinte sable.

TONDEUSE SUNBEAM DE 18 POUCES
48.94
Entraînée par un puissant moteur de 1.2 cv afin d'en obtenir une coupe précise et sans ennuis. Guidon rabattable et chromé. Embrayage à patin pour protéger le moteur, les engrenages et la lame. Réglable à 5 hauteurs de coupe; coupe de 18 pouces de large. Garantie intégrale de 2 ans.

MEUBLES DE PARTERRE
A SANGLES EN PLASTIQUE
Chaises longues à dossier ajustable, appui-jambes et accoudoirs. Sangles de plastique très durable; charpentes en aluminium tubulaire. Teintes: rouge, bleu, vert ou jaune.
6.29
Chaise pliante assortie 3.19

BICYCLETTE "HI-RISE"
POUR GARÇONS
Ce vélo "Panther" surhaussé, c'est celui dont rêve tout garçon! Garde-boue en chrome, guidon "Hi-Rise" — selle-banane tubulaire blanche; pneus avant de 20" x 1⅜"; pneu arrière de 20" x 2" x 1¾".
43.77

PORTIQUE DE JEUX TONKA
Voici un portique de jeux très robuste à charpante en acier tubulaire de 2 pouces et barre transversale de 6'9". Montants de 6'9". Comprend deux balançoires ordinaires à sièges en Durakool, une balancelle à sièges en Durakool, de superbe teinte bruine. Les sièges en Durakool sont garantis 15 ans.
au complet 16.97

ARROSOIR A PELOUSE
Cet arrosoir oscillant "Rain-Wave" a une portée d'environ 33'x65'. Un cadran permet de l'ajuster pour l'arrosage total ou partiel, à gauche ou à droite. Une aubaine exceptionnelle à .....
3.74 ch.

BOYAU D'ARROSAGE
Un boyau d'arrosage de la meilleure qualité, transparent, de ½" x 50 pieds à débit total et raccords en laiton massif.
1.99 ch.

ROTISSERIE 24" A TOURNE-BROCHE
ELECTRIQUE
Voici la rôtisserie idéale à tourne-broche et moteur démontables; pieds démontables et pliants; roues de 4½", réglage du gril par crémaillère tubulaire.
11.96

ENSEMBLE 3 USTENSILES A ROTISSERIE
Voici des ustensiles à rôtisserie bien étudiés — idéals pour la cuisson champêtre en été. Spatule, pincettes et fourchette à longs manches et chromées.
1.54

10 LIV. DE CHARBON DE BOIS
Paquet pratique de 10 livres de charbon de bois — idéal pour braiser rapidement les hot dogs, hamburgers, etc.
87c le paquet

SHORTS BERMUDES
POUR DAMES
De coupe étudiée pour vos sports d'été; taille ajustable et superbe motif tartan. Tailles 30 à 38.
1.74 ch.

CHEMISES JAC EN COTON
POUR HOMMES
Chemises Jac à manches courtes et divers motifs imprimés. Mercerisées, prérétrécies et garanties lavables. P.M.F.
1.74 ch.

OUVERTS LUNDI DE 9 H. 30 A.M. A 10 H. P.M. - ACHETEZ A CREDIT! SERVEZ-VOUS DE VOTRE 'CHARGA-PLATE' FREIMAN

LE DROIT

HEURES D'AFFAIRES:
DU LUNDI AU VENDREDI:
8 H. A.M. A 9 P.M.
SAMEDI: 8 A.M. A 4 P.M.

ANNONCES CLASSÉES

POUR DE PROMPTS RESULTATS, COMPOSEZ 237-3050

Fiançailles ..... (1)

MASSE — McFARLANE — M. et Mme Eugène Massé, de Wrightville Qué., font part des fiançailles de leur fille Marie Madeleine Micheline, à M. George Hughes McFarlane, fils de M. et Mme W. J. McFarlane, d'Ottawa. Le mariage sera béni en l'église Notre-Dame-de-la-Guadeloupe de Wrightville, Qué., le samedi 17 juin 1967 à 4 heures de l'après-midi. 1-48

Perdu-Trouvé ..... (3)

DANS LE BUT de rendre davantage service à ses lecteurs, LE DROIT publie gratuitement sous cette rubrique, toutes les annonces d'objets trouvés qu'on lui fait parvenir. Composez 237-3050.

VOTRE CHIOT se trouve peut-être à l'abri de la Société protectrice des animaux. Venez visiter pour vous enquérir. 3-j.v.s.

LUNETTES de femme, montures brun pâle, trouvées rues Sparks et O'Connor. 771-5342. 3-48

PERDU, parapluie vert, jeudi, rues Garneau, Eddy, Charlevoix. 777-6192. 3-48

PERDU, mardi, sur rue Cathcart, poodle miniature blanc; récompense. 233-3146. 3-48

HULL, trouvé, Pékinois brun et noir, enregistré. 69, Rouville, 771-0619. 3-48

Agents demandés ..... (4)

OPPORTUNITE pour voyageur de commerce d'ajouter une ligne de vêtements de base féminins. Spécifiez votre territoire en écrivant à Case 227, "Le Droit". 4-48

COMMERCE profitable et durable! Vendez dans votre région 250 produits connus, garantis. Territoire vacant près de chez vous. Réalisez $100 et plus par semaine. Familex, M. Arthur Vachon, R.R.1, Angers, Qué. Tél.: 663-3035. 4-48

Hommes demandés ..... (5)

AGENTS de sécurité; permanent et partiel; 21 ans ou plus. 771-3223 de 9 à 6. 5-49

CAMIONNEURS et manoeuvres. Se présenter au 2475, chemin Sheffield. 5-50

RADIO-TECHNICIEN d'expérience, demandé immédiatement. Bon salaire. S'adresser à 706 ouest, rue Somerset. 5-50

CUISINIER, pour repas légers et préposé au nettoyage. S'adresser au restaurant Embassy, 60, Bank. 5-51

JEUNE GARÇON pour travail dans épicerie, avec références. 12, Garneau, Hull. 5-48

CHAUFFEUR-VENDEUR bilingue, 25 à 35 ans, route établie. 232-9654. 4 h. 30 à 6 h. 5-49

HOMME de service demandé; travail de nuit, 11 p.m. à 7 a.m., gaz bar, préférence d'Eastview, 25 à 35 ans. S'adresser 83, Papineau, Hull. 5-49

MECANICIEN sur brûleurs à l'huile, bilingue, possédant permis pour Québec et Ontario; très bon salaire à la personne compétente. Besoin immédiatement. 236-7318, L. Lauzon. 5-58

HOMME d'expérience demandé immédiatement pour "body shop", dépousseur et sableur, bon salaire. 777-2911. 5-48

ELECTRICIEN pour travail de construction, avec permis de Québec; travaux réguliers pour tout homme compétent; $3.85 l'heure. Jour 733-3497; soir: 771-0106. 5-54

CHAUFFEURS pour taxi, au-delà de 25 ans. 745-6901. 5-49

DEBOSSEUR breveté demandé, taux horaire, tous les avantages. S'adressez chez Fred Stevens, 218, ch. de Montréal. 5-51

PHARMACIES OUVERTES DIMANCHE et LUNDI

Centre de la ville
Pharmacie Durocher
837 ouest Somerset, — Midi à 9h.
232-3505

Sud de la ville
Pharmacie Forhan
Bank et Deuxième — Midi à 9h.
235-4377

Ouest de la ville
Pharmacie Nelson
196 Main — Midi à 9h.
236-7259

Est de la ville
Pharmacie Merivale
1036, ch. Merivale — Midi à 9h.
728-1871

Hommes demandés ..... (5)

MECANICIENS brevetés pour automobiles américaines et étrangères, rémunération maximale à l'homme compétent, tous les avantages sociaux ordinaires et assurance. Percy Carrière Automobiles, 44, chemin de Montréal, 749-5927. 5-300

CHAUFFEUR pour camion-citerne, avec expérience de la livraison d'huile au consommateur, bilingue; bon salaire à la personne compétente; besoin immédiatement. 236-7318, L. Lauzon. 5-58

AVONS TRAVAIL merveilleux à offrir dans la vente: permanent; salaire $7,000 à $9,000 par an. Si vous êtes ambitieux, besoin de beaucoup d'argent et possédez une automobile, téléphonez lundi de 9 à 12 a.m. pour entrevue seulement, à 663-5002. M. Lavoie. 5-sam.

CHAUFFEUR, conduire camion au marché matin et soir. Demeurant paroisse St-Raymond préféré. — 777-2007 soir. 5-50

DEMANDONS jeune homme bilingue, 11e année ou mieux, bonne apparence, pour travail de banque. Expérience non nécessaire. S'adresser pour entrevue à 79, Principale, Aylmer, entre 10 a.m. et 3 p.m. 5-50

ARGENT? Vous en ferez beaucoup en devenant notre représentant dans votre localité. Temps plein ou partiel. 250 produits. Valise échantillons gratuite à personne sérieuse. Ecrivez Paula, 21 est, St-Paul, Montréal. 5-20, 27 mai

CAISSIER BILINGUE
demandé
- Expérience nécessaire
- Bonnes références requises
- Position avantageuse
- Semaine de 5 jours
- bénéfices marginaux en vigueur.

S'adresser au gérant
COMPAGNIE GUARANTY TRUST
114, rue Principale, Hull
771-6655
5

LE DEPOSITAIRE ATTITRE DE RENAULT
demande un
VENDEUR
bilingue
Il doit posséder son permis de chauffeur et être assurable.
S'adresser à
M. R. LEVAL
Gérant des ventes
BEDARD AUTOMOBILES LTEE
424, chemin Richmond
36

LE CONSEIL NATIONAL DE RECHERCHES
demande des
OPERATEURS D'ORDINATEURS

Le Centre d'informatique du Conseil national de recherches a besoin d'opérateurs d'ordinateurs (IBM 360), de pupitres de commande, d'appareillage satellite, d'appareillage auxiliaire et de machines à cartes perforées. L'ordinateur numérique du Conseil est muni d'une borne de télécommunication très rapide des données par groupes, de plusieurs bornes à plus faible rendement, de traceurs numériques indépendants, de convertisseurs de données enregistrées sur bandes de papier en données enregistrées sur ruban magnétique, etc.

Les postulants pour les postes susmentionnés doivent posséder le diplôme d'études secondaires de l'Ontario avec mention, ou un diplôme équivalent d'une autre province. Les opérateurs expérimentés seront nommés à des postes supérieurs et les personnes sans expérience recevront la formation voulue. Le traitement initial pourra atteindre 6,486 dollars par année.

Les intéressés sont priés d'envoyer leur demande, accompagnée de leur curriculum vitae, au Bureau d'emploi du Conseil national de recherches, Laboratoires du Chemin de Montréal, Ottawa (7e), Ontario. Veuillez mentionner le numéro de concours CC-12.
5

Hommes demandés ..... (5)

DEBOSSEUR et peintre diplômés. Poste accessible uniquement aux candidats compétents. Ecrire Case 148, Le Droit. 5-52

MECANICIEN breveté. Poste accessible uniquement aux candidats très compétents. Ecrire Case 173, Le Droit. 5-52

CAISSE POPULAIRE d'Ottawa demande homme disponible 3 soirs par semaine et occasionnellement le jour. Préférence à personne possédant expérience bancaire, notions de la comptabilité et dactylo. Références requises. Envoyez demande d'emploi contenant tous détails et salaire exigé à Case 164, Le Droit. 5-52

JEUNE homme demandé, préposé au stock et travail en général, poste permanent. Magasin de vêtements pour hommes. Se présenter au 54, rue York. 5-52

MECANICIEN de bicyclette, avec expérience. 267, chemin Montréal, 749-0571. 5-53

MECANICIEN d'automobile, expérience, $2.80 l'heure (flat rate). Ecrire Case 165, "Le Droit". 5-51

MECANICIEN DE MACHINES FIXES
NOUS AVONS un poste disponible immédiatement pour un homme détenant un brevet de l'Ontario de 3e classe de mécanicien de machines. Ce poste comprend un travail par équipe dans une usine de 2100 c.v. et constitue une excellente occasion d'acquérir de l'expérience pour un brevet de 2e classe. Excellents bénéfices marginaux, semaine de 40 heures. S'adresser au département du personnel, Hôpital municipal d'Ottawa, 1053, avenue Carling, Ottawa 3e. 5-49

VILLE D'OTTAWA
INSPECTEUR D'EDIFICES
Traitement:
$454.43 — $616.12

Requis immédiatement pour procéder à l'inspection de projets et édifices en construction. Doit posséder excellentes connaissances des principes et méthodes de construction, de préférence acquises au niveau de contremaître ou de surintendant. Doit connaître le code de construction. La connaissance des règlements de zonage serait un atout. Il s'agit d'un poste permanent à généreux bénéfices pour les employés. Salaire selon l'expérience et les connaissances. La préférence pour l'embauchage sera accordée aux résidants de la ville d'Ottawa.

S'adresser au:
Département du personnel,
Pièce 406, 4e étage,
Hôtel de ville,
111, prom. Sussex,
Ottawa 2e, Ontario.
5

Hommes-femmes demandés (6)

HOMMES et FEMMES de ménage; plein temps, expérience, bon salaire, bonnes conditions d'emploi, se présenter: Edifice Dustbane, 3e étage avenue H, près nouvelle gare. Entre 9-5 lundi au vendredi. 6-57

SOLLICITEURS (EUSES) de porte en porte pour fixer des rendez-vous pour plan d'aliments et de congélateurs, aucune vente requise. Les personnes d'expérience et agressives sont seules invitées à faire une demande. Transport fourni. Et excellente commission. 237-4968. 6-49

COUPLE sans enfant demandé pour travail dans hôtel à Rockland, Ont. Appelez Rockland 762-9910. 6-49

COUPLE à sa pension désirant travail; logé, salaire selon capacité. Entretien des chevaux, ouvrage domestique. 777-6092. 6-52

JEUNE HOMME ou jeune fille demandé pour la tenue de livres et ouvrage général de bureau. Dactylographie nécessaire. Bureau au centre de Hull. Semaine de cinq jours. Salaire selon compétence. Ecrire à Case 228, Le Droit. 6-49

CARRIERE EN COMPTABILITE
JEUNE HOMME ou jeune fille bilingue. Immatriculation senior ou plus, désirant étudier pour devenir comptable agréé par cléricature. Accepterais étudiant C.G.A. Séguin, Ménard et Cie, René-de-Cotret et Cie, Comptables agréés, 353, Dalhousie. 232-3518. 6-49

Femmes demandées ..... (7)

FEMME ou fille, 18 ans ou plus, ouvrage général, logera ici, références. 771-2967. 7-52

VENDEUSE pour démonstration fleurs, produits domestiques. 663-4942. 7-56

FILLE de tables avec expérience, travail du soir. 234 Montcalm, Hull. 7-53

GARDIENNE, 2 enfants, 1 d'âge scolaire, travaux légers, $80 par mois, logée. 745-9067 après 5h. 7-48

BONNE, 20 ans ou plus; bon foyer, bon salaire. 749-2285. Eastview. 7-52

JEUNE fille ou dame, soin 3 enfants, travail domestique. 776-1013 ou 749-9813. 7-48

NON CLASSE par Larry Hurb



"Je te laisse rédiger le reste de l'annonce ! A la pensée de vendre notre maison, le coeur me chavire !"

Femmes demandées ..... (7)

FILLE, ouvrage général, soirées et fins de semaine libres, $20. 209, Hannah, 749-9593. 7-50

FEMME ou fille pour ouvrage général, 2 enfants. 745-3950. 7-50

COIFFEUSE d'expérience, immédiatement. 777-6228 après 6h. 7-50

FEMME ou fille, travaux domestiques; bon salaire. 731-5582. 7-50

BONNE, de 9 à 7 h. Références exigées, $30 par semaine. Ecrire Case 129, "Le Droit". 7-50

FILLE ou dame bilingue, commis de vérification. Nettoyeur Roy, 181 St-Laurent, Hull. 7-50

LA CIE FULLER BRUSH demande dame, temps partiel ou temps plein pour servir clientèle près de chez elle. Pour rendez-vous 663-6153. 7-57

FINISSEUSES de chemises dans une buanderie, $1.30 l'heure; Case 156, "Le Droit". 7-48

FILLE ou femme, soin 1 enfant, entretien ménager, du mardi au samedi. 777-7419. 7-53

BONNE — Bon salaire. 745-3048. 7-50

MENAGERE fiable; 2 écoliers; logée ou non. 235-7996. 7-50

GARDIENNE, jour seulement, 2 bébés, lundi au vendredi. Légers travaux ménagers; logée. 746-0460. 7-50

DEMANDEE immédiatement, aide-garde-malade et aide-cuisinière, hôpital St-Isidore, Aylmer. Ecrire Case 190, LE DROIT. 7-53

URGENT — Fille ou femme fiable; ouvrage de maison; références. — 733-0962 — 731-4968. 7-51

SERVEUSE d'expérience, travail de jour, semaine de 5 jours; congé le dimanche; pourboires satisfaisants. 50 George, Ottawa. 7-53

COIFFEUSE qualifiée à plein temps ou temps partiel. Salaire et commission. Rue Sparks. 749-1230. 7-49

COIFFEUSE, Salon Blue Doll. 777-2853. 7-48

PERSONNE responsable, logée, soin 2 enfants, appartement très luxueux, piscine, bain "Sauna". 722-0514 jusqu'à 5 h. 7-49

GARDIENNE bilingue pour habiter avec nous, entretien ménager, 1 bébé; mère travaille, $100; bon chez-soi. 745-4430. 7-49

FILLE pour manufacture de bijoux, travail léger. S'adresser 180 Montcalm, Hull. 7-49

STENO-DACTYLO
à temps partiel
Doit être bilingue et expérimentée
Ecrire, mentionnant salaire demandé, curriculum vitae et références, à
CASE 128,
"LE DROIT"
7

DACTYLOGRAPHE
BILINGUE
capable d'accomplir toutes les menues besognes de bureau. (machine à écrire, machine à imprimer, comptabilité élémentaire, classement, etc.)
Prière d'adresser votre demande manuscrite à
AURELE LALONDE
L'ASSOCIATION DES COMMISSIONS DES ECOLES BILINGUES D'ONTARIO
60, rue BOTELER
OTTAWA, Ont.
7

Femmes demandées ..... (7)

FEMME — Soins 1 enfant, pendant que mère travaille. Après 6 h.; 777-3572. 7-48

JEUNE FILLE ou veuve prendre soin 2 enfants 3 et 6 ans; légers travaux, environs Touraine et Pte-Gatineau. 777-4602 après 6h. 7-48

FILLE d'expérience pour repassage de chemises. Se présenter à 181, St-Laurent, Roy's Cleaners. 7-48

FILLE de chambre. S'adresser Hôtel Chez Lucien, 57, Clarence, Ottawa. 7-51

COMMIS-DACTYLO
DEMANDEE pour un nouveau bureau qui ouvrira bientôt ses portes à Hull. Commis-dactylo bilingue possédant expérience avec une compagnie de finance. Excellent salaire et occasion de promotions dans le bureau local d'une société de finance de renom national. Pour une interview, écrivez ou communiquez avec la Canadian Acceptance Corporation Limited, 340 ouest, avenue Laurier, Ottawa, 235-5154, au soin de M. Rivard. 7-19, 20, 23 mai

FEMME ou fille pour comptoir; cuisinière temps partiel. Restaurant Riviera, Centre commercial Riviera, 777-0313. 7-48

FILLE ou femme, comptoir. Voir M. Grenier, 29, chemin Montréal, Eastview. 7-49

PRESSEUR avec expérience. Femme repassage de chemises, expérience préférée. 235-2107. Brown's Cleaner and Taylor, 286, Bank. 7-49

AIDE-COIFFEUSE, Boutique de la coiffure, 776-1311. 7-48

DAME ou fille bilingue avec dactylo et connaissance de la comptabilité. Au bureau de comptable agréé. Ecrire, en donnant âge, expérience et salaire demandé, Case 126 Le Droit. 7-48

MENAGERE d'expérience pour s'occuper de 2 enfants d'âge scolaire et d'un bébé pendant que mère travaille; excellent salaire, chambre privée. 828-8652 après 6 h. 7-49

GERANTE de ventes pour magasin de vêtements pour dames, Nanette à Hull. Bilingue de préférence, d'expérience si possible, mais la gérante actuelle formera une personne très compétente. Excellents salaire et commission. Prière de se présenter à M. Sol Max ou à Mme Harris, 102, Rideau, Ottawa. 7-50

ON DEMANDE travailleuses pour manufacture. Se présenter au 2475 chemin Sheffield. 7-50

VENDEUSE expérimentée, bilingue, semaine de 5½ jours. 233-6020. 7-j.n.o.

BONNE, ouvrage général, 2 enfants. 771-8738. 7-49

FEMME pour travaux ménagers et préparation des repas, semaine de 5 jours, de midi à 5h., de juin à septembre. Parents travaillent, 2 adolescents. Maison neuve, tapis, $80 par mois ou logée, chambre privée, téléviseur. Canton de Nepean. 232-5046 ou le soir 825-3189. 7-49

Femmes demandées pour ouvrage à temps partiel à domicile

5 heures par jour — 5 jours par semaine.

Ouvrage téléphonique intéressant pour un magasin départemental bien connu.

Veuillez compléter la demande en votre propre main d'écriture mentionnant votre nom, adresse, numéro de téléphone, âge, état civil, toute expérience passée concernant un ouvrage d'enquête par téléphone ainsi que le degré d'éducation atteint et si bilingue.

Faites demande à
Case 229, LE DROIT
7

Hommes-femmes demandés ..... (6)

ON DEMANDE HOMMES ou FEMMES
DACTYLOGRAPHES ou OPERATEURS DE PERFORATRICES

FONCTIONS :
Perforer rubans à l'aide d'une perforatrice à clavier.

EXIGENCES :
Connaître la dactylographie;
Pouvoir écrire 50 mots corrigés à la minute.

Comme il nous faut un rendement soutenu, les candidats devront jouir d'une bonne santé et d'une grande résistance à la fatigue.

SALAIRE :
De $3,000 à $4,000 par an, selon la vitesse, plus boni pour production au-delà des normes établies.

S'ADRESSER AU
CHEF DU PERSONNEL
LE DROIT
375, RUE RIDEAU, OTTAWA
237-3050
POSTE 29

Femmes demandées ..... (7)

PERSONNE pour ouvrage domestique; nourrie, logée ou non; un enfant. 771-0626. 7-49

SERVEUSES de table, expérience, 21 ans et plus. Restaurant licencié. 277, boul. St-Joseph, Hull. 7-51

FAITES-VOUS des revenus supplémentaires en représentant des conseillères de beauté. Il faut avoir plus de 20 ans. 733-5678. 7-48

RECEPTIONNISTE pour bureau de médecin; dactylo. Références. Ecrire Case 153, Le Droit. 7-52

URGENT — Personne fiable, expérience, soins enfants, travaux domestiques. 771-4955. 7-49

BONNE, logée, travaux domestiques, 2 enfants. Pte-Gatineau, 777-0694. 7-49

FEMME, ouvrage domestique, 3 enfants, $25; deux semaines de vacances à l'été; références. Lucerne, 684-5876. 7-49

FILLE ou femme pour lavage de vaisselle, 6 à 10h., 6 jours par semaine. S'adresser Chez Lucien Hôtel. 7-52

COIFFEUSE, au moins 4 ans d'expérience, intéressée, très bonne condition. 236-2615 — 235-4126. 7-52

MAITRESSE de maison demandée; salaire à discuter. Téléphonez soir 7-9 p.m.: 771-3765. 7-53

BILINGUE, légers travaux domestiques, aucun lavage de plancher, logera ici, bonne rémunération. — 749-8522. 7-49

PERSONNE sérieuse et bilingue pour travail domestique, logera ici. 722-4397. 7-49

COIFFEUSE, 5 ans d'expérience avec certificat d'Ontario. 235-2781. 7-j.n.o.

FILLE ou femme pour aider maman. 749-3579. 7-49

Pour bébés ..... (8)

GARDERAIS enfants, jour; projet Dussault. 776-4780. 8-53

GARDERAIS enfants chez moi, à la semaine. 663-3961. 8-53

PRENDAIS enfants en pension, bon foyer, 777-9480. 8-49

GARDERAIS enfant, jour, lundi au vendredi. 777-5311. 8-49

GARDERAIS bébé, jour ou en pension. 776-4584. 8-49

WRIGHTVILLE, garderais enfants, jour, chez moi. 776-4010. 8-49

GARDERAIS enfants, jour, chez moi, bon foyer. Eastview, 745-5904. 8-50

PRENDRAIS enfants en pension. 771-5468. 8-51

GARDERAIS enfant chez moi, Pte-Gatineau. 776-4385. 8-50

ORLEANS, garderais enfant chez moi pendant que mère travaille. 824-2584. 8-52

Instituteurs demandés ... (10)

Commission scolaire du canton de Tiny
demande des INSTITUTEURS et INSTITUTRICES pour enseigner au cours primaire en septembre 1967

Echelle de salaires:

2e classe	$3500—$4900
Cat. 1	$4000—$6500
Cat. 2	$4400—$6900
Cat. 3	$4800—$7300
Cat. 4	$5200—$7700

S'adresser mentionnant qualifications, expérience et le nom de votre inspecteur, à:
Célestin MAURICE, sec.,
R.R. 3, C. P. 60,
Penetang, Ont.
10

La Commission de l'école séparée C.R.C.S.S., de Cochrane, demande pour septembre des instituteurs ou institutrices.

ECHELLE DE SALAIRES

2e classe	$3,700 - $5,500
catégorie 1	$4,200 - $6,200
catégorie 2	$4,600 - $6,600
catégorie 3	$5,000 - $7,000
catégorie 4	$5,400 - $7,400

Allocation d'expérience reconnue au maximum à $200 par année. Congés de maladie cumulatifs; 50% O.H.I. et du plan médical.

S'adresser, en mentionnant qualifications, expérience et nom du dernier inspecteur à:
J. A. Chauvin, secrétaire,
C.P. 1400,
Cochrane, Ont.
10

La Commission de l'écoie séparée de Widdifield requiert
UN PRINCIPAL BILINGUE
à PLEIN TEMPS avec B.A., pour le PREMIER SEPTEMBRE 1967

Standard 1	4400 à 6900
Standard 2	5000 à 7700
Standard 3	5500 à 8500
Standard 4	6200 à 9400

Expérience complète considérée jusqu'au maximum selon l'échelle des salaires. Mentionner qualifications et nom du dernier inspecteur à J. P. MURPHY, administrateur, R. R. no 2, North Bay, Ontario.
10

SECRETAIRE BILINGUE EXPERIMENTEE
Pour un agent supérieur, à Ottawa

Les tâches consistent à prendre et transcrire de la dictée technique anglaise et française; recevoir les visiteurs, organiser les rendez-vous; répondre aux appels téléphoniques; trier le courrier et réunir les informations pertinentes; classer la documentation quotidienne; remplir, au besoin, d'autres fonctions connexes.

Les candidates doivent posséder au moins 6 ans d'expérience. La préférence sera donnée aux candidates possédant des connaissances en science ou science secrétariale.

La position offre un salaire qui s'échelonne jusqu'à $6,300 et pourrait être remplie à un niveau inférieur si la candidate choisie ne répondait pas à toutes les exigences requises.

Prière d'écrire à casier postal 23, Ottawa, en mentionnant vos qualifications et votre expérience.
7

Instituteurs demandés ..... (10)

Professeurs et spécialistes
demandés pour
la Régionale La Vérendrye

COUR SECONDAIRE (10e et 11e garçons)
2 professeurs de sciences
2 professeurs d'anglais
2 professeurs de catéchèse
1 professeur de grec (classique)

SECONDAIRE V (12e garçons et filles)
1 professeur de physique
1 professeur d'anglais
1 professeur de français
1 professeur de mathématiques

SPECIALISTES
1 orienteur scolaire
2 professeurs d'éducation physique
1 bibliothécaire

ADRESSEZ VOTRE DEMANDE AU:
Directeur général des écoles,
528, Avenue Centrale, C.P. 967,
Val d'Or, P.Q.
Tél.: 824-9688
10

COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DES LAURENTIDES
PROFESSEURS
demandés pour
l'année scolaire 1967-1968

Professeurs masculins
1 professeur de physique 10e-11e Sc.
2 professeurs d'anglais 10e-11e
1 professeur de musique 10e-11e
1 professeur de travaux manuels 8e à 11e
3 professeurs d'initiation au travail-matières académiques
3 professeurs d'éducation physique 8e à 11e.

Professeur féminin
1 professeur d'éducation physique 8e à 11e

COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DES LAURENTIDES,
C.P. 1780,
STE-AGATHE-DES-MONTS, P.Q.
10

LA COMMISSION SCOLAIRE DES ECOLES PUBLIQUES DE WELLAND
demande
des instituteurs et institutrices pour enseigner en septembre 1967 dans les classes bilingues des écoles publiques de Welland.

JARDINS D'ENFANTS A LA 6e ANNEE
CLASSES AUXILIAIRES
CONSULTANTE EN METHODES PRIMAIRES
(BA et brevet de "Supervisor" en Méthodes primaires)

Allocation supplémentaires, classes auxiliaires:
Brevet élémentaire ..... $ 400
Brevet de spécialiste ..... $ 600
Consultante en méthodes primaires $2,000

ECHELLE DE SALAIRES
1967-1968

I	$4,400 — $ 6,200
II	$4,800 — $ 7,600
III	$5,200 — $ 8,700
IV	$6,000 — $ 9,800
V	$6,400 — $10,200
VI	$6,800 — $10,600

Augmentation annuelle $300. Expérience reconnue jusqu'au maximum. Plan de congés d'études en vigueur. La commission défraie 50% de l'assurance maladie (P.S.I. et Plan d'hospitalisation d'Ontario).

Prière de communiquer par téléphone avec le surintendant, au bureau de la commission
G. J. GOMAN,
surintendant des écoles publiques,
636, rue King, Wellang, Ont.
Tél.: 732-7513

Mme H. Durley, Présidente — J. C. McClure, Sec.-trésorier
10

ECOLE SECONDAIRE D'EASTVIEW

On requiert pour le 1er septembre 1967 les services de professeurs de:

FRANÇAIS et BIBLIOTHECONOMIE ORIENTATION

ECHELLE DE SALAIRES ACTUELLE
Minimum $6,100 — Maximum $12,800
Allocation généreuse pour l'expérience

Veuillez adresser votre demande à
R. SCANTLAND, directeur
235, chemin McArthur, Eastview, Ont.

Pour un rendez-vous, composez
746-8113
10

POSTES D'ESSENCE
OUVERTS DIMANCHE et
TOUS LES JOURS JUSQU'A 10 H. P.M.
DU 20 AU 27 MAI
OTTAWA et HULL

TOP VALU GASMART

TOP VALU GASMART, angle Queensway et chemin Blair, 745-5279. Ouvert 24 heures.

TOP VALU GASMART, angle chemin Baseline et avenue Woodroffe, 722-9014. Ouvert 24 heures.

TOP VALU GASMART, Kent et Laurier, 236-4041.

TOP VALU GASMART, Arch et Canterbury, 732-9692.

B. P.

POSTE D'ESSENCE SUPER-SUNLIGHT OIL, 1515, boul. St-Laurent, angle ch. Belfast, 745-9461. Ouvert 24 heures.

LINDSAY BP SERVICE STATION, 1014, rue Bank, 232-8918.

SUNOCO

ALEX'S SUNOCO SERVICE STATION, 390 Parkdale et Wellington, 728-8397.

TEXACO

LAVERGNE'S TEXACO SERVICE STATION, 770 ouest, rue Somerset, 232-8705.

ALLEN TEXACO SERVICE STATION, 1230, rue Bank et RIVERSIDE, 733-7186.

SHELL

POSTE D'ESSENCE SHELL SYL'S, 2074, rue Scott, près Churchill, 722-7071.

POSTE D'ESSENCE SHELL JOE RATCLIFFE, 1080 Bank, 234-1702.

POSTE D'ESSENCE SHELL DUTRISAC, 308, rue Cumberland, 235-8503.

ESSO

POSTE D'ESSENCE A. CARDILLO'S, angle des rues Carling et Preston, 233-0404.

POSTE D'ESSENCE CAPITAL DODGE - CHRYSLER, 1554, ave Carling, 729-3111.

BILL SHAW ESSO SERVICE STATION, 1983, ch. Baseline, 224-7505.

DON CABLE'S ESSO SERVICE STATION, Route de Metcalfe (31) et Blossom Park, 822-1033.

GOLDEN EAGLE

JIM'S GOLDEN EAGLE, 1150, Ch. de Cyrville, voisin de Towers. 746-8469. Dimanches 10-6. Fins de semaines 7-11.

PRIERE DE DECOUPER ET CONSERVER

Instituteurs demandés ... (10)

INSTITUTRICE BILINGUE

pour la culture physique à des filles, 9e à 12e années.

Salaire selon les qualifications.

Ecrire: S. Directrice
670, ave Delda,
Welland, Ontario.

Appeler: 732-1361.

10

La Commission scolaire de Bourget
requiert pour septembre prochain
trois instituteurs ou institutrices
qualifiés d'Ontario

Echelle de salaire

2e classe	3,600	5,200
Cat. I	4,000	5,000
Cat. II	4,400	6,400
Cat. III	4,800	6,800
Cat. IV	5,200	7,200
Cat. V	5,600	7,600

Hommes mariés $500 de plus
50% payé en juin, congés de maladie non utilisés
S'adresser mentionnant qualifications, expérience et inspecteur,
J.-U. PARENT, sec.-trés.
1, rue Dollard,
Bourget, Ont., Tél.: 8.

10

INSTITUTEUR BILINGUE et qualifié demandé pour septembre pour enseigner 7e et 8e et agir comme principal, cinq classes, village de Hammond — 25 milles d'Ottawa. Rémunération selon échelle de salaires des environs. Adressez demande en mentionnant qualifications, expérience et nom du dernier inspecteur: Alphonse Carrière, secrétaire, C.R.C.S.S. Clarence et Cumberland No 4, Hammond, Ontario, tél.: Bourget 711 s 11.

10-j.n.o.

ON DEMANDE POUR SEPTEMBRE PROCHAIN
INSTITUTRICES BILINGUES

qualifiée pour 1ère et 2e années et une autre pour 3e et 4e années.
Echelle de salaires 1967:

2e classe ..... minimum $4000
Catégorie 1 .... minimum $4300
Augmentation annuelle
10 x $300

Adressez demande en mentionnant qualifications, expérience et nom du derner inspecteur à:
C. VALLIERES, secrétaire,
C.P. 40,
Holtyre, Ontario
(Près de Kirkland Lake)

10

LE VANKLEEK HILL
DISTRICT AND COLLEGIATE INSTITUTE
demande
POUR SEPTEMBRE 1967
des INSTITUTEURS pour

1. Des matières commerciales (administration de bureau, mécanographie d'affaires et dactylographie)
2. Cours d'éducation physique pour filles, 9e à 12e année, une classe d'anglais pour les élèves de 9e année.

Vous n'avez besoin que d'une heure en automobile pour vous rendre à Vankleek Hill soit d'Ottawa, soit de Montréal.

ECHELLE DE SALAIRE 1967-1968 (offre de la Commission)

$6,200	$ 9,200
$6,500	$10,400
$7,100	$11,600
$7,500	$12,100

Augmentation annuelle de $400, allocation maximale de $300 par année pour expérience d'école secondaire. Allocation généreuse pour expérience pertinente.
Prière de faire parvenir votre curriculum vitae, indiquant votre instruction, âge, expérience, état civil et numéro de téléphone, à:

M. J. H. Allison, sec.-trés.
COMMISSION REGIONALE, ECOLE SECONDAIRE DE VANKLEEK HILL, VANKLEEK HILL, ONTARIO

Les candidats compétents devraient téléphoner, frais virés à:

M. R. Collins, directeur,
Ecole: 613-678-2219
Résidence: 613-678-2832

10

La Commission des écoles séparées de Williamstown désire recevoir des demandes de candidats bilingues à titre
D'INSTITUTEURS
pour septembre 1967
Echelle de salaire pour 1967-1968:

2e classe à compter de $3,300 jusqu'à $4,900 par année et une augmentation annuelle de $200 selon l'expérience.

CATEGORIE 1 ..... $4,100 à $6,800 par année
CATEGORIE 2 ..... $4,600 à $7,600 par année
CATEGORIE 3 ..... $5,100 à $8,400 par année

Une augmentation annuelle de $300 pour les catégories 1-2-3. Toutes les catégories. $200 d'indemnités annuelles de congé de maladie.

Prière d'écrire en mentionnant votre âge, compétence, expérience, nom et adresse de votre dernier inspecteur.

M. Rosario Chrétien, sec.-trésorier.
R.R. 2, Williamstown, Ontario.
téléphone: 613-347-2273.

10

ECOLE SECONDAIRE D'EASTVIEW
ON REQUIERT POUR LE 1er SEPT. 1967
LES SERVICES DE PROFESSEURS DE FRANÇAIS et BIBLIOTHECONOMIE
ORIENTATION
Echelle de salaires actuelle
Minimum $6,100 — Maximum $12,800
Allocation généreuse pour l'expérience.
Veuillez adresser votre demande à
R. Scantland, directeur
235, chemin McArthur, Eastview, Ont.
Pour un rendez-vous, composez
746-8113

10

COMMISSION DES ECOLES SEPAREES D'ORLEANS
A quelques minutes de l'Université d'Ottawa
Demande pour septembre 1967
DES INSTITUTEURS ET INSTITUTRICES
pour classes de 1ère à la 8e année.
INSTITUTEURS POUR CLASSES SPECIALES
(Opportunity class) avec brevet
PROFESSEURS DE CHANT ET MUSIQUE

Echelle de salaire

2e classe	$3,400	$5,000
Cat. 1	4,300	6,700
Cat. 2	4,700	7,200
Cat. 3	5,100	7,700
Cat. 4	5,700	8,700

Supplément de $500 pour spécialistes. Allocation d'expérience reconnue au maximum de 6 ans à $200 par année. Congés de maladie cumulatifs, plan O.S.I., Ontario Hospital, allocations de $500 aux hommes mariés et autres bénéfices.
S'adresser, mentionnant qualifications, expérience et la nom de votre inspecteur à:

Gérald POULIN,
C.P. 514,
Orléans, Ont.
ou tél.: 824-1295

10

L'UNION DES ECOLES SEPAREES CATHOLIQUES DE PLANTAGENET-NORD ET DU VILLAGE DE PLANTAGENET,
PLANTAGENET, Ont.
demande
UN INSTITUTEUR ou INSTITUTRICE
POUR SEPTEMBRE 1967.
Echelle des salaires établie.
S'adresser au secrétaire:
Arthur Maisonneuve,
Casier postal 119,
Plantagenet, Ont.

10

Instituteurs demandés ... (10)

LA COMMISSION de l'école séparée de Sultan requiert les services de 4 professeurs bilingues pour la 1ère à la 8e année inclusivement pour l'année scolaire débutant au 5 septembre 1967. Nouvelle école de 5 classes. Faire demande en mentionnant expérience, salaire demandé, ainsi que nom du dernier inspecteur à M. J. A Berthelot, secrétaire-trésorier, RCSS no 1, Sultan, Ont. 10-53

COMMISSION des écoles séparées de Rockland demande pour septembre 1967, instituteurs et institutrices pour 7e et 8e années. S'adresser, mentionnant qualifications, expérience et le nom de votre dernier inspecteur, à J.-A. Bédard, secrétaire, C.P. 67, Rockland, Ont., tél.: 762-4636.

10-50

LA COMMISSION SCOLAIRE DES ECOLES SEPAREE DE ST. CATHARINES
invite des
DEMANDES D'EMPLOI
pour titulaires de classe auxiliaire, classe junior, classe intermédiaire.
2e classe $3800 à $5800.

	Min.	Max.
Catégorie 1	$4400	$6700
Catégorie 2	4800	7700
Catégorie 3	5300	8500
Catégorie 4	5900	9700

Allocation supplémentaire $300, $400, $500 dépendant du nombre de cours suivis en éducation auxiliaire.
S.V.P. adressez vos demandes à:

D. H. HALLETT, adm.
Ecole séparée de
Ste-Catherine
80, avenue Grantham
St. Catharines, Ont.

10

LA COMMISSION DE L'ECOLE SEPAREE DE MANITOUWADGE
Requiert des professeurs de français compétents, bilingues pour le mois de septembre pour les classes
DU JARDIN D'ENFANTS A LA SEPTIEME ANNEE
Echelle de salaires:
en vigueur le 1er septembre 1967

	Mini.	Maxi.	Expér.
Cat. 1	4700	6900	3 x 200 3 x 300
Cat. 2	5000	7900	3 x 200 4 x 300
Cat. 3	5300	8100	3 x 200 5 x 300
Cat. 4	5800	9800	3 x 200 6 x 300

Augmentation annuelle $300
O.H.S.C. 50% payé par la Commission
Régime de congés cumulatifs
Les postulants sont priés de donner leurs qualifications, âge, état civil, no de téléphone, ainsi que le nom et l'adresse du dernier inspecteur.

MME M. GEROW, secr.-trés.,
B.P. 529,
MANITOUWADGE, Ontario.

10

LA COMMISSION SCOLAIRE DE L'ECOLE SECONDAIRE D'EMBRUN
demande
pour septembre 1967
UNE
INSTITUTRICE
pour les matières suivantes:

- Français, 9e et 10e
- Géographie, 9e et 10e

Salaire minimum: $6,100
N.B.: On négocie présentement une nouvelle échelle de salaire.
Allocation généreuse pour expérience.
Adressez votre demande à:
M. Fernand Lortie, directeur,
C.P. 70,
Embrun, Ontario.

10

ADJOINT AU SURINTENDANT D'ECOLES DE DISTRICT
Fort-Smith (T.N.-O.)
Direction de l'administration des régions septentrionales ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien
Traitement jusqu'à $15,900
En plus du traitement mentionné, une INDEMNITE de $1,100 par année est versée à Fort-Smith pour le travail dans le Nord. Ce montant représente l'indemnité d'un employé marié qui habite des logements meublés de l'Etat à un foyer raisonnable.
On invite à s'inscrire les diplômés d'universités, surtout ceux qui ont fait des études postuniversitaires en pédagogie, qui possèdent un brevet d'enseignement en règle et plusieurs années d'expérience en administration scolaire et qui désirent participer à un programme d'enseignement dans la partie ouest du Nord canadien où le réseau scolaire comprend des écoles élémentaires et secondaires ainsi que l'enseignement professionnel et l'éducation des adultes. La responsabilité générale de l'administration des programmes est assumée par le directeur d'écoles de district aidé des surintendants de l'enseignement professionnel et de l'éducation des adultes et de trois surintendants régionaux des écoles. Le candidat reçu au présent concours travaillera sous la direction du surintendant et l'aidera dans tous les aspects de l'organisation, de la direction et de la surveillance du système scolaire.
Envoyez votre inscription et vos demandes d'emploi (formule CSC 100F) à la: Commission de la Fonction publique du Canada Ottawa 4 (Ontario).
Prière de mentionner le numéro de concours 67-441-4.

10

Instituteurs demandés ... (10)

LA COMMISSION scolaire CRCSS du village de Limoges, Ont., demande une institutrice bilingue et qualifiée pour septembre. Possédons échelle de salaires. Adressez demande en mentionnant qualifications, expérience et nom du dernier inspecteur à Mme Monique Roy, secrétaire, Limoges, Ont. Tél.: 764-5455. 10-j.n.o.

INSTITUTRICES
qualifiées d'Ontario
demandées pour jardins d'enfants à l'école du Perpétuel Secours,
Alexandria
Echelle de salaires:

2e	$3,450 à $5,050
Cat. 1	3,800 à 6,100
Cat. 2	4,250 à 6,550
Cat. 3	4,700 à 7,000
Cat. 4	5,400 à 7,700

$100 de plus pour jardin d'enfants
S'adresser en mentionnant le nom du dernier inspecteur à
Raymond Rochon,
sec.-trés.,
C.P. 293,
Alexandria, Ont.
Tél. 525-2047.

10

L'Unité administrative des Ecoles séparées de Hearst
demande pour septembre prochain des
instituteurs qualifiés
pour les années du jardin à la dixième
Echelle de salaires—1967-1968

2e classe	$4400	$6500
Cat. 1	4400	6300
Cat. 2	5000	6900
Cat. 3	5600	8100
Cat. 4	6200	8700

Augmentation annuelle — $200 — 5/$300 max.
Mentionner qualifications, expérience et dernier inspecteur.

Ben Gagnon,
Administrateur,
C.P. 757, Hearst, Ontario

10

ECOLE PUBLIQUE DE ROCKCLIFFE PARK
350, ch. Springfield,
Ottawa 2, Ont.,
demande
Un professeur d'esprit ouvert pour enseigner le français aux enfants de langue anglaise des classes 1-8.
Possibilités intéressantes pour un enseignant progressif.
Minimum: $4600
Maximum: $9400
Echelle de salaire sous discussion.

10

L'ECOLE REGIONALE DU CANTON DE GOULBURN
(à 10 milles d'Ottawa)
demande pour septembre une
INSTITUTRICE DE CONVERSATION FRANÇAISE
Echelle de salaire en vigueur.
Minimum $4,200
Maximum $8,600
y compris les bénéfices marginaux.
Selon le degré de compétence, une indemnité supplémentaire en plus du salaire initial.
Faites votre demande en mentionnant vos aptitudes, expérience, numéro de téléphone et le nom de votre dernier inspecteur à:

MME JOAN ARGUE,
secrétaire-trésorière,
R.R. no 3,
Stittsville, Ontario.

10

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE "NATION"
demande pour
SEPTEMBRE 1967 des
PROFESSEURS
pour les
ECOLES SECONDAIRES
de
CASSELMAN
ECONOMIE DOMESTIQUE
PLANTAGENET
GEOGRAPHIE ORIENTATION — TITULAIRE SCIENCE 9e et 10e
Echelle de traitements 1967-1968:

CAT.	MINI.	MAXI.
1	$6,200	$10,200
2	$6,700	$10,700
3	$7,400	$11,600
4	$7,800	$12,200

Augmentation annuelle:
Catégorie 1 et 2: $400
Catégorie 3 et 4: $500
Allocation pour expérience:
- élémentaire: $200 par année jusqu'au maximum
- secondaire: $300 par année jusqu'au maximum
- connexe: $200 par année jusqu'à $1,600.

Veuillez faire parvenir votre demande à:
M. GUY LAPENSEE,
directeur en chef,
C.P. 220, Casselman, Ont.

10

Instituteurs demandés ... (10)

LA COMMISSION SCOLAIRE CRCSS Badgerow, Caldwell et Kirkpatrick de Verner, Ontario, demande institutrices qualifiées pour septembre 1967. Possédons échelle de salires. Adresser demande en mentionnant expérience et nom du dernier inspecteur, à Ernest Lajeunessé, secrétaire-trésorier, C.P. 119, Verner, Ontario. 10-53

INSTITUTEURS ou INSTITUTRINCES BILINGUES
demandés pour septembre prochain.
Classes de 1ère à 8e année
Salaire:

2e classe	$3700	$4400
Cat. 1	4300	6300
Cat. 2	4600	6600
Cat. 3	4900	6900

Allocation d'expérience reconnue à $200 par année.
Homme marié. $600 additionnels.
Cours spéciaux enseignés $200.
S'adresser en mentionnant qualifications, expérience et le nom de votre inspecteur à:

Jean-B. Lepage, sec.
Val Rita, Ont.
Tél.: Rés. 335-2136
Bu. 355-2143

10

COMMISSION SCOLAIRE C.R.C.S.S. No 1, CHUTE-A-BLONDEAU,
demande pour
septembre 1967
Un instituteur une institutrice
pour la 7e année
Salaire 2ième classe, $3,300 — $4,700.
Cat. 1, $3,800 — $5,200, spécialité $100.
Augmentation $200 par année.
S'adresser mentionnant qualifications, expérience et le nom du dernier inspecteur.

GASTON LACHAINE Adm.
C.P. 9
Chute-à-Blondeau, Ont.
Tél. 632-6120

10

La Commission scolaire des écoles séparées de BLACK RIVER et PLAYFAIR
requiert des
INSTITUTEURS ET INSTITUTRICES
qualifiés
pour septembre, 1967
Salaire

2e classe	$3,500
Cat. 1	$3,800
Cat. 2	$4,000

Maximum pour toutes catégories $5,900
Expérience à l'extérieur, reconnue pour 5 ans à $200.
Allocation de $50.00 pour chaque sujet de XIII année obtenue par ceux qui détiennent un brevêt de 2e classe.
Allocation de $500 pour homme marié.
Mentionner qualifications, expérience, dernier inspecteur ainsi que votre numéro de téléphone dans votre lettre de demande à:

M. Félicien Roussy,
Secrétaire, Casier Postal 40,
Ramore, Ontario.

10

INSTITUTRICES DEMANDEES
Une institutrice bilingue et une pour classe anglaise pour septembre 1967. Plan de maladie. Plan d'hôpital et médical, 50% payé par la Commission. Expérience $200 par année jusqu'au maximum.
Echelle de salaire 1967-1968

	Min.	Max.
2eme classe	4000	5800
Catégorie 1	4600	6400
Catégorie 2	5000	6800
Catégorie 3	5400	7200
Catégorie 4	5800	7600

S'adresser en mentionnant l'expérience, no de téléphone et le nom du dernier inspecteur au: Secrétaire, CP. 460, Blind River, Ont.

10

Emplois demandés ..... (11)

TIREUR de joints de gyproc, ouvrage garanti. 663-7338. 11-sam.

Logements demandés .... (12)

DESIRE louer avec option petit bungalow très propre, grand terrain arrière dans rue commerciale. 235-3992 ou 749-7051. 12-50

1er JUILLET, logis, bas, 3 ch. à coucher, chauffé, Hull ou Wrightville; maximum, $80 à $85. 771-7073 après 4h. 12-49

GATINEAU de préférence, bungalow 3 ch. à coucher; 1er août; $100 maximum. 663-2895. 12-49

LOGIS, 2 chambres, salle de bains complète, 1er juin. 776-1018. 12-48

MAISON 2 ou 3 chambres à coucher, dans Hull, pour 1er juillet. Paierais $80 - $85 par mois. 776-4115. 12-j.n.o.

DESIRE MAISON à louer à Lucerne, 4 chambres, pour jeune couple avec 2 enfants; occupation 1er août; jusqu'à $160. 684-7042. 12-48

ON DEMANDE maison, 3 ch. à coucher, dans Wrightville. Bonnes références. 777-8655. 12-48

LOGIS 2 ch. à coucher avec stationnement, dans Wrightville, bas si possible, $85 à $95. 771-3441. 12-48

HULL ou Wrightville, 2 ch. à coucher, $90-$95; 1er juillet. Après 6h.: 777-2316. 12-48

APPARTEMENT, 2 ch. à coucher, Gatineau ou environs, adultes. — 663-2801. 12-48

LOGIS 1 chambre à coucher, meublé, chauffé, Hull, Wrightville. 777-2561. 12-52

MAISON — Pointe-Gatineau, 3 ch. à coucher. Après 6h.30: 771-2562. 12-52

Chambres et pension demandées ..... (14)

JEUNE HOMME cherche chambre et pension dans Wrightville. 771-5879 après 7h. 14-55

Propriétés demandées .. (15A)

VOUS DESIREZ vendre ou acheter une propriété? Consultez-nous. Conrad Sigouin Ltée, Realtor, 126 Hôtel-de-Ville, Hull, P.Q. 771-6266. 15A-A.N.

VOUS DESIREZ vendre ou acheter une propriété? Consultez-nous. — Maurice Renaud Realtor, 399, Principale, Gatineau. 663-6907. 15A-57

POUR VENTE ou échange de votre propriété ou commerce, consultez notre bureau. J.-L. Hotte, Immeuble, 771-3574. 15A-j.n.o.

Divers demandés ..... (21)

REFRIGERATEUR, ameublement de maison demandés immédiatement. Les plus hauts prix payés. 234-4788. 21-A.N.

RALPH'S FURNITURE paie comptant pour l'ameublement et les appareils pour le foyer. 234-6737. 21-A.N.

MEILLEURS PRIX offerts: bons mobiliers et appareils ménagers usagés. Appelez "Uncle" Harry, 233-5258; le soir, 749-8421. 21-A.N.

PIANO demandé immédiatement. Tout format. Au comptant. 725-1116 ou 729-9915. 21-A.N.

AMEUBLEMENT complet pour grand chalet demandé. 771-2380. 21-68

PIANO demandé, tout format, état sans importance, comptant. 777-3001 après 6h. 21-j.n.o.

Logements à louer ..... (22)

APPARTEMENT de 3 chambres non meublé, accessoires électriques, idéal pour couple. 15 Charlotte, Ottawa. 22-51

APPARTEMENT pour personne seule ou couple, 3 pièces, poêle, réfrigérateur, chauffé, éclairé, $75. 11, Carré Cathcart, 235-7041. 22-52

APPARTEMENT 5 pièces, chauffé, $125; centre residentiel; 2 adultes travaillant. 777-1068. 22-52

APPARTEMENT, adultes, chauffé, entrée privée. Après 5h., 232-7478. 22-54

APPARTEMENT d'une chambre à coucher, chauffé, placard, école, église, autobus, Centre commercial Place Cartier, $75. 777-4452. 22-51

APPARTEMENT chauffé, 1 ch. à coucher. 771-4351 après 7h. 22-51

APPARTEMENT 2 chambres à coucher, stationnement. 203 Gamelin, Hull. 777-6048. 22-71

2 APPARTEMENTS, 1 chambre, poêle, réfrigérateur, chauffés. 12 St-Louis, app. 5, Hull. 22-53

APPARTEMENT à louer, équipé, 2 chambres à coucher. 771-4829. 22-53

BASSE-VILLE, maison, 1er juin. Après 5 heures: 232-0312. 22-49

AYLMER, logis 2 chambres à coucher, très propre, libre, $80 chauffé. Belle cour.
TESSIER ET TESSIER INC.
REALTOR — 684-5323
22-an

151, BOUL. LABROSSE — 2 chambres à coucher, 1er juin. 663-5316. 22-64

COTE-DE-SABLE, 302, Wilbrod, rez-de-chaussée, tranquille, chauffé, 2 ch. à coucher, salle à manger, solarium, véranda, poêle et réfrigérateur électriques; 1er juin ou plus tard. Meubles disponibles. Adultes; $99. — 234-7122. 22-53

DEMENAGEMENT à meilleur marché, complètement assuré. Greater Care Company, 745-4188. 22-56

GARÇONNIERE spacieuse, bien éclairée, rez-de-chaussée, appareils électriques, idéale pour personne à la retraite ou couple âgé, $60. 238, Gilmour. 22-49

EASTVIEW, garçonnière, chauffée, éclairée, poêle, réfrigérateur, sous-sol, $70; 1er juillet. 745-1775 soir. 22-53

EASTVIEW, 1 chambre à coucher, poêle, réfrigérateur. 749-4135 après 4h. 22-50

GATINEAU, 1er juillet et août, logis modernes, 2 chambres; pour couples âgés ou jeunes mariés sans enfant. Références. Ecrire Case 157, Le Droit. 22-48

HULL — Cartier-Macdonald, appartement 1 ch. à coucher, 4e étage, poêle, réfrigérateur, balcon, stationnement pavé, 1er juillet, $110. 777-8835. 22-j.n.o.

LOGIS 3 chambres à coucher; 1er juillet. 777-2959. 22-51

DU NOUVEAU
dans la
COTE DE SABLE
Nouvelle maison de rapport près de la MAISON LAURIER
1, 2 et 3 chambres à coucher disponibles.
Heures du bureau de location: 1 h. à 9 h., tous les jours
Pour information,
233-3611 — 235-6126
Après les heures:
232-9709

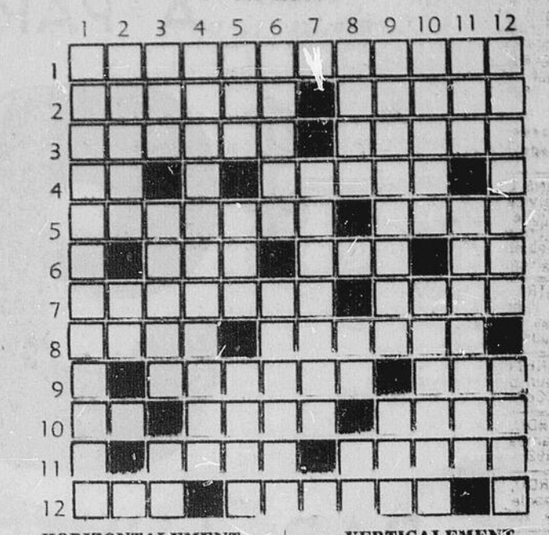
22

THE BRITTANY
Spacieuses suites d'une et deux chambres à coucher, à compter de $116; chauffage gratuit, eau chaude, électricité; près de 3 centres commerciaux, écoles, églises, Queensway; piscine extérieure et salle de réceptions.
Angle des boulevards Brittany et St-Laurent
C. A. FITZSIMMONS & CO. LTD.
232-7185 Le soir: 232-7161

22

MOTS CROISES DU DROIT

— No 2800 —



HORIZONTALEMENT

1—Action de témoigner de la mauvaise humeur, de la répugnance.
2—Soutirera. — Fatiguée et amaigrie.
3—Point culminant d'un massif montagneux. — Appareils de gymnastique.
4—Interj. qui sert à appeler. — Corset en tissu élastique.
5—Non adapté à la vie sociale. — Bord.
6—Certain. — Textile. — Patrie d'Abraham.
7—Affectation de chercher un certain apparat. — Remarqua.
8—Loi ou ordonnance. — Opiniâtre, têtu.
9—Pénible, fatigante. — Direction générale.
10—Sym. de l'"or". — Cérémonial quelconque. — Eclats de voix.
11—Examine attentivement. — ...et moyens (ressources de l'Etat).
12—Triage. — Lieu de relâche et de ravitaillement pour les avions.

VERTICALEMENT

1—Répéterait.
2—Choisies. — Fin du renard.
3—Poil des paupières. — Tentait. — Lettre grecque.
4—Méthode de recherche des microbes qui peuvent se trouver dans le sang au cours de certaines maladies.
5—Colère. — Se rendra. — Facile.
6—Voisin des pigeons. — Oeufs du pou.
7—Qui montre de l'activité.
8—Grosse pièce de bois pour soutenir provisoirement une construction. — Règle double. — Du verbe "aller".
9—Délicate, gentille. — Partie du vêtement qui entoure le cou.
10—Aller çà et là, à l'aventure. — Voisin du phoque.
11—Venue au monde. — Point d'... (température de fusion d'un mélange eutectique).
12—Fera son testament. — Crochet double.

SOLUTION DU PROBLEME No 2799

■ **Horizontalement:** 1. Appréhension; 2. Maie — Anéanti; 3. Pièce — Tente; 4. Hêtraie — Sers; 5. Ruches — Rai; 6. Clé — Issus — Se; 7. Tu — Id — Rai; 8. Yeuse — Adirer; 9. Vosgien — Na; 10. Noël — Gentil; 11. Idées — Utérin; 12. Ee — Rail — Sees.

■ **Verticalement:** 1. Amphictyonie; 2. Paie — Lue — Ode; 3. Piètre — Uvée; 4. Recru — Isoler; 5. Eacides — Sa; 6. Ha — IHS — GG; 7. Entées — Aïeul; 8. Née — Surdent; 9. Sans — Saintes; 10. Inter — Ir — Ire; 11. Oteras — Enlie; 12. Ni — Sierra — NS.

Logements à louer ..... (22)

HULL — Cartier-Macdonald, demi-détaché, 4 ch. à coucher, garage, foyer, balcon, 1½ salle de bains, chauffé, éclairé, 15 juillet, $175. 777-8835. 22-j.n.o.

HULL — Cartier-Macdonald, appartement 1 ch. à coucher, 3e étage, poêle, réfrigérateur, balcon, stationnement pavé, $105. — 777-8835. 22-j.n.o.

HULL — Cartier-Macdonald, appartement 2 ch. à coucher, demi-rez-de-chaussée, poêle, réfrigérateur, stationnement pavé; 1er juillet, $105. — 777-8835. 22-j.n.o.

HULL — Cartier-Macdonald, maisonnette 2 ch. à coucher, patio, balcon, stationnement pavé, chauffée, éclairée, 1er juillet, $140. — 777-8835. 22-j.n.o.

HULL — Cartier-Macdonald, maisonnette 3 ch. à coucher, patio, balcon, stationnement pavé, chauffée, éclairée, 1er juillet, $150. — 777-8835. 22-j.n.o.

PRES HOPITAL GENERAL

LOGIS 5 chambres, non chauffé; possibilité de louer des chambres. 733-4697. 22-49

LOGIS, 1 ch. à coucher; poêle, réfrigérateur, stationnement. Belle localité. 272, Cercle Michel, Eastview. 22-50

LOGIS 2 pièces, $35. 777-1522. 22-49

LOGIS 3 pièces, salle de bains complète, $50. 777-1198. 22-j.n.o.

LOGIS pour couple, chambre, salon, cuisine, salle de bains, balcon, poêle, réfrigérateur, rue Clarence, $80. 233-2909. 22-51

MAISON, rue Donald, Overbrook, libre, à louer pour 3 mois, 3 chambres, salon, salles à manger, cuisine, salle de jeux, $95. 749-7889 après 6h. 22-50

NOTRE-DAME-DES-CHAMPS, 4 pièces, salle de bains. 824-1996. 22-48

PTE-GATINEAU, 5 pièces, chauffé, éclairé, garage, cour et patio, $125. Adultes. 771-6526. 22-48

RUE BRUYERE, salon, 1 chambre à coucher, salle de bains complète, cuisine équipée, buanderie. $85. M. Marcotte, 235-3537. 22-j.n.o.

240, RUE DALHOUSIE, une chambre à coucher, cuisine équipée; 1er juin; $72. 232-8480. 22-51

RUE PRINCIPALE, Hull, 1 ch. à coucher, salon, cuisinette, moderne, ensoleillé. 749-2143. 22-53

SOUS-LOUER 15 mois, Glenwood Domaine, 4 ch. à coucher, salon, vivoir, 1½ salle de bains; garage chauffé; sur circuit d'Ottawa; possession 15 juin; $180. 684-7128 après-midi et soir. 22-48

VAL TETREAU, logis 2 chambres et cuisine, courant 220, $55; libre 1er juillet. 771-7411. 22-j.n.o.

WRIGHTVILLE, logis 4 pièces, chauffé. 53A Walker. 22-53

WRIGHTVILLE, 3 pièces, chauffé, éclairé; adultes seulement; pas de stationnement. 777-1740. 22-50

Appartements meublés . (22A)

GRANDE garçonnière meublée pour infirmières ou couple. 8 Richer, Hull. 22A-49

GARÇONNIERE meublée, chauffée, éclairée, personne seule, $85. — 777-7469. 22A-49

Appartements meublés . (22A)

GARÇONNIERE meublée, entrée privée. 771-8753. 22A-48

GARÇONNIERE meublée, fille seulement. 749-4483 — 749-4927. 22A-51

APPARTEMENT 2½ pièces meublé, 1er juillet, $85. 235-5246. 22A-48

Chambres à louer ..... (23)

CHAMBRE meublée. Fille qui travaille. Privilèges. 777-6489. 23-60

2 CHAMBRES à louer, 36, Isabelle, Hull. 771-5777 après 6h. 23-49

ORLEANS, 2 chambres, pour 2 ou 3 hommes. Après 6h.: 824-1776. 23-50

PTE-GATINEAU, chambre à louer, pension si désirée. 777-7807. 23-50

CHAMBRE meublée, permis de cuisson, personne sobre; poêle, réfrigérateur, $15; 771-3527. 97, boul. St-Joseph, Hull. 23-52

GRANDE CHAMBRE meublée, entrée privée. 771-2819, 119, Laval. 23-52

CHAMBRE avec cuisson. 126, Mutchmore, Wrightville. 777-3085 — 777-7141. 23-49

CHAMBRE à louer. 776-3479. 23-48

CHAMBRE pour fille, $20 par mois. 53, St-André, 235-8436. 23-57

CHAMBRE, 263, Murray, 1er juin. 233-9202. 23-53

CHAMBRES pour messieurs, 19, Montcalm, Hull. 777-6808. 23-53

CHAMBRE et cuisine meublées, 264, King Edward, 232-2856. 23-50

CHAMBRE meublée, avec réfrigérateur, permis de cuisson; entrée privée. 777-8303. 23-53

GRANDE chambre meublée, près université. 236-4329. 23-53

CHAMBRES avec permis de cuisson, 1er juin, $45 et $60; filles seulement. 273 Wilbrod, 232-7735. 23-59

CHAMBRE meublée, fille distinguée, près hôpital Sacré-Coeur. 776-1900. 23-51

CHAMBRE pour homme, 66 St-Jacques, 777-3188. 23-50

CHAMBRE pour homme. 684-5727. 23-49

PRES hôpital Sacré-Coeur, 6 grandes chambres neuves, meublées; 1er étage; entrée et patio privés; tapis, lessiveuse, sécheuse, cuisinette, demoiselles, $40 par mois, 1er juillet, 154, Bourque. 771-2380. 23-66

GATINEAU, grande chambre, entrée privée; cuisine partagée; stationnement. 663-4932. 23-48

CHAMBRE meublée, chauffée, $12 par semaine. 158 Mutchmore, 777-1508. 23-49

ROBE de mariée à vendre. 771-0845. 23-67

Accommodations Expo . (23A)

EXPO 67
VISITEURS, 10 minutes de l'EXPO. Chambres doubles à louer. Peut loger 16 personnes; $6 par personne. Ecrire G. Dumoulin, 564, Villeray, Montréal. 23A-52

2 POULOTTES de 20 pieds à louer pour 6 personnes, à 2 milles de l'EXPO. Equipement compris: eau courante, électricité, réfrigérateur, toilette, douche, poêle et chauffage, literie, serviettes, chaudrons, vaisselle. S'adresser le soir à 9145 Boyce, app. 4, Montréal. (514) 351-1721. 23A-56

TAXES MUNICIPALES

À PARTIR DE

$97

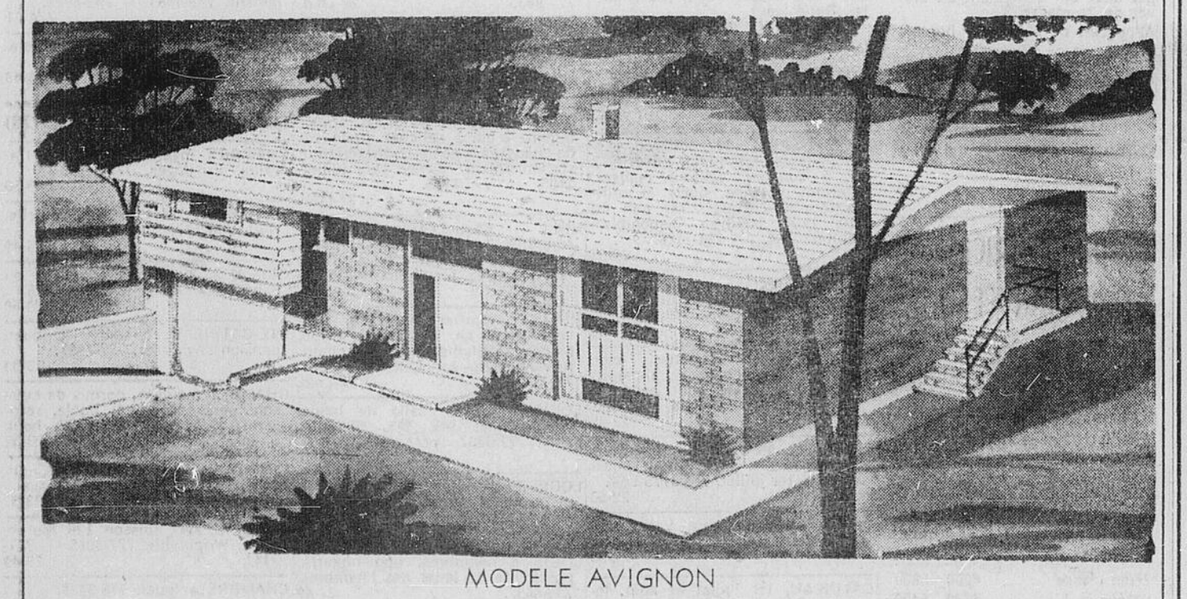
PAR ANNÉE INCLUANT:

- PAVAGE DE RUES
- BORDURES DE CIMENT
- ENTRÉE D'AUTO PAVÉE
- TAXES D'EAU

À

Riviera

4 MAISONS MODELES OUVERTES de 1 h. p.m. à 9 h. p.m.



MODELE AVIGNON

GARANTIE DE 20 ANS SANS PEINTURE EXTÉRIEURE!

- Près écoles et centre commercial
- Terrains de jeux, etc.
- Bungalow neuf en brique de 3 chambres à coucher
- Garantie de 20 ans sans peinture extérieure
- Corniches en aluminium
- Planchers de chêne de ¾"
- Ventilateur au-dessus du poêle
- Fenêtres "White Line" Migneault
- Terrain tourbé sur la façade
- Entrée d'auto pavée

Quelques modèles disponibles avec intérêt de :

6¾%

ACOMPTE MINIMUM

$435

BEAUDRY CONSTRUCTION Ltée

771-6694

POURQUOI PAYER LOYER QUAND VOUS POUVEZ POSSEDER VOTRE PROPRE MAISON NEUVE?

GATINEAU WESTGATE

Le seul projet à Gatineau sans taxes d'améliorations locales

Tout est compris: égouts pluviaux et sanitaires, aqueduc, rues et lumières de rues.

Paiement initial au complet sans 2ième hypothèque

$330

- Qualité à prix défiant toute concurrence
- Ristourne provinciale applicable
- Céramique — salle de bains
- Planchers de chêne — salon
- Ventilateur — cuisine
- Prise de courant pour auto
- Tourbé à l'avant
- Choix de couleurs, intérieur et extérieur

Maisons modèles ouvertes:
Sur semaine de 2h. à 8.30 p.m. Dimanches et jours de fête de 1h. à 6h. Ouvertes en tout temps sur rendez-vous.
663-5381 - 663-3903

Directions:
Route 8 filez passé Pte-Gatineau ensuite surveillez pour l'indication MONTEE PAIEMENT où vous tournez à gauche et surveillez toujours pour le gros "G" de GATINEAU WESTGATE.

PROFITEZ DES AVANTAGES MIS À VOTRE DISPOSITION PAR NOS ANNONCEURS ET VISITEZ LEURS MAISONS MODÈLES DÈS CETTE FIN DE SEMAINE.

MARCOUX CONSTRUCTION
GATINEAU, Qué.
OCCUPATION IMMEDIATE
Rue Nicolet, Gatineau
BUNGALOWS NEUFS
Prix
$12,900
TERMES AVANTAGEUX
Maisons modèles ouvertes samedi et dimanche, de 1h. p.m. à 6h. p.m.
663-2676
DIRECTION: Au feu de circulation à Gatineau, tournez vers le nord sur Principale jusqu'à la rue Magnus. Tournez à gauche sur Magnus jusqu'à Nicolet et tournez à droite aux maisons modèles.

CÔTE du NORD

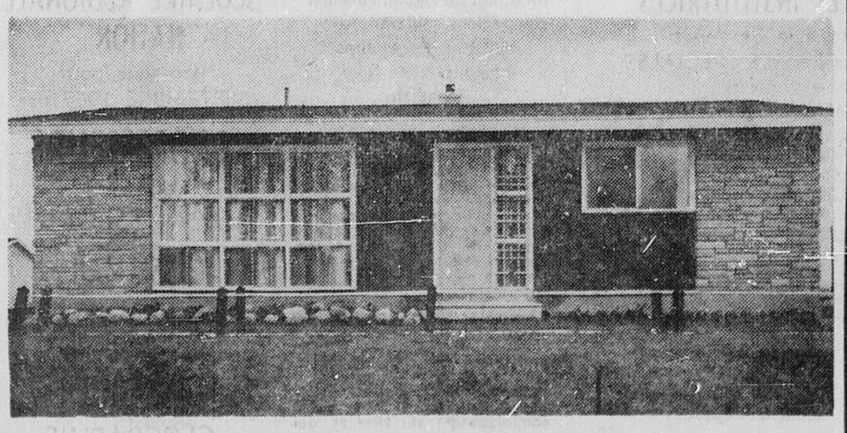
"MAISONS DE JARDINS"



Maison spacieuse de 3 chambres à coucher, cuisine moderne et grand salon.

- Salle à manger
- Portes coulissantes
- Balcon à l'arrière
- Patio
- Clôture
- Complètement paysagé
- Salle de bains en céramique
- Comptoir vanité

"BUNGALOWS"



- 3 chambres à coucher
- Façade de pierre
- Extérieur en brique
- Tuiles céramiques
- Comptoir vanité
- Site panoramique

Venez les voir dès cette fin de semaine

Bureau des ventes situé à l'angle des rues Place de Lorraine et boul. Riel. Maisons ouvertes en fin de semaine de 1 h. p.m. à 6 h. p.m.

771-5854

BISSON

Le constructeur domiciliaire de Hull.

Une ambiance nouvelle dans un district résidentiel tout neuf

Finies les réparations coûteuses ou les ennuis de déménagement

Payez votre propre maison!

UNE MAISON NEUVE POUR LES VÔTRE . . . C'EST MAINTENANT CHOSE FACILE GRÂCE AUX FACILITÉS POUR VOUS D'OBTENIR UN PRÊT.

Vous pouvez installer votre famille dans son propre foyer tout en étant dans les limites de votre budget.

POSSEDEZ VOTRE MAISON NEUVE
AVEC UN PAIEMENT INITIAL DE SEULEMENT :

$600.00

SEMI-DETACHE de 1168 pieds carrés, 3 chambres à coucher, salon, cuisine-dinette, 1½ chambre de bains en céramique, quantité de grands garde-robes.

Dirigez-vous vers GATINEAU et surveillez pour la grosse enseigne

DESNOYERS

SUR LA COLLINE

Bureau des ventes ouvert rue Guindon, GATINEAU.

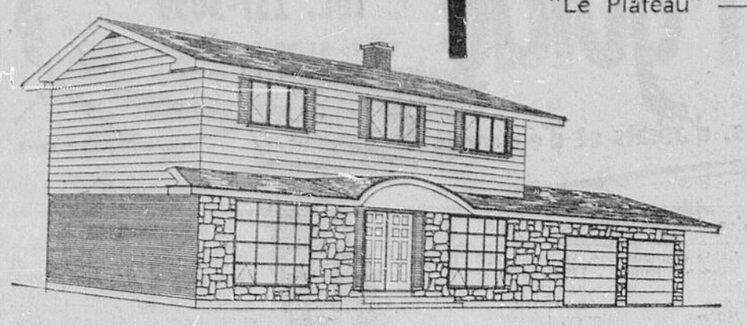
DESNOYERS CONSTRUCTION LTEE

663-2436

ASSOCIATION NATIONALE DES CONSTRUCTEURS D'HABITATIONS — MEMBRE

La vie est agréable à la FERME KINGSBURY

"Le Plateau" — Boul. Riel Nord



Est localisé dans une région résidentielle de prestige et de haut ton. C'est un endroit où les familles distinguées jouissent d'une vie confortable et agréable.

Les maisons sur "Le Plateau" offrent un choix varié de modèles architecturaux et de prix variant des prix ordinaires jusqu'à $45,000. Les valeurs immobilières sont stables et les conditions hypothécaires flexibles. La Ferme Kingsbury n'est qu'à 5 minutes d'Ottawa par le pont Cartier-Macdonald et se trouve à proximité des écoles, églises et centres commerciaux.

Visitez les maisons modèles du lundi au vendredi de 1h. p.m. à 9h. p.m., les fins de semaine de 1h. p.m. à 6h. p.m.

Pour renseignements appelez:
Bureau des ventes — 771-0515
Bureau principal — 771-8378

LD MAC LEOD CONSTRUCTION LIMITED

68½ Laval Street, Hull, P.Q.

PLACE MAISONNEUVE

VOUS OFFRE QUALITE A DES PRIX DEFIANT TOUTE COMPETITION

BUNGALOW — SEMI SPLIT-LEVEL

POUR AUSSI PEU QUE:

$625.00 ACOMPTE

INCLUS DANS NOS PRIX :

- Lot de 70 pieds de façade
- Planchers de bois dur
- 1 contre-porte d'aluminium
- Devanture tourbée
- Céramique (salle de bains)
- Ventilateur dans la cuisine
- Trottoirs en dalles de ciment
- Moustiquaires

Une seule hypothèque comprenant frais légaux, services municipaux, etc.

Venez nous voir dès cette fin de semaine. Nous nous ferons un plaisir de vous faire visiter notre sélection de maisons modèles. Ouvert samedi et dimanche de 1 h. à 5 h. Sur semaine de 1 h. à 9 h.

DIRECTIONS : Prenez le boul. Gréber (route 8) après le pont de Pte-Gatineau surveillez pour l'enseigne MAISONS MODELES LTEE.

LA CIE DES MAISONS MODÈLES LTÉE

771-8432 771-1789 771-2555

ASSOCIATION NATIONALE DES CONSTRUCTEURS D'HABITATIONS — MEMBRE

---

pointco inc.

ASSOCIATION NATIONALE DES CONSTRUCTEURS D'HABITATIONS — MEMBRE

Maisons familiales à prix modiques!
QUALITÉ — BEAUTÉ — COMMODITÉ

Un seul versement COMPLET de: $625

Paiements mensuels: $99

Si éligible à la ristourne provinciale

Choix de 3 autres modèles à visiter

Nous échangerons contre des propriétés usagées.

L. P. DESSUREAULT & FRÈRES LTÉE

Courtiers en immeubles

représentant

JACQUES PAQUET

POINTCO INC.

Gérant des ventes

JACQUES TOMARO

771-9695

Y compris:

Services d'eau et d'égouts, frais de demande, assurance hypothèque, notaire, etc.

MAISONS MODELES MEUBLEES GRACIEUSEMENT PAR

AMEUBLEMENT LAURENTIEN

79, rue ST-LOUIS, PTE-GATINEAU

771-2536

777-5242

Direction

Suivez le boul. Gréber à Pointe-Gatineau jusqu'au boul. Du Progrès où vous tournez à droite, ensuite, surveillez les enseignes Pointco.

LE DROIT ◆ ◆ ◆ NOS PETITES ANNONCES DONNENT DE BONS RÉSULTATS



Peintre-décorateur

JACQUES PARISIEN: Peinture, décoration; meubles: réparation et polissage. Estimations gratuites, 746-8813. G-49

Lapins

LAPINS — Viande fraîche ou congelée, 85c la livre; (animaux choyés) $1.50. Reproducteurs: prix sur demande. Centre cunicole de Rockland Enrg. Tél. Signalez longue distance, demandez Zenith 1-7870 sans frais de 7 à 10 soir. G-j.n.o.

Camping

LAURENTIAN TRADING POST, — 1925 Bank. Ouvert le vendredi jusqu'à 9 p.m. 733-1572.

Automobiles

BEAUPRE AUTOMOTIVE, 232-9684. Ouvert jour et nuit. Pièces, service. G-A.N.

ALIGNEMENT D'AVANT, spécialité: freins. Koffman Brake & Alignment, 339, avenue King Edward. 233-3413. G-j.n.o.

Taxi

DIAMOND TAXI
OTTAWA LTEE. 235-1821. Service de 24 heures. G-j.n.o.

Rembourrage

REMBOURRAGE, réparations de meubles de tous genres; antiquités remises à neuf. Roy's Custom Upholstery, 1318 Wellington. 729-0218. G-A.N.

Fourrures

CLAUDE FOURRURES, 285 Savard, Eastview. Rabais de 40% sur toutes réparations et remodelage de fourrures, 749-8695. G-51

GLOUTNEZ FOURRURE, 200, rue St-Patrice, remodelage, réparations de tous genres, teinture, nettoyage, prix défiant toute concurrence. 236-5680. G-j.n.o.

Service d'ambulance

SERVICE fiable d'ambulance, 24 heures. Vincent Brunet, 115 est, MacLaren, Buckingham. — 986-3426. Aussi service d'ambulance à 750 est, boul. Maloney, Gatineau. 663-2468. G-j.n.o.

Clôtures

CAPITAL FENCE & WIRE — Le plus grand choix à Ottawa. Fabricant d'accessoires tels que clôtures, niches de chien, quai de bateaux. 745-6252. G-j.n.o.

Déménagement

DEVINE TRANSFER STORAGE. Déménagement local. Pianos, congélateurs; spécialité, déménagements de bureaux. 776-1157. Le déménageur no un de Hull. G-j.n.o.

Téléviseurs — réparations

LEFORT — Service de radio, télévision et tourne-disque. — Ouvrage garanti. — 140 Eddy, Hull. 771-1988. G-A.N.

GOUGEON Radio Télévision Enregistré; service, réparation; 86A, Montcalm, Hull. 777-4996. G-51

Paysagistes

POUR TOUS vos travaux de parterre, appelez General Landscaping Enrg. 745-6912. G-68

Plombier

RIDEAU PLUMBING & HEATING LTD., accessoires et pièces de plomberie, neufs et usagés à prix de rabais. Notre spécialité: les réparations. 411, Rideau, 232-9451. G-52

Pour votre santé

SANTE
MALADES! Ne vous découragez pas! Essayez mes méthodes. J.-U. Duponf, N.D., B.A., praticien licencié, enregistré, gradué avec doctorat en naturopathie, etc., 266, Sparks, Ottawa. 237-5325 — 731-3008. G-l. s.

Planchers

GEO. PROVOST ENRG.
SABLEUR de planchers de bois franc. Estimation sur demande. Hull-Ottawa. 771-8406. G-a.n.

Réparation et service

REPARATIONS de cheminées et de toitures. Finisseur de ciment. Demandez Pierre, 771-2109. G-52

Téléviseurs à louer

LOUEZ un téléviseur à la semaine, au mois. Toutes les dimensions et tous modèles disponibles. Pièces, main-d'oeuvre et service gratuits durant la période de location. Quebec TV Rentals, 776-1318. G-j.n.o.

LOCATION de TV de Hull, 771-3233. Louez un appareil neuf, portatif. Semaine ou mois. G-58

Pianos

PIANO — Gilles Lagrange, accordeur, technicien diplômé, réparation. Service-prévention: vente, achat. 776-2781. G-j.n.o.

Menuiserie

CONSTRUCTION, réparations générales, tuiles, ciment, peinture, estimation gratuite. Charlie, 777-6114 — 233-2952. G-51

Pavage

"CAVALIER PAVING" spécialité entrée de cour, estimation gratuite. 663-6380. G-j.n.o.

Piscines

PISCINES canadiennes "Crystal", par A. Bruce Benson Limited. 733-0332. G-A.N.

Réparations électriques

FERAIS petits travaux d'électricité. Taux raisonnables. 235-9245. G-51

Rénovations

RENOVATIONS domestiques et commerciales de tout genre. Estimation gratuite. Travaux garantis. Du Barry Construction et Matériaux, 141, boul. Gréber, Pte-Gatineau, 777-3412 — 776-2056. G-300

VOUS VOULEZ convertir votre sous-sol en une salle de jeux, ou rendre votre grenier habitable! Estimations gratuites. — 777-0657 de 6 à 10 p.m. G-50

Jardinage

"TOP SOIL" à vendre. 777-7288. G-51

CEDRE pour clôture, érable, bouleau blanc. M. Emile Charlebois, 234-9401. G-65

TERRE à jardin. Lucien Leblanc, terrassement. 771-4843. G-68

TERRE et fumier pourri mélangés, "top soil" et tourbe à vendre. 663-6443, Léo Rivard. G-50

BELLE terre à parterre. 777-7961. G-67

SABLE, gravier, terre noire (top soil). 777-8881. G-53

TERRE de jardinage, engrais de fumier noir; livré. 827-2609. G-53

TERRE à parterre — nettoyons cours; réparations; 777-9579; 777-6112. G-49

GAZONNAGE de pépinière et nature, cèdres. Composer, en tout temps, 745-2838. G-50

GAZON DES PEPINIERES GLENACRES
MELANGES de pâturin de Merion, du Kentucky et de fétuque de Merion. Du gazon de pépinière de la meilleure qualité. Les domiciliés de Hull ne paient pas de taxe. Boîte 282, Manotick; 825-1566. G-57

Taillage d'arbres

COUPERAIS arbres, le soir, avec scie mécanique. 745-7905 après 5 heures. G-52

Propriétés à vendre .... (32) (Ontario)

MINTO
BEACON HILL SUD
Maison de 4 chambres à coucher meublées de:
- Poêle
- Réfrigérateur
- Laveuse
- Sécheuse

A compter de $19,750

Ecole primaire et secondaire, église et centre commercial avoisinants. 32

Propriétés à vendre .... (32) (Québec)

BUNGALOW avec garage; Pte-Gatineau, $8,500. 746-0539. 32-51 Qué.

CHEMIN Ackroyd, Lucerne, bungalow-ranch de qualité, 1,500 pieds carrés sur 1 étage avec 8 pièces et 1½ salle de bains. Salle de jeux au sous-sol, garage double attenant. 1 acre de terrain paysagé. Prix demandé: $24,500. Petit acompte considéré. Vente privée. 684-4266. 32-48 Qué.

Belle vue du terrain de jeux et rivière Outaouais
BUNGALOW de 4 ch. à coucher, 1½ salle de bains, ayant en plus terrain 100 x 130. Plafond cathédrale, foyer, système d'eau douce, eau et égout municipaux. Prenez avantage de cette vente privée. Possession selon arrangement. — 684-6871. 32-48 Qué.

MAISON à vendre, bons avantages. 40, Châteauguay. 777-9423. 32-51 Qué.

REGIONAL COURTIER LTEE
16 LANGEVIN — HULL
RUE JOFFRE—bungalow avec terrain 40x102, seulement $6,500.
RUE DELORIMIER — duplex, 3 ch. par logis et lot vacant.
GATINEAU — 5 logis, terrain 90 x100, petit acompte.
ARGENT A PRETER

SARRA-BOURNET LTEE
COURTIER — REALTOR
176, boul. St-Joseph
771-7356
HOTEL CHENEVILLE, chiffre d'affaire très intéressant, taverne, grill, 10 chambres à coucher, stationnement pour 10 voitures. Appelez nous pour plus de renseignements.
CHALET moderne, lac McGregor, 3 chambres à coucher, eau courante, ameublement, poêle, réfrigérateur et beaucoup de commodités incluses dans le prix de vente. $5,300.
SERVICE PHOTO M.L.S. 32-Qué.

Propriétés à vendre .... (32) (Québec)

MAISON de deux étages à Gatineau, 3 ch. à coucher, eau chaude, chauffée, belle propriété, $10,000; vente privée. S'adresser au bureau au 235, rue Bay, Ottawa. 32-50 Qué.

VENTE PRIVEE
MAISONS appartements modernes, 8 logis, $12,000 acompte; 4 logis, $8,000 acompte; termes à discuter. 777-6618. 32-70 Qué.

EDGAR CHENIER COURTIER — 777-1198
RUE ST-LAURENT, commerce et logis de 3 chambres à coucher, très bien situé. $15,000; termes.
BOUL. SACRE-COEUR, maison de 3 chambres à coucher, $15,000.
RUE VALIN, bungalow double, 3 chambres à coucher, moderne, conditions avantageuses.
AYLMER, bungalow de construction récente; $13,000; termes. Edgar Chénier, 777-1198.
GATINEAU, terrains avec services d'égout et d'aqueduc; variant de $2,000 à $3,500. 32-j.n.o.-Qué.

VAL-TETREAU, duplex, 2 étages, 3 pièces, salle de bains chacun; garage double, grand terrain; $2,000 d'acompte; termes faciles. 777-3957. 32-52 Qué.

PROPRIETE hors de la ville, sur le chemin Perkins, vend à cause de maladie. Riverain, 235 x 85. 235-5092. 32-50 Qué.

JULIEN GROULX
REALTOR
COURTIER EN IMMEUBLES
162 HOTEL-DE-VILLE — 777-8850
JULIEN GROULX — 777-0674
RUE MAISONNOUVE — 2 logis, 3 chambres à coucher, salon, cuisine, salle à manger chaque logis, système central, revenu annuel $2,000. Possession immédiate. Prix demandé $12,000. Termes à discuter.

VENTE PRIVEE
Idéal pour homme d'affaires, bungalow en pierres, modèle ranch, 1600 pi. car., plus salle de séjour, avec "breezeway" garage. Lot paysagé 90 x 120.
Acompte demandé $4,000 ou maison
155, boul. Riel, Hull 771-1473
32Qué.

RHEAU SEGUIN
Courtier
PRETS HYPOTHECAIRES
73 Laval, Hull — 771-7325
Soir, 777-4552
Membre chambre d'immeubles de Hull
PAIX, CONFORT, espace — Très bonne propriété, 4 chambres à coucher. Terrain, 112x345, grand morceau de terre, prêt à la culture, arbres fruitiers, à seulement 10 minutes d'Ottawa, $3,000 comptant.
AUBAINE — Duplex, en très bon état, 2 chambres à coucher par logement, près de la rivière Outaouais, seulement $8,800. $800 comptant. Investissement intéressant.
LUCERNE — Choix de luxueux bungalows ou "split levels", 3 ou 4 chambres à coucher, localité paisible, sites enchanteurs, à proximité d'un centre commercial, très bon service de transport, à 4 milles d'Ottawa. 32-Qué.

TRUST GENERAL DU CANADA
Immeubles — Prêts hypothécaires
M.L.S. 120 PRINCIPALE, HULL — 771-3227 M.L.S.
SEMI-BUNGALOW A 32, BOUL. HADLEY. Intérieur de 5 pièces, foyer au salon. Chauffage eau chaude. Voyez bientôt. Benoit Barrette, 684-6362.
A TROIS CENTS PIEDS DE L'ECOLE. Propriété en belle état. Trois chambres, cuisine 11'x20'. Roger Lauzon, 771-8036.
UNE OCCASION AU 70 ST-RAYMOND. Edifice comporte 6 revenus totalisant $515.00 par mois, $6,180.00 par année. Appelez-nous. Benoit Barrette, 684-6362.
QUATRE LOGIS SUR RICHER. Chacun des logis est de trois pièces. Revenu annuel $3,000.00. M.L.S. Roger Lauzon, 771-8036.
UNE OFFRE EST A FAIRE pour ce lot vacant (dim. 50'x94') situé rue St-Rédempteur. Le prix? Une surprise pour celui qui en a besoin. Benoit Barrette, 684-6362. 32-Qué.

Conrad Sigouin Limitée
COURTIER EN IMMEUBLES
771-6266
REALTOR
126 HOTEL-DE-VILLE
HULL
MEMBRE DE LA CHAMBRE D'IMMEUBLE DE HULL
MAISON DE GUERRE, $9,500, près des écoles, autobus à la porte, sous-sol avec salle familiale. Informez-vous aujourd'hui. R. Bellemare, 776-2319.
668 HURTIBISE — Duplex, 4 pièces, lot 50 x 200, taxes seulement $167.00. Sur le bord de la rivière Outaouais, Gatineau. Faites une offre. Val. Chénier, 771-7697.
EXIGEZ LE SERVICE PHOTO M.L.S.
CHALET A LA PETITE BLANCHE, chemin Perkins, quelques minutes de Hull, domaine privé. Tout meublé. Pas de voisin. Prix et termes très raisonnables. H. Marsolais, 777-3494.
PENSEZ A VOS VACANCES! Chalet d'été, quelques minutes de la ville. Ameublement inclus. Réduit à $3,970. Prendrait $1,500 comptant, balance avec proprio. C. Giroux, 771-1101. 32-Qué.

TESSIER & TESSIER INC.
COURTIERS — REALTORS
LA GALERIE DES MAISONS
236 boul. St-Joseph HULL — 771-5867
GLENWOOD SHOPPING PLAZA — 684-5323
LUCERNE, Foley Road — Lot 80 x 100. Demande $1,400. Acompte $500. 684-5323 ou 771-5867.
GATINEAU, rue Watt — Joli maison fini stuc, 4 ch. à coucher, salon double, chauffage central. Grand terrain paysagé. Aubaine à $10,000. G. Tessier, 776-2233.
75 DEMONTIGNY — Duplex, 2 ch. à coucher par logis. Terrain 66 x 90. Seulement $12,500. Acompte $1,500. Mensualités $98.26. R. Sabourin, 777-8351.
GATINEAU, rue Brébeuf — Triplex très propre. Logis 3 et 2 ch. à coucher. Chauffage central. $16,500. Termes. C. Tessier, 771-6372.
AYLMER ROAD — Grosse maison convertit en 2 logis. Terrain 2½ acres. Rapporte $150 par mois. Visitez et apportez offre. 684-5323.
285 RIEL — Bungalow en brique sur terrain 70 x 110, très bien paysagé. 5 pièces, garage attenant, salle de jeux très bien finie. Consultez J. Laflamme, 771-5860.
LUCERNE, rue Bellevue. Bungalow de 3 chambres, salle à manger, foyer. Chauffage central. Abri d'auto. Terrain paysagé, haie. $13,000. Acompte à discuter. 684-5323.
RUE GUERTIN — Deux logis de 4 et 3 pièces. Terrain 50 x 100. Cette maison s'achète avec $2,000 comptant. Prix $7,000.
BUNGALOW-DUPLEX, rue Parker, Aylmer. Très propre. Logis principal 5 pièces. Chauffage central. Seulement $12,600. Très bonnes conditions d'achat. 684-5323.
RUE CINQ-MARS — Bungalow, brique, 6 grandes pièces. Terrain magnifique. Abri d'auto. Entrée pavée. G. Tessier, 776-2233.
MAISON DE GUERRE "Wartime" rue Durocher, entièrement rénovée. 2 ch. à coucher, cave cimentée. Chauffage central. Entrée pavée. $10,900. M. Glazer, 771-5122.
LUCERNE, rue Edouard — Bungalow de 5 chambres, salle à manger, salon avec foyer. Salle de jeux, 2 ch. de bains. Abri d'auto, patio. Seulement $17,900. 684-5323.
RUE PHARAND — Joli bungalow 1,200' ca. brique et pierre avec garage attenant. 3 chambres, salle à manger. Très beau site. Réduit à $18,500. C. Tessier, 771-6372.
Venez voir ces propriétés à La Galerie des Maisons
Ouvert de 9 à 9 32-Qué.

Propriétés à vendre .... (32) (Québec)

PARC GLENWOOD, semi-détachée, 4 chambres, salle à manger, cuisine, salon, cave et terrassement fini. 1 hypothèque, $92 mensuellement. $3,000 comptant. 777-0623 ou 684-3822. 32-an-Que.

BUNGALOW NEUF, $17,900
81 RICHARD. 3 chambres à coucher, cuisine et dînette. planchers chêne; salle de bains céramique; très moderne. Paiement initial $2,400, mensualités $145, taxes incluses. Renseignements: 771-1434. 32-j.n.o. Qué.

MAISON-APPARTEMENT, quatre logis. 771-8639. 32-50-Qué.

MAISON 3 logis, chauffage central; revenus mensuels, $240; très bien située, 1, Bagot, Hull. 663-4325. 32-51 Qué.

O. W. YOUNG
777-0914
COURTIER EN IMMEUBLE
9, RUE BOULAY, HULL
RUE TETREAU — Bungalow, 2 chambres à coucher, garage, prix $13,000.
BOUL. RIEL — Bungalow, 3 chambres, construit 2 ans, terrain terrassé, $15,500.
RUE BOULAY — "Split level", 3 chambres, foyer, salle de jeux, $17,800. 32-48 Qué.

J.-R. DESCHENES
COURTIER
771-2605 — RES. 776-4998
Rollande Lécuyer, 777-5074
5 LOGIS — Rue Champlain, Hull, $4,000 comptant, solde termes, accepterait échange.
LAC DES FEES — 8 pièces, garage double, $25,000, termes.
BUNGALOW — 3 chambres, salon, cuisine, salle de récréation, $14,800, termes. 32-309 Qué.

MAURICE RENAUD
Realtor
Courtier en immeubles
Membre de la chambre d'immeubles de Hull (M.L.S.)
399 Principale, Gatineau
663-6907
GATINEAU — 458 Notre-Dame, triplex, de 2 et 3 chambres à coucher, chauffage central, $14,000. Termes à discuter.
GATINEAU — Bungalow neuf de 3 chambres à coucher, chauffage central, paiement initial au complet $900.
GATINEAU — Lot vacant, 60 x 100, rue pavée et services, près des églises, $2,200.
LAC SIMON — Très joli chalet, de 3 chambres à coucher, 30 x 45, entièrement meublé, lot de 75 de façade, avec plage, terrassement au complet, eau courante, électricité, $8,500. Acompte $2,000. Solde 10 ans à 7%.
Avons clients pour bungalows usagés de 2, 3 et 4 chambres à coucher. 32-Qué.

GUARANTY TRUST
COURTIERS-REALTORS
De 9 à 5: 771-6655
14 CHAMPLAIN, Lucerne — 2 étages, 3 chambres à coucher, 1½ chambre de bains, salon, salle à manger, cuisine, terrain clôturé, paysagé, patio avec B.B.Q., abri d'auto. $18,000. S'achète avec $3,000 comptant. O. Eyer, 684-5561.
60 MONCION, Hull — Bungalow de 3 chambres à coucher, toutes les pièces sont très grandes, 1,322 pieds carrés de plancher, secteur exclusif. $17,900. O. Eyer, 684-5561.
AUBAINE — 193 Hillcrest, Gatineau, seulement $11,000 reprise de finance. S'achète avec $2,000 comptant. O. Eyer, 684-5561.
GATINEAU — Rue Notre-Dame, duplex, 1,500 pieds carrés, parfaite condition, 3 chambres à coucher chaque logis. S'achète facilement. Pour plus de détails J. Séguin, 771-7816.
GATINEAU — Rue North, bungalow, semi-split, 3 chambres à coucher, garage ,terrain paysagé. J. Séguin, 771-7816.
HULL — Rue Legault, magnifique bungalow de 3 chambres à coucher, abri d'auto, sous-sol fini. Autres extras. J. Séguin, 771-7816.
Plusieurs terrains résidentiels et commerciaux dans Hull et les environs.

DUSSAULT
"REALTOR"
COURTIERS EN IMMEUBLES
SERVICE "PHOTO M.L.S."
33 Laval, Hull 771-3211
HOTEL-DE-VILLE, près d'Eddy, duplex en stuc, logis de 2 chambres à coucher chacun. Meilleure offre. J.-P. Querry, 776-2990.
LAC SCHRYER, près de Montpellier, centre de villégiature, salle de danse, salle à manger, restaurant-épicerie, salon de coiffure, 6 chambres de motel et 2 chalets. $10,000 comptant. Balance à termes faciles. E. Wielgo, 771-5646.
58 MONCION, Jardin Taché, possession immédiate, bungalow en brique de 5 pièces avec garage attenant sur très beau terrain de 6,369 pieds carrés. Prix demandé $18,500 L. Pitre, 777-3983.
163 NOTRE-DAME, 4 logis en brique, très bien situé, chauffage eau chaude. Revenus $290 par mois. Financement facile avec $3,000 comptant. J.-P. Querry, 776-2990.
175 PRINCIPALE, édifice à revenus, très bon investissement. Pour informations composez 777-3983. L. Pitre.
118 VALIN, maison jumelée, 5 pièces, construite en 1965, hypothèque S.C.H.L. Paiements taxes incluses, $94 par mois. $2,000 à compte. E. Wielgo, 771-5646.

Terrains à vendre .... (32A)

LOTS résidentiels 58½ x 100, continuation de la rue Sirois, Ottawa. 746-4966. 32A-65

TOURAINE, près Riviera, lot 85 x 105, angle Maisonneuve et Champlain. 235-1341. 32A-51

GRAND LOT, 156 x 870, 27 milles de Hull. 777-4778 après 8h. p.m. 32A-49

TERRAIN, 8 milles de Hull, 85 x 125. — 663-7386. 32A-49

LOTS, village de Templeton, 75 x 100; 100 x 100; $600 chacun. 233-5024. 32A-48

TERRAIN avec cabine, façade sur le lac, $1,200; termes. 771-3622. 32A-50

HULL, beau terrain plat 62½ x 100, près nouvelle route, 3 minutes d'Ottawa; arbres. 771-9907 — 771-2121. 32A-48

VENTE privée, terrain 11½ acres. 824-1418 après 5h.30. 32A-51

Terrains à vendre .... (32A)

TERRAINS pittoresques, 1 acre, Lucerne; prix modeste. 745-5637, soir et fin de semaine. 32A-48

Commerces à vendre .... (33)

POSTE D'ESSENCE ET DE REPARATIONS D'AUTOMOBILES
TRES BIEN SITUE dans un village, près d'un centre de villégiature, excellent gallonnage, clientèle déjà établie. Potentiel très intéressant, conditions d'achat faciles si désiré. Signalez Chénéville 428-4104. 33-53

MACHINES A CREME GLACEE MOLLE (frozen custard), neuves et usagées. Electro-Freeze, C. Marcoux, 233-6002, 771-6014. 33-55

RESTAURANT-EPICERIE du coin à vendre. 225, Papineau, 771-2567. 33-48

SALON — 10 coiffeurs, air climatisé; rue Rideau. 232-4889. 33-48

ACHETERAIS commerce ouvert le jour seulement; région Québec ou Ontario. Ecrire Case 205, Le Droit. 33-49

RESTAURANT servant repas, maison 6 pièces, système de chauffage. Cause: fatigue. Echange accepté ou petit comptant. Prix total $14,775. A. Mercier, Montpellier, Qué. Tél. 2661. 33-v.s.

A VENDRE, à échanger ou à louer, magasin de variétés-restaurant, bien situé, chiffre d'affaires intéressant, logis attenant. Pour informations: 771-7257 après 6 heures, mercredi et samedi toute la journée. 33-48

PROPRIETE commerciale avec grand logis de 4 ch. à coucher, terrain 100x100. Soir 663-5184. 33-j.v.s.

Fermes à vendre .... (34)

ALFRED, 125 arpents, bonnes bâtisses, 22 vaches à lait, instruments aratoires, maison 5 chambres et chambre de bain, eaux chaude et froide, chauffage à l'électricité dans la cuisine. S'adresser à Aurèle Dath, R.R.3, téléphone 679-2710. 34-48

LUSKVILLE, 135 arpents cultivables, clôture neuve, construction récente. 771-0456. 34-52

200 ACRES nivelées, 180 défrichées, le reste en friche. Excellentes bâtisses, avec ou sans maison; avec ou sans machinerie. Vente cause maladie. Pour plus de renseignements, communiquer avec M. Lloyd Hobbs, Quyon, Qué. 34-49

Terrains pour chalets .. (34A)

LAC BLUE SEA, terrain paysagé, plage sablonneuse 200 pieds de front sur le lac (150 pieds de profondeur), lignes électriques installées, remise à bateau. 777-1814 entre 6-8 soir. 34A-48

CEDARVALE, lots 100 x 100 près de la rivière, plage privée; $500 et $600 chacun. $100 comptant $25 par mois. Guaranty Trust, courtiers, 771-6655. Soir: O. Eyer, — 684-5561. 34A-an

LOTS pour chalets, 40 milles de Hull, route 8, 50 x 100, $300; électricité, plage sablonneuse, bonne pêche été et hiver sur glace; termes si désiré, $25 acompte, $10 par mois. S'adresser Ovila Charbonneau, Papineauville, P.Q. Tél. 427-6297. 34A-[illegible]

LOTS, lac Brochet, 35 milles d'Ottawa, à vendre. Conditions faciles. 235-6091. 34A-51

DOMAINE PRIVE, district St-Pierre, ouvert à l'année. Termes à discuter. 777-0623. 34A-an.

TERRAINS 75 x 150, en bordure du lac, plage, 25 milles de Hull; accessible à l'année; aussi lacs privés. 234-4557. 34A-52

LOTS, lac du Prêtre, 30 milles de Hull, téléphone, électricité, $250 et plus. $25 comptant, balance à termes. 771-6014 — 733-9347. 34A-70

LOTS et chalets, lac McGlashan, Wilson's Corner, 18 milles d'Ottawa, aussi petit lac privé, 14 milles au nord de Thurso. 663-5533. 34A-57

SUR RIVIERE La Lièvre, lots 50 x 100. $350 chacun. 771-1153. 34A-50

BLUE SEA LAKE — Plus de ½ acre, terrains paysagés, devant près d'un lac, plage de sable, routes en bon état, $3,000. 733-6200 ou 828-9265. 34A-62

CASSELMAN (rivière Castor), lot paysagé, électricité, téléphone, restaurant. Chemin entretenu à l'année.663-3270. Casselman 764-2962. 34A-57

Chalets à vendre .... (35)

LAC DES LOUPS, 3 chambres à coucher; entièrement meuble; appareils au gaz propane. Terrain de 168 x 148 pieds en bordure de l'eau. $9,000. Facilités. Green Valley Lumber, 300, ch. de Montréal, 746-4633; le soir: 731-6144. 35-j.n.o.

CHALETS et lots, 15 milles de Gatineau, sur lac. 663-4522. 35-54

COLONIE de vacances pour enfants, Informations : 771-1686. 35A-82

2 CHALETS à vendre, 3 milles passé Quyon. 749-3993. 35-56

CHALET à Papineauville. S'adresser Aurèle Séguin, Masson, 986-5542. 35-49

LAC CAMERON, 3 chambres, meublé, appareils à gaz propane, terrain 100 x 100; plage sablonneuse; idéal pour enfants; 35 milles de Hull; $6,000. 776-2592; 776-1892. 35-53

LUSKVILLE, 5 pièces, meublé, eau courante, $4,500. 233-6772. 35-57

GRAND CHALET sur terrain 1 acre, lac McGregor, plage de sable, salle de bains complète, foyer en pierre, remise à bateau. 749-8834. 35-51

RIONS UN PEU



"C'est peu de chose, allez ! L'oeuvre d'un peintre du samedi !"

Accommodations Expo . (23A)

CHAMBRES à louer sur réservations, à L'Orignal, Ont., 60 milles de l'EXPO. Tél.: L'Orignal 675-4735. 23A-46

APPROUVEES Logexpo, grandes chambres, $12 par jour, 4 personnes. Evier, réfrigérateur, cuisson légère. Métro 10 minutes EXPO. Réservez immédiatement; dépôt $10. Roger Casavant, 1009, St-Hubert, Montréal, 844-0309. 23A-53

EXPO 67 — Terrain de stationnement pour roulottes mobiles, 1 mille de l'Expo. J. Beaudoin, 392 Principale, Gatineau, Qué. 23A-55

EXPO 67, chambres confortables, maison unifamiliale près Métro. Réservation: écrire 440 c. de Bernières, Duvernay, Ville de Laval, P.Q. 23A-sam.

ACCOMMODATION: Expo 67, à La Prairie (5 milles de l'Expo), 1,000 chambres dans maisons privées, 3,000 chambres dans motels, parcs: 3,000 roulottes, sites: 6,000 tentes. Transport aux ½ heure. Service de gardienne. Stationnement, 10,000 voitures; 4 kiosques d'information sur et autour location. Dépliants et informations, réponse immédiate: Centre d'information, La Prairie Inc., C.P. 1, La Prairie, Qué. Téléphone: 659-0565. 23A-j.-s.-m.-32

Chambres et pension .... (24)

CHAMBRE et pension pour personnes âgées. 232-9862. 24-56

CHAMBRES et pension pour hommes, excellents repas. 234-0881. 24-61

COTE DE SABLE — Jolie grande chambre, pension pour personne âgée. 236-3316. 24-49

GRANDE chambre meublée, près université; stationnement. 236-4654 24-53

CHAMBRES et pension pour hommes. 771-1091. 24-48

Appartement à partager . (24A)

JEUNE FILLE pour partager appartement avec 2 autres filles, Côte-de-Sable. 236-5133. 24A-48

Bureaux à louer ..... (25)

DANS LE CENTRE de la ville de Hull, bureaux ayant 150 pieds carrés à 300 pieds carrés, total disponible 2,200 pieds carrés. 771-2844 jour; soir 771-4488. 25-j.n.o.

RUE PRINCIPALE, Hull, 2e étage, 300' carrés à 2,000' carrés. 749-2143. 25-63

Commerces à louer ..... (26)

LAC CAYAMANT, restaurant moderne, bien équipé. 777-8547. 26-46

RUE PRINCIPALE, Hull — 600' carrés. 749-2143. 26-63

BOUCHERIE-EPICERIE, tout équipée. 824-2172. 26-49

TEMPLETON, 32 x 60, à vendre ou louer. 663-2837 avant 5 heures. 28A-52

Chalets à louer ..... (29)

CHALET, boul. Hurtubise, Gatineau. 663-7294. 29-48

LAC BLUE SEA — Chalet meublé, 2 chambres à coucher, électricité, toilette intérieure, véranda grillagée. Prix avantageux pour la saison. Téléphone Bouchette, 465-5223. 29-49

RESERVEZ maintenant votre cabine ou chalet, pour vacances. St-Pierre de Wakefield. Bonne pêche. 777-0623. 29-an

Chalets à louer ..... (29)

LAC SIMON, 7 chalets, vendre ou louer, saison, 663-5854. 29-57

CAMP à louer, lac Donaldson, — 986-2955. M. René Girouard. 29-48

CHALET meublé, électricité, grand terrain et plage privée; 50 milles de Hull. Louerais pour saison. — 771-1171 jour jusqu'à 3h.30. 29-48

CHALET Lac McGregor; 2 chambres, toilette, eau courante, réfrigérateur, électricité; semaine, mois, saison. 776-1922. 29-49

PRES du lac des Plages, chalet 2 chambres à coucher à louer pour la saison. 777-1522. 29-48

BAIE CONSTANCE — Bord de la rivière, 3 spacieuses chambres à coucher, accessoires électriques; pour saison, $625. 722-4198. 29-49

CHALET, électricité, toilette, eau courante. 777-2833. 29-49

LUSKVILLE, plage Desjardins, chalet à louer à la saison; meublé, électricité, eau courante, bon chemin. 777-6516 après 6h. 29-55

CHALET, sur le lac, toute commodités. 728-2135. 29-49

3 CHALETS, vendre ou louer, semaine ou mois, meublés, toilette, électricité, pompe à eau; belle véranda; sur rivière; 2 chambres à coucher; situés entre Casselman et Embrun, 30 milles d'Ottawa. S'adresser Raoul Daoust, Casselman, Ont. 764-2072. 29-mer, j. v. s.-53

LAC McGREGOR, chalet à louer pour la saison, près plage, $350. 777-3379. 29-50

CHALET neuf pour saison; route 35; 2 chambres; 8 milles de Buckingham. 234-9886. 29-52

Chalets demandés ..... (29A)

DESIRE acheter ou louer chalet, environs Aylmer, bord de l'eau. Ecrire Case 142, Le Droit. 29A-49

Divers à louer ..... (30)

ROBES: mariées, filles d'honneur, bouquetières; soirées, graduation; fourrures. Salon Florette, 389 St-Patrice. 233-5178. 30-A.N.

SALLE DE RECEPTION Etoile du Nord, 174 St-Louis, Pte-Gatineau. 771-8064. 30-j.n.o.

SALLE CHAMPLAIN
SALLE de banquets, réceptions, mariages, danses. 239, Champlain. 777-2171. 30-62

ROBES de mariée, louer et vendre, 236, Maisonneuve. 777-3904. 30-j.n.o.

ROBES, mariées, bouquetières, filles d'honneur. Salon Rêve de la Mariée, 108, boul. St-Joseph, 771-1941. 30-j.n.o.

COSTUMES du Centenaire à louer, accessoires compris. 777-2416. 30-48

COSTUMES d'époque pour soirée du Centenaire. 771-5343. 30-67

A vendre ou à échanger . (31A)

HULL, grande maison, vendre ou échanger. Ecrire Case 180 LE DROIT. 31A-56

CAMION G.M.C. 5 tonnes, avec bascule de 12 verges, en acompte sur terrain ou maison. 663-6311. 31A-52

Propriétés à vendre .... (32) (Ontario)

PRESLAND, triplex, $32,000, parfait état. George D. Howith, courtier d'assurances. 749-9971. 32-an. Ont.

MAISON et lot, rue Albert, Rockland, Ont. 762-4656. 32-49

MAISON 6 pièces, 288, Guigues, Ottawa. S'adresser St-Denis Automobiles, 1, Maisonneuve. 777-3848 — 777-7052. 32-60 Ont.

MAISON 2 étages, brique. Queensway Terrace Nord. 828-3909. Eglise, école françaises. 32-52 Ont.

BUNGALOW DE 3 CHAMBRES A COUCHER
En brique et pierre synthétique, vivoir et salle à manger séparés, cuisine avec espace pour les repas. Comptant peu élevé. Hypothèque de la SCHL. Région d'Alta Vista.
EDSTAN HOMES
Const. Limited
731-4615
32-Ont.

LOUIS TITLEY
LIMITEE — COURTIER
237-3131
CRYSTAL BAY: chalets, 2 ch. à coucher chacun plus terrain vacant. Mme Major 749-8401 ou Mme Brown 749-4013.
RUE LEBRUN: 4 logis brique, un logis de 3 ch. à coucher, près du Cercle Michel, très bon revenu. Offert à $28,500. Bas acompte. M. Grégoire, 745-1331.
745-6801
ORLEANS, split level très moderne — 3 grandes chambres à coucher — cuisine immense — salle de jeux — $15,900.00 — essayez votre offre à vos termes. Laurent Roy, 749-5635.
ALTA VISTA — bungalow en pierre — style ranch avec garage double — 2 foyers — grand terrain paysagé — Roger Prégent, 745-5697.
OVERBROOK, un triplex contenant logis de 3 chambres à coucher chacun, 3 garages — terrain 50' x 116' — prix $27,500.00 — votre comptant considéré — Henri Malouin, 731-7642
CHEMIN MARIER — duplex en brique solide — 4 pièces chaque logis — sous-sol libre — chauffage eau chaude — garage et atelier — galerie de 40 pieds — Ivanhoe Perrier, 746-0200.
RUE PRINCE ALBERT, près Riverside — résidence 2 étages contenant 5 chambres à coucher — $12,900.00 — excellent achat pour bricoleur — Jim Kendrick, 745-1406.
COTE DE SABLE — 18 chambres dans cette résidence — excellent pour maison de chambres — sous-sol fini — $15,000.00 comptant — Noël Potvin, 234-3426.
NEW EDINBURGH — duplex 3 chambres à coucher — $18,000.00 avec $3,000.00 comptant — une hypothèque — Armand Richard, 233-5343.
HAWTHORNE MEADOWS — $22,900.00 et $23,900.00 — Déménagez cette semaine — 2 bungalows neufs — hypothèque 6¾% — 3 et 4 chambres à coucher — pour visiter, Roland Bigras, 749-2374.
725-1186
LOT RESIDENTIEL de 100-150 avec service seulement $2,000.00, agents 725-1186.
DUPLEX en brique blanche de 3 ans sur grand lot face à la rivière, de trois ch. à coucher, à échanger ou vendre. Tél. agents 725-1186.
TRIPLEX de 2 ch. à coucher, de 12 ans, sur terrain de 40 x 85, revenus de $2,060.00 annuel, à vendre ou échangerais pour bâtisse appartements. Agent 725-1186. 32-Ont

Propriétés à vendre .... (32) (Ontario)

MAISON 2 côtés, rue St-André. 234-1043. 32-56-Ont.

ROMEO LTEE
PIGEON & LAVOIE
courtage — 745-1521
PARKWAY PARK: Bungalow de 3 ch. à coucher sur Rideout Crescent, grande cuisine, tapis mur à mur, salle de jeu avec bar. Prix $21,500. Appeler Urgel Bray, 733-5510.
HERON PARK: Duplex sur l'avenue Junction, 2 poêles, 2 frigidaires, stationnement, excellent revenu. Prix: $27,500. Appeler Urgel Bray, 733-5510.
RIDGEMONT: 11-2 étage avec revenu mensuel de $85.00, 1 poêle, 1 réfrigérateur. $2,000 comptant. Appeler Urgel Bray, 733-5510.

Chalets à vendre ..... (35)

LAC McGREGOR, meublé, deux chambres à coucher, électricité. 233-7276. 35-67

CHALET meublé, lac Létourneau, 18 milles de Hull. 776-1081. 35-58

4 CHAMBRES, fini, meublé, sans plage. Aubaine. 749-1723. 35-49

RIVIERE NATION, face parc provincial, Plantagenet, 34 milles d'Ottawa, 2½ chambres, meublé. 745-2865. 35-53

CHALET, lac Beauchamp; meublé. 777-4882. 35-49

LUSKVILLE, chalet à vendre, eau courante, électricité. 771-0451. 35-67

CHALET, 106, chemin de la Rivière, Templeton; 10 milles de la ville. 777-8069. 35-48

SEULEMENT $1,250; petit camp de chasse et pêche sur grand lot, près de Buckingham. 235-3992 ou 749-7051. 35-50

CHALET, lac Biglow, Notre-Dame-du-Laus; meublé; loge 11 personnes. Remise à bateau; eau courante. $2,250. 777-7887. 35-50

LAC DES LOUPS, 3 chambres à coucher, meublé, électricité, plomberie, garage, $6,000. 827-1028. 35-50

CHALET 19 x 43; terrain 50 x 100; Deschênes; 5 pièces, solarium 8 x 19; électricité, eau, meublé. 777-2885. 35-68

LUSKVILLE, plage François Tremblay, 2 ch. à coucher, courant 220, meublé, eau courante. 828-3832. 35-48

CHALET, rivière La Blanche, meublé; 11 milles de Buckingham. Pour information: Masson 986-3422. 35-52

LAC SIMON, chalet 4 saisons 32 x 33. Terrain 76 x 120. Plage privée. 3 chambres. 220. Foyer. Téléphoner Montréal 276-7192. 35-ven. sam.-j.n.o.

CHALET meublé, moderne, toutes les commodités, Wakefield Heights, Wakefield (Québec). A. Kuen. 35-50

LAC GAUVREAU, 2 ch. à coucher meublé, électricité, près de l'eau. 26 milles d'Ottawa. 745-1405. 35-51

74 PIEDS de front, 85 milles d'Ottawa, près Maniwaki, 2 chambres à coucher, $2,000. 224-5672. 35-48

Automobiles à vendre ... (36)

VALIANT 1965 Custom 100, 4 portières, 6 cylindres, transmission ordinaire, 10,500 milles. 749-1851. 36-51

1960 FORD, 8 cylindres, manuelle, $395. 776-4115. 36-j.n.o.

1962 RAMBLER, $365. 771-4976, 25, Brébeuf. 36-j.n.o.

1959 DODGE, $125. — 1960 Vauxhall familiale, $145. — 2 Ford 1958, $80 chacune. 771-4976, 25, Brébeuf. 36-j.n.o.

1961 CHEVROLET Bel Air, familiale, très propre, bon mécanisme, $995; bas millage. 745-4925. 36-j.n.o.

1958 DODGE, $100; 1954 Dodge, $50. 777-7532. 36-48

1961 PONTIAC Laurentian, 6 automatique, $495. — 1960 Chevrolet Impala, 4 portières, toit rigide, $495. — 1961 Chevrolet familiale, 6 automatique, $445. — 1961 Pontiac familiale, V-8 automatique, $495. — 1961 Dodge, 6 automatique, $295. — 1957 Pontiac, $95. — 230, Kent, 771-1445. 36-j.n.o.

BUICK 1960, très propre, transmission réparée. 663-3316. 36-48

1959 CHEVROLET, 4 portières, 6 ordinaire, bon état, $175. Après 5h.: 663-7490. 36-48

1958 FORD, 6 manuelle, $100. — 1958 Chevrolet, $100. — 1960 Dodge, a besoin d'une transmission, $100. — 776-4115. 36-j.n.o.

1958 METEOR, automatique, radio, bon état, $100. 232-6725. 36-48

1960 CHRYSLER 4 portières. — 663-5593. 36-51

1960 PONTIAC, 6 ordinaire, 1 propriétaire, $395. 771-2157. 36-j.n.o.

VOLKSWAGEN familiale 1963, série 1500. — 731-5421. 36-48

METEOR 1959, transmission automatique et radio, parfait état. 34 St-Dominique, Hull. 776-2503. 36-50

CHEVROLET 1957, familiale, ordinaire, $150 — Ford 1954, très bon état, $100. 777-3330. 36-53

VOYAGEZ EN TOUTE SECURITE

FAITES AFFAIRE EN TOUTE CONFIANCE

chez

MYERS

ENGAGEMENT DE QUALITE MYERS

Conduisez l'auto de votre choix au mécanicien de votre choix avant l'achat; Myers défraiera le coût d'inspection.

1965 CORVAIR, 4 portières, toit rigide L-58420 ..... $1495

1964 OLDSMOBILE, sedan, 4 portières, tous les servos. L-58418 ..... $2195

1963 CADILLAC Sedan de Ville, tous les servos. L-58401 ..... $2695

1963 RAMBLER Classic, sedan, 2 portières. L-62526 ..... $1095

CHOIX DE PLUS DE 100 VOITURES DE QUALITE

MYERS signifie une véritable aubaine

MYERS MOTORS

Elgin et Catherine

Chevrolet, Oldsmobile, Cadillac

"Le dépositaire situé en ville"

233-5653 233-8411

36

Automobiles à vendre ... (36)

1959 RAMBLER familiale, 6 cylindres, $200. 22 Dalpé, app. 5, après 6 h. 36-49

FORD 1960 automatique, bon transport en très bon état. 829-2234. 36-50

PONTIAC 1967, tout équipée, V-8 automatique; dois vendre prix réduit. 777-7662. 10 Sherbrooke. 36-50

MERCURY Meteor 1963; 23,000 milles; propre. 78 Charlevoix, Hull. 36-50

PONTIAC 1957, bon état. 663-2968. 36-50

1959 METEOR, V-8 automatique. — 777-9426. 36-50

1958 CHEVROLET, 2 portières, toit rigide, 8 automatique, bas millage, parfait état. $275. 777-5700. 36-50

ENVOY Epic Deluxe 1965, radio et autres accessoires; $1,200. 749-1655. 36-50

PONTIAC 1959, toit rigide, 2 portières. 663-2172. 36-50

1961 COMET, 6 automatique, radio, très propre, parfait état, $500. — 663-4986. 36-50

CADILLAC 1961 décapotable, équipée, servo-freins, servo-direction, $1,250; prendrais camion en échange. 6, Notre-Dame, Aylmer, 684-5351. 36-53

1959 MERCEDES 220S, entretenue avec soin, état impeccable, $950. 746-1342. 36-53

PONTIAC 1958 V-8, parfait état, plaques 1967, $125. — 749-1160. 36-50

1962 MERCURY, parfait état, V-8 automatique, servo-freins, servo-direction. Cause maladie. 777-6857. 36-53

LA VENTE de mai se poursuit. Des familiales, toits rigides, sedans de 2 et 4 portières, camions à livraison, Chevrolet, Ford, Meteor, Pontiac, Buick, Valiant et Comet de 6 ou 8 cylindres. De 1959 à 1967. De $100 jusqu'à $4,500. Alors n'hésitez pas et venez nous voir; vous pourrez de cette façon vous rendre compte comme il est facile d'acheter chez Reuben's Auto Sales Ltd., 598, rue Rideau, autrefois le terminus d'autobus de la C.T.C., immédiatement avant de traverser le pont Cummings. 232-7334. 36-55

1960 OLDSMOBILE, $265. 25 Brébeuf, 771-4976. 36-j.n.o.

1961 CORVAIR, 6 automatique, très bon état, $595. 749-7326. 36-j.n.o.

VENTE PRIVEE

RAMBLER 1963, 4 portières, sedan, automatique, radio, pneus neufs; jour seulement, 395, St-Denis, 749-5888. 36-49

1960 FORD, 6 automatique, radio, bon mécanisme, $295. — 749-7326. 36-j.n.o.

1964 VALIANT V200, 2 portières, toit rigide, gris argenté, capitonnage rouge, gros moteur de 6 cyl., automatique, radio, pneus à flancs blancs, cache-moyeux pleine grandeur, financement à 5.6% par banque disponible. 72446 — 722-8319. 36-49

1959 FORD familiale, en bon état. $75. 777-7410. 36-48

Les modèles 65 EN VEDETTE chez

CYRVILLE

CHRYSLER DODGE LTD.

1965 PLYMOUTH sedan 4 portières, 6 automatique, radio, fini blanc avec capitonnage rouge. Plaques K.69825. Etait $2195. Maintenant $1895

1965 PONTIAC sedan Laurentian, 4 portières, V-8 automatique, radio. Fini bleu pâle avec capitonnage assorti. No de série 575669B32316. Etait $2575 MAINTENANT $2475

NOUS FOURNIRONS LES MATRICULES 1967

900, boul. ST-LAURENT

angle ch. McArthur

745-7051

36

AVANT D'ACHETER ESSAYEZ LE SPECIAL "DU GROS B"

1962 RAMBLER Classic, sedan, 4 portières, transmission automatique, radio. Riche fini or avec capitonnage assorti en vinyle Voici un joli modèle. Nous a été livrée récemment et elle sera vendue sans revision pour seulement $795. Pl. 45201.

BÉLISLE

AUTOMOBILES

Concessionnaire Chevrolet Corvair, Oldsmobile, Envoy et camions Chevrolet

LE SOIR: 749-5948 — 749-5941

444, ch. de Montréal

36

Un ACOMPTE de $10

suffit pour acheter n'importe quelle voiture, si vous êtes solvable.

1966 COMET G.T. "Cyclone", décapotable, automatique, servo-direction, servo-freins, sièges baquets, meilleure offre.

1965 ACADIAN, décapotable, 6 cylindres, automatique $1745

1963 COMET, décapotable, automatique, 6 cylindres, 1 propriétaire, très chic.

1963 FORD XL, toit rigide, 2 portières, automatique, servo-freins, servo-direction, 1 propriétaire.

1961 PONTIAC, toit rigide, 4 portières, V-8, automatique, servo-direction, servo-freins, 1 propriétaire.

1965 METEOR, 4 portières, automatique, V-8, à peu roulé $1650

Plusieurs autres voitures au choix; toutes les automobiles sont garanties.

MAURICE MOTORS

991, rue Wellington

725-2389

36

Automobiles à vendre ... (36)

MERCURY 1963, rouge, décapotable, automatique. 130 Kent, Hull, entre 5 et 7h. 36-53

1962 RAMBLER, $395. — 1960 Buick, $395. — 1960 Ford, $295. — 1961 Envoy familiale, $100. — 1961 Pontiac Parisienne, V-8 automatique, 2 portières, toit rigide, $595. — 91½, St-Henri, 777-1020. 36-j.n.o.

1961 CHEVROLET Bel Air, 6 cylindres, manuelle, comme neuve. $595. — 776-4115. 36-j.n.o.

1962 FORD Galaxie 500, noir ébène, capitonnage rouge, 23,000 premiers milles, tous les accessoires, V-8 automatique, servo-direction, servo-freins, radio, immaculée d'un bout à l'autre. Financement par banque disponible. 36513A. — 722-8317. 36-49

1956 PLYMOUTH, sedan 6, sacrifice. 10, Raoul, Pte-Gatineau. 36-49

1961 CHEVROLET Bel Air, 4 pneus neufs, automatique. 777-8660. Pas d'appels après 7h. 36-52

1965 M.G.B. décapotable rouge. — 233-9565 — 771-0495. 36-52

COMET 1962, légèrement accidenté, $275; soir: 663-8205. 36-50

1960 FORD Falcon, dame doit vendre, a peu roulé, très propre, carrosserie et moteur en excellent état, radio, privée. 236-7894. 36-48

ENVOY 1960, bon moteur. 684-7616, après 5h. 36-49

CHEVROLET 1965 Impala, tout équipée; cause décès. Après 6h.: 771-2181. 36-49

1963 CHEVROLET Impala, toit rigide, 1 propriétaire. 771-9591. 36-49

VOLKSWAGEN de luxe, radio, moteur neuf; excellent état. 733-9661. 36-49

1958 PONTIAC décapotable, parfait état, $500. 663-7481. 36-49

1963 PLYMOUTH décapotable. 295, boul. St-Joseph, Hull. 36-48

RAMBLER American 1965, 2 portières, transmission automatique, bon état. 771-4019. 36-48

CHEVROLET 1958, $100. 771-9040. 36-52

N'ACHETEZ PAS

avant d'avoir vu

PARKWAY-CHRYSLER PLYMOUTH-VALIANT

L'ENDROIT PAR EXCELLENCE

1047, CH. RICHMOND

729-5121 729-5121

36

SPECIAL DU JOUR

1967 CHEVROLET Bel-Air, sedan 4 portières, moteur V-8, transmission automatique, fini rouge Cardinal, intérieur assorti. Pl. K49892 ..... $2475

TURPIN

PONTIAC-BUICK LTD.

1666, ave CARLING

angle CLYDE

Tél. 728-1901

AUBAINES DE LA FETE DE LA REINE

1963 PONTIAC Laurentian sedan, radio. Il vous faut essayer celle-ci. No de série 81360. A seulement $1195

AUSTIN sedan 1800, comme neuve, auto de famille très spacieuse. No de série 217087 $1595

AUSTIN sedan 1100, radio, petite auto qui donne le confort d'une grosse voiture. No de série 9088 ..... $1095

1960 VOLKSWAGEN coach, 2 portières, toit-solarium, radio, une véritable aubaine à seulement Pl. no L46585 .... $435

Recherchez le point de mire

Angle Rideau et Chapel

PERCY CARRIÈRE

232-4484

36

SPECIAUX DE LA FETE DE LA REINE

1964 PONTIAC Laurentian, sedan 4 portières, automatique, V-8, radio. Tan avec intérieur pour assortir. Plaques L60833 ..... $1795

1965 PONTIAC Strato-Chief, automatique, V-8, fini blanc avec intérieur rouge. Plaques K35414 $1995

MILT HURD

MOTORS

Ventes et services

895, boul. St-Laurent

745-9116

36

AUBAINES

1965 OLDSMOBILE Dynamic 88, sedan, automatique, radio, servo-direction, servo-freins, bleu foncé avec capitonnage assorti. No de stock 02861 ..... $2195

Les résidants d'Ontario ne paient pas la taxe de vente du Québec.

GUEST

MOTORS (1964) LIMITED

Chevrolet-Oldsmobile

72, rue LEDUC, HULL

4 coins au nord et 2 coins à l'est des rues Principale et Eddy

777-2732

36

Automobiles à vendre ... (36)

1959 PONTIAC, 6 cylindres, manuelle, propre comme neuve, $325. — 776-4115. 36-j.n.o.

1960 CHEVROLET automatique, parfait état, $525. 771-6318. 36-49

1961 OLDSMOBILE Dynamic, toit rigide, tout équipée, servo-direction, servo-freins, vert forêt, toit blanc, prix global $595. Pas de comptant exigé. 79312. — 722-8318. 36-49

1960 OLDSMOBILE, en bon état, $425. 776-4115. 36-j.n.o.

PONTIAC 1963, balance des paiements. 771-2195. 36-49

1967 DODGE démonstrateur, servo-direction, servo-freins, transmission automatique. 777-0938. 36-52

1961 FALCON ordinaire, bon état, $250. — 663-8388. 36-52

1961 METEOR, V-8 automatique, radio, bon état, $250. — 663-8388. 36-52

1960 OLDSMOBILE automatique, servo-freins, servo-direction, très bon état; radio; 1 propriétaire; 37,000 milles; $550. — 663-8388. 36-52

1960 PONTIAC Laurentian, toit rigide, 6, automatique, radio. $350. 777-5366. 36-49

1961 FORD, 6 manuel, bas millage, parfait état, $695. 745-4925. 36-j.n.o.

1961 METEOR, bon état, 8 cyl., automatique, $525. 776-4115. 52 Brébeuf, Hull. 36-j.n.o.

1959 ZODIAC, meilleure offre. — 684-4101. 36-49

1962 PONTIAC, $525. 25 Brébeuf, 771-4976. 36-j.n.o.

1961 PONTIAC Laurentian, 6 automatique, radio, comme neuve, $525. 52 Brébeuf, 776-4115. 36-j.n.o.

1960 CHEVROLET "pick-up", $495. 771-4976. 36-j.n.o.

PONTIAC 1959, 6 automatique, bon mécanisme, $245. 745-4925. 36-j.n.o.

PLYMOUTH Belvedere 1961, V-8 automatique, 39,000 milles, peinture originale; 1 proprio, $595. 230, Kent, Hull. 771-1445. 36-j.n.o.

1961 CHEVROLET 6, très propre, $495. 771-4976. 36-j.n.o.

DEUX CHEVROLET 1959, très bon état, $365. 771-4976, 25, Brébeuf. 36-j.n.o.

ANGLIA 1962, peinture et pneus neufs, mécanisme parfait. 771-4480 entre 9 et 6. 36-48

PONTIAC Parisienne 1959, décapotable, automatique, 8 cylindres, radio, bon mécanisme, très propre. S'adresser à L'Orignal, 675-4444. 36-50

Roulottes à vendre .... (36A)

APACHE, roulotte-tente avec salle à manger attenante. 8-9h. soir, 749-4417. 36A-52

AUVENTS, véranda avec moustiquaire, plus d'espace pour vivre, Travel Trailer. 729-8160. 36A-52

ROULOTTE de voyage "Rambler", maisons mobiles "Pyramid", accessoires de roulottes. Bellevue Park, Orléans, Ont. 824-1497 — 749-2421. 36A-j.n.o.

ROULOTTE (house trailer), tout équipée. 777-1091. 36A-48

Divers à vendre ..... (37)

AUBAINE — 4 machines à coudre neuves, prix régulier $189.40 pour seulement $50; 2 roues de fortune, $60 chacune. 771-2157. 37-48

AMEUBLEMENT de salle à manger; habit Chevalier de Colomb 4e degré. 777-9946. 37-53

ACCORDEON "Princetta", fabriqué en Italie, 120 basses, très bon état. Le soir: 745-1630. 37-51

A. GRATTON INC., 205 Notre-Dame, Hull. Machines à laver remises à point. $29.95 à $49.95. Réparations de toutes marques de lessiveuses; estimations gratuites. 771-3653; le soir 777-2234. 37-A.N.

AMEUBLEMENT usagé. 255 St-André, Gatineau. 663-7119; 663-4972. 37-65

ALMATEX — Achetez au prix de gros tout ce dont vous avez besoin en fait de peinture. Nous vendons la série complète de Latex super satiné, la peinture semi-lustrée, les vernis et la peinture pour l'extérieur. Laurentian Trading Post, 1952, rue Bank, tél: 733-1572. 37-A.N.

Bois: 2 x 4 — 2 x 6 — 2 x 10, planche, tôle à couverture, blocs de cendre. 235-8127. 37-49

POUR LES FUTURS MARIES

ENSEMBLE ECONOMIQUE

POUR MEUBLER

3 PIECES

$599

9 PIECES — CHAMBRE A COUCHER Commode à 3 compartiment, lit à panneaux, sommier-boîte et matelas, 2 lampes boudoir, 2 oreillers. Il se vend séparément $279

10 PIECES — VIVOIR 2 pièces, sofa à quatre places et fauteuil 2 tables-escabeau, table à café 2 lampes de table et abat-jour, 1 lampe sur pied, 2 coussins enjoliveurs. Il se vend séparément $259

49 PIECES — SALLE A MANGER 5 pièces, dînette en métal, coutellerie de 24 pièces en métal service à vaisselle de 20 pièces. Il se vend séparément ..... 89$

MEUBLES CAPLAN

(C. Caplan Ltd.)

Pas de dépôt lorsque reporté à votre O.I.A.

331 King Edward

Près Rideau

Ouvert ce soir jusqu'à 9h. Samedi de 9 h. 30 à 6 h.

Stationnement gratuit

37

Divers à vendre ..... (37)

BOIS et matériaux de construction de toutes sortes. F. Thibault Ltée, 771-6247. 37-j.n.o.

BLOCS de ciment usagés. 771-6247. 37-54

CAISSE enregistreuse "National". 684-4067. 37-49

CHAISE haute chromée, très propre. 771-6568. 37-48

CHANTS, disques français; guitares; piano électrique. Music Centre, 45, William. 37-48

CHAISES roulantes pliantes commodes; chaises pour arthritiques, à louer ou à vendre. Bamford Regis Ltd., 233-4110. 37-A.N.

DIVAN-LIT avec chaise, cuir tangarine. Usage 1 an. 663-2520. 37-50

ENSEMBLE de caisses "Gretch" en excellent état. 234-8047, le jour. 37-48

EQUIPEMENT de restaurant, refroidisseur Coca-Cola; 3 comptoirs (vitrines); banc frais peinturé; bonne aubaine. 777-3751. 37-58

ENSEMBLE de tambours "Bolero". $360. — 663-5129. 37-50

ENSEMBLE de fauteuils et chaises antiques, bon état. 777-1250. 37-52

FENETRES aluminium 4 x 2, 4 x 6. 663-2338. 37-49

2 FORD 1962, camions à bascule de 5 tonnes et un Massey-Ferguson 202, 1963, benne de fouille et chargeur. 236-2019. 37-50

FOURNAISE à l'huile, presque neuve, $40. — 771-2587. 37-49

GUITARE Fender Stratocaster avec levier de vibrato et repose-doigts. 4 mois d'usage. $275. Vente privée. 749-4749. 37-50

GUITARE (basse) "Eko", excellent état. 663-3292. 37-51

GRANDE piscine 4 pieds haut, 18 pieds de diamètre, avec filtre et tous les accessoires. 777-3005. 37-50

GUITARE électrique, tout équipée, $100. 776-2724 après 6h. 37-50

GRANDE bassinette à vendre. — 771-6717. 37-53

GUITARE électrique à 2 pickups, étui, $100 ou meilleure offre. — 224-4196. 37-48

INTERNATIONAL TC-5 Bulldozer avec pelle hydraulique no 15; embrayages de direction neufs; International 1960, modèle B-180, camion avec plate-forme, roues auxiliaires, levée hydraulique; moteur neuf. Le tout au prix d'aubaine de $5,000. — 722-3431. Wajax Equipment Ltd. 37-48

2 LITS complets, 4 pieds et 4½ pieds. 777-8223. 37-49

JEU DE GALETS (shuffle board) neuf à vendre; prix d'aubaine. 14'2" pour jouer. Complètement ajustable. 771-1956. 37-49

LITS pliants pour chalet, $15. 771 3566 — 777-5535. 37-49

LIT d'enfant; chaise haute. 519, Principale nord, Gatineau. 663-6010. 37-51

LESSIVEUSE "Léonard", presque neuve, $75. S'adresser 85, Dollard, Hull. 37-48

LIT 54", complet, bassinette et matelas, carrosse. 777-7213. 37-48

LESSIVEUSE, polisseuse "Hoover", éventail électrique, masseuse avec attachements. 777-4493. 37-49

MACHINE à cigarettes rapportant $50 à $60 par semaine. 776-2333. 37-48

MACHINE à café, thé, chocolat et 6 différentes soupes; prix régulier, $289.65, pour $50. 771-2157. 37-49

MOBILIERS de salon et cuisine, rangette, lits superposés. 236-5557 après 6h.30. 37-50

MACHINE à crème glacée molle, 2 ans usage, parfait état; excellent prix. Restaurant Micheline, 10, Verchères, Hull. 37-52

TAPIS HARDING

DE 1ère QUALITE

CHOIX DE TEINTES et GRANDEURS

RABAIS NET DE 30%

QUALITE "COLONY BAY"

Teinte	Dim.	Rég.	Vente
Or oriental	6'x 9"	$ 52	$ 36
Or oriental	9'x18'	156	109
Turquoise	9'x 7'	60	42
Bleu saphir	9'x14'	121	85
Bleu saphir	9'x16'	139	97
Nutria	9'x13'4"	115	80
Beige automne	9'x 7'8"	66	46
Or antique	12'x 8'	92	64
Or antique	12'x12'3"	142	99
Turquoise	12'x12'9"	146	102

"ERIN TWIST"

Abricot	12'x 8'	$112	$ 78
Abricot	12'x14'	198	138
Abricot	12'x13'	195	136
Noisette	12'x 8'	115	80
Beige automne	12'x14'	200	140

"MYSTIQUE"

Rouille	12'x11'6"	$137	$ 82
Or	12'x15'	180	136
Or	12'x 9'	104	72
Faon	12'x10'	116	82

"SHERWOOD"

Or antique	12'x 7'	$118	$ 81
Or	12'x 7'	120	84
Or	12'x 6'6"	111	78
Or	12'x 7'	124	87
Or	12'x13'	221	155
Vert argenté	12'x12'	208	146
Bleu vénitien	12'x 8'	130	91
Bleu vénitien	12'x14'	240	168
Beige saphir	12'x 9'	152	107
Beige colombe	12'x13'	226	158

"SPRINGTIME"

Cuivre indien	12'x 7'	$ 69	$ 48
Or antique	12'x 8'	78	55
Or	12'x 6'6"	65	45
Bleu Empire	12'x 6'6"	65	45
Beige écorce	12'x 8'6"	82	57
Beige écorce	12'x 8'	76	53
Bois d'épice	12'x 7'	71	50
Bois d'épice	12'x14'	140	98

"STAMPEDE"

Avocat	12'x 8'	$ 82	$ 58
Avocat	12'x 7'6"	74	52
Brun mousse	12'x14'	136	96

MATINEE FURNITURE SHOW ROOM

Ouvert le soir sur semaine jusqu'à 9 h. 30

289, ch. de Montréal

749-5975 749-8288

37

Divers à vendre ..... (37)

MACHINE A COUDRE Singer, complètement automatique, fait boutonnières, broderie, etc.; reprise de finance, valeur régulière $249.50, solde au complet $87.35. Termes faciles. 235-7900, jour ou soir. 37-A.N.

OUVREZ UN COMPTE d'achat de vêtements pour hommes et garçons, à seulement $2 par semaine. Chinder's Discount Centre, 57, rue William. 233-4938. 37-j.n.o.

NOUS ACHETONS, nous échangeons, nous vendons: meubles neufs et usagés. Meubles Landriault Ltée, 273, ch. Montréal, Eastview. 745-2145. Ouvert tous les soirs jusqu'à 9 h. 30. 37-A.N.

ORGUE "Vox Jaquar", P.A. système, usage 2 semaines. Cause maladie. 663-4666 soir. 37-53

ORGUES: — Spécial sur orgues "Baldwin" usagées, modèles 51; prix régulier, $2,070; notre prix, $1,170. Aussi "Hammond C" et cabinet. — Ken Parisien Pianos Ltée, 1099, boul. St-Laurent, deux rues nord du Queensway. 745-7071. 37-j.n.o.

PIANOS, plus de $100 de réduction, sur pianos neufs aussi reconditionnés pour toutes les bourses. L. Paquette, 61 Wellington, Hull, 771-2452. 37-J.N.O.

POELE combiné gaz propane et huile, Duo-Therm, 12 Léopold, Pte-Gatineau, soir. 37-50

POELE électrique, $50, réfrigérateur, $60; parfait état. 91 St-Denis, Gatineau. 663-4758. 37-53

PERRUQUE de femme, 100% cheveux humains; faite à la main; brun foncé. 233-0507. 37-50

BON PIANO, petit réfrigérateur, grand sous-tapis, lit simple. — 236-5157. 37-52

PIANOS: $10 par mois achète ou loue un piano de Ken Parisien Piano Ltée, 1099, boul. St-Laurent, 2 rues nord du Queensway. 745-7071. 37-j.n.o.

POELE électrique "Moffat", 40", gros filage, parfait état. 777-9505. 37-48

PARC et grande bassinette, au complet, $30; bon état. 824-1422. 37-50

PIANO A QUEUE "Mason & Risch" 5' et 5", $1,195, Ken Parisien Pianos Ltée, 1099, boul. St-Laurent. 37-j.n.o.

REMORQUE couverte pour transport d'équipement de camping. 776-2630. 37-49

ROBE de mariée, traîne, voile, diadème; 12 ans, $55. 777-6197. 37-50

ROULOTTE, raisonnable, légère. — 822-1285; soir, 733-6980. 37-52

ROBE de mariée, avec traîne, 6 ans. 776-2028. 37-49

REFRIGERATEUR; poêle à gaz propane; presque neufs. 663-5520. 37-49

REFRIGERATEUR à gaz propane reconditionné; 90 Eddy, Hull, 771-7801. 37-55

REFROIDISSEUR à liqueurs, presque neuf; vitrine salle; buffet cuisine. 777-0986. 37-48

REFRIGERATEUR — "International Harvester", très bon état, $50. 771-1156. 37-48

REFRIGERATEUR, $50; bon état. — 663-6275. 37-50

REMORQUE pour bateau, $75. — 232-6725. 37-48

ROBE de mariée, grandeur 9, voilette et diadème. 745-4698. 37-50

REMBOURRAGE, travail garanti, estimations gratuites. Cadieux et Tittley, 217 chemin Montréal. 745-1230. 37-A.N.

REPRISE DE FINANCE, machine à coudre Zig Zag automatique, fait boutonnières, pose boutons, points de fantaisie, etc., solde au complet, $54.36. Termes faciles. 235-7900, jour ou soir. 37-A.N.

STEREO "Marconi", usage 6 mois. 776-2337. 37-49

TELEVISEURS, magnétophones, stereo Hi-Fi, à louer. Toutes les dimensions et tous les modèles. — Téléviseurs disponibles. Bas taux. Eastway TV Rentals, 749-2261. 37-

TUILES PRELARTS

CHOIX de tuiles de toutes sortes, tuiles linoléum, 7½c; vinyle 11½c. Claude Leblanc Enrg., 69, boul. St-Joseph, Hull. 771-5897. 37-s. l.

TELEVISEUR RCA, 21", en couleur, 1 an, $495. — 829-2145. 37-52

TABLE de téléphone; lampes, fauteuil; ensemble de baptême. — 771-8178. 37-50

TELEVISEUR DE 16 POUCES R.C.A. VICTOR

DORE

Quantité restreinte

$159.95

R. & A. COHEN LTD.

Angle Bank et Laurier

236-7451

37

CLOTURES DE FERMES, BARRIERES, POTEAUX ET ACCESSOIRES

M. ZAGERMAN CO. LTD.

100, chemin Bayview,

Ottawa, Ontario.

729-5111

37

ACIER

VASTE ASSORTIMENT TOUTES LES DIMENSIONS ET TOUTES LES FORMES

pour la construction et la manufacture

Prix attrayants

LE CENTRE DE L'OUTILLAGE ET DES OUTILS DE BRICOLAGE

M. ZAGERMAN CO. LTD.

100, CHEMIN BAYVIEW

Ottawa, (Ontario)

729-5111

Divers à vendre ..... (37)

TUYAUX de fer 2". 771-8859. 37-48

TENTE 7 x 7 pour touriste, chauffe-rette, poêle, fanal Coleman; canot de 12' en fibre de verre à moteur hors-bord. Génerateur Honda de 12 volts. "Shotgun" de 12 jauges; après 6 heures: 777-1157. 37-48

TRANSMISSION automatique de Ford 1957. $30. 777-0710. 37-48

3,000 VERGES de terre noire; 75,000 briques; fournaise eau chaude; réservoirs à eau chaude à gaz; pompes de circulation; réservoir à essence 5,000 gallons; portes; châssis; bois usagé; bains; toilettes; lavabos; tuyaux 4"; tuyaux de fer; matériaux de tous genres. S'adresser Provincial Démolisseur, Léo Guilbeault, prop., R.R. No 2, chemin Vanier, Lucerne. 684-3940. 37-49

VETEMENTS d'été, fille, 12-14 ans. 771-2215. 37-48

YAMAHA 1966 "Twin Jet", 100 c.c., excellent état, seulement $300. — 663-4848. 37-48

Occasions d'affaires ... (37A)

HOTEL-MOTEL — Chambres avec commodités modernes; licencié pour 2 salles à manger; bar-salon, taverne et vente en dehors. Situé sur le plus beau lac dans l'ouest du Québec. Bâtisse et contenu en excellent état. Seul hôtel et endroit licencié dans les environs. Possibilité d'affaires augmentant avec projet de bâtisses sur le lac. Propriétaire a d'autres intérêts. Grande opportunité. Paiement initial, $35,000. Ecrire Case 135, Le Droit. 37A-J.N.O.

RESTAURANT à vendre avec logis, léger acompte, raison, maladie. — 233-0527. 37A-52

Accessoires d'automobiles (38)

1956 DODGE, carrosserie en excellent état, moteur brûlé, bons pneus. 236-2581. 38-58

Bateaux et accessoires ... (39)

BATEAUX d'aluminium Thorne, moteurs Johnson. Vente et entretien. Green Valley Lumber, 300, ch. de Montréal, 746-4633. 39-j.n.o.

BATEAU, roulotte, 50 c.v., Vicking, hors bord, complet avec le contrôle de direction; a servi durant une saison; sacrifice $550. 77-7129. 39-49

BATEAU fibre de verre 14 pieds, moteur Mercury 50 forces avec remorque, 1965, complètement équipé. 777-0937. 39-52

BATEAU "Chestnut", moteur 35 forces électrique. 777-3724 après 6 h. 30. 39-50

60 SCOTT, électrique, contrôle, réservoir, parfait état, $750. 777-4603. 39-51

BATEAU avec moteur 60 forces, $700. 777-9714. 39-49

BATEAU, 25 c.v., tout équipé. 663-5597. 39-49

BATEAU, remorque, moteur, $395 complet. 777-4798. 39-51

BATEAU en fibre de verre 15 pieds, avec remorque; moteur Mercury 70 forces. 771-7039. 39-48

Animaux ..... (40)

JEUNE BERGER allemand enregistré. 777-3994. 40-50

HARNAIS, voiturette et selle pour poney. Tout à fait neufs et à prix d'aubaine. 829-2234. 40-50

LAPINS A VENDRE

DES PUR-SANG, blanc Nouvelle-Zélande, excellent assortiment. — 236-0468 — 771-2097. 40-52

JOLI chiot noir, caniche, mâle, enregistré, tatoué, $75. 729-7271. 40-53

CHIOTS samoyèdes, 5 mois, bonne lignée, enregistrés. 822-2022. 40-53

PLUSIEURS petits chiens de maison à placer. 771-9417. 40-48

Argent disponible ..... (42)

QUEBEC — Argent disponible en 1ères et 2es hypothèques. $1,600 et plus; service rapide; termes de 5, 10 ans et plus. M. Desjarlais, courtier en prêts, 206 Principale, 771-1431; 777-8054. 42-A.N.

ONTARIO — Argent disponible en 1ères et 2es hypothèques. $1,600 et plus; service rapide; termes de 5, 10 ans et plus. Besco Agency Ltd., courtier en hypothèques, par O. Lamoureux, 428 Rideau, chambre 100. 235-9125; le soir, 745-2701. 42-A.N.

REPRESENTONS compagnies et prêteurs particuliers pour tous genres de prêts hypothécaires. Taux 7¾%. Service rapide et efficace. Sarra-Bournet Ltée, courtier, realtor — 771-7356. 42-An.

SERVICE IMMEDIAT. Argent à prêter, 1ères et 2es hypothèques. Taux bas. Paiements mensuels faciles. Service confidentiel. Petit ou gros montant. Appelez Tessier & Tessier, 771-5867, courtier cautionné et licencié. 42-A.N.

POUR construire, réparer, int. 7¾% et 8%. Déboursé suivant l'avance des travaux. Immeubles Jacques Ltée. 777-3860. 42-j.n.o.

ARGENT disponible pour première et deuxième hypothèques. Local et rural. Alias Investment, 729-8511. 42-64

Personnel ..... (44)

VETEMENTS et meubles mis au rancart, instamment requis par l'Ottawa Neighbourhood Services pour fournir travail et entraînement aux personnes handicapées. Téléphonez 728-3737 et notre camion ira les cueillir. 44-A.N.

POUR DOULEURS rhumatismales, arthritiques, névrites, Thuna Belsam Remedies, 397 Bank. — 232-6388. 44-s

HONORE de la confiance que lui accordent ses clients, annonceurs et lecteurs, LE DROIT prend toutes les précautions possibles pour les protéger contre toute publicité susceptible de les induire en erreur. S'il arrivait qu'un lecteur découvre une situation équivoque, il est prié d'en avertir sans tarder le directeur de notre service de publicité en téléphonant à 237-3050 ainsi que le Better Business Bureau, 186, rue Bank, Ottawa, 233-1191. 44

IMPOT sur le REVENU

Rapport complet $5 et plus

H & R BLOCK LTD.

Le plus vaste service de taxes au Canada

593, rue Bank 234-0924

331, ch. Richmond 729-6627

194, boul. St-Joseph, Hull 777-5662

Semaine de 9 a.m. à 9 p.m.

Samedi de 9 à 5

44

Personnel ..... (44)

SI VOUS DESIREZ des renseignements fiables sur la manière de planifier votre famille, appelez l'Association de planification familiale, 234-4275. 44-52

PASSEZ VOTRE LUNDI A L'EXPO

Croisière aller-retour à l'EXPO $4.99

GREENWICK TOURS

235-9107

44

Professionnels ..... (46)

DR JACQUES PROULX, chirurgien-dentiste. Soir 6h.30 à 7h.30. 214, boul. St-Joseph, 777-5602. 46-A.N.

Ecoles de langues ..... (47A)

DEVENEZ bilingue en 10 semaines, cours de groupe ou privé; audio-visuel et autres méthodes. Ecole des Langues Modernes, 331 ouest rue Somerset, 235-5944. 47A-j.n.o.

Avis div

Nécrologie

FUNERAILLES LUNDI

NOMS	DEPART DU CORTEGE	FUNERAILLES
ETHIER M. Aldéric	Départ de la maison funéraire Racine, Robert & Gauthier, 259, rue St-Patrice, Ottawa.	Service religieux en la Basilique, à 7 h. 30.
LEONARD M. Honoré	Départ de la maison funéraire Beauchamp Ltée, 171 St-Laurent, Hull, à 7 h. 50.	Service religieux en l'église Ste-Bernadette, à 8 h.
DUTRISAC M. Ovila	Départ de la maison funéraire Racine, Robert & Gauthier, 300, rue Olmstead, à 9 h. 30.	Service religieux en l'église St-Joseph d'Orléans, à 10 h.
FAUCHER M. Arthur	Départ de la maison funéraire Racine, Robert & Gauthier, 259, rue St-Patrice, Ottama.	Service religieux en l'église Ste-Geneviève, à 7 h. 30.
DUBOIS Mme Georges (née Kay Novak)	Départ de la maison funéraire Beauchamp, 171, rue St-Laurent, Hull, à 9 h. 30.	Service religieux en l'église St-Pierre-de-Wakefield, à 10 h.
FOURNIER M. René	Départ de la maison funéraire Beauchamp, 171, rue St-Laurent, à 7 h. 25.	Service religieux en la Cathédrale St-Rédempteur, à 7 h. 30.
BELANGER M. Ovide	Départ de la maison funéraire Kelly, 2313, ave Carling.	Service religieux en l'église St-Rosaire, à 8 h.

MARDI

GARCEAU M. Edouard	Départ de la maison funéraire Racine, Robert & Gauthier, 101, rue Notre-Dame, Hull, à 8 h. 15.	Service religieux en l'église Notre-Dame-de-Grâce, à 8 h. 30.

BELANGER — M. Ovide, autrefois du 21, ave Westmount, est décédé le vendredi 19 mai 1967, à l'hôpital, à l'âge de 72 ans. Époux de feu Lula Ledger, il laisse ses fils: Aurèle, Edward, Clifford, Cyril, Gérald, Philippe, Douglas; ses filles: Rita (Mme J. Spears), Vivian (Mme Lyal Bryan), Murial (Mme Peter Deck), Lois (Mme D. Milne); ses frères, Euclide, Joseph, René, Hector, Manuel, Emile, Justin; ses soeurs: Mme Bernadette Cyr, Berthe (Mme L. Tremblay), Béatrice (Mme G. Martin); 37 petits-enfants. La dépouille repose à la maison funéraire Kelley, 2313, ave Carling (ouest de Woodroffe). Funérailles à 8h. le lundi 22 mai en l'église St-Rosaire. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 60-48

DUBOIS — Mme Georges Dubois (Kay Novak), du 168, Eddy, Hull, est décédée le jeudi 18 mai à l'âge de 52 ans. Outre son époux, elle laisse sa belle-mère, Mme Anna Dubois, St-Pierre-de-Wakefield; deux beaux-frères: Conrad, St-Pierre-de-Wakefield; Rhéal, de Hull; ainsi que plusieurs neveux et nièces. La dépouille repose à la maison funéraire Beauchamp Limitée, 171, St-Laurent, Hull, d'où aura lieu le départ à 9h.30 le lundi 22 mai pour service à 10 heures en l'église St-Pierre-de-Wakefield. Inhumation au cimetière paroissial. 60-48

DUTRISAC, Olida est décédé le mercredi 17 mai 1967 dans un hôpital local, à l'âge de 70 ans. Il était l'époux de Marie-Ange Gascon. Outre son épouse, il laisse 6 fils: Jean-Paul, Fernand, Gérard (Orléans), Bruno, Lionel (Ottawa), Henri (Touraine); 6 filles: Mme Albert Charbonneau (Cécile), Jean-Marie Cossette (Germaine) (Ottawa), Gérard Gélinas (Rita) (Pte-Gatineau), Rév. Soeur Cécile Marie de la Croix, f.d.l.s., (Yvonne) (Sturgeon Falls), Soeur Raymond Marie de l'Enfant Jésus, f.d.l.s., (Pauline) (Ottawa), Gérard La Salle, (Claudette) (Orléans); 7 frères: Ovila, Ovilda (Sarsfield), Acquila, Ernest Lorenzo (Rockland), Eldège (Ottawa), Ubald (Navan); 28 petits-enfants. La dépouille repose à la Maison funéraire Racine, Robert et Gauthier, 300 Olmstead, Eastview, d'où aura lieu le départ à 9 h. 30 le lundi 22 mai pour service à 10 heures en l'église St-Joseph d'Orléans. Inhumation au cimetière paroissial. 60-48

ETHIER — M. Aldéric, est décédé le jeudi 18 mai 1967 à l'âge de 75 ans. Il était l'époux en premières noces de feu Florisca Parizeau et en secondes noces de Marguerite Sauvé qui lui suivit. Il laisse en outre, trois fils, Emile, Omer et Aldéric; deux filles, Mme Eugène Bourgeois (Florina), et Mlle Irène; deux frères, Rosaire (Ross) et Constant; ainsi que 15 petits-enfants et six arrière-petits-enfants. Départ de la maison funéraire Racine, Robert et Gauthier, 259 St-Patrice le lundi 22 mai pour service à 7h.30 en la basilique. Inhumation au cimetière St-Paul, à Aylmer. 60-48

FAUCHER — M. Arthur Faucher, époux de Jeanne Charbonneau, est décédé le jeudi 18 mai 1967 à l'âge de 70 ans. Outre son épouse, il laisse une soeur, Mme Arthur Dumulon (Florence), Rouyn, ainsi que plusieurs neveux et nièces. La dépouille repose à la maison funéraire Racine, Robert et Gauthier, 259, St-Patrice, d'où aura lieu le départ le lundi 22 mai pour service à 9h.30 en l'église Ste-Geneviève. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 60-48

FOURNIER — M. René Fournier, époux de Irène Legault, du 30, Falardeau, Hull, est décédé le vendredi 19 mai à l'âge de 61 ans. Outre son épouse, il laisse sa belle-mère, Mme Emma Legault; trois beaux-frères: Hubert, Denis, Jean-Paul, de Hull. La dépouille repose à la maison funéraire Beauchamp Limitée, 171, St-Laurent, Hull, d'où aura lieu le départ à 7h.25 le lundi 22 mai pour service à 7h.30 en la Cathédrale St-Rédempteur. Inhumation au cimetière St-Rédempteur de Hull. 60-48

LAROSE — M. Bernard, du 297, rue Jacques-Cartier, Pointe-Gatineau, époux de Yvette Vézina, est décédé le vendredi 19 mai, à l'âge de 57 ans. Peu avant sa mort il avait remis sa démission comme agent d'administration à la Cour suprême du Canada. Il laisse outre son épouse, sa mère, Mme Eugène C. LaRose (Emilie Chartrand), un fils, Jacques, en Allemagne, et un frère, Paul, d'Ottawa. Départ de la maison funéraire Racine, Robert et Gauthier, 259, rue St-Patrice, le mardi 23 mai, pour service en la basilique à 8 heures. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

GARCEAU — M. Edouard Garceau, de Hull, est décédé dans un hôpital local, le vendredi 19 mai 1967, à l'âge de 77 ans. Il était l'époux de feu Alma Hupé. Il a été Chevalier de Colomb au-delà de 40 ans. Il laisse huit fils: Edouard, fils, Campbell's River, C.-B.; Fernand, Gaston, Yvon, de Hull; Marcel, Sudbury; Gérard, Hull; Jacques, Campbell's River, C.-B.; Robert, Hull; une fille, Mme Thomas Ward (Lucille), Hull; un frère, Napoléon, d'Ottawa; deux soeurs: Mme Alda Burt et Mlle Jeanne Garceau, d'Ottawa; 18 petits-enfants et 8 arrière-petits-enfants. La dépouille repose à la maison funéraire Racine, Robert et Gauthier, 101, rue Notre-Dame, Hull, d'où aura lieu le départ à 8h.15 le mardi 23 mai pour service à 8h.30 en l'église Notre-Dame-de-Grâce. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 60-48

LEONARD — M. Honoré, époux de feu Eugénie Maisonneuve, est décédé le vendredi 19 mai 1967 à l'âge de 83 ans. Il laisse plusieurs neveux et nièces. Départ de la maison funéraire Beauchamp Ltée, 171 St-Laurent, Hull, le lundi 22 mai à 7h.50 pour service à 8 heures en l'église Ste-Bernadette. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 60-48

Un 8e quart-arrière avec les Alouettes

MONTREAL (PC) — Les quarts - arrières - recrues continuent de s'enrôler en nombre avec les Alouettes de Montréal en vue d'un camp d'entraînement spécial qui débutera le 22 juin.

O. K. Dalton, pilote de l'équipe de la Conférence de football de l'Est, a révélé que deux autres recrues s'étaient inscrites hier, portant le total à six.

Il s'agit de Ron Edwards, de l'Etat Utah, et Chuck Stuart, du collège Western du Colorado. Edwards peut également évoluer aux postes de flanqueur et de demi défensif. Dalton a déjà piloté Stuart pendant trois saisons au collège Western.

Les Alouettes comptent maintenant six recrues, y compris Bob Amer, de l'université Carleton d'Ottawa, en plus des vétérans George Bork et Bernard Faloney.

Frazier ne serait pas prêt pour un tournoi éliminatoire

PHILADELPHIE (PA) — Les commanditaires de l'invincible Joe Frazier ne veulent pas entendre parler d'un tournoi éliminatoire en vue de déterminer le successeur de Cassius Clay, déchu de son championnat mondial des poids lourds pour avoir refusé d'entrer dans l'armée.

Cloverlay Corp., propriétaire du contrat de Frazier, a refusé hier l'offre d'une nouvelle organisation, Sports Action, Inc., préférant suivre les conseils de l'entraîneur de leur protégé, Yancy Durham, qui désire faire suivre une route indépendante au troisième aspirant à la couronne mondiale.

Sports Action, ayant à sa tête Mike Malitz, a proposé un tournoi comprenant Frazier, l'ancien champion Floyd Patterson, Ernie Terrell, l'Allemand Karl Mildenberger, le Canadien George Chuvalo, l'Argentin Oscar Bonavena et les Américains Thad Spencer et Jimmy Ellis.

Raison

Cloverlay, ayant à sa tête le Dr Bruce Badwin, directeur de magasins à chaîne, n'était pas satisfait des termes du contrat offert par Sports Action, s'opposant surtout à une liaison avec le groupe Malitz au cas où Frazier sortirait vainqueur du tournoi.

Sports Action a exigé les droits de retransmission des matches du champion éventuel pour une période de deux ans, exigeant aussi que la première défense du titre soit présentée à l'Astrodome de Houston.

Le champion aurait ensuite le droit de choisir ses aspirants et ses promoteurs, mais Sports Action détiendrait les droits de radio-télévision pendant une période de deux ans.

Cloverlay est un groupe de 200 hommes d'affaires qui ont investi une somme de $250 chacun dans la carrière de Frazier.

Ce dernier a remporté ses 16 matches professionnels, dont 14 par K.O. Il est considéré comme le boxeur de demain chez les poids lourds.

Durham veut que son protégé ne dispute qu'un match pour le titre.

Il considère Frazier comme le boxeur le plus populaire de l'heure et croit pouvoir obtenir beaucoup plus que les $50,000 garantis par Sports Action pour les matches du tournoi.

Sports Action a préparé un programme qui opposerait Patterson à Bonavena à Houston le 15 juillet, Terrell à Ellis, Frazier à Chuvalo et Mildenberger à Spencer, les demi-finales devant être présentées les 21 octobre et le 2 décembre et la finale, vers la fin de janvier 1968.

Quant à Clay, il n'a pas concédé sa couronne et est prêt à affronter Chuvalo à Montréal, ainsi que Patterson et Spencer en dehors des Etats-Unis.

Claude Jodoin subit une crise cardiaque

MONTREAL (PC)—M. Claude Jodoin, président du Congrès du travail du Canada, a été admis à l'hôpital, vendredi après-midi, après avoir subi, dans son bureau, ce qu'un de ses associés à qualifié de "légère crise cardiaque."

M. Jodoin s'est affaissé sur son pupitre, et tout le côté droit de son corps paraissait paralysé. Un médecin, convoqué d'urgence au bureau, a ordonné que M. Jodoin soit transporté immédiatement à l'Hôpital municipal.

Le président du CTC, 54 ans, a été hospitalisé pendant deux semaines l'automne dernier afin de subir des traitements pour hypertension, et depuis lors il a dû suivre un régime alimentaire rigoureux.

Un porte-parole du CTC a déclaré que M. Jodoin n'avait pas perdu connaissance et avait causé avec son épouse vendredi soir.

Elections au Club 4-H de St-Charles

ST-CHARLES, Ontario — Denis Lafontaine, de St-Charles, a été élu président du club 4-H de cet endroit, au cours d'une réunion du groupe, tenue récemment. M. Richard Turcot a été élu vice-président et Mlle Lise Laplante, secrétaire.

Ce club de jeunes agriculteurs fait un excellent travail dans son secteur et les activités sont nombreuses à l'année longue. Les moniteurs Aurèle Brunet, Georges Daoust et Aldé Bédard ont présenté des rapports fort intéressants au cours de cette réunion.

Le club 4-H de St-Charles est formé de garçons et de filles qui, par leur travail, entendent se tailler une place dans la société. Les membres sont Gaétan Lafontaine, Denis Brisson, Gabriel Grégoire, Peter Meyer, Denis Lafontaine, Anne-Marie Robidoux, Madeleine Plante, Lise Plante, Noëlla Turcot, Rachelle Lachance, Jacqueline Brisson, Brian Bertrand, Richard Turcot, Michel Lafontaine, André Dignard, Donald Lavallée et Richard Dénommé.

Treize joueurs des majeures ont été entraînés au Canada

par la PC

Le Canada n'a produit que trois joueurs actifs cette année dans les ligues majeures, mais au moins treize sur la liste des joueurs actifs ont reçu leur entraînement dans notre pays.

Trois lanceurs droitiers — George Korince, des Tigers de Detroit; Claude Raymond, des Astros de Houston et Ferguson Jenkins, des Cubs de Chicago — sont les seuls Canadiens encore actifs après que Ron Taylor, des Mets de New York eut été placé sur la liste des blessés.

Jenkins, un lanceur débutant prometteur, et les lanceurs de relève Raymond et Korince auront à affronter cette saison plusieurs gradués américains de la Ligue de baseball de l'Ouest du Canada.

Un autre joueur des majeures proclame une affiliation canadienne d'une différente variété. Dennis Ribant, un grand et élancé lanceur droitier avec les Pirates de Pittsburgh, a presque tout fait son apprentissage au baseball aux Etats-Unis, mais il a tout de même passé quelque temps au Canada comme joueur de hockey avec les Red Wings de Hamilton. Ribant, qui, l'année dernière, a été le seul lanceur débutant des Mets à connaître une saison gagnante, est natif de Detroit.

Raymond est natif de St-Jean, Québec. Jenkins est né à Chatham, Ont., où il a également été élevé et Korince a débuté au baseball mineur à St. Catharines, Ontario.

Fairly, un gradué

La Ligue professionnelle de l'Ouest du Canada, présentement inactive mais qui à certains moments comptait des équipes en Alberta et en Saskatchewan, a été un terrain d'apprentissage pour les brillants joueurs des universités et des collèges. Plusieurs avaient reçu des bonis très alléchants pour signer des contrats avec des équipes des ligues majeures.

Probablement le nom le plus connu chez les gradués de la Ligue professionnelle de l'Ouest du Canada est Ron Fairly, des Dodgers de Los Angeles. Fairly aurait touché un boni de $65.000 pour signer avec les Dodgers après un été avec les Dodgers d'Edmonton vers les années cinquante.

Presque tous les autres gradués de la Ligue de l'Ouest sont à l'oeuvre avec des équipes de la Ligue nationale de baseball.

Ce groupe comprend les lanceurs Nelson Briles et Ray Washburn, des Cardinals de St-Louis et Dan Schneider, des Astros de Houston; le receveur Tom Haller, des Giants de San Francisco; les joueurs de champ intérieur Gary Sutherland, des Phillies de Philadelphie et John Werhas, des Dodgers de Los Angeles ainsi que le joueur d'utilité John Boccabella, des Cubs de Chicago.

Dans la Ligue américaine de baseball, à la combinaison de doubles-jeux de Don Buford et Jerry Adair, des White Sox de Chicago, s'ajoutent les noms du voltigeur Len Gabrielson et du joueur d'utilité Tom Satriano, des Angels de Californie ainsi que le joueur de champ intérieur Tim Cullen, des Senators de Washington.

La Ligue professionnelle de l'Ouest du Canada a abandonné ses activités en 1964 après que les clubs des majeures eurent abandonné leur commandite des différentes équipes. Edmonton était commandité par les Dodgers; Calgary par les Giants; Saskatoon par les Cubs et Lethbridge par les Cardinals.

A un certains temps, la ligue comptait également des équipes à Lloydminster, Sask.; Medicine Hat, Alberta et Regina.

La Côte du Pacifique

John Ducey, un agent d'assurance, a mis sur pied un groupe qui tente d'intéresser le gouvernement de l'Alberta à la construction de stadiums recouverts à Calgary et Edmonton tout en espérant voir ces villes se joindre à la Ligue de la Côte du Pacifique.

Ducey affirme, et les experts le secondent, que l'expansion éventuelle des majeures est inévitable. Il maintient également que les équipes de la Ligue de la Côte du Pacifique ne peuvent plus continuer à jouer et voyager comme elles le font actuellement. Ce circuit comprend douze clubs, qui s'étendent de Hawaii à Indianapolis.

Ducey, un ancien arbitre professionnel, qui est natif de Buffalo, New York, souligne la liste imposante des autres joueurs qui ne sont pas actifs dans les majeures et opine que le baseball peut devenir prospère au Canada.

Presque chaque ligue mineure présente au moins un gradué du circuit qu'il a aidé à organiser. Vancouver et Toronto sont les seuls franchises professionnelles en opération au Canada cette année et ces deux clubs alignent des joueurs qui ont acquis de l'expérience dans la Ligue professionnelle de l'Ouest du Canada.

Le joueur de champ intérieur Ernie Fazio a joué à Vancouver l'année dernière sur option du Kansas City et le lanceur Schneider a joué avec le Toronto sur option des Braves d'Atlanta.

Même si les sportifs de Toronto ne semblent pas trop intéressés présentement au baseball professionnel, Ducey est convaincu qu'une équipe des majeures connaîtrait beaucoup de succès à cet endroit lorsqu'un stadium convenable y sera construit. Il attend avec impatience le jour où un gradué de la Ligue professionnelle de l'Ouest du Canada pourra s'aligner avec un club canadien d'une ligue majeure.

La coupe Walker

L'équipe américaine prend une avance confortable, 8-1

SANDWICH, Angleterre (PA) — Bill Campbell a conquis des vents de 60 milles à l'heure sur le parcours Roy St. George hier en permettant à l'équipe américaine de prendre une avance de 8-1 sur sa rivale britannique après la première journée de la compétition en vue de la coupe Walker.

Campbell, ancien champion amateur américain, a aidé son jeune compatriote Jack Lewis à l'emporter avec un trou à jouer en matinée.

Puis, il est revenu de l'arrière pour triompher du champion britannique Ronnie Shade par 2 et 1 dans l'après-midi.

On disputera quatre autres matches à quatre et huit simples aujourd'hui pour l'obtention de ce trophée que les Etats-Unis ont déjà remporté à 18 reprises. Les Britanniques l'ont gagné une fois tandis qu'une autre confrontation s'est terminée sur un pied d'égalité à Baltimore il y a deux ans.

Quatuors: Robert Murphy et Ron Cerrudo, des Etats-Unis, ont fait match nul avec Ronnie Shade et Peter Oosterhuis; Campbell et Lewis ont vaincu Rodney Foster et Sandy Saddler, un trou à jouer; les Américains Downing Gray et Ed Tutwiler ont triomphé des Britanniques Mike Bonnallack et Michael Attenborough par 4 et 2; les Américains Robert Rickson et Jim Grant ont vaincu Joe Carr et Tom Craddock 3 et 1.

Simples: Campbell a vaincu Shade, 2 et 1; Murphy a battu Foster, 2 et 1; Cerrudo a écrasé Attenborough, 4 et 3; Lewis a vaincu Craddock, 2 et 1; Dickson a écrasé Oosterhuis, 6 et 4; Gray et Bonnallack ainsi que Don Allen, de Rochester, et Alex Pirie ont divisé les honneurs; enfin, Saddley a enregistré la seule victoire britannique en triomphant de Marty Fleckman par 3 et 2.

REGIE DES ALCOOLS DU QUEBEC

Les personnes ci-après énumérées ont demandé les permis suivants:

BOWIE, Richard	Rue Principale Ile Grand Calumet	Auberge, restaurant, taverne, épicerie
DIONNE, Jean-Paul	36, rue St-Louis Pointe-Gatineau	Epicerie

Toute objection à ces demandes doit être faite par écrit, dûment motivée, dans les 15 jours du présent avis au

GREFFIER DE LA REGIE
CASE POSTALE 1058, PLACE D'ARMES
MONTREAL, P.Q.

OTTAWA CIVIL SERVICE RECREATIONAL ASSOCIATION (RA)

L'Assemblée annuelle de l'Association se tiendra au Centre RA, 2451, promenade Riverside, Ottawa, à 8h. p.m., le lundi 29 mai 1967. On y présentera les différents rapports annuels. Les membres décideront de toutes questions pertinentes portées à leur attention.

J.-P. Vézina
secrétaire



Jules Gauthier, D.C.
DOCTEUR EN CHIROPRATIQUE
ALLERGIES — SINUSITE
URTICAIRE
265, ch. de Montréal, Eastview
Sur rendez-vous — 749-4647

LATENDRESSE & LATENDRESSE
COMPTABLES AGREES
Jean-Paul Latendresse, B.Com., C.A.; Roger Latendresse, B. Com. C.A.
Gilles Denis, B.Com., R.I.A., C.A.
303, rue Kendall (suite 20)
(Eastview) OTTAWA 7, Ont.
745-1515—6

LUCIEN REGNIER
NOTAIRE — ASSURANCE
7.00 p.m. à 9 p.m. Mercredi ORLEANS, Ont.
Tél.: (Bur.) 762-4450 (Rés.) 762-4444 ROCKLAND, Ont.

Bureau à Eastview, Ontario 290 chemin de Montréal Tél.: 746-8111 — 746-8112
Bureau à Hull, Québec 365A, boul. St-Joseph, Tél.: 771-7734 — 771-7735
Jacques L'Heureux et associés
Comptables agréés
JACQUES L'HEUREUX, C.A. — JOSEPH-H. CLOUTIER, C.A.
YVON BILLARD, C.A.

Séguin, Ménard & Cie
René De Cotret & Cie
Comptables agréés
Syndics de faillites
Ottawa, Gatineau, Montréal, Québec, Trois-Rivières, Drummondville, Nicolet, Chicoutimi

Naissances
Félicitations aux parents

MELBEUF — Jean-Paul et Marcelle (née Valin) et les 5 garçons ont le plaisir d'annoncer la naissance de Joanne (enfin) le 3 mai 1967. Naissance-49

GRATIS !
CUILLER EN ARGENT POUR BEBES
Val. jusqu'à $1.50
à TOUTES les MERES qui ATTENDENT un BEBE durant le MOIS de MAI
Aucun achat requis
VENEZ CHERCHER LA VOTRE AU
CRIB & CARRIAGE SHOP LTD.
233-4344
791 ouest, rue Somerset

AVIS
L'optométriste
Ulric Saint-Amour
a emménagé son bureau dans L'IMMEUBLE DE LA RIDEAU TRUST, 1, rue NICHOLAS, OTTAWA
Tél.: 233-4505

NOUS REGRETTONS
DANS NOTRE JEU No 12
"MOT MYSTERE"
Il y aurait fallu lire
"WHITLA"
et non "WITLA"

"Le Droit" en congé lundi
Le service des annonces classées sera toutefois à votre service
SAMEDI: Bureau ouvert de 8 h. a.m. à 4 h. p.m.
DIMANCHE: Service fermé
LUNDI: SERVICE TELEPHONIQUE OUVERT
POUR ANNONCES... ANNULATIONS... CORRECTIONS
6 h. 30 p.m. à 9 h. p.m. COMPOSEZ 237-3053 — 237-3055

Auguste Martineau
Architecte
287 MacLaren
Ottawa

FREIMAN
En ville et au Westgate seront fermés le LUNDI 22 mai FÊTE DE LA REINE
•
MAGASINEZ le MARDI 23 mai de 9 h. 30 du matin à 6 h. du soir.